

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

23 september 2009

WETSONTWERP
houdende fiscale en diverse bepalingen

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

23 septembre 2009

PROJET DE LOI
portant des dispositions fiscales et diverses

INHOUD	Blz.
1. Samenvatting	3
2. Memorie van toelichting	4
3. Voorontwerp van wet	59
4. Advies van de Raad van State	88
5. Amendementen	103
6. Advies van de Raad van State over de amendementen	111
7. Wetsontwerp	114

SOMMAIRE	Pages
1. Résumé	3
2. Exposé des motifs	4
3. Avant-projet de loi	59
4. Avis du Conseil d'État	88
5. Amendements	103
6. Avis du Conseil d'État sur les amendements	111
7. Projet de loi	114

De regering heeft dit wetsontwerp op 23 september 2009 ingediend.

De "goedkeuring tot drukken" werd op 28 september 2009 door de Kamer ontvangen.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 23 septembre 2009.

Le "bon à tirer" a été reçu à la Chambre le 28 septembre 2009.

<i>cdH</i>	:	<i>centre démocrate Humaniste</i>
<i>CD&V</i>	:	<i>Christen-Democratisch en Vlaams</i>
<i>Ecolo-Groen!</i>	:	<i>Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen</i>
<i>FN</i>	:	<i>Front National</i>
<i>LDL</i>	:	<i>Lijst Dedecker</i>
<i>MR</i>	:	<i>Mouvement Réformateur</i>
<i>N-VA</i>	:	<i>Nieuw-Vlaamse Alliantie</i>
<i>Open Vld</i>	:	<i>Open Vlaamse liberalen en democraten</i>
<i>PS</i>	:	<i>Parti Socialiste</i>
<i>sp.a</i>	:	<i>socialistische partij anders</i>
<i>VB</i>	:	<i>Vlaams Belang</i>

Afkoortingen bij de nummering van de publicaties:

<i>DOC 52 0000/000:</i>	<i>Parlementair document van de 52^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer</i>
<i>QRVA:</i>	<i>Schriftelijke Vragen en Antwoorden</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)</i>
<i>CRABV:</i>	<i>Beknopt Verslag (blauwe kaft)</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)</i> <i>(PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)</i>
<i>PLEN:</i>	<i>Plenum</i>
<i>COM:</i>	<i>Commissievergadering</i>
<i>MOT:</i>	<i>Moties tot besluit van interpellaties (beigegekleurig papier)</i>

Abréviations dans la numérotation des publications:

<i>DOC 52 0000/000:</i>	<i>Document parlementaire de la 52^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif</i>
<i>QRVA:</i>	<i>Questions et Réponses écrites</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)</i>
<i>CRABV:</i>	<i>Compte Rendu Analytique (couverture bleue)</i>
<i>CRIV:</i>	<i>Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)</i> <i>(PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)</i>
<i>PLEN:</i>	<i>Séance plénière</i>
<i>COM:</i>	<i>Réunion de commission</i>
<i>MOT:</i>	<i>Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)</i>

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

SAMENVATTING

Het voorontwerp van wet dat wordt ingediend, regelt een aantal fiscale en financiële maatregelen zoals:

- de vrijstelling voor maaltijdcheques, sport/cultuurcheques en eco-cheques;
- de aftrek van giften aan instellingen uit de Europese Economische Ruimte;
- voor gehuwden en wettelijk samenwonenden, de berekening van de belastingvermindering per belastingplichtige voor alle werkloosheidssuitkeringen;
- de invoering van een belastingvermindering voor elektrische voertuigen;
- de verbetering van het fiscale statuut van sportbeoefenaars;
- de belastingheffing op pensioenen van gepensioneerden die in het buitenland wonen;
- een aanpassing van de belastingheffing van zeelieden die niet onderworpen zijn aan de Belgische sociale zekerheid;
- diverse wijzigingen inzake de vennootschapsbelasting en de rechtspersonenbelasting, onder meer met betrekking tot de KMO, de intercommunales, de reorganisatie van ondernemingen en de gemeenschappelijke regeling van de participatielimpel voor kredietinstellingen, verzekeringsondernemingen en beursvennootschappen;
- de basis van het project “elektronisch herkenbaar document – verkoop” (elektronische registratie van bepaalde authentieke akten);
- een nieuwe regeling van de neerlegging van huurovereenkomsten.

RÉSUMÉ

L'avant-projet de loi qui est déposé, règle une série de mesures fiscales et financières comme:

- l'exonération pour les titres-repas, les chèques sport/culture et les éco-chèques;
- la déduction des dons à des institutions de l'Espace économique européen;
- pour les personnes mariées et les cohabitants légaux, le calcul de la réduction d'impôt pour toutes les allocations de chômage par contribuable;
- l'instauration d'une réduction d'impôt pour véhicules électriques;
- la correction du statut fiscal des sportifs;
- la taxation des pensions des personnes à la retraite résidant à l'étranger;
- l'adaptation du mode de taxation des marins qui ne sont pas assujettis à la sécurité sociale belge;
- diverses modifications en matière d'impôt des sociétés et des personnes morales, concernant, entre autres, les PME, les intercommunales, la réorganisation d'entreprises et le régime commun d'un seuil de participation minimum aux établissements de crédit, entreprises d'assurances et sociétés de bourse;
- la base du projet “document électroniquement reconnaissable - vente” (enregistrement électronique de certains actes authentiques);
- un nouveau règlement pour le dépôt des contrats de bail.

MEMORIE VAN TOELICHTING**TITEL 1***Algemene bepaling***Artikel 1**

Overeenkomstig artikel 83 van de Grondwet, bepaalt dit artikel dat de wet een door artikel 78 van de Grondwet beoogde aangelegenheid regelt.

TITEL 2*Inkomstenbelastingen***HOOFDSTUK 1****Wijzigingen met betrekking tot natuurlijke personen****Art. 2**

In de huidige stand van de wetgeving volgen het materieel en outillage, op basis van artikel 7, WIB 92, het stelsel van de gebouwde onroerende goederen wat o.a. tot gevolg heeft dat de verhoging met 40 pct. van de kadastrale inkomens moet worden toegepast (artikel 7, § 1, 1°, a, eerste streepje, WIB 92). Welnu, de wetgever had niet de intentie om het materieel en outillage te onderwerpen aan een verhoging met 40 pct. Teneinde deze situatie op legaal vlak op te helderen, een opheldering die nog niet in het WIB 92 werd opgenomen, heeft de huidige bepaling tot doel het fiscaal stelsel van het materieel en outillage in het kader van artikel 7, WIB 92 te doen overeenstemmen met dat van de ongebouwde onroerende goederen. Die afstemming op de ongebouwde onroerende goederen, eerder dan op de gebouwde onroerende goederen, brengt wijzigingen met zich op drie plaatsen in artikel 7, WIB 92.

Bovendien brengt deze wijziging de wettelijke regel in overeenstemming met de administratieve praktijk waar men geen verhoging toepast.

Het advies nr. 46.781/2 van 24 juni 2009 van de Raad van State is gevolgd.

EXPOSÉ DES MOTIFS**TITRE 1^{er}***Disposition générale***Article 1^{er}**

Conformément à l'article 83 de la Constitution, cet article précise que cette loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

TITRE 2*Impôts sur les revenus***CHAPITRE 1^{ER}****Modifications concernant les personnes physiques****Art. 2**

Dans l'état actuel de la législation, le matériel et l'outillage suivent, sur la base de l'article 7, CIR 92, le régime des biens immobiliers bâtis, ce qui a, entre autres, pour conséquence qu'il faut leur appliquer la majoration de 40 p.c. des revenus cadastraux (article 7, § 1^{er}, 1°, a, 1^{er} tiret, CIR 92). Or, le législateur n'avait pas l'intention de soumettre le matériel et l'outillage à une majoration de 40 p.c. Afin de clarifier cette situation sur le plan légal, clarification non encore exprimée dans le CIR 92, la présente disposition a pour but d'aligner le régime fiscal du matériel et de l'outillage sur celui des biens immobiliers non bâtis dans le cadre de l'article 7, CIR 92. Cet alignement sur les biens immobiliers non bâtis, plutôt que sur les biens immobiliers bâtis, engendre des modifications à trois endroits dans l'article 7, CIR 92.

De plus, cette modification met en concordance le prescrit légal avec la pratique administrative qui n'applique pas de majoration.

L'avis n° 46.781/2 du 24 juin 2009 du Conseil d'État a été suivi.

Art. 3

Dit artikel vervangt de verwijzingen naar de vroegere gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen door de verwijzing naar het huidige Wetboek van vennootschappen.

Art. 4

Dit artikel vervolledigt een legistieke verwijzing in artikel 22, § 1, tweede lid, WIB 92.

Art. 5, 1° en 2°, 6, 9 en 30

Sociale voordelen die worden toegekend aan personen die bezoldigingen als vermeld in artikel 30, WIB 92, ontvangen of hebben ontvangen, kunnen op grond van artikel 38, § 1, eerste lid, 11°, WIB 92 onder bepaalde voorwaarden vrijgesteld worden van belastingen.

In artikel 30, WIB 92 worden drie soorten bezoldigingen opgesomd:

- 1° bezoldigingen van werknemers;
- 2° bezoldigingen van bedrijfsleiders;
- 3° bezoldigingen van meewerkende echtgenoten.

Deze laatste categorie van bezoldigingen werd ingevoegd door artikel 15 van de programmawet van 24 december 2002 (*Belgisch Staatsblad* van 31 december 2002, 2de ed.), in het kader van de invoering van een nieuw sociaal en fiscaal statuut voor meewerkende echtgenoten.

Het herdefiniëren van de toekenning aan de meewerkende echtgenoot op sociaal vlak als een volledig eigen inkomen van de meewerkende echtgenoot dat als grondslag kan dienen voor de berekening van sociale bijdragen en dat dus ook sociale rechten openstelt, was enkel werkbaar als het inkomen van de meewerkende echtgenote ook op fiscaal vlak een eigen inkomen vormde (DOC 50 2124/001 p. 27). De regering heeft er destijds voor geopteerd om het eigen beroepsinkomen van de meewerkende echtgenoot op te nemen bij de bezoldigingen, naar analogie van de bezoldigingen van bedrijfsleiders, om de mogelijkheid te creëren om voorafgaande beroepskosten af te trekken (DOC 50 2124/001, p. 28).

De sociale voordelen die worden bedoeld in artikel 38, § 1, eerste lid, 11°, WIB 92 zijn onbelangrijke voordelen die met een uitgesproken sociaal oogmerk door de werkgever worden verstrekt met de bedoeling de betrekkingen tussen het personeel te verbeteren (Kamer, Vers. Comm. Fin., zitting 1979-1980, Stuk 323/47,

Art. 3

Cet article remplace la référence aux anciennes lois coordonnées sur les sociétés commerciales par la référence à l'actuel Code des sociétés.

Art. 4

Cet article complète une référence légistique à l'article 22, § 1^{er}, alinéa 2, CIR 92.

Art. 5, 1° et 2°, 6, 9 et 30

Des avantages sociaux attribués à des personnes qui reçoivent ou ont reçu des rémunérations visées à l'article 30, CIR 92, peuvent être exonérés d'impôts sous certaines conditions sur la base de l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 11°, CIR 92.

Trois sortes de rémunérations sont reprises à l'article 30, CIR 92:

- 1° les rémunérations des travailleurs;
- 2° les rémunérations des dirigeants d'entreprises;
- 3° les rémunérations des conjoints aidants.

Cette dernière catégorie de rémunérations a été instaurée par l'article 15 de la loi-programme du 24 décembre 2002 (*Moniteur belge* du 31 décembre 2002, 2^e éd.) dans le cadre de l'instauration d'un nouveau statut social et fiscal des conjoints aidants.

La redéfinition de l'attribution au conjoint aidant comme un revenu qui lui est propre sur le plan social et qui peut servir de base pour le calcul des cotisations sociales et ouvre donc des droits sociaux, n'était possible que lorsque le revenu du conjoint aidant formait aussi sur le plan fiscal un revenu propre (DOC 50 2124/001 p. 27). A cette époque, le gouvernement a choisi de ranger parmi les rémunérations le revenu professionnel propre du conjoint aidant, par analogie avec les rémunérations des dirigeants d'entreprise, afin de lui offrir la faculté de déduire des frais professionnels forfaitaires (DOC 50 2124/001, p. 28).

Les avantages sociaux visés à l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 11°, CIR 92 sont des avantages minimes qui sont alloués par l'employeur dans un but social évident et ce dans le but d'améliorer les rapports entre les membres du personnel (Chambre, compte rendu Comm. Fin., session 1979-1980, doc. 323/47, p. 18) et de renforcer

blz. 18) en om de binding van het personeel aan de onderneming te bevorderen (Com.IB 92, nr. 38/24), zoals kleine geschenken ter gelegenheid van Sinterklaas, Kerstmis of Nieuwjaar, of geschenken ter gelegenheid van een huwelijk of een geboorte, allerhande cheques, De geholpen en de meewerkende echtgenoot runnen in feite samen als zelfstandigen een onderneming. Gelet op de filosofie achter het toekennen van sociale voordelen, kunnen deze voordelen dus in beginsel niet worden toegekend aan meewerkende echtgenoten.

Bij het invoegen van de notie van "bezoldigingen van meewerkende echtgenoten" in artikel 30, 3°, WIB 92, heeft de wetgever de verwijzing naar dat artikel 30, WIB 92 in artikel 38, § 1, eerste lid, 11°, WIB 92 echter over het hoofd gezien. Deze vergetelheid wordt nu rechtgezet.

Bovendien heeft het hof van beroep van Brussel in een arrest van 6 november 2008 duidelijk gesteld dat maaltijdcheques voordelen van alle aard zijn en geen sociale voordelen omdat die maaltijdcheques niet onder de in artikel 38, § 1, eerste lid, 11°, WIB 92 vermelde categorieën kunnen vallen:

a) voordelen waarvoor het wegens de wijze van toekenning niet mogelijk is het door iedere verkrijger werkelijk verkregen bedrag vast te stellen: een maaltijdcheque heeft voor de verkrijger een duidelijk bepaalbare nominale waarde;

b) voordelen die, alhoewel individualiseerbaar, niet de aard van een werkelijke bezoldiging hebben: het volstaat niet te steunen op het loonbegrip inzake sociale zekerheid om te kunnen stellen dat de maaltijdcheque geen bezoldiging in de zin van het WIB 92 is;

c) geringe voordelen of gelegenheidsgeschenken verkregen uit hoofde of naar aanleiding van gebeurtenissen die niet rechtstreeks in verband staan met de beroepswerkzaamheid: aangezien het aantal maaltijdcheques in functie staat van het aantal gepresteerde arbeidsdagen, is er een rechtstreeks verband tussen de beroepswerkzaamheid en het bekomen voordeel.

Derhalve ziet de regering zich genoodzaakt om, net als op sociaal vlak, in het WIB 92 duidelijk te maken welke voordelen in hoofde van de werknemer of bedrijfsleider van belasting kunnen worden vrijgesteld. Deze vrijstelling wordt uitdrukkelijk opgenomen in artikel 38, § 1, eerste lid, 25°, WIB 92. De voorwaarden die moeten worden vervuld om de vrijstelling te bekomen, worden, gelet op het feit dat die bepalingen niet alleen betrekking hebben op maaltijdcheques maar ook op sport/cultuurcheques en de nieuwste vorm, de eco-cheques, opgenomen in een nieuw artikel 38/1, WIB 92.

les liens dudit personnel avec l'entreprise (Com.IR 92, n° 38/24), comme les petits cadeaux à l'occasion de la Saint-Nicolas, de Noël ou du Nouvel an, ou des cadeaux à l'occasion d'un mariage ou d'une naissance, des chèques de toute espèces,... Le conjoint aidé et le conjoint aidant gèrent en fait ensemble une entreprise comme des indépendants. Etant donné la philosophie sous-jacente à l'attribution des avantages sociaux, ceux-ci ne peuvent donc pas être attribués en principe à des conjoints aidants.

Le législateur a, lors de l'insertion de la notion de "rémunérations des conjoints aidants", à l'article 30, 3°, CIR 92, omis de retirer à l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 11°, CIR 92 la référence à cette partie de l'article 30, CIR 92. Cet oubli est réparé par le présent projet.

En outre, la cour d'appel de Bruxelles a clairement invoqué dans un arrêt du 6 novembre 2008 que les titres-repas sont des avantages de toute nature et non des avantages sociaux parce que ces titres-repas ne font pas partie des catégories visées à l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 11°, CIR 92:

a) les avantages dont il n'est pas possible en raison des modalités de leur octroi de déterminer le montant effectivement recueilli par chacun des bénéficiaires: un titre-repas a une valeur nominale clairement déterminable pour le bénéficiaire;

b) les avantages qui, bien que personnalisables, n'ont pas le caractère d'une véritable rémunération: il ne suffit pas de s'appuyer sur la notion de salaire en matière de sécurité sociale pour pouvoir déterminer que le titre-repas n'est pas une rémunération au sens du CIR 92;

c) les menus avantages ou cadeaux d'usage obtenus à l'occasion ou en raison d'événements sans rapport direct avec l'activité professionnelle: étant donné que le nombre de titres-repas est fonction du nombre de jours de travail prestés, il y a un rapport direct entre l'activité professionnelle et l'avantage obtenu.

Par conséquent, le gouvernement se voit obligé, comme sur le plan social, d'éclaircir dans le CIR 92 quels avantages peuvent être exonérés dans le chef du travailleur ou du dirigeant d'entreprise. Cette exonération est reprise explicitement dans l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 25°, CIR 92. Les conditions à remplir pour obtenir l'exonération, sont reprises dans le nouvel article 38/1, CIR 92, étant donné que ces dispositions concernent non seulement les titres-repas mais également les chèques sport/culture et la forme la plus récente, les éco-chèques.

Het laatstgenoemde artikel legt uitdrukkelijk uit onder welke voorwaarden de tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de genoemde cheques als een vrijgesteld voordeel kan worden beschouwd. Tevens wordt aan de Koning een delegatie gegeven om de toepassingsmodaliteiten van deze bepaling vast te leggen. Het gaat hier om de meer praktische regels die ook in de sociale bepalingen zijn opgenomen. Aangezien de delegatie ook betrekking heeft op het opstellen en bijhouden van bepaalde documenten (lijsten, fiches), ordeert de Regering, in tegenstelling tot de Raad van State in zijn advies nr. 46.781/2 van 24 juni 2009, dat die delegatie best behouden blijft.

Hoewel de hier vermelde voordelen niet meer bij de sociale voordelen worden gerekend, behoudt de Regering op die voordelen dezelfde fiscale behandeling als inzake sociale voordelen. Om die reden wordt in artikel 53, 14°, WIB 92 verwezen naar de in artikel 38, § 1, eerste lid, 25°, WIB 92 bedoelde voordelen, waardoor die voordelen, net als de sociale voordelen, geen aftrekbare kost zijn voor de werkgevers of ondernemingen en zijn vrijgesteld in hoofde van de verkrijgers, met name in hoofde van de werknemers, gewezen werknemers of hun rechtverkrijgenden alsook voor de bedrijfsleiders. In deze bepaling hoeven, in tegenstelling tot wat de Raad van State zegt in zijn advies nr. 46.781/2 van 24 juni 2009, de bedrijfsleiders niet uitdrukkelijk te worden vermeld aangezien die bepaling op hen van toepassing is bij toepassing van artikel 195, § 1, eerste lid, WIB 92.

De regering heeft evenwel, omwille van de opmerkingen van de Raad van State, de tekst verbeterd om duidelijk te maken dat, zoals op sociaal vlak, loon niet kan worden vervangen door een of andere cheque. Tevens is voor meer duidelijkheid gezorgd omtrent de toekenning van cheques aan bedrijfsleiders. In beide gevallen houdt dit een bevestiging in van de bestaande administratieve regels die niet uitdrukkelijk waren opgenomen in de oorspronkelijke teksten en zonder dat het om nieuwe bepalingen gaat.

Tot slot wordt de niet indexering van de verschillende bedragen die zijn vermeld in zowel artikel 38/1 als in artikel 53, 14°, WIB 92, opgenomen in artikel 178, § 5, WIB 92. Op die manier zijn alle bepalingen die niet te indexeren bedragen bevatten, gegroepeerd.

Art. 5, 3°, 7 en 8

Deze artikelen vervangen de algemene of specifieke verwijzingen naar het vroegere Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen door algemene of specifieke verwijzingen naar het nieuwe Wetboek diverse rechten en taksen.

Ce dernier article explique clairement sous quelles conditions l'intervention de l'employeur ou de l'entreprise dans lesdits titres peut être considérée comme un avantage exonéré. En outre, délégation est donnée au Roi pour fixer les modalités d'application de cette disposition. Il s'agit des règles plutôt pratiques qui sont également reprises dans les dispositions sociales. Puisque la délégation concerne également la rédaction et la tenue de certains documents (listes, fiches), le Gouvernement estime, contrairement à ce que dit le Conseil d'État dans son avis n° 46.781/2 du 24 juin 2009, qu'elle doit être maintenue.

Bien que les avantages visés ici ne soient plus rangés parmi les avantages sociaux, le Gouvernement maintient, pour ces avantages, le même traitement fiscal qu'en matière d'avantages sociaux. Pour cette raison, il est renvoyé dans l'article 53, 14°, CIR 92 aux avantages visés à l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 25°, CIR 92 qui, comme les avantages sociaux, ne sont pas des frais déductibles pour l'employeur ou l'entreprise et sont exonérés dans le chef des bénéficiaires, c'est-à-dire dans le chef des travailleurs, anciens travailleurs ou ayants droit, ainsi que des dirigeants d'entreprise. Contrairement à ce qui est dit par le Conseil d'État dans son avis n° 46.781/2 du 24 juin 2009, les dirigeants d'entreprise ne doivent pas être explicitement repris dans la présente disposition puisque cette disposition leur est applicable en application de l'article 195, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, CIR 92.

Toutefois, le gouvernement a amélioré le texte suite aux remarques du Conseil d'État pour préciser que, comme sur le plan social, une rémunération ne peut pas être remplacée par l'un ou l'autre chèque. En plus, il est fait en sorte qu'il y ait plus de clarté concernant l'octroi de titres ou chèques aux dirigeants d'entreprise. Dans les deux cas, il s'agit d'une confirmation des règles administratives existantes qui n'étaient pas encore reprises de façon explicite dans les premiers textes sans qu'il s'agisse de nouvelles dispositions.

Enfin, la non-indexation des différents montants visés tant à l'article 38/1 qu'à l'article 53, 14°, CIR 92, est reprise à l'article 178, § 5, CIR 92. De cette façon, toutes les dispositions contenant des montants à ne pas indexer, sont regroupées.

Art. 5, 3°, 7 et 8

Ces articles remplacent les références générales ou spécifiques à l'ancien Code des taxes assimilées au timbre par des références générales ou spécifiques au nouveau Code des droits et taxes divers.

Art. 10

De Raad van State heeft er in het verleden reeds op gewezen dat het de voorkeur verdiende om de bepalingen van artikel 35, § 3, tweede en derde lid, KB/WIB 92, en eventueel van wijzigingen die daaraan zouden moeten worden aangebracht, op te nemen in artikel 59, WIB 92 omdat die bepalingen en de eventuele wijzigingen niet helemaal in overeenstemming zijn met de aan de Koning gegeven delegatie in artikel 59, § 5, derde lid, WIB 92 om nog verstaanbaar te blijven met artikel 172 van de Grondwet.

Daarom worden die bepalingen opgenomen in artikel 59, § 1, WIB 92. Die nieuwe bepalingen geven uitleg hoe moet worden gehandeld wanneer is vastgelegd dat de uitkeringen onder de vorm van een kapitaal worden uitgekeerd. Verder wordt uiteengezet op welke wijze uitkeringen kunnen worden gefinancierd die rekening houden met reeds gepresterde dienstjaren of met nog te presteren dienstjaren. Er wordt tevens uitdrukkelijk bepaald dat dergelijke uitkeringen kunnen worden gefinancierd onder de vorm van één of meerdere bijdragen of premies. De uitvoeringsbepalingen zullen in die zin worden aangepast.

Art. 11

Uit de reacties van de belastingplichtigen op de maatregel inzake de verhoogde investeringsaftrek voor beveiliging van de beroepslokalen is gebleken dat vanuit de transportsector een duidelijke vraag is gekomen om ook de beveiling van het rollend materiaal (vrachtwagens, opleggers, enz.) in aanmerking te laten komen voor die investeringsaftrek.

De Regering heeft dan ook beslist om voor de bedrijfsvoertuigen, andere dan de personenauto's, auto's voor dubbel gebruik en minibussen, een verhoogde investeringsaftrek toe te staan voor de investeringen die worden gedaan om die voertuigen te beveiligen.

Het spreekt voor zich dat de regels die van toepassing zijn op de investeringsaftrek ook voor deze investeringen ten volle gelden en dat uitgaven die onmiddellijk in kosten worden geboekt niet in aanmerking komen voor de investeringsaftrek. Sommige van die kosten kunnen dan eventueel in aanmerking komen voor de aftrek aan 120 pct. van de desbetreffende uitgaven voor zover ze binnen de toepassingssfeer van artikel 64ter, WIB 92 vallen.

De Raad van State verwijst in zijn advies nr. 46.781/2 van 24 juni 2009 naar het ontbreken van een

Art. 10

Dans le passé, le Conseil d'État a déjà indiqué qu'il serait préférable de reprendre les dispositions de l'article 35, § 3, alinéas 2 et 3, AR/CIR 92, et les modifications à y apporter éventuellement, dans l'article 59, CIR 92 parce que ces dispositions et modifications éventuelles ne sont pas entièrement conformes à la délégation au Roi reprise à l'article 59, § 5, alinéa 3, CIR 92 pour rester compatibles avec l'article 172 de la Constitution.

C'est pourquoi ces dispositions sont reprises à l'article 59, § 1^{er}, CIR 92. Ces nouvelles dispositions expliquent comment agir lorsqu'il est stipulé que les prestations seront liquidées sous forme d'un capital. En outre, il est exposé comment les prestations qui tiennent compte des années de service déjà prestées ou des années de service restant encore à prêter, peuvent être financées. Il est également précisé explicitement que de telles prestations peuvent être financées sous la forme d'une ou plusieurs cotisations ou primes. Les dispositions d'exécution seront adaptées dans ce sens.

Art. 11

Il ressort des réactions des contribuables à propos de la mesure relative à la déduction pour investissement majorée en ce qui concerne la sécurisation des locaux professionnels qu'une question précise émane du secteur du transport quant à savoir si le matériel roulant (camions, semi-remorques, etc.) est également pris en considération pour cette déduction pour investissement.

Le Gouvernement a dès lors décidé d'accorder une déduction pour investissement majorée pour les investissements qui sont faits afin de sécuriser les véhicules de société autres que les voitures, voitures mixtes et minibus.

Il va de soi que les règles applicables en matière de déduction pour investissement valent également pour ces investissements et que les dépenses comptabilisées immédiatement en frais ne sont pas prises en considération pour la déduction pour investissement. Certains de ces frais peuvent éventuellement être pris en considération pour la déduction à concurrence de 120 p.c. des dépenses en cause pour autant qu'ils tombent dans la sphère d'application de l'article 64ter, CIR 92.

Le Conseil d'État fait référence dans son avis n° 46.781/2 du 24 juin 2009 au manque d'accord du

akkoordbevinding vanwege de Staatssecretaris voor begroting aangaande dit artikel. Aangezien dit akkoord is gegeven tijdens de Ministerraad van 29 mei 2009 zoals impliciet blijkt uit de notificatie van punt 13 (3. *Bovendien wordt afgesproken dat, bij de volgende begrotingswerkzaamheden:- de kostprijs van de in artikel 11 vervatte maatregelen zal worden geëvalueerd;*), wordt dit artikel behouden.

Art. 12

Dit artikel verbetert in artikel 102, WIB 92 een verwijzing naar artikel 2, WIB 92.

Art. 13

Er bestaat geen enkele twijfel over het feit dat de Koninklijke Muntschouwburg een culturele instelling is waarvan het invloedsgebied het gehele land bestrijkt. Het feit dat in de wet van 19 april 1963 tot oprichting van een openbare instelling genaamd Koninklijke Muntschouwburg bij haar opdracht werd bepaald dat ze zowel in eigen land als in het buitenland werkzaam is, vormt evenwel een probleem om door de Koning te worden erkend als culturele instelling beoogd in artikel 104, 3°, d, WIB 92.

Daarom heeft de regering beslist de Koninklijke Muntschouwburg in de wet zelf op te nemen als instelling beoogd in artikel 104, 3°, f, WIB 92. Op die wijze kunnen de giften gedaan aan de Koninklijke Muntschouwburg voortaan worden afgetrokken van het totale netto-inkomen van natuurlijke personen of van de winst van vennootschappen.

Dit artikel wijzigt artikel 104, WIB 92 verder nog omdat van het gemotiveerd advies vanwege de Commissie van de Europese Gemeenschappen betreffende de onverenigbaarheid van de Belgische belastingwetgeving met het Europees Verdrag inzake de aftrekbaarheid van giften aan niet in België gevestigde instellingen.

Wat dat gemotiveerde advies betreft, is een eerste verbetering aangebracht aan artikel 104, 3°, d, WIB 92 door de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I). Uit een eerste informele reactie van de Europese Commissie is gebleken dat die wijziging nog niet voldoende is. De commissie verwijst in die zin naar een arrest van het Europeeshof van Justitie van 27 januari 2009 inzake Persche waarin wordt gesteld dat een instelling die in een lidstaat is gevestigd en voldoet aan de door een andere lidstaat voor de toekenning van fiscale voordelen gestelde voorwaarden, met het oog op de toekenning door laatstgenoemde lidstaat van fiscale

Secrétaire d'État au budget pour cet article. Puisque cet accord a été donné lors du Conseil des ministres le 29 mai 2009, tel qu'il apparaît implicitement de la notification du point 13 (3. *En outre, il est convenu que, lors des prochains travaux budgétaires: - le coût des mesures contenues à l'article 11 sera évalué;*), l'article est maintenu.

Art. 12

Le présent article corrige, dans l'article 102, CIR 92, un renvoi à l'article 2, CIR 92.

Art. 13

Il ne fait aucun doute que le Théâtre Royal de la Monnaie est une institution culturelle dont la zone d'influence s'étend au pays tout entier. Le fait que la loi du 19 avril 1963 créant un établissement public dénommé Théâtre Royal de la Monnaie lui ait assigné pour mission d'être actif aussi bien dans le pays qu'à l'étranger pose toutefois problème pour son agrément par le Roi en tant qu'institution culturelle visée à l'article 104, 3°, d, CIR 92.

C'est pourquoi le gouvernement a décidé de reprendre le Théâtre Royal de la Monnaie dans la loi même comme institution visée à l'article 104, 3°, f, CIR 92. De cette manière, les libéralités faites au Théâtre Royal de la Monnaie pourront dorénavant être déduites de l'ensemble des revenus nets des personnes physiques ou des bénéfices des sociétés.

En outre, cet article modifie également l'article 104, CIR 92 suite à l'avis motivé de la Commission des Communautés européennes concernant l'incompatibilité de la législation fiscale belge avec le Traité européen en matière de déduction des libéralités faites à des institutions non établies en Belgique.

En ce qui concerne l'avis motivé, une première amélioration a été apportée à l'article 104, 3°, d, CIR 92 par la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I). Il ressort d'une première réaction informelle de la Commission européenne que cette modification est encore insuffisante. La Commission se réfère à ce propos à l'arrêt de la Cour européenne de Justice du 27 janvier 2009, en cause Persche, qui stipule qu'un organisme établi dans un État membre et qui remplit les conditions imposées à cette fin par un autre État membre pour l'octroi d'avantages fiscaux, se trouve, à l'égard de l'octroi par ce dernier État membre

voordelen ter bevordering van de betrokken activiteiten van algemeen nut, namelijk in een situatie verkeert die vergelijkbaar is met die van de als van algemeen nut erkende instellingen die in laatstgenoemde lidstaat zijn gevestigd (zie overweging 50 van het arrest).

Omwille van dat arrest, oordeelt de regering dat er geen argumenten meer zijn om de aftrek van giften aan gelijkwaardige verenigingen of instellingen gevestigd in andere lidstaten van de Europese Economische Ruimte te weigeren. Op verschillende plaatsen in artikel 104, WIB 92, met inbegrip van het recent gewijzigde 3°, d, wordt dan ook een wijziging aangebracht die toelaat ook giften te doen aan gelijkwaardige instellingen gevestigd in een andere Lidstaat van de Europese Economische Ruimte die eventueel op een vergelijkbare wijze zijn erkend. Deze bepaling moet een gelijke behandeling waarborgen ongeacht de plaats waar de begiftigde instelling is gevestigd binnen de genoemde Ruimte.

Het advies nr. 46.781/2 van 24 juni 2009 van de Raad van State kan echter niet worden gevolgd daar artikel 56, EG-verdrag met betrekking tot het vrij verkeer van kapitalen niet van toepassing is op openbare instellingen.

Art. 14

Dit artikel wijzigt artikel 108, WIB 92 teneinde controlemaatregelen vast te leggen ten aanzien van de giften die worden gestort aan buitenlandse instellingen.

Aangezien de Belgische overheid geen verplichtingen kan opleggen aan buitenlandse instellingen, wordt aan de betrokken belastingplichtige de verplichting opgelegd de nodige bewijsstukken ter beschikking te houden van de administratie. Het gaat hier inzonderheid om de bewijsstukken omtrent de aard van de begiftigde instelling (culturele instelling, enz.), het eventueel erkend zijn van die instelling in het land van vestiging om giften in het hier bedoelde kader te ontvangen volgens dezelfde voorwaarden als deze vereist voor de erkenning van Belgische instellingen, en de bewijsstukken inzake de effectieve betaling van de gift.

Bovendien stelt het Europesehof van Justitie in het reeds aangehaalde arrest "Persche" dat niets de betrokken belastingautoriteiten belet om van de belastingplichtige de bewijzen te verlangen die zij noodzakelijk achten om te beoordelen of is voldaan aan de in de betrokken wettelijke regeling gestelde voorwaarden voor aftrekbaarheid van de uitgaven, en bijgevolg of de gevraagde aftrek al dan niet moet worden toegestaan (zie overweging 54 van dat arrest). De hier gevraagde verantwoording is derhalve in overeenstemming met wat het Europese Hof als aanvaardbaar omschrijft. De

d'avantages fiscaux visant à encourager les activités d'intérêt général concernées, dans une situation comparable à celle des organismes reconnus d'intérêt général qui sont établis dans ce dernier État membre (voir considérant n° 50 de l'arrêt).

À cause de cet arrêt, le gouvernement estime qu'il n'y a plus aucun argument pour refuser la déduction des libéralités à des associations ou institutions similaires établies dans d'autres États membres de l'Espace économique européen. Dès lors, des modifications sont apportées en divers endroits de l'article 104, CIR 92, y compris dans le 3°, d, modifié récemment, afin de permettre de faire également des libéralités à des institutions similaires établies dans un autre État membre de l'Espace économique européen qui sont éventuellement agréées de façon analogue. Cette disposition doit garantir un même traitement, indépendamment du lieu où l'institution donataire est établie dans l'Espace précité.

L'avis n° 46.781/2 du 24 juin 2009 du Conseil d'État ne peut cependant pas être suivi car l'article 56, CE relatif à la libre circulation des capitaux ne s'applique pas aux institutions publiques.

Art. 14

Cet article modifie l'article 108, CIR 92 afin de définir des mesures de contrôle à l'égard des libéralités qui ont été versées à des institutions étrangères.

Puisque la Belgique ne peut imposer des obligations à des institutions étrangères, il est imposé au contribuable concerné de tenir les documents probants à la disposition de l'administration. On parle ici notamment de documents probants à propos de la nature de l'institution donataire (institution culturelle, etc....), de l'éventuel agrément de cette institution selon des conditions analogues dans le pays où elle est établie, aux mêmes conditions que celles exigées pour l'agrément des institutions belges afin de recevoir des libéralités visées dans ce cadre-ci, et des documents probants concernant le paiement effectif de la libéralité.

En outre, la Cour européenne de Justice a invoqué dans l'arrêt "Persche" déjà cité que rien n'empêche les autorités fiscales concernées d'exiger du contribuable les preuves qu'elles jugent nécessaires pour apprécier si les conditions de déductibilité de dépenses prévues par la législation en cause sont réunies et, en conséquence, s'il y a lieu ou non d'accorder la déduction demandée (voir le considérant n°54 de cet arrêt). La justification demandée ici est par conséquent conforme à celle décrite comme acceptable par la Cour européenne. C'est pourquoi, le gouvernement a estimé qu'il était utile de

regering heeft het daarom nuttig geacht in artikel 108, WIB 92 uitdrukkelijk te vermelden op welke manier er sprake kan zijn van een “erkenning op vergelijkbare wijze” door middel van de verwijzing naar de bepalingen van artikel 110, WIB 92 met betrekking tot de na te leven voorwaarden met dien verstande dat het derde lid van dit laatste artikel ingevolge het geciteerde arrest niet van toepassing kan zijn.

Aangezien het advies nr. 46.781/2 van 24 juni 2009 van de Raad van State niet werd gevuld wat artikel 13 betreft, geldt hetzelfde voor dit artikel.

Art. 15

Vele onbaatzuchtige verenigingen en instellingen zijn op meer dan één terrein actief. Deze toestand vormt evenwel een probleem inzake de erkenning van een dergelijke vereniging of instelling in het kader van artikel 104, 3°, b, d, e, g, i tot l, 4° of 4°bis, WIB 92.

In de huidige stand van zaken kan een vereniging of een instelling slechts worden erkend wanneer zij zich tot één welomschreven activiteit beperkt.

Daarom heeft de regering beslist mogelijk te maken dat een vereniging of een instelling wordt erkend zelfs als ze meer dan één activiteit verricht.

In dat geval moet de vereniging of de instelling opdat ze zou kunnen worden erkend, per activiteit, alle vereiste voorwaarden vervullen.

Tot slot moet nog worden gezegd dat, wanneer een van de activiteiten van een vereniging of instelling onder de toepassing van artikel 104, 3°, d of j, WIB 92 valt, met name culturele instellingen of instellingen die het behoud van monumenten en landschappen ten doel hebben, die vereniging of instelling verplicht door de Koning moet worden erkend.

Art. 16

De wet van 25 april 2007 houdende diverse bepalingen (*Belgisch Staatsblad* van 8 mei 2007 – 3de editie) heeft een specifiek belastingstelsel ingevoerd voor de persoonlijke vergoedingen uit de exploitatie van een uitvinding die aan onderzoekers worden betaald. Deze vergoedingen zijn diverse inkomsten (artikel 90, 12°, WIB 92), waarop een forfaitaire kost van 10 pct. wordt toegekend (artikel 102bis, WIB 92) en die afzonderlijk belastbaar zijn aan 33 pct. (artikel 171, 1°, a, WIB 92).

reprendre explicitement, à l'article 108, CIR 92, de quelle manière il peut s'agir “d'un agrément analogue” par le biais du renvoi aux dispositions de l'article 110, CIR 92 concernant les conditions à remplir, étant entendu que, suite à l'arrêt précité, l'alinéa 3 de ce dernier article ne peut pas s'appliquer.

Puisque l'avis n° 46.781/2 du 24 juin 2009 du Conseil d'État n'a pas été suivi en ce qui concerne l'article 13, il en va de même pour le présent article.

Art. 15

De nombreuses associations et institutions désintéressées sont actives dans plus d'un domaine. Cette situation pose toutefois un problème pour l'agrément d'une telle association ou institution dans le cadre de l'article 104, 3°, b, d, e, g, i à l, 4° ou 4°bis, CIR 92.

Actuellement, une association ou une institution ne peut être agréée que si elle se limite à une seule activité bien précise.

C'est pourquoi le gouvernement a décidé de permettre à une association ou à une institution d'être agréée même si elle exerce plus d'une activité.

Dans ce cas, l'association ou l'institution doit pour qu'elle puisse être agréée, par activité, remplir toutes les conditions d'agrément requises .

Enfin, il convient d'ajouter que si l'une des activités de l'association ou de l'institution tombe sous l'application de l'article 104, 3°, d ou j, CIR 92, à savoir les institutions culturelles ou les institutions qui ont pour but la conservation ou la protection des monuments et sites, cette association ou cette institution doit impérativement être agréée par le Roi.

Art. 16

La loi du 25 avril 2007 portant des dispositions diverses (*Moniteur belge* du 8 mai 2007 – édition 3) a instauré un régime d'imposition spécifique pour les indemnités personnelles provenant de l'exploitation d'une découverte payées à des chercheurs. Ces indemnités sont des revenus divers (article 90, 12°, CIR 92) sur lesquels 10 p.c. de frais forfaïtaires sont accordés (article 102bis, CIR 92) et qui sont imposables distinctement à 33 p.c. (article 171, 1°, a, CIR 92).

Gelet op de persoonlijke aard van deze vergoedingen aan onderzoekers, is de regering van oordeel dat ze, net als de prijzen en subsidies aan geleerden, schrijvers en kunstenaars (artikel 90, 2°, WIB 92), in beginsel deel moeten uitmaken van het netto-inkomen van de echtgenoot aan wie ze worden betaald of toegekend. De vergoedingen worden dan ook toegevoegd aan de in artikel 127, 2°, WIB 92 bedoelde inkomsten (artikel 16 van het ontwerp).

Het advies nr. 46.781/2 van 24 juni 2009 van de Raad van State is gevolgd.

Art. 17 en 18

Door de programmawet van 17 juni 2009 is de wettelijke basis gelegd om een stelsel van “sociale dienstencheques” in te voeren. Op die manier wil de regering bepaalde categorieën van de bevolking met een laag inkomen de kans geven om tegen een prijs die gelijk is aan of lager dan die van normale dienstencheques na belastingvermindering of belastingkrediet, een beroep te doen op het dienstencheque-stelsel. De regering acht het dan ook logisch om de sociale dienstencheques uit te sluiten van het voordeel van de belastingvermindering (programmawet van 17 juni 2009, Verslag namens de commissie voor sociale zaken, doc 52 1967/008, p. 4). Daartoe wordt artikel 14521, eerste lid, WIB 92 aangepast.

Art. 19

Dit artikel vervangt het opschrift van de onderafdeling Ilnonies, van titel II, hoofdstuk III, WIB 92 teneinde de toepassing van de vermindering te beperken tot de elektrische voertuigen.

Art. 20

Vandaag is men er zich meer en meer van bewust dat het verkeer voor een aanzienlijk deel verantwoordelijk is voor de toenemende luchtvervuiling in onze steden, met kwalijke gevolgen zowel op lokaal niveau, waar de giftige uitstoot schadelijke gevolgen heeft voor onze gezondheid en omgeving, als op wereldniveau waar het broeikaseffect ons klimaat ongunstig beïnvloedt. Ondanks inspanningen om de uitstoot te verminderen, schaadt het verkeer ons milieu alle dagen meer.

De steeds strenger wordende emissienormen voor voertuigen dwingen de automobielindustrie om de

Étant donné le caractère personnel de ces indemnités, le gouvernement est d'avis que ces indemnités doivent en principe faire partie des revenus nets du conjoint à qui elles sont payées ou attribuées, de la même manière que les prix et subsides attribués à des savants, des écrivains ou des artistes (article 90, 2°, CIR 92). Les indemnités sont par conséquent ajoutées aux revenus visés à l'article 127, 2°, CIR 92 (voir article 16 du projet).

L'avis n° 46.781/2 du 24 juin 2009 du Conseil d'État a été suivi.

Art. 17 et 18

La loi-programme du 17 juin 2009 a établi la base légale pour instaurer un système de “titres-services sociaux”. Le gouvernement veut ainsi permettre à certaines catégories de la population disposant de peu de revenus de pouvoir accéder aux titres-services, grâce à un prix égal ou inférieur à celui des titres-services normaux après réduction ou crédit d'impôt. Le gouvernement estime donc logique d'exclure les titres-services sociaux de l'avantage de la réduction d'impôt (loi-programme du 17 juin 2009, Rapport fait au nom de la commission des affaires sociales, doc 52 1967/008, p. 4). A cet effet, l'article 14521, alinéa 1^{er}, CIR 92 a été modifié.

Art. 19

Cet article remplace l'intitulé de la sous-section Ilnonies, du titre II, chapitre III, CIR 92 en vue de limiter l'application de la réduction aux véhicules électriques.

Art. 20

Aujourd'hui, on a de plus en plus conscience que la circulation est en grande partie responsable de l'augmentation de la pollution atmosphérique dans nos villes, avec des conséquences néfastes aussi bien au niveau local, où les gaz d'échappement toxiques ont des effets nuisibles pour notre santé et notre environnement, qu'au niveau mondial où l'effet de serre influence défavorablement notre climat. Malgré les efforts réalisés pour diminuer les gaz d'échappement, la circulation porte tous les jours plus préjudice à notre milieu.

Les normes d'émission toujours plus strictes pour les véhicules contraignent l'industrie automobile à réduire

milieu-impact van conventionele diesel- en benzine-voertuigen te reduceren door gebruik te maken van nieuwe technologieën (roetfilters, verbeterde motoren, katalysatoren, enz.).

Naast deze verbeterde conventionele voertuigen, vormen voertuigen met alternatieve aandrijftechnologieën (elektrische voertuigen met batterij) een aantrekkelijke oplossing om een milieuvriendelijker Belgisch wagenpark te bewerkstelligen.

Elektrische voertuigen hebben als voordeel dat ze erg weinig lawaai maken en geen uitlaatgassen uitstoten.

De aankoop van elektrische voertuigen moet dan ook sterker worden aangemoedigd.

Artikel 20 herstelt artikel 14528 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde een belastingvermindering toe te kennen voor de verwerving in nieuwe staat van voertuigen uitsluitend aangedreven door een elektrische motor.

Gelet op het feit dat de belangrijkste doelstelling van deze maatregel de ecologische winst is die wordt geboekt door het gebruik van elektrische voertuigen en gelet op de opmerking onder punt 1 van het advies nr. 47.103/2 van 17 augustus 2009 van de Raad van State, stelt de regering voor om de belastingvermindering te verlenen voor de aanschaf van de voertuigen die worden bedoeld in artikel 1, 6°, b, van het koninklijk besluit van 20 juli 2001 betreffende de inschrijving van voertuigen dit wil zeggen de motorfietsen, driewielers of vierwielaars, waarvoor een rijbewijs A of B of een gelijkwaardig Europees of buitenlands rijbewijs vereist is voor de besturing ervan en die geschikt zijn voor het vervoer van tenminste twee personen.

De belastingvermindering is gelijk aan 15 pct. van de aankoopsprijs van het voertuig. Deze vermindering wordt beperkt tot een bedrag van 3 280 euro (niet geïndexeerd) wanneer een elektrische vierwieliger wordt verworven en tot een bedrag van 2 000 euro (niet geïndexeerd) bij aankoop van een elektrische motorfiets of driewieler.

Tot slot kent paragraaf 2 de Koning delegatie toe teneinde de toepassingsmodaliteiten van deze belastingvermindering vast te leggen, evenals de wijze waarop het bewijs wordt geleverd dat de opgelegde voorwaarden voor die voertuigen zijn vervuld.

De opmerking onder punt 3 van het advies nr. 47.103/2 van 17 augustus 2009 van de Raad van State is gevuld.

l'impact des véhicules diesel et à essence sur l'environnement par l'utilisation de nouvelles technologies (filtres à particules, moteurs améliorés, catalyseurs, etc.).

À côté de ces véhicules conventionnels améliorés, les véhicules propulsés au moyen de technologies alternatives (véhicules électriques avec batteries) constituent une solution attractive pour réaliser un parc automobile belge plus respectueux de l'environnement.

Les véhicules électriques ont l'avantage d'être pratiquement silencieux et de n'émettre que peu de gaz d'échappement.

L'acquisition de véhicules électriques doit dès lors être davantage encouragée.

L'article 20 rétablit l'article 14528 du Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'accorder une réduction d'impôt pour l'acquisition à l'état neuf de véhicules exclusivement propulsés par un moteur électrique.

Étant donné que l'objectif prioritaire de la mesure est le gain écologique apporté par l'utilisation de véhicules électriques et vu la remarque au point 1 de l'avis n° 47.103/2 du 17 août 2009 du Conseil d'État, le gouvernement propose d'accorder la réduction d'impôt pour l'acquisition des véhicules visés à l'article 1^{er}, 6[°], b, de l'arrêté royal du 20 juillet 2001 relatif à l'immatriculation de véhicules c'est-à-dire les motocyclettes, tricycles ou quadricycles, dont la conduite nécessite un permis de conduire A ou B ou d'un permis de conduire européen ou étranger équivalent et qui sont aptes à transporter au minimum deux personnes.

La réduction d'impôt est égale à 15 p.c. de la valeur d'acquisition du véhicule. Cette réduction est limitée à un montant de 3 280 euros (non indexé) lorsqu'un quadricycle électrique est acquis et à un montant de 2 000 euros (non indexé) en cas d'acquisition d'une motocyclette ou d'un tricycle électrique.

Enfin, le paragraphe 2 accorde au Roi une délégation afin de déterminer les modalités d'application de ces réductions d'impôt ainsi que la manière d'apporter la preuve que les conditions prescrites pour ces véhicules sont effectivement remplies.

La remarque au point 3 de l'avis n° 47.103/2 du 17 août 2009 du Conseil d'État a été suivie.

Art. 21 en 22

Deze artikelen verbeteren een fout in de Nederlands-talige tekst van de artikelen 145/30 en 145/31, WIB 92.

Het advies nr. 46.781/2 van 24 juni 2009 van de Raad van State is gevolgd.

Art. 23 tot 25 en 33

Door de wet van 10 augustus 2001 houdende hervorming van de personenbelasting werd het principe van de volledige decumul in de personenbelasting in geval van een gemeenschappelijke aanslag ingevoerd en dit vanaf aanslagjaar 2005. Deze fiscale hervorming had immers onder meer tot doel een belastingsysteem te ontwikkelen dat neutraal is ten aanzien van de samenlevingsvorm en maatregelen die ongunstig zijn voor gehuwden te schrappen. De wetgever was immers van oordeel dat een verschil in belastingdruk tussen gehuwde koppels en samenwonenden niet gerechtvaardigd was. (*Parl. St., Kamer, 2000-2001, DOC 50-1270/001, pp. 6-7*).

Ook voor de berekening van de belastingverminderingen voor vervangingsinkomsten worden de inkomsten van gehuwden en wettelijk samenwonenden vanaf aanslagjaar 2005 in principe afzonderlijk in aanmerking genomen. Dat geldt echter niet voor de berekening van de belastingvermindering voor werkloosheidssuitkeringen. Daarvoor worden de inkomsten van de gehuwden en wettelijk samenwonenden immers nog steeds samengevoegd. Ter compensatie geldt in geval van een gemeenschappelijke aanslag een hoger basisbedrag van de belastingvermindering voor werkloosheidssuitkeringen. Dit verschil in behandeling werd door de wetgever in 2001 verantwoord door het streven naar een actieve welvaartstaat. Daartoe moesten maatregelen worden genomen om de voordelige fiscale behandeling van vervangingsinkomsten, die kon beletten dat mensen de nodige stappen zetten om actief deel te nemen aan of te blijven deelnemen aan de arbeidsmarkt, te moduleren (*Parl. St., Kamer, 2000-2001, DOC 50-1270/006, p. 98 en DOC 50-1270/001, p. 27*). Het verschil in behandeling werd dus voorgesteld als een afweging tussen enerzijds het principe van de actieve welvaartstaat en anderzijds dat van het opheffen van discriminaties (*Parl. St., Senaat, 2000-2001, nr. 832/3, p. 43*).

In zijn arrest nr. 65/2009 van 2 april 2009 heeft het Grondwettelijk Hof echter geoordeeld dat de samenvoeging van de inkomsten van gehuwde of wettelijk samenwonende belastingplichtigen voor de toepassing van de belastingvermindering voor werkloosheidssuitkeringen zoals voorzien in de belastingwetgeving niet in overeenstemming is met de Grondwet. Het Hof is van

Art. 21 et 22

Ces articles corrigent une erreur dans le texte néerlandais des articles 145/30 et 145/31, CIR 92.

L'avis n° 46.781/2 du 24 juin 2009 du Conseil d'État a été suivi.

Art. 23 à 25 et 33

La loi du 10 août 2001 portant réforme de l'impôt des personnes physiques a instauré, à partir de l'exercice d'imposition 2005, le principe du décumul intégral en cas d'imposition commune à l'impôt des personnes physiques. Cette réforme fiscale visait entre autres à développer un système fiscal neutre vis-à-vis des choix de vie et à supprimer les mesures défavorables aux couples mariés. En effet, le législateur estimait que toute différence de pression fiscale entre couples mariés et cohabitants était injustifiée (*Doc. parl., Chambre, 2000-2001, DOC 50-1270/001, pp. 6-7*).

Depuis l'exercice d'imposition 2005, les revenus des personnes mariées et des cohabitants légaux sont en principe aussi pris en compte séparément pour le calcul des réductions d'impôt pour revenus de remplacement. Cette règle n'est toutefois pas d'application en ce qui concerne le calcul de la réduction d'impôt pour allocations de chômage. Pour ce calcul en effet, les revenus des personnes mariées et des cohabitants légaux sont encore additionnés. En compensation, un montant de base supérieur de la réduction d'impôt pour allocations de chômage est applicable en cas d'imposition commune. Cette différence de traitement a été justifiée par le législateur en 2001 par la volonté de réaliser un Etat social actif. À cette fin, il fallait des mesures modulant le traitement fiscal favorable des revenus de remplacement qui pouvait empêcher trop souvent les gens d'effectuer les étapes nécessaires pour participer activement ou pour rester actifs sur le marché du travail. (*Doc. parl., Chambre, 2000-2001, DOC 50-1270/006, p. 98 et DOC 50-1270/001, p. 27*). La différence de traitement était donc présentée comme une mise en balance entre, d'une part, le principe de l'Etat social actif et, d'autre part, la suppression des discriminations (*Doc. parl., Sénat, 2000-2001, n° 832/3, p. 43*).

Dans son arrêt n° 65/2009 du 2 avril 2009, la Cour constitutionnelle a toutefois jugé que ce cumul des revenus des contribuables mariés ou cohabitants légalement pour l'application de la réduction d'impôt pour allocations de chômage prévu dans la législation fiscale, n'était pas conforme à la Constitution. La Cour estime que la différence de traitement entre, d'une part, les personnes

oordeel dat het verschil in behandeling tussen gehuwden en wettelijk samenwonende werklozen enerzijds en feitelijk samenwonende werklozen anderzijds niet redelijk wordt verantwoord door het streven naar een actieve welvaartstaat. Volgens het Hof kan de wijze van samenleving het streven naar re-integratie op de arbeidsmarkt niet beïnvloeden (B.5. van het arrest nr. 65/2009 van 2 april 2009).

Ingevolge de Economische herstelwet van 27 maart 2009 worden de inkomsten van gehuwden en wettelijk samenwonenden voor de berekening van de belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen ingevolge tijdelijke werkloosheid vanaf aanslagjaar 2010 reeds afzonderlijk in aanmerking genomen. In het kader van het voormeld arrest van het Grondwettelijk Hof stelt de regering voor om het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 aan te passen zodat vanaf aanslagjaar 2010 de belastingvermindering voor *alle* werkloosheidsuitkeringen steeds per belastingplichtige wordt berekend.

Daartoe wordt voorgesteld om:

1° in artikel 147, eerste lid, 7°, WIB 92 één enkel basisbedrag te behouden voor de belastingvermindering voor werkloosheids-uitkeringen, 1 344,57 euro. Dit bedrag geldt in geval van een gemeenschappelijke aanslag per echtgenoot (artikel **23, 2°**, in ontwerp);

2° de specifieke bepalingen inzake de belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen ingevolge tijdelijke werkloosheid op te heffen en de verwijzingen ernaar te schrappen (artikel **23, 1°, 3° en 4°** en artikel **25** in ontwerp);

3° in artikel 150, WIB 92:

— in het eerste lid het principe van de berekening per echtgenoot voor alle belastingverminderingen in te schrijven en;

— het tweede en derde lid die de samenvoeging van de inkomsten van beide echtgenoten voor de berekening van de belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen in geval van een gemeenschappelijke aanslag omschrijven, op te heffen (artikel **24** in ontwerp);

4° in artikel 243 WIB 92 de nodige wijzigingen aan te brengen zodat de gedecumuleerde berekening van de belastingvermindering voor werkloosheidsuitkeringen ook geldt voor niet-met rijksinwoners gelijkgestelde belastingplichtigen in de belasting niet-inwoners (artikel **33** in ontwerp).

mariées et les cohabitants légaux et, d'autre part, les cohabitants de fait, n'est pas justifiée raisonnablement par la volonté de réaliser un État social actif. En effet, le mode de cohabitation ne peut, d'après la Cour, influencer la volonté de réinsertion sur le marché du travail (B.5. de l'arrêt n° 65/2009 du 2 avril 2009).

Suite à la loi de relance économique du 27 mars 2009, les revenus des personnes mariées et des cohabitants légaux sont déjà pris en compte séparément pour le calcul de la réduction d'impôt pour allocations de chômage résultant d'un chômage temporaire à partir de l'exercice d'imposition 2010. Dans le cadre de l'arrêt précité de la Cour constitutionnelle, le gouvernement propose d'adapter le Code des impôts sur les revenus 1992 de telle sorte qu'à partir de l'exercice d'imposition 2010, la réduction d'impôt soit calculée par contribuable pour *toutes* les allocations de chômage.

À cette fin, il est proposé:

1° de garder à l'article 147, alinéa 1^{er}, 7°, CIR 92 un seul montant de base pour la réduction d'impôt pour allocations de chômage, soit 1 344,57 euros. En cas d'imposition commune, ce montant est applicable par conjoint (article **23, 2°**, en projet);

2° d'abroger les dispositions spécifiques en matière de réduction d'impôt pour allocations de chômage résultant d'un chômage temporaire et de supprimer les renvois y relatifs (article **23, 1°, 3° et 4°** et article **25** en projet);

3° à l'article 150, CIR 92:

— d'inscrire à l'alinéa 1^{er} le principe du calcul par conjoint pour toutes les réductions d'impôt et;

— d'abroger les alinéas 2 et 3 qui stipulent que les revenus des deux conjoints sont additionnés pour le calcul de la réduction d'impôt pour allocations de chômage en cas d'imposition commune (article **24** en projet);

4° d'apporter les modifications nécessaires à l'article 243, CIR 92 de telle sorte qu'à l'impôt des non-résidents, le calcul décumulé de la réduction d'impôt pour allocations de chômage soit applicable aux contribuables qui ne sont pas assimilés aux habitants du royaume (article **33** en projet).

Art. 26

In september 2005 heeft het Europees Parlement het nieuwe statuut van de leden van het Europees Parlement goedgekeurd. Dit nieuw statuut wil de gelijkheid tussen de Europese Parlementsleden uit alle lidstaten van de Europese Unie bevorderen door hen in financieel, sociaal en juridisch opzicht op gelijke wijze te behandelen.

Zo zullen de leden van het Europees Parlement vanaf juli 2009 in beginsel niet langer worden betaald door hun nationale overheden, maar een bezoldiging (Europese terminologie; internrechtelijk gekwalificeerd als een baat bij toepassing van artikel 27, tweede lid, 5°, WIB 92) ontvangen ten laste van de begroting van de Europese Unie. Het belastingstelsel van deze bezoldigingen wordt geregeld in artikel 12 van het nieuwe statuut. De bezoldigingen zullen aan een Europese Gemeenschapsbelasting worden onderworpen. Elke lidstaat kan de bezoldigingen van zijn Europese Parlementsleden echter ook onderwerpen aan het nationale belastingrecht, maar moet hierbij dubbele belastingheffing vermijden.

De Belgische regering opteert niet voor het heffen van een bijkomende belasting op de Europese vergoedingen, maar maakt wel gebruik van de mogelijkheid om een vrijstelling onder progressievoorbehoud toe te passen, die expliciet is vastgelegd in het nieuwe statuut. Vermits het nieuwe statuut van de Europese Parlementsleden en bijgevolg ook de clausule inzake progressievoorbehoud niet is opgenomen in een internationaal verdrag of akkoord, is een aanpassing van artikel 155, WIB 92 noodzakelijk.

De Europese Unie zal onder het nieuwe statuut niet enkel de bezoldigingen van de Europese Parlementsleden betalen, maar ook overbruggingstoelagen, pensioenen en overlevingspensioenen aan voormalige Parlementsleden of hun nabestaanden. Deze uitkeringen zullen ook worden onderworpen aan de Europese Gemeenschapsbelasting en komen derhalve eveneens in aanmerking voor de vrijstelling onder progressievoorbehoud.

Art. 28

Door de wet van 4 mei 2007 betreffende het fiscaal statuut van de bezoldigde sportbeoefenaars, werden in artikel 171, WIB 92 twee bepalingen ingeschreven die een afzonderlijke taxatie van bepaalde inkomsten uit activiteiten als sportbeoefenaar, als begeleider of opleider van sportbeoefenaars of als scheidsrechter voorzien. Alhoewel het nergens in de voorbereidende

Art. 26

Le parlement européen a approuvé, en septembre 2005, le nouveau statut des membres du Parlement européen. Ce nouveau statut veut favoriser l'égalité entre les membres du Parlement européen issus de tous les États membres de l'Union européenne en les traitant de manière égale sur les plans financier, social et juridique.

Ainsi, à partir de juillet 2009, les membres du Parlement européen ne seront en principe plus payés par leur autorité nationale mais ils recevront une indemnité (terminologie de l'Europe; qualifiée de profits en droit interne en application de l'article 27, alinéa 2, 5°, CIR 92) à charge du budget de l'Union européenne. Le régime fiscal de ces indemnités est réglé à l'article 12 du nouveau statut. Les indemnités seront soumises à un impôt communautaire européen. Cependant, chaque État membre peut également soumettre les indemnités de ses membres du Parlement européen au droit fiscal national mais doit par la même occasion éviter la double imposition.

Le gouvernement belge n'opte pas pour le prélèvement complémentaire sur les indemnités européennes mais fait usage de la possibilité d'appliquer une exonération sous réserve de progressivité, qui est explicitement prévu dans le nouveau statut. Étant donné que le nouveau statut des membres du Parlement européen n'est pas repris dans une convention ou accord international, et donc, que la clause en matière de réserve de progressivité ne l'est pas non plus, une adaptation de l'article 155, CIR 92 est nécessaire.

L'Union européenne ne paiera pas uniquement, sous le nouveau statut, les indemnités des membres du Parlement européen, mais aussi les allocations d'attente, les pensions et les pensions de survie aux anciens membres du parlement ou à leurs proches. Ces indemnités seront aussi soumises à l'impôt au profit des Communautés européennes et entreront par conséquent également en considération pour l'exonération sous réserve de progressivité.

Art. 28

La loi du 4 mai 2007 relative au statut fiscal des sportifs rémunérés a inséré à l'article 171, CIR 92 deux dispositions qui prévoient l'imposition distincte de certains revenus pour des prestations en qualité de sportif, d'accompagnateur ou d'entraîneur de sportif ou d'arbitre. Bien que cela ne soit nullement explicitement précisé dans les travaux préparatoires, le législateur

werkzaamheden explicet wordt gesteld, had de wetgever zonder twijfel met de notie “bezoldigingen” de bezoldigingen van werknemers voor ogen.

Bovendien wordt er in de toelichting enkel gesproken over inkomsten die worden toegekend door “clubs” en is de maatregel vooral bedoeld om het geld in de “clubs” te houden en zo de “clubs” te helpen om hun opleidingsrol bij jongeren te vervullen (DOC 51-2787/001, p. 6).

De bedoeling van de afzonderlijke taxatie tegen 33 pct. van de inkomsten van begeleiders, opleiders, scheidsrechters, is dat “de vergoedingen van de vrijwilligers die de spil zijn van de sportsector, niet meer globaal worden belast met de inkomsten die ze uit hun voornaamste beroepsactiviteit verkrijgen” en op die manier “alle belastingplichtigen en ook de clubs en federaties waarin ze actief zijn, ertoe aan te moedigen om hun fiscale toestand te regulariseren en uit de “grijze” zone te komen waarin ze zich vandaag al vaak bevinden” (DOC 51-2787/001, p. 8).

Begeleiders, opleiders ... die hun activiteiten via een venootschap uitoefenen kunnen bezwaarlijk als “vrijwilligers” worden beschouwd en werden dus klaarblijkelijk niet geviseerd.

Om beter aan te sluiten bij de bedoeling van de wetgever, wordt het voordeel van de afzonderlijke belastingheffing aan 33 pct. beperkt tot de eerste inkomensschijf van 12 300 euro bruto (te indexeren basisbedrag), in navolging van wat reeds is voorzien voor de jonge sportbeoefenaars in artikel 171, 4°, j, WIB 92. Na indexering komt dit bruto bedrag ongeveer overeen met het gewaarborgd minimumloon van een betaalde sportbeoefenaar dat wordt bepaald door het Nationaal Paritair Comité voor de sport.

Met het oog op vereenvoudiging, wordt om de voorwaarde na te gaan of de inkomsten betrekking hebben op een nevenactiviteit, de vergelijking met de hoofdactiviteit niet langer gemaakt per activiteit als sportbeoefenaar, opleider of begeleider, maar wel met het totaal bedrag aan inkomsten dat werd behaald uit alle sportgerelateerde activiteiten.

Artikel 28, 2°, van het ontwerp verbetert een vertaalfout in de Nederlandse tekst.

Artikel 28, 4°, van het ontwerp bevestigt eveneens dat de jonge sporters die worden bedoeld in artikel 171, 4°, j, WIB 92 enkel diegenen zijn die bezoldigingen van werknemers als bedoeld in artikel 30, 1°, van hetzelfde Wetboek ontvangen.

visait manifestement les rémunérations des travailleurs en utilisant la notion de “rémunérations”.

En outre, dans l'exposé des motifs, il a uniquement été question des revenus attribués par les “clubs” et la mesure vise surtout à apporter de l'argent aux “clubs” et ainsi de les aider à assumer leur rôle de formateur des jeunes (DOC 51-2787/001, p. 6).

L'objectif de la taxation distincte à 33 p.c. des revenus d'accompagnateurs, d'entraîneurs, d'arbitres est que “les volontaires qui sont la cheville ouvrière du secteur sportif, ne verront plus leurs émoluments imposés globalement avec les revenus perçus de leur activité professionnelle principale” et de cette manière “d'encourager tous ces contribuables, ainsi que les clubs et fédérations dans lesquels ils sont actifs, à régulariser leur situation fiscale et à sortir de la zone “grise” dans laquelle ils se trouvent actuellement trop souvent” (DOC 51-2787/001, p. 8).

Les accompagnateurs, entraîneurs ... qui exercent leurs activités au travers d'une société peuvent difficilement être considérés comme des “volontaires” et par conséquent n'étaient manifestement pas visés.

Pour mieux se conformer aux intentions du législateur, le bénéfice de l'imposition distincte à 33 p.c. est limité à la première tranche de revenus de 12 300 euros bruts (montant de base à indexer), à l'instar de ce qui est déjà prévu pour les jeunes sportifs à l'article 171, 4°, j, CIR 92. Ce montant brut, après indexation, correspond approximativement au montant du salaire minimum garanti aux sportifs rémunérés décidé par la Commission paritaire nationale des sports.

Dans un souci de simplification, pour la vérification de la condition que ces revenus se rapportent bien à une activité accessoire, la comparaison avec l'activité principale se fera dorénavant non plus par activité de sportif, d'entraîneur ou d'accompagnateur, mais par rapport au total des revenus perçus de l'ensemble de ces activités toutes situées dans le secteur du sport.

L'article 28, 2°, du projet corrige une erreur de traduction dans le texte néerlandais.

L'article 28, 4°, du projet vient également confirmer que les jeunes sportifs visés à l'article 171, 4°, j, CIR 92 sont uniquement ceux qui perçoivent des rémunérations de travailleurs visées à l'article 30, 1°, du même Code.

Art. 29

Artikel 172, WIB 92 wordt aangevuld om te verduidelijken dat wanneer de inkomsten als sportbeoefenaar en daarmee gelijkgestelde inkomsten, uit meerdere verschillende bestanddelen bestaan zoals bv. vervroegd vakantiegeld, achterstallen, opzegvergoedingen en gewone bezoldigingen, elk van deze bestanddelen verhoudingsgewijs wordt aangerekend op het bedrag van 12 300 euro en dat vervolgens het saldo van elk van die bestanddelen wordt belast volgens het eigen, specifieke belastingstelsel.

Art. 31 en 32

Ingevolge artikel 228, § 2, 6°, WIB 92 zijn pensioenen, renten en andere toelagen belastbaar in de belasting der niet-inwoners (natuurlijke personen) (BNI/nat. pers.) wanneer ze ten laste zijn van een rijksinwoner, een Belgische vennootschap of instelling, Belgische overheden of een Belgische inrichting van een niet-inwoner.

De laatste jaren is de internationale mobiliteit enorm toegenomen. Er ontstaan dan ook steeds meer situaties waarin een inwoner van een land X een pensioen ontvangt dat wordt uitbetaald door een pensioenfonds dat in dit land X of in land Y is gevestigd en dat opgebouwd is in het kader van een beroepsactiviteit in land Z.

België verleent een fiscaal voordeel voor de bijdragen die worden betaald in het kader van de opbouw van een pensioen, ook indien die bijdragen worden betaald aan een onderneming of een instelling gevestigd in een ander land van de Europese Economische Ruimte of, in bepaalde gevallen, in een land waarmee België een dubbelbelastingverdrag heeft afgesloten. Dit fiscaal voordeel kan worden verleend onder de vorm van een aftrek als beroepskost (doorgaans in hoofde van de werkgever), een aftrekbare besteding of een belastingvermindering.

De Belgische overheid is van mening dat het fiscaal voordeel dat wordt verleend in het kader van de opbouw van een pensioen, moet worden gecompenseerd door een belastingheffing op het ogenblik van de betaling of toekennung van dat pensioen. Vandaar dat België tracht om in zijn dubbelbelastingverdragen bepalingen op te nemen die België toelaten om als "bronstaat" in alle gevallen belasting te heffen op pensioenen die betaald worden aan een inwoner van een partnerland en waarvoor in België een fiscaal voordeel werd verleend.

Art. 29

L'article 172, CIR 92 est complété afin de préciser que lorsque les revenus de sportifs et revenus y assimilés sont composés de plusieurs éléments différents comme par exemple un pécule de vacances anticipé, des arriérés, des indemnités de délit et des rémunérations ordinaires, chacun de ces éléments est imputé suivant la règle proportionnelle sur le montant de 12 300 euros et ensuite, le solde de ces éléments est imposé suivant le régime fiscal qui lui est propre.

Art. 31 et 32

Conformément à l'article 228, § 2, 6°, CIR 92, les pensions, rentes et autres allocations sont imposables à l'impôt des non-résidents (personnes physiques) (INR/p.p.) lorsqu'elles sont à charge d'un habitant du Royaume, d'une société ou d'un établissement belge, des autorités belges ou d'un établissement belge d'un non-résident.

La mobilité internationale a progressé de manière importante ces dernières années. De plus en plus de situations se présentent où un résident d'un pays X reçoit une pension payée par un fonds de pension situé dans ce pays X ou dans un pays Y et constituée dans le cadre d'une activité professionnelle exercée dans un pays Z.

La Belgique octroie un avantage fiscal pour les cotisations payées dans le cadre de la constitution d'une pension même si ces cotisations sont payées à une entreprise ou un établissement situé dans un autre pays de l'Espace économique européen ou, dans certains cas, dans un pays avec lequel la Belgique a conclu une convention préventive de la double imposition. Cet avantage fiscal peut être accordé sous la forme d'une déduction à titre de frais professionnels (généralement dans le chef de l'employeur), d'une dépense déductible ou d'une réduction d'impôt.

Les autorités belges sont d'avis que l'avantage fiscal qui est accordé dans le cadre de la constitution d'une pension, doit être compensé par une imposition au moment du paiement ou de l'attribution de cette pension. C'est pourquoi la Belgique s'efforce de prévoir dans ses conventions préventives de la double imposition des dispositions qui permettent à la Belgique, en tant qu'État de la source, d'imposer, dans tous les cas, les pensions payées à un résident du pays partenaire qui ont donné lieu à un avantage fiscal en Belgique.

Opdat die heffingsbevoegdheid steeds tot een effectieve belastingheffing zou kunnen leiden, moet ook internrechtelijk worden ingegrepen. De pensioenen, renten en toelagen die belastbaar zijn in de BNI/nat.pers. worden voortaan zo breed mogelijke omschreven in een nieuw artikel 228, § 2, 7^e*bis*, WIB 92 (artikel 31, 2°, van het ontwerp). Pensioenen die betaald of toegekend worden door een Belgische schuldenaar blijven zoals voorheen belastbaar in de BNI/nat.pers. De grondslag van de belasting wordt echter uitgebreid tot de pensioenen, renten of toelagen die onder meer door een buitenlandse schuldenaar worden betaald, maar dan enkel wanneer dat pensioen, die rente of toelage verband houdt met een beroepsactiviteit die in België werd uitgeoefend of wanneer de betaling van de bijdragen of premies voor dat pensioen aanleiding heeft gegeven tot een fiscaal voordeel in België. Dit fiscaal voordeel moet zijn verleend in één van de Belgische inkomstenbelastingen (personenbelasting, vennootschapsbelasting of belasting van niet-inwoners). Het is niet vereist dat het fiscaal voordeel werd verleend in hoofde van de persoon die het pensioen, de rente of de toelage verkrijgt. De vorm waaronder het voordeel is verleend, kan ook heel divers zijn:

- een aftrek als beroepskost (bv. de aftrek als beroepskost van de bijdragen voor een groepsverzekering in hoofde van de werkgever of de aftrek als beroepskost van de bijdragen voor een aanvullend pensioen zelfstandigen of de aftrek als beroepskost van de premies voor een verzekering arbeidsongeschiktheid);

- een aftrekbare besteding (bv. de premie voor een verzekering die dient tot waarborg van een lening voor de enige woning — artikel 104, 9°, WIB 92);

- een belastingvermindering (bv. de belastingvermindering voor de persoonlijke bijdragen voor een groepsverzekering, voor de premies voor een individuele levensverzekering of voor de betalingen voor het pensioensparen — artikel 1451, 1°, 2°, en 5°, WIB 92).

De bepaling onder het nieuwe artikel 228, § 2, 7^e*bis*, e, tweede streepje, WIB 92 (pensioenen die verband houden met een beroepsactiviteit in België) werd ingevoegd omdat niet alle bijdragen of premies die worden betaald in het kader van de opbouw van een pensioen aanleiding geven tot een fiscaal voordeel. Gelet op de beperkte belastbare grondslag van de aan de rechts-personenbelasting onderworpen belastingplichtigen, zijn de bijdragen aan een groepsverzekering bv. geen aftrekbare beroepskost voor deze belastingplichtigen. De regering is van oordeel dat ook deze pensioenen in beginsel in België belastbaar moeten zijn.

Des mesures en droit interne doivent être prises pour que ce pouvoir d'imposition puisse conduire à une imposition effective. Dorénavant, les pensions, rentes et allocations imposables à l'INR/p.p. sont décrites de la manière la plus large possible dans un nouvel article 228, § 2, 7^e*bis*, CIR 92 (article 31, 2°, du projet). Les pensions payées ou attribuées par un redevable belge restent comme auparavant soumises à l'INR/p.p. Toutefois, l'assiette de l'impôt est étendue aux pensions, rentes ou allocations payées par entre autres un redevable étranger, mais uniquement lorsque cette pension, cette rente ou cette allocation a un lien avec une activité professionnelle exercée en Belgique ou lorsque le paiement des cotisations ou primes pour cette pension a donné lieu à un avantage fiscal en Belgique. Cet avantage fiscal doit être accordé dans le cadre d'un des impôts belges sur les revenus (impôt des personnes physiques, impôt des sociétés ou impôt des non-résidents). Il n'est pas exigé que l'avantage fiscal ait été octroyé dans le chef de la personne qui reçoit la pension, la rente ou l'allocation. La manière dont l'avantage a été octroyé peut être très diverse:

- une déduction à titre de frais professionnels (p.ex. la déduction à titre de frais professionnels des cotisations d'une assurance-groupe dans le chef de l'employeur ou la déduction à titre de frais professionnels des cotisations pour une pension complémentaire des indépendants ou la déduction à titre de frais professionnels des primes pour une assurance contre l'incapacité de travail);

- une dépense déductible (p.ex. la prime d'une assurance qui sert à la garantie d'un emprunt pour habitation unique — article 104, 9°, CIR 92);

- une réduction d'impôt (p.ex. la réduction d'impôt pour les cotisations personnelles d'assurance-groupe, pour les primes d'une assurance-vie individuelle ou pour les paiements dans le cadre de l'épargne-pension — article 1451, 1°, 2° et 5°, CIR 92).

La disposition reprise sous le nouvel article 228, § 2, 7^e*bis*, e, deuxième tiret, CIR 92 (pensions qui ont un lien avec une activité professionnelle en Belgique) a été instaurée parce que toutes les cotisations ou primes payées dans le cadre de la constitution d'une pension ne donnait pas lieu à un avantage fiscal. Vu l'assiette limitée de l'impôt dans le chef des contribuables soumis à l'impôt des personnes morales, les cotisations à une assurance-groupe dans le chef de ces contribuables ne constituent pas par exemple des frais professionnels déductibles. Le gouvernement est d'avis que ces pensions doivent être en principe imposables en Belgique.

Het is echter evident dat de toepassing van artikel 228, § 2, 7° bis, WIB 92 zoals het door het ontwerp wordt ingevoerd, in veel gevallen zal worden beperkt door de toepassing van dubbelbelastingverdragen die de heffingsbevoegdheid over de aldaar bedoelde pensioenen, renten en toelagen, niet aan België toewijzen, maar aan de woonstaat van de niet-inwoner.

Art. 34

In de afgelopen jaren heeft de Belgische regering, overeenkomstig de Europese richtsnoeren inzake staatssteun ten gunste van het zeevervoer, een aantal maatregelen genomen om het invlakken van de koopvaardijvloot te bewerkstelligen. Het gaat hierbij om maatregelen zoals:

- de invoering van het stelsel van de tonnagetaks;
- de vrijstelling van meerwaarden op zeeschepen;
- de vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoordeelling ingehouden op de lonen van communautaire zeelieden;
- een aantal sociaalrechtelijke maatregelen.

Deze maatregelen hebben het beoogde effect bereikt: terwijl er in 2001 nogenoeg geen koopvaardijschepen onder Belgische vlag voeren, is dit aantal opgelopen tot meer dan 120 in 2007.

Het overgrote deel van de zeelieden die werkzaam zijn op de Belgische koopvaardijschepen is geen rijksinwoner, maar heeft zijn fiscale woonplaats in landen als de Filippijnen, Zuid-Afrika, Oekraïne, De bezoldigingen van zeelieden ter koopvaardij zijn ingevolge de verdragen tot voorkoming van dubbele belastingen doorgaans belastbaar in het land waar de plaats van de werkelijke leiding van de onderneming is gelegen.

In België belastbare bezoldigingen die worden verkegen door een niet-inwoner moeten in beginsel verplicht worden geregulariseerd in een aangifte in de belasting niet-inwoners/natuurlijke personen (BNI/nat.pers.) (artikel 232, eerste lid, 2°, WIB 92). De belastingheffing in de BNI/nat.pers. op die bezoldigingen van niet-inwonende zeelieden ter koopvaardij en meer in het bijzonder van zeelieden die geen inwoner zijn van de Europese Unie, blijkt in de praktijk vaak problematisch te zijn. Zo komen de aangiftes dikwijls niet bij de juiste persoon terecht of ze worden niet teruggestuurd omdat de betrokken belastingplichtige het formulier niet kan lezen, laat staan begrijpen. Bij gebrek aan aangifte moet de omslachtige

Il est toutefois évident que l'application de l'article 228, § 2, 7°bis, CIR 92, tel qu'il est instauré par le présent projet, sera limitée dans beaucoup de cas, par l'application des conventions préventives de la double imposition qui attribuent le pouvoir d'imposition sur les pensions, rentes et allocations visées ci-dessus non pas à la Belgique mais à l'État de résidence du non-résident.

Art. 34

Au cours de ces dernières années, le gouvernement belge a, conformément aux directives européennes en matière d'aide d'État en faveur du transport maritime, pris un certain nombre de mesures pour inciter la marine marchande à naviguer sous pavillon belge. Il s'agit des mesures telles que:

- l'instauration du régime de la taxe de tonnage;
- l'exonération des plus-values sur les navires;
- la dispense de versement du précompte professionnel dû sur les salaires des marins communautaires;
- un certain nombre de mesures en matière de droit social.

Ces mesures ont atteint leur objectif: alors qu'en 2001 il n'y avait pratiquement aucun navire marchand battant pavillon belge, il y en a plus de 120 en 2007.

La grande majorité des marins actifs sur les navires marchands belges ne sont pas des habitants du royaume mais ont leur domicile fiscal dans des pays tels que les Philippines, l'Afrique du Sud, l'Ukraine, Les rémunérations des marins de la marine marchande sont, suite aux conventions préventives de la double imposition, généralement imposables dans le pays où est située la direction effective de l'entreprise.

Les rémunérations imposables en Belgique recueillies par un non-résident doivent en principe être régularisées dans une déclaration à l'impôt des non-résidents/personnes physiques (INR/p.p.) (article 232, alinéa 1^{er}, 2[°], CIR 92). L'imposition à l'INR/p.p. de ces rémunérations des marins non-résidents de la marine marchande et plus particulièrement des marins qui ne sont pas des habitants de l'Union européenne, semble être souvent problématique dans la pratique. Ainsi, les déclarations n'arrivent pas souvent chez la bonne personne ou elles ne sont pas renvoyées parce que le contribuable concerné ne sait pas lire le formulaire et *a fortiori* ne le comprend pas. À défaut de déclaration,

procedure van aanslag van ambtswege worden opgestart, die op dezelfde problemen stuit als het indienen van de aangifte.

De zeelieden ter Belgische koopvaardij kunnen worden opgedeeld in twee categorieën: enerzijds zeelieden die ingeschreven zijn in de "Pool van de zeelieden ter koopvaardij" opgericht bij de wet van 25 februari 1964 ("pool zeelieden") en anderzijds zeelieden waarvoor dit niet het geval is ("non-pool zeelieden").

"Pool zeelieden", waaronder ook alle zeelieden die inwoner zijn van de Europese Unie, zijn onderworpen aan de Belgische Sociale Zekerheid via de Hulp- en Voorzorgskas der Zeevarenden. De rederijen sluiten met deze zeelieden bruto contracten af volgens de barema's van de Pool.

"Non-pool zeelieden" zijn niet onderworpen aan de Belgische Sociale Zekerheid, maar zijn privé verzekerd of verzekerd in het land van herkomst. De rederijen sluiten met deze zeelieden netto contracten af.

Het is vooral voor deze laatste categorie van de zeelieden dat de procedure inzake belastingheffing vaak moeizaam verloopt. De regering wil aan deze problemen een einde stellen door een stelsel van bevrijdende voorheffing in te voeren voor de bezoldigingen die door die zeelieden worden verkregen. Bezoldigingen die worden verkregen door niet-inwoners moeten overeenkomstig artikel 232, eerste lid, 2^e, WIB 92 verplicht worden geregulariseerd in een aangifte in de BNI/nat. pers. Om deze verplichting tot regularisatie op te heffen, wordt voorgesteld om in artikel 248, § 1, WIB 92 dat het stelsel van de bevrijdende voorheffing voor bepaalde inkomsten omschrijft, een bijkomende afwijking in te schrijven op artikel 232, WIB 92 (wijziging van artikel 248, § 1, tweede lid, 1^o, WIB 92 in ontwerp).

In samenspraak met de sector, wordt voorgesteld het stelsel van de bevrijdende voorheffing van toepassing te maken op de bezoldigingen die vanaf 1 januari 2009 worden betaald of toegekend.

Vanaf 1 juli 2009 is de Pool van de zeelieden ter koopvaardij afgeschaft en geïntegreerd in de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden (programmawet van 17 juni 2009). Op sociaal vlak wordt de verwijzing naar de lijst van de Belgische Pool van de zeelieden ter koopvaardij vervangen door een verwijzing naar de Poollijst. De opmaak van deze Poollijst wordt toevertrouwd aan de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden in het nieuw ingevoegde artikel 1bis, eerste lid, 1^o, van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke

la procédure compliquée d'imposition d'office, qui rencontre les mêmes problèmes que pour le dépôt de la déclaration, doit être mise en marche.

Les marins de la marine marchande belge peuvent être divisés en deux catégories: d'une part, les marins qui sont enregistrés dans le "Pool des marins de la marine marchande" institué par la loi du 25 février 1964 ("les marins du Pool") et, d'autre part, les marins pour lesquels ce n'est pas le cas ("les marins qui ne font pas partie du Pool").

"Les marins du Pool", parmi lesquels on retrouve tous les marins qui résident dans l'Union européenne, sont assujettis à la sécurité sociale belge via la Caisse de Secours et de Prévoyance en faveur des marins. Les sociétés d'armateurs concluent avec ces marins des contrats bruts selon les barèmes du Pool.

"Les marins qui ne font pas partie du Pool" ne sont pas assujettis à la sécurité sociale belge mais ont des assurances privées ou sont assurés dans leur pays d'origine. Les sociétés d'armateurs concluent des contrats nets avec ces marins.

C'est principalement pour cette dernière catégorie de marins que la procédure en matière d'imposition se déroule souvent laborieusement. Le gouvernement entend mettre fin à ces problèmes par un système de précompte libératoire pour les rémunérations recueillies par ces marins. Les rémunérations recueillies par les non-résidents doivent, en vertu de l'article 232, alinéa 1^{er}, 2^e, CIR 92, obligatoirement être régularisés dans une déclaration à l'INR/p.p. Pour abroger cette obligation de régularisation, il est proposé de reprendre à l'article 248, § 1^{er}, CIR 92, qui décrit le régime du précompte libératoire pour certains revenus, une dérogation supplémentaire à l'article 232, CIR 92 (modification de l'article 248, § 1^{er}, alinéa 2, 1^o, CIR 92 en projet).

De commun accord avec le secteur, il est proposé de rendre applicable le régime du précompte libératoire aux rémunérations qui sont payées ou attribuées à partir du 1^{er} janvier 2009.

À partir du 1^{er} juillet 2009, le Pool des marins de la marine marchande a été supprimé et intégré dans la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins (loi-programme du 17 juin 2009). Sur le plan social, la référence à la liste du Pool belge des marins de la marine marchande est remplacée par une référence à la liste du Pool. L'établissement de cette liste est confié à la Caisse de secours et prévoyance en faveur des marins dans le nouvel article 1^{erbis}, alinéa 1^{er}, 1^o, de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité

zekerheid ter koopvaardij. Deze nieuwe verwijzing, die onder de vorm van amendement aan de Raad van State was toegestuurd voor advies, is reeds verwerkt in artikel 248, § 1, WIB 92 in ontwerp.

Artikel **34, A**, van het ontwerp voert derhalve een stelsel van bevrijdende bedrijfsvoorheffing in voor de bezoldigingen die vanaf 1 januari 2009 worden betaald of toegekend aan zeeleden die niet ingeschreven zijn in de "Pool van de zeeleden ter koopvaardij". Artikel **34, B**, past, zoals hierboven uiteengezet, de verwijzingen naar het sociaal recht aan gelet op bepaalde wijzigingen die op sociaalrechtelijk vlak vanaf 1 juli 2009 in werking zijn getreden en heeft derhalve logischerwijze ook uitwerking vanaf 1 juli 2009.

Het advies nr. 47.103/2 van 17 augustus 2009 van de Raad van State is gevolgd.

Art. 35

Artikel **16** heeft uitwerking vanaf aanslagjaar 2009.

Artikel **28, 2°**, betreft een tekstverbetering in het Nederlands. Daarom past het deze verbetering op dezelfde datum in werking te laten treden als de invoeging van het 1°, i, in artikel 171, WIB 92, met name op de inkomsten die zijn betaald of toegekend vanaf 1 januari 2008.

Artikel **5, 1° en 2°**, is van toepassing op de sociale voordelen die vanaf 1 januari 2009 worden verkregen. Gelet op de argumenten die werden aangehaald in de toelichting bij artikel **5, 1°**, kan hieruit niet worden afgeleid dat voor de aanslagjaren 2004 tot en met 2009 wel vrijgestelde sociale voordelen konden worden toegekend aan meewerkende echtgenoten.

De artikelen **13 en 14** zijn van toepassing op de giften die werkelijk zijn betaald vanaf 1 januari 2009.

Artikel **15** is van toepassing vanaf 1 januari 2009.

De wijziging van artikel 14521, WIB 92 (artikelen **17 en 18** in ontwerp) waarbij de sociale dienstencheques worden uitgesloten uit de belastingvermindering, is van toepassing op de uitgaven die werkelijk zijn betaald vanaf 1 januari 2009.

De artikelen **28, 1°, 3° en 4°, 29, 31, 32 en 34, A**, zijn van toepassing op de inkomsten die vanaf 1 januari 2009 worden betaald of toegekend.

sociale des marins de la marine marchande. Cette nouvelle référence qui était soumise au Conseil d'État pour avis sous forme d'amendement, est déjà inscrite dans l'article 248, § 1^{er}, CIR 92 en projet.

L'article **34, A**, du projet introduit donc un régime de précompte professionnel libératoire pour les rémunérations payées au attribuées à partir du 1^{er} janvier 2009 aux marins qui ne sont pas inscrits dans le "Pool des marins de la marine marchande". L'article **34, B**, adapte, comme cela est expliqué ci-dessus, les références au droit social, compte tenu des modifications qui sont entrées en vigueur en matière de droit social à partir du 1^{er} juillet 2009. En toute logique, cette adaptation entre aussi en vigueur le 1^{er} juillet 2009.

L'avis n° 47.103/2 du 17 août 2009 du Conseil d'État a été suivi.

Art. 35

L'article **16** produit ses effets à partir de l'exercice d'imposition 2009.

L'article **28, 2°**, concerne une correction dans le texte néerlandais. C'est pourquoi il convient de faire entrer en vigueur cette correction à la même date que l'insertion du 1°, i, dans l'article 171, CIR 92, c'est-à-dire pour les revenus payés ou attribués à partir du 1^{er} janvier 2008.

L'article **5, 1° et 2°**, est applicable aux avantages sociaux obtenus à partir du 1^{er} janvier 2009. Au vu des arguments qui ont été développés dans l'exposé des motifs relatif à l'article **5, 1°**, on ne peut en déduire que des avantages sociaux exonérés peuvent être attribués à des conjoints aidants pour les exercices d'imposition 2004 à 2009.

Les articles **13 et 14** sont applicables aux liberalités effectivement payées à partir du 1^{er} janvier 2009.

L'article **15** est applicable à partir du 1^{er} janvier 2009.

La modification de l'article 14521, CIR 92 (les articles **17 et 18 en projet**), qui exclut les titres-services sociaux de la réduction d'impôt, est applicable aux dépenses effectivement payées à partir du 1^{er} janvier 2009.

Les articles **28, 1°, 3° et 4°, 29, 31, 32 et 34, A**, sont applicables aux revenus payés ou attribués à partir du 1^{er} janvier 2009.

De vervanging van de verwijzing naar de lijst van de Belgische Pool van de zeelieden ter koopvaardij in artikel 248, § 1, tweede lid, WIB 92 door een verwijzing naar de Poollijst (artikel **34, B**, in ontwerp) heeft dezelfde inwerkingtreding als de wijziging op sociaal vlak, i.c. 1 juli 2009.

De artikelen **2, 4, 6, A, 9, 10, 23 tot 26, 30 en 33** zijn van toepassing vanaf aanslagjaar 2010.

Artikel **11** is van toepassing op de vaste activa die zijn verkregen of tot stand gebracht tijdens een belastbaar tijdperk dat is verbonden aan aanslagjaar 2010 of een later aanslagjaar.

Artikel 14528, WIB 92 (artikelen **19 en 20** in ontwerp) is van toepassing op de uitgaven gedaan voor de verwerving van elektrische voertuigen (motorfietsen, driewielers of vierwielaars) vanaf 1 januari 2010.

Artikel **6, B**, is van toepassing vanaf aanslagjaar 2011.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen met betrekking tot rechtspersonen

Afdeling 1

Intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen

Deze afdeling strekt ertoe sommige bepalingen van het WIB 92 aan te passen en te herstellen:

Artikelen 180, 1°, 202, § 2, vierde lid, 2°, 203, § 2, eerste lid, 224 en 264, eerste lid, 1°, a en b, WIB 92, betreffen bepalingen die betrekking hebben op intercommunales en verwijzen op het ogenblik slechts naar de wet van 22 december 1986 betreffende de intercommunales ("wet van 22 december 1986" hierna genoemd), zonder haar volledige inhoud te noemen.

Artikel **36** van dit ontwerp verbetert deze onduidelijkheid wat artikel 180, 1°, WIB92 betreft.

Bovendien dient het begrip intercommunales uitgebreid te worden. De organisatie van intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen is immers sedert de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen een regionale bevoegdheid.

Het Waalse Gewest heeft door haar decreet van 5 december 1996 betreffende de Waalse intercommunales ("decreet van 5 december 1996" hierna genoemd)

Le remplacement de la référence à la liste du Pool belge des marins de la marine marchande à l'article 248, § 1^{er}, alinéa 2, CIR 92 par une référence à la liste du Pool (article **34, B**, en projet) a la même entrée en vigueur que la modification au niveau social, c.à.d. le 1^{er} juillet 2009.

Les articles **2, 4, 6, A, 9, 10, 23 à 26, 30 et 33** sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 2010.

L'article **11** est applicable aux immobilisations acquises ou constituées pendant une période imposable se rattachant à l'exercice d'imposition 2010 ou à un exercice d'imposition ultérieur.

L'article 14528, CIR 92 (articles **19 et 20** en projet) est applicable aux dépenses faites pour l'acquisition de véhicules électriques (motocyclettes, tricycles ou quadricycles) à partir du 1^{er} janvier 2010.

L'article **6, B**, est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2011.

CHAPITRE 2

Modifications concernant les personnes morales

Section 1^{re}

Intercommunales, structures de coopération et associations de projet

La présente section vise à adapter et à réparer certaines dispositions du CIR 92:

Les articles 180, 1°, 202, § 2, alinéa 4, 2°, 203, § 2, alinéa 1^{er}, 224 et 264, alinéa 1^{er}, 1°, a et b, CIR 92, portent des dispositions qui ont trait aux intercommunales et ne renvoient actuellement qu'à la loi du 22 décembre 1986 relative aux intercommunales (dénommée "loi du 22 décembre 1986" ci-après), sans indiquer son libellé complet.

L'article **36** du présent projet corrige cette imprécision au niveau de l'article 180, 1°, CIR 92.

Par ailleurs, la notion d'intercommunales doit être étendue. En effet, l'organisation des intercommunales, des structures de coopération et des associations de projet est, depuis la loi spéciale de réformes institutionnelles du 8 août 1980, de compétence régionale.

La Région wallonne par son décret du 5 décembre 1996 relatif aux intercommunales wallonnes (dénommé "décret du 5 décembre 1996" ci-après) et

en haar decreet van 19 juli 2006 tot wijziging van Boek V van het eerste deel van het Wetboek van de plaatse lijke democratie en de decentralisatie en betreffende de wijzen van samenwerking tussen gemeenten ("decreet van 19 juli 2006" hierna genoemd) nieuwe vormen van intercommunale samenwerking gecreëerd. Ook de Vlaamse Gemeenschap heeft door haar decreet van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking ("decreet van 6 juli 2001" hierna genoemd), nieuwe vormen van intercommunale samenwerking gecreëerd

De voorgestelde wijzigingen hebben tot doel de wetgeving aan te passen teneinde in dezelfde geest als de wetgever oorspronkelijk had, alle intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen van publiek recht met rechtspersoonlijkheid te beogen.

Om de teksten niet te verzwaren worden de verschillende desbetreffende bepalingen aangepast door te verwijzen naar artikel 180, 1^e, WIB 92 dat, zelf in detail de beoogde organismen opsomt.

Deze afdeling in ontwerp stelt dus voor de desbetreffende artikelen aan te passen vanaf de datum van inwerkingtreding van elk decreet, d.w.z. vanaf 17 februari 1997 wat de intercommunales beheerst door de wet van 22 december 1986 en door het decreet van 5 december 1996 betreft, vanaf 10 november 2001 wat de samenwerkingsverbanden, beheerst door het decreet van 6 juli 2001 betreft en vanaf 23 augustus 2006 wat de projectverenigingen, beheerst door het decreet van 19 juli 2006 betreft.

Wat de samenwerkingsverbanden, beheerst door het decreet van 6 juli 2001 betreft, wordt opgemerkt dat enkel de samenwerkingsverbanden met rechtspersoonlijkheid, namelijk de projectvereniging, de dienstverlenende vereniging en de opdrachthoudende vereniging worden beoogd.

De interlokale verenigingen die samenwerkingsverbanden zonder rechtspersoonlijkheid zijn worden dus niet beoogd.

Wat de projectverenigingen, beheerst door het decreet van 19 juli 2006 betreft, wordt opgemerkt dat deze altijd rechtspersoonlijkheid moeten hebben.

Bovendien verwijst artikel 224, tweede lid, WIB 92, nog naar artikel 35 van de wet van 28 december 1990 betreffende verscheidene fiscale en niet-fiscale bepalingen, dat werd opgeheven bij artikel 39 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de gasmarkt en het fiscaal statuut van de elektriciteitsproducenten.

son décret du 19 juillet 2006 modifiant le Livre V de la première partie du Code de la démocratie locale et de la décentralisation et relatif aux modes de coopération entre communes (dénommé "décret du 19 juillet 2006" ci-après) et la Communauté flamande par son décret du 6 juillet 2001 portant réglementation de la coopération intercommunale (dénommé "décret du 6 juillet 2001" ci-après), ont créé de nouvelles formes de coopération intercommunale.

Les adaptations proposées ont pour but d'adapter la législation afin de permettre, dans le même esprit qu'avait le législateur à l'origine, de viser toutes les intercommunales, structures de coopération et associations de projet de droit public dotées de la personnalité juridique

Pour ne pas alourdir les textes, les différentes dispositions concernées sont adaptées par renvoi à l'article 180, 1^e, CIR 92, qui, lui, énumère en détail les organismes visés.

La présente section en projet propose dès lors d'adapter les articles concernés, à partir de la date d'entrée en vigueur de chaque décret, soit à partir du 17 février 1997 en ce qui concerne les intercommunales régies par la loi du 22 décembre 1986 et par le décret du 5 décembre 1996, à partir du 10 novembre 2001 en ce qui concerne les structures de coopération réunissant des communes, régies par le décret du 6 juillet 2001, et à partir du 23 août 2006 en ce qui concerne les associations de projet régies par le décret du 19 juillet 2006.

Il convient toutefois de noter qu'en ce qui concerne les structures de coopération, régies par le décret du 6 juillet 2001, seules les structures de coopération dotées de la personnalité juridique, à savoir l'association de projet, l'association prestataire de services et l'association chargée de mission, sont visées.

Les associations interlocales qui sont des structures de coopération sans personnalité juridique ne sont donc pas visées.

En ce qui concerne les associations de projet, régies par le décret du 19 juillet 2006, il est à noter que celles-ci doivent toujours avoir la personnalité juridique.

De plus, l'article 224, alinéa 2, CIR 92, renvoie encore à l'article 35 de la loi du 28 décembre 1990 relative à diverses dispositions fiscales et non fiscales, qui a été abrogé par l'article 39 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché du gaz et au statut fiscal des producteurs d'électricité.

Deze afdeling in ontwerp stelt dus voor deze verwijzing af te schaffen met ingang vanaf 1 januari 2001, datum van inwerkingtreding van de opheffing vermeld in artikel 39 van de wet van 29 april 1999 betreffende de organisatie van de gasmarkt en het fiscaal statuut van de elektriciteitsproducenten.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Art. 36 tot 38, 39, 1° en 2°, 42 en 43, eerste lid

Bij deze artikelen in ontwerp worden de artikelen 180, 1°, 202, § 2, vierde lid, 2°, 203, § 2, eerste lid, 224 en 264, eerste lid, 1°, WIB 92, respectievelijk aangepast:

- met ingang van 17 februari 1997 wat de intercommunales bedoeld door het decreet van 5 december 1996 betreft;
- met ingang van 10 november 2001 wat de samenwerkingsverbanden bedoeld door het decreet van 6 juli 2001 betreft;
- met ingang van 23 augustus 2006 wat de projectverenigingen bedoeld door het decreet van 19 juli 2006 betreft.

Art. 40, 3° en 43, tweede lid

Bij deze artikelen in ontwerp wordt de verwijzing naar artikel 35 van de wet van 28 december 1990 betreffende verscheidene fiscale en niet-fiscale bepalingen, ingetrokken vanaf 1 januari 2001.

Art. 41 en 42

Deze artikelen verbeteren de Franstalige tekst van artikel 255, tweede lid, en van artikel 264, eerste lid, 1°, a, WIB 92.

Afdeling 2

Maatregelen voor kleine vennootschappen

Deze afdeling strekt ertoe in het WIB 92 wijzigingen aan te brengen naar aanleiding van het arrest nr. 163/2007 van 19 december 2007 van het Grondwettelijk Hof.

La présente section en projet propose dès lors de supprimer ce renvoi à partir du 1^{er} janvier 2001, date d'entrée en vigueur de l'abrogation prévue à l'article 39 de la loi du 29 avril 1999 relative à l'organisation du marché du gaz et au statut fiscal des producteurs d'électricité.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Art. 36 à 38, 39, 1° et 2°, 42 et 43, alinéa 1^{er}

Par les présents articles en projet, les articles 180, 1°, 202, § 2, alinéa 4, 2°, 203, § 2, alinéa 1^{er}, 224 et 264, alinéa 1^{er}, 1°, CIR 92, sont respectivement adaptés:

- avec entrée en vigueur au 17 février 1997 en ce qui concerne les intercommunales visées par le décret du 5 décembre 1996;
- avec entrée en vigueur au 10 novembre 2001 en ce qui concerne les structures de coopération visées par le décret du 6 juillet 2001;
- avec entrée en vigueur au 23 août 2006 en ce qui concerne les associations de projet visées par le décret du 19 juillet 2006.

Art. 40, 3° et 43, alinéa 2

Par les présents articles en projet, le renvoi à l'article 35 de la loi du 28 décembre 1990 relative à diverses dispositions fiscales et non fiscales, est supprimé à partir du 1^{er} janvier 2001.

Art. 41 et 42

Ces articles corrigent le texte français de l'article 255, alinéa 2, et de l'article 264, alinéa 1^{er}, 1°, a, CIR 92.

Section 2

Mesures destinées aux petites sociétés

La présente section vise à apporter des modifications au CIR 92 à la suite de l'arrêt n° 163/2007 du 19 décembre 2007 de la Cour constitutionnelle.

Aan het Grondwettelijk Hof werd de vraag gesteld in hoeverre artikel 194*quater*, § 1, WIB 92, de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet schendt doordat het vennootschappen die beantwoorden aan de kenmerken van een kmo maar een belastbare winst behalen die meer bedraagt dan het grensbedrag bepaald in artikel 215, tweede lid, WIB 92, uitsluit van de vrijstelling voor het aanleggen van een investeringsreserve, terwijl vennootschappen die eveneens beantwoorden aan de kenmerken van een kmo maar waarvan de belastbare winst niet meer bedraagt dan het voormelde grensbedrag, wel de bedoelde vrijstelling kunnen genieten.

Het Grondwettelijk Hof besloot in het arrest 163/2007 van 19 december 2007 dat artikel 194*quater*, § 1, WIB 92, de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet schendt.

Op het ogenblik van de invoering in het WIB 92 van voormeld artikel 194*quater*, WIB 92, werd nader toegelicht dat deze bepaling, alhoewel zulks niet uitdrukkelijk in de tekst van die bepaling is terug te vinden, ertoe strekte de autofinanciering van de kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's) aan te moedigen door het toestaan van een vrijstelling ten gunste van de gereserveerde winst (*Parl. St.*, Kamer, 2001-2002, DOC 50-1918/001, p. 33).

Het Grondwettelijk Hof erkent dat het gerechtvaardigd is dat de Wetgever voor de kmo's in een afwijkend stelsel voorziet op grond van de doelstelling die hij nastreeft. Niettemin heeft het Grondwettelijk Hof onderzocht of het destijds gekozen criterium niet discriminerend is.

Met inachtneming van het advies van de afdeling wetgeving van de Raad van State gegeven over artikel 194*quater* (*ibid.*, p. 110) oordeelt het Grondwettelijk Hof dat de toepassing van het criterium waarvoor geopteerd werd in het voormelde artikel 194*quater*, tot gevolg heeft dat bepaalde kmo's niet de vrijstelling voor het aanleggen van een investeringsreserve kunnen genieten terwijl zij zich, met betrekking tot de specifieke doelstellingen die de Wetgever voor hen nastreeft (in de toelichting bij de invoering van de in vraag gestelde bepaling werd uitdrukkelijk aangegeven dat die bestemd was voor de kleine en middelgrote ondernemingen – zie hiervoor) in een situatie bevinden die soortgelijk is aan die van de kmo's die de vrijstelling wel genieten en besluit het Grondwettelijk Hof dat artikel 194*quater*, § 1, WIB 92, de artikelen 10, 11 en 172 van de Grondwet schendt, doordat vennootschappen die beantwoorden aan de kenmerken van een kmo maar een belastbare winst behalen die meer bedraagt dan het grensbedrag bepaald in artikel 215, tweede lid, WIB 92, uitgesloten worden van de vrijstelling voor het aanleggen van een investeringsreserve.

À la Cour constitutionnelle, était posée la question de savoir si l'article 194*quater*, § 1^{er}, CIR 92, viole les articles 10, 11 et 172 de la Constitution, en ce que les sociétés qui répondent aux caractéristiques d'une PME mais dont le bénéfice imposable dépasse la limite prévue à l'article 215, CIR 92, sont exclues de l'application de la réserve d'investissement, alors que les sociétés qui répondent également aux caractéristiques d'une PME mais dont le bénéfice imposable ne dépasse pas la limite précitée peuvent quant à elles bien bénéficier cette exonération.

La Cour constitutionnelle a décidé dans l'arrêt 163/2007 du 19 décembre 2007 que l'article 194*quater*, § 1^{er}, CIR 92, viole les articles 10, 11 et 172 de la Constitution.

Au moment de l'insertion dans le CIR 92 de l'article 194*quater*, CIR 92, précité, il avait été commenté que cette disposition, bien que ceci ne s'est pas retrouvé explicitement dans le texte de la disposition, visait à encourager l'autofinancement des petites et moyennes entreprises (PME) en accordant une exonération en faveur des bénéfices mis en réserve (*Doc. parl.*, Chambre, 2001-2002, DOC 50-1918/001, p. 33).

La Cour constitutionnelle reconnaît qu'il est justifié que le Législateur prévoie un régime dérogatoire pour les PME en fonction des objectifs qu'il poursuit. Néanmoins, la Cour constitutionnelle a examiné si le critère choisi alors n'est pas discriminatoire.

Dans le respect de l'avis de la section de législation du Conseil d'Etat donné pour l'article 194*quater* (*ibid.*, p. 110), la Cour constitutionnelle a jugé que la mise en œuvre du critère choisi dans l'article 194*quater* susmentionné, a pour conséquence que certaines PME ne peuvent pas bénéficier de l'exonération pour constitution d'une réserve d'investissement, alors qu'elles se trouvent, par rapport aux objectifs spécifiques poursuivis pour elles par le Législateur (dans l'exposé des motifs concernant l'insertion de la disposition en question, il a été explicitement indiqué que celle-ci était destinée aux petites et moyennes entreprises – voir ci-avant), dans une situation semblable à celle des PME qui bénéficient bien de l'exonération et la Cour constitutionnelle décide que l'article 194*quater*, § 1^{er}, CIR 92, viole les articles 10, 11 et 172 de la Constitution en ce que les sociétés qui répondent aux caractéristiques d'une PME mais dont le bénéfice imposable dépasse la limite prévue à l'article 215, alinéa 2, CIR 92, sont exclues de l'exonération pour constitution d'une réserve d'investissement.

Er wordt evenwel verduidelijkt dat in het WIB 92 geen definitie is opgenomen van het begrip "KMO".

Voor de toepassing van de artikelen 196, § 2 en 205*quater*, WIB 92, werden specifieke bepalingen weerhouden voor vennootschappen die op grond van de in artikel 15, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bepaalde criteria al dan niet als kleine vennootschappen worden aangemerkt.

Thans wordt met inachtneming van het arrest nr. 163/2007 van 19 december 2007 van het Grondwettelijk Hof voorgesteld om in alle bepalingen van het WIB 92 die enkel vennootschappen beogen die beantwoorden aan de kenmerken van een kmo, de beoogde vennootschappen op uniforme wijze te omschrijven door in de desbetreffende bepalingen uitsluitend te verwijzen naar de vennootschappen die op grond van artikel 15 van het Wetboek van de vennootschappen als kleine vennootschappen worden aangemerkt.

Ter zake wordt opgemerkt dat voor de toepassing van de artikelen 196, § 2 en 205*quater*, WIB 92, alhoewel in die artikelen wordt verwezen naar de criteria vermeld in artikel 15, § 1 van het Wetboek van vennootschappen het vanzelfsprekend is dat die criteria moeten worden getoetst aan de §§ 2 tot 5 van hetzelfde artikel 15 (zie mondelinge PV nr. 15066 van 17.04.2007 gesteld door volksv. L. Gustin, Commissie voor de Financiën en de Begroting, Kamer, 2006-2007, COM 1278, Beknopt verslag van 17.4.2007, blz. 17-18).

Overeenkomstig voormeld artikel 15, § 1, van dit Wetboek van vennootschappen, worden als "kleine vennootschappen" aangemerkt, de vennootschappen met rechtspersoonlijkheid die voor het laatst en het voorlaatst afgesloten boekjaar, niet meer dan één van de volgende criteria overschrijden:

- jaargemiddelde van het personeelsbestand: 50;
- jaaromzet, exclusief btw: 7 300 000 euro;
- balanstotaal: 3 650 000 euro;

tenzij het jaargemiddelde van het personeelsbestand meer dan 100 bedraagt, in welk geval de vennootschap niet als "kleine vennootschap" aangemerkt wordt .

De bepalingen opgenomen in de §§ 2 tot 5 van artikel 15 van het Wetboek van vennootschappen strekken ertoe voor de toepassing van § 1 van dat artikel bepaalde begrippen nader te omschrijven in bepaalde omstandigheden (bijvoorbeeld in geval het boekjaar een duur van minder of meer dan twaalf maanden heeft).

Il est cependant précisé que dans le CIR 92 aucune définition n'est reprise quant à la notion de "PME".

Pour l'application des articles 196, § 2 et 205*quater*, CIR 92, des dispositions spécifiques ont été retenues pour des sociétés qui sur base des critères fixés à l'article 15, § 1^{er}, du Code des sociétés sont ou non considérées comme petites sociétés.

Eu égard à l'arrêt n° 163/2007 du 19 décembre 2007 de la Cour constitutionnelle, il est proposé maintenant de définir, dans toutes les dispositions du CIR 92 qui visent spécifiquement les sociétés répondant aux critères de PME, de manière uniforme les sociétés visées en se référant dans les dispositions concernées aux sociétés qui sur base de l'article 15 du Code des sociétés sont considérées comme petites sociétés .

À cet égard, il est à noter que pour l'application des articles 196, § 2 et 205*quater*, CIR 92, bien que dans ces articles on fasse référence aux critères visés dans l'article 15, § 1^{er}, du Code des sociétés, il est évident que ces critères doivent être appréciés en tenant compte des §§ 2 à 5 de ce même article 15 (voir la QP orale n° 15066 du 17.04.2007 posée par le représentant L. Gustin, Compte Rendu Analytique, Commission des Finances et du Budget, Chambre 2006-2007, Com 1278, p. 17-18).

Conformément à l'article 15, § 1^{er}, du Code des sociétés précité, sont considérées comme de "petites sociétés" les sociétés dotées de la personnalité juridique qui, pour le dernier et l'avant-dernier exercice clôturé, ne dépassent pas plus d'une des limites suivantes:

- nombre de travailleurs occupés, en moyenne annuelle: 50;
- chiffre d'affaires annuel, hors taxe sur la valeur ajoutée: 7 300 000 euros;
- total du bilan: 3 650 000 euros;

sauf si le nombre de travailleurs occupés, en moyenne annuelle, dépasse 100, auquel cas la société en question ne sera pas considérée comme "petite société".

Les dispositions reprises dans les §§ 2 à 5 de l'article 15 du Code des sociétés visent pour l'application du § 1^{er} de cet article à définir certaines notions plus précises dans des conditions particulières (par exemple dans le cas où l'exercice comptable a une durée de plus ou de moins de 12 mois).

Er wordt, gelet op wat voorafgaat, voorgesteld wijzingen aan te brengen aan de artikelen 185quater, 194quater, § 1, 196, § 2, 201, vierde lid, 205quater, § 6 en 218, § 2, WIB 92.

Afdeling 3

Aanpassingen betreffende de reorganisatie van ondernemingen

In geval van belastingneutrale fusie, splitsing of met fusie of splitsing gelijkgestelde verrichting, als bedoeld in artikel 211, WIB 92, worden de belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling en de aftrekken voor risicokapitaal die bij de overnemende of verkrijgende vennootschappen met betrekking tot bij hen ingebrachte bestanddelen in aanmerking genomen alsof de fusie of de splitsing niet had plaatsgevonden.

In antwoord op een parlementaire vraag van 1 april 2009, bevestigde de minister van Financiën dat het eveneens zo is in de belasting van niet-inwoners en dat bij vergetelheid de woorden "aftrekken voor risicokapitaal" niet in artikel 229, § 4, vijfde lid, WIB 92 zijn ingevoegd.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Art. 51 en 53

Artikel 51 in ontwerp beoogt deze vergetelheid recht te zetten.

Dit artikel 51 is van toepassing vanaf de datum van inwerkingtreding van artikel 229, § 4, vijfde lid, WIB 92, namelijk 12 januari 2009.

Art. 52 en 53

De wijzigingen opgenomen in artikel 52 hebben tot doel enkele kleine verbeteringen aan de wet van 11 december 2008 houdende wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 aan te brengen, teneinde de wet in overeenstemming te brengen met de Richtlijn 90/434/EEG van de Raad van 23 juli 1990 betreffende de gemeenschappelijke fiscale regeling voor fusies, splitsingen, gedeeltelijke splitsingen, inbreng van activa en aandelenruil met betrekking tot vennootschappen uit verschillende lidstaten en voor de verplaatsing van de statutaire zetel van een SE of een SCE van een lidstaat naar een andere lidstaat, gewijzigd bij de Richtlijn 2005/19/EEG van de Raad van 17 februari 2005.

Tenant compte de ce qui précède, il est proposé d'apporter des modifications dans les articles 185quater, 194quater, §1^{er}, 196, § 2, 201, alinéa 4, 205quater, § 6 et 218, § 2, CIR 92.

Section 3

Aménagements relatifs à la réorganisation d'entreprises

En cas de fusion, scission ou opération assimilée à la fusion ou à la scission fiscalement neutre, telles que visées à l'article 211, CIR 92, les crédits d'impôt pour recherche et développement et les déductions pour capital à risque à envisager dans le chef des sociétés absorbantes ou bénéficiaires, sur les éléments qui leur ont été apportés, sont déterminés comme si la fusion ou la scission n'avait pas eu lieu.

En réponse à une question parlementaire du 1^{er} avril 2009, le ministre des Finances a confirmé qu'il en était de même à l'impôt des non-résidents et que c'était par oubli que les mots "déduction pour capital à risque" n'avaient pas été insérés dans l'article 229, § 4, alinéa 5, CIR 92.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Art. 51 et 53

Le présent article 51 en projet vise à corriger cette erreur.

Cet article 51 est applicable à partir de la date d'entrée en vigueur de l'article 229, § 4, alinéa 5, CIR 92, soit le 12 janvier 2009.

Art. 52 et 53

Les modifications apportées à l'article 52 envisagent d'introduire quelques petites corrections à la loi du 11 décembre 2008 modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de mettre la loi en concordance avec la Directive 90/434/CEE du Conseil du 23 juillet 1990 concernant le régime fiscal commun applicable aux fusions, scissions, scissions partielles, apports d'actifs et échanges d'actions intéressant des sociétés d'États membres différents ainsi qu'au transfert de siège statutaire d'une SE ou d'une SCE d'un État membre à un autre, modifiée par la Directive 2005/19/CE du Conseil du 17 février 2005.

De punten 1°, 2° en 3° van dit artikel in ontwerp bogen te verduidelijken in artikel 231, § 2, eerste, tweede en vijfde lid, WIB 92, dat de overgenomen of verkregen bestanddelen niet alleen binnen een Belgische inrichting kunnen worden aangewend, maar ook in een binnenlandse overnemende of verkrijgende vennootschap.

Punt 4° van dit artikel in ontwerp betreft het geval waarin een Belgische inrichting ingebracht wordt in een binnenlandse vennootschap tegen verkrijging van aandelen die het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap vertegenwoordigen.

In het in artikel 231, § 3, derde lid, WIB 92 vermelde geval, worden belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling en aftrekken voor risicokapitaal bepaald alsof ze niet van eigenaar waren veranderd.

Artikelen 52, 1°, 2° en 3° hebben uitwerking vanaf dezelfde datum als de bovenvermelde wet van 11 december 2008, dat wil zeggen vanaf 12 januari 2009.

Wat belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling en aftrekken voor risicokapitaal betreft, wordt de invoeging in artikel 231, § 3, derde lid, WIB 92, door artikel 52, 4°, van dit ontwerp opgelegd naar analogie van de inwerkingtreding van artikel 21 van de bovenvermelde wet van 11 december 2008 dat dezelfde woorden in artikel 212, eerste lid, van hetzelfde Wetboek heeft ingevoegd, vanaf het aanslagjaar 2007.

Het advies nr. 47.103 van 17 augustus 2009 vanwege de Raad van State is gevuld.

Afdeling 4

Wijziging van de deelnemingsvoorwaarde

De kredietinstellingen, verzekeringsondernemingen en beursvennotschappen hebben specifieke voorschriften die hen verbieden om te grote deelnemingen in het kapitaal van andere vennootschappen te bezitten.

Het was daarom gerechtvaardigd dat de vereiste deelnemingsvoorwaarden om de aftrek van bepaalde inkomsten te genieten voor deze vennootschappen werden versoepeld.

Gezien echter naast het bezit van een minimum deelnemingspercentage van 10%, ook het bezit van een deelname met een aanschaffingswaarde van ten minste 1 200 000 euro volstaat om voormelde aftrek te genieten wordt geoordeeld dat deze faciliteit niet langer gerechtvaardigd is.

Les points 1°, 2° et 3° du présent article en projet visent à préciser à l'article 231, § 2, alinéas 1^{er}, 2 et 5, CIR 92, que les éléments transférés ou apportés par suite d'une réorganisation peuvent être affectés non seulement dans un établissement belge mais aussi dans une société résidente absorbante ou bénéficiaire.

Le point 4° du présent article en projet vise le cas où un établissement belge est apporté à une société résidente moyennant la remise d'actions ou parts du capital social de la société.

Dans ce cas visé à l'article 231, § 3, alinéa 3, CIR 92, les crédits d'impôt pour recherche et développement et déductions pour capital à risque sont considérés comme s'ils n'avaient pas changé de propriétaire.

Les articles 52, 1°, 2° et 3° entrent en vigueur à la même date que la loi du 11 décembre 2008 susmentionnée, c'est-à-dire le 12 janvier 2009.

En ce qui concerne les crédits d'impôt pour recherche et développement et les déductions pour capital à risque, l'insertion à l'article 231, § 3, alinéa 3, CIR 92, par l'article 52, 4°, du présent projet est appliquée par analogie avec l'entrée en vigueur de l'article 21 de la loi du 11 décembre 2008 susmentionnée qui a inséré ces mêmes mots à l'article 212, alinéa 1^{er}, du même Code, à partir de l'exercice d'imposition 2007.

L'avis n° 47.103 du 17 août 2009 du Conseil d'État a été suivi.

Section 4

Modification de la condition de participation

Les établissements de crédit, entreprises d'assurances et sociétés de bourse ont des réglementations spécifiques qui leur interdit de détenir de trop grosses participations dans le capital d'autres sociétés.

Ceci avait justifié que les conditions de participation requises pour bénéficier de la déduction de certains revenus soient assouplies pour ces sociétés.

Cependant, vu qu'à côté de la limite de détention d'un montant de participation minimum de 10%, il existe aussi une limite de participation d'une valeur d'investissement minimum de 1 200 000 euros pour pouvoir bénéficier de la déduction susdite, il a été estimé que cette facilité n'était plus justifiée.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Art. 54 en 55

Artikel 54 in ontwerp heft artikel 202, § 2, vijfde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, op.

Artikel 54 treedt in werking vanaf aanslagjaar 2010.

Elke wijziging die vanaf 1 januari 2009 aan de datum van afsluiting van de jaarrekening wordt aangebracht, is zonder uitwerking voor de toepassing van artikel 54.

Afdeling 5

Diverse wijzigingen

Art. 56

Omdat de ontbinding van een vennootschap altijd voorafgaat aan de invereffeningstelling, is de verwijzing naar deze invereffeningstelling niet nuttig in de gevallen die zich afspelen vóór elk van de twee situaties of uiterlijk wanneer één van deze situaties plaats heeft.

Artikel 56 van het ontwerp heft deze overbodige vermelding op.

Bovendien wordt de verwijzing naar de vroegere gecoördineerde wetten op de handelvennootschappen vervangen door de verwijzing naar het huidige Wetboek van vennootschappen.

Art. 57

In antwoord op een parlementaire vraag van de heer Dupré van 9 augustus 1995, bevestigde de minister dat, in het geval waarin een vanaf 1 januari 1990 ontbonden vennootschap bij de verdeling van haar vermogen aandelen van derden-vennootschappen in haar bezit aan haar aandeelhouders of vennoten toebedeelt, de meerwaarde die hierdoor ten name van de ontbonden vennootschap wordt vastgesteld kan worden beschouwd als een gerealiseerde meerwaarde, voor de toepassing van artikel 192, WIB 92.

Artikel 57 van het ontwerp voegt deze verduidelijking in dit artikel 192 in.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Art. 54 et 55

L'Article 54 en projet abroge l'article 202, § 2, alinéa 5, du Code des impôts sur les revenus 1992.

L'Article 54 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2010.

Toute modification apportée à partir du 1^{er} janvier 2009 à la date de clôture des comptes annuels reste sans incidence pour l'application de l'article 54.

Section 5

Modifications diverses

Art. 56

La dissolution d'une société précédant toujours sa mise en liquidation, la référence à cette mise en liquidation dans les cas qui se déroulent avant chacune des deux situations ou au plus tard lors de l'arrivée d'une de ces situations est inutile.

L'Article 56 du projet abroge cette mention inutile.

En plus, la référence aux anciennes lois coordonnées sur les sociétés commerciales sont remplacées par la référence à l'actuel Code des sociétés.

Art. 57

En réponse à une question parlementaire du représentant Dupré du 9 août 1995, le ministre a confirmé que, lorsqu'à l'occasion du partage de son avoir social, une société dissoute à partir du 1^{er} janvier 1990 remet à ses actionnaires ou à ses associés des actions ou parts de sociétés tierces en sa possession, la plus-value ainsi constatée dans le chef de la société dissoute peut être considérée comme une plus-value réalisée pour l'application de l'article 192, CIR 92.

L'Article 57 du projet insère cette précision dans ledit article 192.

Art. 58

Dit artikel vervangt de algemene of specifieke verwijzingen naar het vroegere Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen door algemene of specifieke verwijzingen naar het nieuwe Wetboek diverse rechten en taksen.

Art. 59

Om misverstanden te vermijden, geeft artikel **59** van ontwerp een meer precieze formulering aan het in artikel 205ter, § 4, 2° en 3°, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 vermelde begrip “de boekwaarde”. Deze woorden worden vervangen door de woorden “de netto boekwaarde”.

Art. 60

De circulaire nr. Ci.RH.421/574.945 (AOIF 36/2008) van 9 oktober 2008 verduidelijkt dat het begrip “jaar” zoals vermeld in de artikelen 205*quinquies* en 205*novies*, WIB 92, hier moet worden verstaan als “belastbaar tijdperk”. Artikel **60** van het ontwerp strekt ertoe de leesbaarheid van de maatregel te verbeteren door het woord “jaren” te vervangen door de woorden “belastbare tijdperken” in artikel 205*quinquies*, WIB 92.

Art. 61

Voor de wijziging in artikel 205*novies*, WIB92 ingevoegd door artikel **61** van het ontwerp, wordt verwezen naar het commentaar bij het vorige artikel. Er wordt echter voorgesteld de woorden “wordt de in artikel 205*quinquies* vermelde periode van zeven jaren verlengd met het aantal volle jaren” te vervangen door de woorden “wordt de in artikel 205*quinquies* vermelde duurtijd van de overdracht van zeven volgende belastbare tijdperken verlengd met het aantal belastbare tijdperken” om in de Franstalige versie een te grote herhaling van het woord “période” te vermijden.

HOOFDSTUK 3

**Begrip “beurs voor roerende waarden”
inzake roerende voorheffing**

Dit hoofdstuk strekt ertoe een interpretatie aan het begrip “beurs voor roerende waarden” bedoeld in artikel 269, derde lid, d), WIB 92, te geven.

Art. 58

Cet article remplace les références générales ou spécifiques à l'ancien Code des taxes assimilées au timbre par des références générales ou spécifiques au nouveau Code des droits et taxes divers.

Art. 59

Pour dissiper des malentendus, l'article **59** du projet donne une formulation plus exacte à la notion de “valeur comptable” reprise à l'article 205ter, § 4, 2° et 3°, du Code des impôts sur les revenus 1992. Cette notion est remplacée par les mots “valeur comptable nette”.

Art. 60

La circulaire n° Ci.RH.421/574.945 (AFER 36/2008) du 9 octobre 2008 précise que la notion d’ “année” reprise aux articles 205*quinquies* et 205*novie*s, CIR 92 doit être comprise ici au sens de “période imposable”. L'article **60** du projet a pour objectif d'améliorer la lisibilité de la mesure en remplaçant le mot “années” par les mots “périodes imposables” dans l'article 205*quinquies*, CIR 92.

Art. 61

Pour la modification insérée par l'article **61** du projet à l'article 205*novie*s, CIR 92, il est renvoyé au commentaire de l'article précédent. Cependant, pour éviter une trop grande répétition du mot “période”, il est proposé de remplacer les mots “la période de sept années visée à l'article 205*quinquies* est prolongée du nombre d'années complètes” par les mots “la durée du report sur les sept périodes imposables suivantes visée à l'article 205*quinquies* est prolongée du nombre de périodes imposables”.

CHAPITRE 3

**Notion de “bourse de valeurs mobilières”
en matière de précompte mobilier**

Le présent chapitre vise à donner une interprétation à la notion de “bourse de valeurs mobilières” visée à l'article 269, alinéa 3, d), CIR 92.

Artikel 269, derde lid, d), WIB 92 — ingevoerd door artikel 33 van de wet van 10 februari 1998 tot bevordering van het zelfstandig ondernemerschap — bepaalt inzake het verlaagd tarief van de roerende voorheffing op dividenden, het volgende:

“Voor zover de vennootschap die de inkomsten uitkeert niet onherroepelijk verzaakt aan het voordeel van deze verlaging, wordt de aanslagvoet van 25% eveneens verlaagd tot 15% voor de volgende dividenden:

...

d) dividenden van aandelen uitgekeerd door vennootschappen die op een beurs voor roerende waarden genoteerd zijn of waarvan een deel van het kapitaal is ingebracht door een PRIVAK en die de voorwaarden, vermeld in artikel 201, eerste lid, 1° vervullen:

— voor de periode tussen 1 juli 1997 en de datum waarop de eerste toekenning of betaalbaarstelling van de dividenden na die datum plaats heeft, wanneer het gaat om vennootschappen die reeds op een beurs voor roerende waarden waren genoteerd vóór 1 juli 1997;

— voor de periode tussen de datum van hun toelating op een beurs voor roerende waarden en de datum van de eerste toekenning of betaalbaarstelling van de dividenden die na die datum plaats heeft, wanneer het gaat om andere vennootschappen;”.

De memorie van toelichting bij de voormelde wet van 10 februari 1998 stelt:

“Teneinde voor de kleine en middelgrote ondernemingen de toegang tot de beurs te vergemakkelijken en zodoende het risicokapitaal te bevorderen, wordt voorgesteld de aanslagvoet van de roerende voorheffing terug te brengen tot 15% voor aandelen van dividenden uitgekeerd door KMO’s die, op het ogenblik van de toekenning of de betaalbaarstelling van de dividenden, genoteerd zijn op een beurs voor roerende waarden.” (Kamer, 1996-1997, 1206/001, p 24).

Het begrip “beurs voor roerende waarden” in artikel 269, derde lid, d), WIB 92, is volgens de circulaire nr. Ci.RH.233/578.575 (AOIF 35/2008) dd. 26 september 2008 te interpreteren als “gereglementeerde markt in de zin van artikel 2, eerste lid, 3°, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten”.

Volgens een “niet gepubliceerde” beslissing van de DVB van 26 februari 2008 (700.503), zou het begrip “beurs voor roerende waarden” in artikel 269, derde lid, d), WIB 92, ruimer moeten worden geïnterpreteerd: het

L’article 269, alinéa 3, d), CIR 92 — inséré par l’article 33 de la loi du 10 février 1998 pour la promotion de l’entreprise indépendante — détermine en matière de taux réduit au précompte mobilier sur dividendes, ce qui suit:

“Le taux de 25 p.c. est également réduit à 15 p.c. pour les dividendes suivants, pour autant que la société distributrice de ces dividendes ne renonce pas irrévocablement au bénéfice de cette réduction:

...

d) les dividendes d’actions ou parts distribués par des sociétés qui sont cotées à une bourse de valeurs mobilières ou dont une partie du capital est apportée par une PRICAF et qui remplissent les conditions visées à l’article 201, alinéa 1^{er}, 1^o:

— lorsqu’il s’agit de sociétés déjà cotées à une bourse de valeurs mobilières à la date du 1^{er} juillet 1997, durant la période comprise entre le 1^{er} juillet 1997 et la date de la première attribution ou mise en paiement de dividendes qui a lieu après cette date;

— lorsqu’il s’agit d’autres sociétés, durant la période comprise entre la date de leur admission à une bourse de valeurs mobilières et la date de la première attribution ou mise en paiement de dividendes qui a lieu après cette date;”.

L’exposé des motifs de la loi du 10 février 1998 précitée dispose:

“Dans le but de faciliter l’entrée en bourse des petites et moyennes entreprises (PME) et, de cette manière promouvoir le capital à risque, il est proposé de ramener le taux du précompte mobilier à 15% en ce qui concerne les dividendes d’actions ou parts distribués par des PME qui, au moment de l’attribution ou de la mise en paiement des dividendes, sont cotées à une bourse de valeurs mobilières.” Chambre, 1996-1997, 1206/001, p 24).

La notion de “bourse de valeurs mobilières” à l’article 269, alinéa 3, d), CIR 92, est selon la circulaire n° Ci.RH.233/578.575 (AFER 35/2008) du 26 septembre 2008 à interpréter comme un marché réglementé visé à l’article 2, alinéa 1^{er}, 3^o, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Selon une décision “non publiée” de la SDA du 26 février 2008 (700.503), la notion de “bourse de valeurs mobilières” à l’article 269, alinéa 3, d), CIR 92, devrait être interprétée plus largement: celle-ci peut aussi

kan ook een multilaterale handelsfaciliteit betreffen in de zin van artikel 2, eerste lid, 4°, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, geëxploiteerd door een marktonderneming, zoals bedoeld in artikel 2, eerste lid, 7°, van dezelfde wet.

Volgens het advies nr. 46.781/2 van 24 juni 2009 van de Raad van State kan deze ruimere interpretatie niet worden beschouwd als een interpretatieve bepaling en is dus het voorwerp van een aparte bepaling.

De toenemende complexiteit van financiële instrumenten en de evoluties in de organisatie van het beurswezen noopten tot een diepgaande wijziging van het reglementaire landschap voor de Europese financiële markten door de richtlijn 2004/39/EG betreffende markten voor financiële instrumenten ("de MIFID-richtlijn").

De voormelde wet van 2 augustus 2002 is aanzienlijk aangepast als gevolg van de implementatieverplichting van de MIFID-richtlijn (de koninklijke besluiten van 27 april 2007 en 3 juni 2007 respectievelijk tot omzetting van de Europese richtlijn betreffende de markten voor financiële instrumenten en tot bepaling van nadere regels tot omzetting van de richtlijn betreffende markten voor financiële instrumenten).

Het begrip "genoteerd zijn" in voormalig artikel 269, derde lid, d), WIB 92, vereist dat het aandeel is toegeheten tot de verhandeling op een beurs voor roerende waarden. Het artikel 269, derde lid, d), tweede streepje, WIB 92, verwijst uitdrukkelijk naar "de datum van hun toelating".

Terzijde wordt opgemerkt dat in de Nederlandstalige versie van artikel 33 van de voormelde wet van 10 februari 1998, de notie "beurs voor roerende waarden" zonder duidelijke juridische betekenis is, daar in de toenmalige financiële wetgeving enkel de notie "effectenbeurs" werd gedefinieerd (zie artikel 7, § 1, van de wet van 6 april 1995 inzake de secundaire markten, het statuut van en het toezicht op de beleggingsondernemingen, de bemiddelaars en beleggingsadviseurs).

De eerste toelating tot de verhandeling op een gereglementeerde markt is, in uitvoering van de MIFID-richtlijn, nader gereguleerd door de verordening nr. 1287/2006 van de Europese Commissie. In het Belgische recht zijn deze voorwaarden opgenomen in de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot een gereglementeerde markt. De toelating tot de verhandeling op een gereglementeerde markt, valt uiteraard binnen het begrip "genoteerd zijn" voor de toepassing van artikel 269, derde lid, d), WIB 92.

concerner un système multilatéral de négociation au sens de l'article 2, alinéa 1^{er}, 4^o, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, exploité par une entreprise de marché comme visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, 7^o, de ladite loi.

De l'avis n° 46.781/2 du 24 juin 2009 du Conseil d'État, cette interprétation plus large ne peut être considérée comme une disposition interprétative et fait donc l'objet d'une disposition distincte.

La complexité croissante des instruments financiers et les évolutions dans l'organisation du monde de la bourse ont obligé une modification en profondeur du paysage réglementaire pour les marchés financiers européens par la directive 2004/39/CE concernant les marchés d'instruments financiers ("la directive MIFID").

La loi du 2 août 2002 précitée a été considérablement adaptée en conséquence de l'obligation d'implémentation de la directive MIFID (les arrêtés royaux du 27 avril 2007 et du 3 juin 2007 respectivement visant à transposer la directive européenne concernant les marchés d'instruments financiers et portant les règles et modalités visant à transposer la directive concernant les marchés d'instruments financiers).

La notion "être cotées" à l'article 269, alinéa 3, d), CIR 92, précité, exige que l'action ou part soit admise à la négociation à une bourse de valeurs mobilières. L'article 269, alinéa 3, d), second tiret, CIR 92, renvoie explicitement à "la date de leur admission".

Il est à remarquer en passant que dans la version néerlandaise de l'article 33 de la loi du 10 février 1998 précitée, la notion de "beurs voor roerende waarden" est sans signification juridique claire, vu que dans la législation financière de l'époque seulement la notion de "effectenbeurs" était définie (voir article 7, § 1^{er}, de la loi du 6 avril 1995 relative aux marchés secondaires, au statut des entreprises d'investissement et à leur contrôle, aux intermédiaires et conseillers en placement).

La première admission à la négociation sur un marché réglementé est, en exécution de la directive MIFID, organisée plus précisément par le règlement n° 1287/2006 de la Commission européenne. Dans le droit belge, ces conditions sont reprises dans la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés. L'admission à la négociation sur un marché réglementé, tombe naturellement dans la notion "être cotées" pour l'application de l'article 269, alinéa 3, d), CIR 92.

Evenwel blijkt in praktijk dat veel groeibedrijven ("KMO's") niet kunnen beantwoorden aan de toelatingsvoorraarden van gereglementeerde markten. Het komt aan de operatoren van de markten toe zelf te kiezen voor hetzij het statuut van gereglementeerde markt hetzij dat van MTF ("multilateral trading facility" of multilaterale handelsfaciliteit).

Het statuut van MTF wordt in de praktijk tevens gebruikt voor platformen van primaire toelatingen en dit voor marktinitiatieven die groeibedrijven viseren. Voor deze bedrijven is de MTF de eerste en enige plaats van verhandeling op een markt. Voorbeelden zijn de vrije markten en de Alternext markten van de NYSE Euronext groep.

De werking van deze categorie van MTF's kan zeer flexibel worden bepaald door de marktregels ("rule books").

De Belgische wetgeving voorziet op dit vlak in een "geval per geval" regeling voor de MTF's. Zo machtigt artikel 15 van de voormelde wet van 2 augustus 2002 de Koning om specifieke werkingsregels te bepalen die kunnen verschillen voor bepaalde types van markten of individuele markten. De ene MTF kan bijgevolg fundamenteel verschillen van de andere, o.m. op het vlak van de vereisten van marktintegriteit, beleggersbescherming en toezicht.

Om tegemoet te komen aan de noodzaak tot duidelijkheid omtrent het begrip "beurs voor roerende waarden" in artikel 269, derde lid, d), WIB 92, wordt voorgesteld dit artikel aan te vullen met een lid dat moet worden beschouwd als een interpretatieve wetsbepaling van dit begrip, ingevoegd in het WIB 92 door artikel 33 van het wet van 10 februari 1998, dat betrekking heeft op de vanaf 1 juli 1997 toegekende of betaalbaar gestelde dividenden.

Een andere lid bevat de gelijkstelling van MTF's met dit begrip "beurs voor roerende waarden".

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Art. 62

Dit artikel in ontwerp vult artikel 269, derde lid, d, WIB 92, aan met een lid dat het begrip "beurs voor roerende waarden" als bedoeld in dit artikel, vanaf het in werking treden van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, interpreteert als een gereglementeerde markt voor financiële instrumenten van een land van de Europese Economische Ruimte (cf. artikel 2,

Toutefois, il apparaît en pratique que beaucoup d'entreprises en croissance ("PME") ne peuvent répondre aux conditions d'admission des marchés réglementés. Il revient aux opérateurs des marchés de choisir eux-mêmes soit le statut de marché réglementé soit celui de MTF ("multilateral trading facility" ou système multilatéral de négociation).

Le statut de MTF est en pratique utilisé simultanément pour des plateformes d'admissions primaires et ceci pour des initiatives de marché qui visent des entreprises en croissance. Pour ces entreprises, le MTF est la seule et unique place de négociation sur un marché. Les marchés libres et les marchés Alternext du groupe NYSE Euronext en sont des exemples.

Le fonctionnement de cette catégorie de MTF peut être fixé de manière très flexible par des règles de marché ("rule books").

La législation belge prévoit à ce niveau un règlement "cas par cas" pour les MTF. Ainsi l'article 15 de la loi du 2 août 2002 précitée délègue au Roi la fixation des règles de fonctionnement spécifiques qui peuvent différer pour certains types de marchés ou de marchés individuels. Un certain MTF peut par conséquent différer fondamentalement d'un autre, entre autres au niveau des exigences d'intégrité de marché, de protection de l'investisseur et de contrôle.

Pour répondre à la nécessité d'éclaircir la notion de "bourse de valeurs mobilières" à l'article 269, alinéa 3, d), CIR 92, il est proposé de compléter cet article par un alinéa qui doit être considéré comme une disposition légale interprétative de cette notion insérée dans le CIR 92 par l'article 33 de la loi du 10 février 1998 et qui vise les dividendes attribués ou mis en paiement à partir du 1^{er} juillet 1997.

Un autre alinéa reprend l'assimilation des MTF à cette notion de "bourse de valeurs mobilières".

COMMENTAIRE DE L'ARTICLE

Art. 62

Le présent article en projet complète l'article 269, alinéa 3, d, CIR 92, par un alinéa interprétant la condition de "bourse de valeurs mobilières" visée à cet article comme étant, depuis l'entrée en vigueur de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, un marché réglementé d'instruments financiers d'un pays de l'Espace économique européen (cf. article 2, alinéa 1^{er}, 5^o et 6^o de la

eerste lid, 5° en 6° van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten).

Een andere lid stelt een multilaterale handelsfaciliteit gelijk aan de gereglementeerde markten (cf. artikel 2, eerste lid, 4° van dezelfde wet, gewijzigd bij koninklijk besluit tot omzetting van de Europese richtlijn 2004/39/CE betreffende de markten voor financiële instrumenten) wanneer deze wordt geëxploiteerd door een marktnderneming (cf. artikel 2, eerste lid, 7° van dezelfde wet).

Art. 63

De gelijkstelling bedoeld in artikel 269, derde lid, d, laatste lid, WIB 92, ingevoegd door artikel **62**, treedt in werking vanaf 1 november 2007.

Het lijkt immers aangewezen de inwerkingtreding van deze bepaling te laten samenvallen met die van het voormeld koninklijk besluit van 27 april 2007 en zo een zekere rechtszekerheid te waarborgen van de evoluties in de organisatie van het beurswezen terwijl de originele geest van de wet bewaard blijft.

HOOFDSTUK 4

Diverse wijzigingen met betrekking tot de vestiging en de invordering van de belastingen

Art. 64

In artikel 275/6, WIB 92 is een vrijstelling van doorstorting van de bedrijfsvoorheffing vastgelegd ten voordele van de schuldenaars van bedrijfsvoorheffing die bezoldigingen betalen of toekennen aan sportbeoefenaars.

Wanneer de sportbeoefenaar op 1 januari van het jaar volgend op het jaar waarin de vrijstelling wordt gevraagd die leeftijd van 26 jaar heeft bereikt, kan de schuldenaar die vrijstelling van doorstorting momenteel slechts definitief verwerven op voorwaarde dat uiterlijk op 31 december van het genoemde jaar, de helft van deze vrijstelling van doorstorting van bedrijfsvoorheffing wordt besteed aan de opleiding van jonge sportbeoefenaars die minstens 12 jaar oud zijn en de leeftijd van 23 jaar nog niet hebben bereikt op 1 januari van hetzelfde jaar.

Onder bedragen besteed aan de opleiding van jonge sportbeoefenaars wordt niet enkel de betaling van lonen aan personen belast met de opleiding, de begeleiding of de ondersteuning van jonge sportbeoefenaars verstaan, maar ook de betaling van lonen aan deze jonge sportbeoefenaars zelf.

loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers).

Un autre alinéa assimile à ces marchés réglementés un système multilatéral de négociation (cf. article 2, alinéa 1^{er}, 4[°] de ladite loi ,modifiée par l'arrêté royal du 27 avril 2007 visant à transposer la directive européenne 2004/39/CE concernant les marchés d'instruments financiers) quand celui-ci est exploité par une entreprise de marché (cf. article 2, alinéa 1^{er}, 7[°] de ladite loi).

Art. 63

L'assimilation visée à l'article 269, alinéa 3, d, dernier alinéa, CIR 92, introduit par l'article **62** entre en vigueur le 1^{er} novembre 2007.

Il paraît en effet opportun de faire correspondre la date d'entrée en vigueur de cette disposition avec celle de l'arrêté royal du 27 avril 2007 précité et de garantir ainsi une certaine sécurité juridique face aux évolutions dans l'organisation du monde de la bourse tout en conservant l'esprit initial de la loi.

CHAPITRE 4

Modifications diverses en matière d'établissement et de recouvrement des impôts

Art. 64

L'article 275/6, CIR 92 prévoit une dispense de versement du précompte professionnel en faveur des redevables du précompte professionnel qui payent ou attribuent des rémunérations à des jeunes sportifs.

Lorsque le sportif a atteint l'âge de 26 ans au 1er janvier de l'année qui suit celle au cours de laquelle la dispense est demandée, le redevable ne peut actuellement obtenir cette dispense de versement à titre définitif qu'à condition d'affecter au plus tard le 31 décembre de l'année précitée, la moitié de cette dispense de versement de précompte professionnel à la formation de jeunes sportifs âgés d'au moins 12 ans et qui n'ont pas atteint l'âge de 23 ans au 1er janvier de la même année.

Par fonds affectés à la formation des jeunes sportifs, on entend le paiement de salaires non seulement aux personnes chargées de la formation, de l'encadrement ou du soutien de ces jeunes sportifs, mais également aux jeunes sportifs eux-mêmes.

Aangezien de maatregel niet enkel het financieren van de loonkost van één of enkel jonge sportbeoefenaars tot doel heeft, maar vooral het aanmoedigen van een betere opleiding van *alle* jonge sportbeoefenaars, meent de Regering dat het nodig is de maatregel aan te passen. Het is immers niet aanvaardbaar dat aan de bestedingsvoorraad kan worden voldaan enkel en alleen door een loon toe te kennen aan één of meerdere veelbelovende jonge sportbeoefenaars en op die manier de oorspronkelijke doelstelling van de maatregel te ondergraven: het bevorderen van de opleiding van alle jonge sportbeoefenaars.

Derhalve stelt de nieuwe maatregel voor om de lonen van jonge sportbeoefenaars voortaan nog tot maximaal de helft van het bestede bedrag in aanmerking te nemen (artikel 64, 2°, van het ontwerp). Voor de andere helft zal de schuldenaar van de bedrijfsvoorheffing moeten bewijzen dat er lonen werden uitbetaald aan personen die belast zijn met de opleiding, de begeleiding of de ondersteuning van jonge sportbeoefenaars.

Vermits nog slechts de helft van het bestede bedrag (en niet het te besteden bedrag) mag bestaan uit lonen van jonge sportbeoefenaars, zal het bedrag dat wordt uitgegeven aan deze lonen slechts als geldige besteding worden aanvaard indien minstens hetzelfde bedrag werd besteed aan het betalen van salarissen aan personen belast met de opleiding, de begeleiding of de ondersteuning van jonge sportbeoefenaars.

Voorbeeld

bedrijfsvoorheffing ingehouden op de lonen van sportbeoefenaars van 26 jaar of ouder:	1 000
gevraagde vrijstelling (80% van 1.000):	800
te besteden bedrag (50% van 800):	400

Bestedingen

andere lonen betaald voor de opleiding van jonge sportbeoefenaars:	150
lonen betaald aan jonge sportbeoefenaars: 350 met een maximum van 150	150
als besteding in aanmerking te nemen bedrag: (150 + 350 beperkt tot 150)	300
terug te storten in de Schatkist: 400-300 = (te verhogen met nalatigheidsintresten)	100

Étant donné que la mesure n'a pas uniquement pour but de financer le coût salarial d'un ou plusieurs jeunes sportifs mais principalement d'encourager une meilleure formation de *tous* les jeunes sportifs, le gouvernement estime qu'il est nécessaire d'adapter la mesure. En effet, il n'est pas acceptable qu'on puisse remplir la condition d'affectation en payant un salaire uniquement à un ou plusieurs jeunes joueurs prometteurs, détournant de cette manière la mesure de son objectif originel: l'encouragement de la formation de tous les jeunes sportifs.

Par conséquent, la nouvelle mesure propose que les salaires payés à des jeunes sportifs ne soient dorénavant pris en considération au maximum qu'à concurrence de la moitié des fonds affectés (article 64, 2°, du projet). Pour l'autre moitié, le redevable du précompte professionnel devra apporter la preuve que des salaires ont été payés aux personnes chargées de la formation, de l'encadrement ou du soutien des jeunes sportifs.

Comme seule la moitié des fonds affectés (et pas des fonds à affecter) peuvent encore consister en des salaires payés à des jeunes sportifs, le montant consacré à ces salaires ne sera accepté comme affectation valable que si au minimum le même montant a été affecté au paiement de salaires à des personnes chargées de la formation, de l'encadrement ou du soutien des jeunes sportifs.

Exemple

précompte professionnel retenu sur les salaires des jeunes sportifs de 26 ans et plus:	1 000
dispense demandée (80% de 1.000):	800
fonds à affecter (50% van 800):	400

Affectations

autres salaires payés pour la formation de jeunes sportifs:	150
salaires payés à de jeunes sportifs: 350 avec un maximum de 150	150
montants à prendre en considération comme fonds affectés: (150 + 350 limités à 150)	300
à rembourser au Trésor: 400 – 300 = (à augmenter des intérêts de retard)	100

Het deel van het te besteden bedrag dat niet werd geïnvesteerd in de opleiding van jonge sportbeoefenaars of niet overeenkomstig de nieuwe proportionaliteitsregel werd geïnvesteerd binnen de wettelijke voorziening termijn, moet door de schuldenaar van de bedrijfsvoorheffing in de Schatkist worden teruggestort (artikel 64, 3°, van het ontwerp).

Art. 65

Dit artikel strekt er toe het derde lid van artikel 298, § 2, WIB 92 uit te breiden tot de roerende voorheffing en de belastingen vermeld in artikel 1 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen (WGB).

Artikel 17 van de programmawet van 20 juli 2006 (*Belgisch Staatsblad* van 28 juli 2006), dat een derde lid aan artikel 298, § 2, WIB 92 heeft toegevoegd, bepaalt dat het tweede lid van dit artikel niet van toepassing is op de bedrijfsvoorheffing die is ingekohierd wegens het gebrek aan betaling binnen de in artikel 412 bedoelde termijn.

Door te bepalen dat de met de invordering belaste ambtenaren een aangetekende herinneringsbrief moeten versturen ten minste één maand voordat de gerechtsdeurwaarder een bevel tot betaling opstelt (artikel 298, § 2, tweede lid, WIB 92), heeft de wetgever in 2001 de legitieme zorg uitgedrukt om te vermijden dat een schuldenaar van de inkomstenbelasting, bij gebrek aan betaling binnen de wettelijke termijn, onmiddellijk zou worden geconfronteerd met een gerechtsdeurwaarderexploot en de daaraan verbonden belangrijke kost.

Dat systeem leidde evenwel tot een vertraging van de invordering van de op de vervaldag onbetaalde bedrijfsvoorheffing en was op dat vlak om de hierna volgende redenen niet verantwoord.

Voorerst is er het feit dat het bedrag van de bedrijfsvoorheffing gekend is door de schuldenaar vermits het gebaseerd is op het principe van een spontane aangifte.

Vervolgens is er het feit dat bij gebrek aan betaling, de administratie, in alle gevallen en via een geautomatisseerd systeem, een herinnering stuurt die de vorm heeft van een administratieve aanmaning.

Tenslotte wordt de bedrijfsvoorheffing, bij gebrek aan enige reactie op die aanmaning, ingekohierd en wordt een kohieruitreksel toegezonden aan de schuldenaar.

La partie des fonds à affecter qui n'a pas été investie à la formation des jeunes sportifs ou sans respecter la nouvelle règle d'affectation proportionnelle dans le délai légal prévu, doit être reversée au Trésor par le redevable (article 64, 3°, du projet).

Art. 65

Cet article vise à étendre l'alinéa 3 de l'article 298, § 2, CIR 92 au précompte mobilier ainsi qu'aux taxes mentionnées à l'article 1^{er} du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus (CTA).

L'article 17 de la loi-programme du 20 juillet 2006 (*Moniteur belge* du 28 juillet 2006), qui a ajouté un alinéa 3 à l'article 298, § 2, CIR 92, détermine que l'alinéa 2 de cet article n'est pas applicable au précompte professionnel enrôlé à défaut de paiement dans le délai visé à l'article 412.

En disposant que les fonctionnaires chargés du recouvrement doivent adresser un rappel par voie recommandée au moins un mois avant le commandement qui sera fait par huissier de justice (article 298, § 2, alinéa 2, CIR 92), le législateur de 2001 exprimait le souci légitime d'éviter qu'un redevable de l'impôt sur les revenus ne soit, en l'absence de paiement dans le délai légal, immédiatement confronté à un exploit d'huissier et à son coût corrélatif important.

Ce système tendait toutefois à retarder le recouvrement du précompte professionnel qui est impayé à l'échéance et ne se justifiait pas, en cette matière, pour les raisons suivantes.

Il y a, d'abord, la circonstance que le montant du précompte professionnel est connu du débiteur puisqu'il repose sur le principe d'une déclaration spontanée.

Il y a, ensuite, le fait qu'à défaut de paiement, l'administration adresse, dans tous les cas et par le biais d'un système automatisé, un rappel qui prend la forme d'une sommation administrative.

Enfin, en l'absence de réaction à cette sommation, le précompte professionnel est enrôlé et un avertissement extrait de rôle est adressé au redevable.

Daar de aangehaalde redenen eveneens gelden voor de roerende voorheffing en voor de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen, wordt deze maatregel dan ook uitgebreid tot de roerende voorheffing en tot de bedoelde belastingen die vermeld worden in artikel 1, WGB.

Art. 66, 67 en 69

Sinds enkele jaren kent het WIB 92 naast het belastingkrediet bedoeld in titel VI, hoofdstuk II, afdeling IVbis, ook nog een belastingkrediet vermeld in artikel 134, WIB 92 (deel van de toeslagen op de belastingvrije som wegens kinderen ten laste dat wordt omgezet in een belastingkrediet). De programmatuur van 8 juni 2008 en de economische herstelwet van 27 maart 2009 hebben daar nieuwe belastingkredieten aan toegevoegd dat zijn vermeld in artikel 156bis, WIB 92 (het niet gebruikt deel van de vermindering voor uitgaven voor prestaties betaald met dienstencheques of van de vermindering voor bepaalde energiebesparende uitgaven).

Evenwel houden de artikelen 304, 376 en 466, WIB 92 nog niet op voldoende wijze rekening met die belastingkredieten.

De in de artikelen **66, 67 en 69** in ontwerp voorgestelde wijzigingen aan de artikelen 304, 376 en 466, WIB 92 lossen dit probleem op.

In artikel 304, § 1, WIB 92 wordt tevens een legistieke verwijzing aangebracht.

Art. 68

Dit artikel vervangt de verwijzingen naar de vroegere gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen door de verwijzing naar het huidige Wetboek van vennootschappen.

Art. 70

Artikel **64** is van toepassing vanaf 1 januari 2009. De beperkte bestedingsmogelijkheid geldt dus niet voor de vrijstellingen van doorstorting van bedrijfsvoorheffing van het jaar 2008 waarvoor tot eind 2009 bestedingen in het kader van de jeugdopleiding kunnen worden gedaan zonder dat hierbij de nieuwe proportionaliteitsregel moet worden gerespecteerd.

Puisque les raisons citées valent aussi pour le précompte mobilier et les taxes assimilées aux impôts sur les revenus, cette mesure est dès lors étendue au précompte mobilier et aux taxes mentionnées à l'article 1^{er}, CTA.

Art. 66, 67 et 69

Depuis quelques années, le CIR 92 connaît outre le crédit d'impôt visé au titre VI, chapitre II, section IVbis, un crédit d'impôt visé à l'article 134, CIR 92 (la partie des majorations de la quotité du revenu exemptée d'impôt pour enfants à charge qui est convertie en crédit d'impôt). La loi-programme du 8 juin 2008 et la loi de relance économique ont ajouté de nouveaux crédits d'impôt visés à l'article 156bis, CIR 92 (la partie non utilisée prestations payées avec des titres-services et de la réduction d'impôt pour certaines dépenses faites en vue d'économiser l'énergie).

Cependant, les articles 304, 376 et 466, CIR 92 ne tiennent pas suffisamment compte de ces crédits d'impôt.

Les modifications proposées dans les articles **66, 67 et 69** en projet aux articles 304, 376 et 466, CIR 92 résoudront ce problème.

En plus, une modification légistique a été apportée à l'article 304, § 1^{er}, CIR 92.

Art. 68

Cet article remplace la référence aux anciennes lois coordonnées sur les sociétés commerciales par la référence à l'actuel Code des sociétés.

Art. 70

L'article **64** est applicable à partir du 1^{er} janvier 2009. La limitation de la possibilité d'affectation ne vaut donc pas pour les dispenses de versement du précompte professionnel de l'année 2008 pour lesquelles les affectations dans le cadre de la formation des jeunes peuvent encore être faites jusqu'à la fin de l'année 2009 sans que la nouvelle règle proportionnelle doive être respectée.

HOOFDSTUK 5

Wijziging inzake de vaststelling van het kadastraal inkomen

Art. 71

Dit artikel voorziet in de mogelijkheid voor de administratie van het kadaster om zich te wenden tot de landmeters-expert van onroerende goederen, zoals bedoeld door artikel 2 van de wet van 11 mei 2003 tot bescherming van de titel en van het beroep van landmeter-expert, met het oog op het bekomen van de opmetingsplannen die zij opmaken in het kader van hun wettelijke opdrachten.

De administratie van het kadaster onderzoekt momenteel bij de belastingplichtigen en de openbare diensten zoals begrepen in artikel 475 van het Wetboek Inkomstenbelastingen, de opmetingsplannen die nodig zijn om het kadastrale plan bij te werken.

Gewoonlijk doen de door de administratie aangesproken personen beroep op de beroepsmensen die de plannen opgesteld hebben en de nodige metingen uitvoeren.

De voorgestelde wijziging geeft de mogelijkheid deze onnodige omweg te vermijden en de plannen te verwerven op een gemakkelijkere manier, rechtstreeks van de auteur, en in een voor de administratie efficiënter en bruikbaar formaat.

Het beroep op de plannen van de landmeters-expert is van toepassing van zodra zij wettelijke opdracht en bevoegdheid hebben gekregen tot het afpalen van terreinen en het opmaken van plannen die moeten dienen voor een grenserkenning, voor een mutatie, voor het regelen van gevallen van gemeenheid en voor gelijk welke akte of proces-verbaal, welke in een identificeren van grondeigendom voorzien.

HOOFDSTUK 6

Bekrachtiging van diverse besluiten

ARTIKELGEWIJZE BESPREKING

Art. 72

Overeenkomstig artikel 275, § 3, WIB 92 moeten de koninklijke besluiten met betrekking tot de bedrijfsvoerheffing, zo spoedig mogelijk bij wet worden bekrachtigd.

CHAPITRE 5

Modification en matière de détermination du revenu cadastral

Art. 71

Cet article organise la possibilité pour l'administration du cadastre de s'adresser aux géomètres-experts, tels que visés à l'article 2 de la loi du 11 mai 2003 protégeant le titre et la profession de géomètre-expert, en vue d'obtenir de leur part les plans de mesurage qu'ils réalisent dans le cadre de leurs missions légales.

Actuellement, l'administration du cadastre recherche auprès des contribuables et des organismes publics visés à l'article 475 du Code des impôts sur les revenus les plans de mesurage nécessaires à la mise à jour du plan cadastral.

En général, les personnes sollicitées par l'administration se retournent vers les professionnels qui ont établi les plans et procédé aux mesurages nécessaires.

La modification proposée permettra d'éviter ce détours inutile et d'obtenir des plans de manière plus aisée, directement auprès de leurs auteurs, et dans des formats exploitables efficacement par l'administration.

Le recours aux plans des géomètres-experts s'indique à partir de l'instant où ces derniers ont reçu mission et compétence légales de procéder aux bornages des terrains et à l'établissement des plans devant servir à une reconnaissance de limites, à une mutation, à un règlement de mitoyenneté et à tout autre acte ou procès-verbal constituant une identification de propriété foncière.

CHAPITRE 6

Confirmation de divers arrêtés

COMMENTAIRE DE L'ARTICLE

Art. 72

Conformément à l'article 275, § 3, CIR 92, les arrêtés royaux en matière de précompte professionnel doivent être confirmés le plus rapidement possible par une loi.

De koninklijke besluiten van 18 maart 2008, 18 juni 2008, 9 september 2008, 5 december 2008, 2 februari 2009 en 14 april 2009 tot wijziging van het KB/WIB 92 op het stuk van de bedrijfsvoorheffing, het koninklijk besluit van 8 april 2008 tot toekenning van een aanvullende vermindering van de bedrijfsvoorheffing voor beroepsinkomsten, het koninklijk besluit van 16 juli 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 december 2007 tot wijziging van het KB/WIB 92 , op het stuk van de bedrijfsvoorheffing en de Vlaamse forfaitaire vermindering van de bedrijfsvoorheffing, het koninklijk besluit van 11 januari 2009 tot toekenning van de Vlaamse forfaitaire vermindering op het stuk van de bedrijfsvoorheffing, het koninklijk besluit van 6 april 2009 tot uitvoering van de wet van 26 november 2006 houdende wijziging van artikel 51 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en het koninklijk besluit van 6 april 2009 tot toekenning van een aanvullende vermindering van de bedrijfsvoorheffing voor beroepsinkomsten waarvan de tekst is toegevoegd, worden bijgevolg ter bekraftiging aan de Wetgevende Kamers voorgelegd.

De voormelde koninklijke besluiten bevatten de volgende maatregelen:

A. Koninklijk besluit van 18 maart 2008

1. De nummers 41bis en 41ter van de toepassingsregels van de bijlage III van het KB/WIB 92, vervangen door het koninklijk besluit van 7 december 2007, worden respectievelijk de nummers 30bis en 30ter van dezelfde bijlage.

De nieuwe regels die betrekking hebben op de berekening van de bedrijfsvoorheffing op inkomsten van sportbeoefenaars in de bijlage III van het KB/WIB 92 werden bij vergissing opgenomen onder "Hoofdstuk III. — Pensioenen, renten, kapitalen, afkoopwaarden en ermede gelijkgestelde inkomsten" in plaats van onder "Hoofdstuk II. — Bezoldigingen van werknemers en ermede gelijkgestelde inkomsten".

2. De nummers 58bis en 58ter worden in dezelfde bijlage in hoofdstuk V ingevoegd en het nummer 75 wordt gewijzigd.

Er is gebleken dat de nieuwe regel die betrekking heeft op de berekening van de verschuldigde bedrijfsvoorheffing op inkomsten van sportbeoefenaars niet-inwoners voor moeilijkheden zorgt bij de toepassing omwille van interpretatieproblemen, zodat onverwijd in nr. 75 een verduidelijking moest worden opgenomen. Daartoe werd ook de tekst van hoofdstuk V betreffende de niet-inwoners met de nummers 58bis en 58ter uitgebreid.

Les arrêtés royaux des 18 mars 2008, 18 juin 2008, 9 septembre 2008, 5 décembre 2008, 2 février 2009 et 14 avril 2009, modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92, l'arrêté royal du 8 avril 2008 accordant une réduction complémentaire de précompte professionnel pour frais professionnels, l'arrêté royal du 16 juillet 2008 modifiant l'arrêté royal du 7 décembre 2007 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 et la réduction forfaitaire flamande du précompte professionnel, l'arrêté royal du 11 janvier 2009 accordant une réduction forfaitaire flamande en matière de précompte professionnel, l'arrêté royal du 6 avril 2009 portant exécution de la loi du 26 novembre 2006 portant modification de l'article 51 du Code des impôts sur les revenus 1992 et l'arrêté royal du 6 avril 2009 accordant une réduction complémentaire de précompte professionnel pour frais professionnels dont les textes sont joints, sont par conséquent soumis pour confirmation aux Chambres législatives.

Les arrêtés royaux précités contiennent les mesures suivantes:

A. Arrêté royal du 18 mars 2008

1. Les numéros 41bis et 41ter des règles d'application de l'annexe III de l'AR/CIR 92, remplacés par l'arrêté royal du 7 décembre 2007, deviennent respectivement les numéros 30bis et 30ter de la même annexe.

Les nouvelles règles relatives au calcul du précompte professionnel dû sur les revenus des sportifs ont été reprises par erreur dans l'annexe III de l'AR/CIR 92 sous le "Chapitre III. — Pensions, rentes, capitaux, valeurs de rachat et revenus y assimilés" au lieu du "Chapitre II. — Rémunérations des travailleurs et revenus y assimilés".

2. Les numéros 58bis et 58ter sont insérés dans le chapitre V de la même annexe et le numéro 75 est modifié.

Il est apparu que la nouvelle règle concernant le calcul du précompte professionnel dû sur les revenus des sportifs non-résidents pose des difficultés d'application en raison de problèmes d'interprétation, de sorte qu'il a fallu immédiatement apporter une précision au numéro 75 et étendre le texte du chapitre V relatif aux non-résidents par l'insertion des numéros 58bis et 58ter.

B. Koninklijk besluit van 8 april 2008

Dit koninklijk besluit voorziet in een bijkomende vermindering van de bedrijfsvoorheffing voor beroepskosten, van toepassing op de bezoldigingen met betrekking tot de maand mei 2008.

C. Koninklijk besluit van 18 juni 2008

Dit koninklijk besluit brengt de toepassingsregels opgenomen in bijlage III, KB/WIB 92 in overeenstemming met artikel 64 van de programmawet van 8 juni 2008 dat een wijziging heeft gebracht aan artikel 131, 1ste lid, WIB 92.

Daartoe wordt een nieuwe vermindering ingevoegd van de bedrijfsvoorheffing op de bezoldigingen van werknemers met een laag of gemiddeld inkomen die recht hebben op de verhoogde belastingvrije som na de verminderingen voor kinderen ten laste, andere gezinslasten, groepsverzekering en extrawettelijke verzekering tegen ouderdom of vroegtijdige dood en presteren van overwerk dat recht geeft op een overwerktoeslag, in de nummers 11 (schaal I) en 12 (schaal II).

Voor de bedrijfsleiders met een laag of gemiddeld inkomen die recht hebben op de verhoogde belastingvrije som wordt eveneens een nieuwe vermindering van de bedrijfsvoorheffing op hun bezoldigingen ingevoegd na de verminderingen voor kinderen ten laste, andere gezinslasten en groepsverzekering en extrawettelijke verzekering tegen ouderdom of vroegtijdige dood, in de nummers 44 (schaal I) en 45 (schaal II).

D. Koninklijk besluit van 16 juli 2008

Dit koninklijk besluit brengt de reglementering op het vlak van de bedrijfsvoorheffing in overeenstemming met het decreet van 23 mei 2008 van de Vlaamse Regering, houdende bepalingen tot begeleiding van de aanpassing van de begroting 2008.

Het komt erop neer dat het bedrag van de vermindering van de bedrijfsvoorheffing ingevolge de Vlaamse forfaitaire vermindering wordt opgetrokken tot 16,70 euro en dat het maximumjaarbedrag van de brutobezoldigingen in hoofde van de werknemers wordt verhoogd tot 25 325 euro en in hoofde van bedrijfsleiders wordt verhoogd tot 24 215 euro.

E. Koninklijk besluit van 9 september 2008

De schalen inzake bedrijfsvoorheffing worden geïndexeerd met 2 pct.

B. Arrêté royal du 8 avril 2008

Cet arrêté royal accorde une réduction complémentaire de précompte professionnel pour frais professionnels, applicable aux rémunérations relatives au mois de mai 2008.

C. Arrêté royal du 18 juin 2008

Cet arrêté royal met en conformité les règles d'application reprises à l'annexe III, AR/CIR 92 avec l'article 64 de la loi-programme du 8 juin 2008 qui a apporté une modification à l'article 131, alinéa 1^{er}, CIR 92.

C'est pourquoi une nouvelle réduction du précompte professionnel sur les rémunérations des travailleurs à bas ou moyens revenus ayant droit à la quotité du revenu exemptée d'impôt est insérée aux numéros 11 (barème I) et 12 (barème II), après les réductions pour enfants à charge, pour autres charges de famille, pour assurance de groupe et assurance extra-légale contre la vieillesse ou le décès prématuré et pour prestation de travail supplémentaire donnant droit à un sursalaire.

Pour les dirigeants d'entreprises à bas ou moyens revenus ayant droit à la quotité du revenu exemptée d'impôt, une nouvelle réduction du précompte professionnel sur leurs rémunérations est également insérée aux numéros 44 (barème I) et 45 (barème II) après les réductions pour enfants à charge, pour autres charges de famille et pour assurance de groupe et assurance extra-légale contre la vieillesse ou le décès prématuré.

D. Arrêté royal du 16 juillet 2008

Cet arrêté royal met en conformité la réglementation en matière de précompte professionnel avec le décret du 23 mai 2008 du Gouvernement flamand, contenant diverses mesures d'accompagnement de l'ajustement du budget 2008.

Cela revient à dire que le montant de la réduction du précompte professionnel, suite à la réduction forfaitaire flamande, s'élève à 16,70 euros et que le montant maximum annuel des rémunérations brutes est porté à 25 325 euros dans le chef des travailleurs et à 24 215 euros dans le chef des dirigeants d'entreprises.

E. Arrêté royal du 9 septembre 2008

Les barèmes du précompte professionnel sont indexés de 2 p.c.

F. Koninklijk besluit van 5 december 2008

Enerzijds heft dit koninklijk besluit de artikelen 2 tot 5 op van het koninklijk besluit van 7 december 2007, zoals gewijzigd bij de koninklijke besluiten van 18 maart 2008, 18 juni 2008, 16 juli 2008 en 9 september 2008, met betrekking tot de berekening van de bedrijfsvoorheffing inzake de maandelijkse toepassing van de Vlaamse forfaitaire vermindering die evenwel het onderwerp uitmaakt van een specifiek koninklijk besluit (zie hierna).

Anderzijds worden de schalen van de bedrijfsvoorheffing voor het jaar 2009 geïndexeerd.

Verder zijn nog de volgende aanpassingen gedaan:

- de toepassingsregels inzake het vakantiegeld op pensioenen zijn gewijzigd;
- de bepalingen die betrekking hebben op aan de bedrijfsvoorheffing te onderwerpen beroepsinkomsten, van sportbeoefenaars zijn geactualiseerd;
- de regels die van toepassing zijn op de aanvullende vergoedingen bedoeld in artikel 31bis, WIB 92 zijn gehergroepeerd.

G. Koninklijk besluit van 11 januari 2009

Dit koninklijk besluit rekent in de verschuldigde bedrijfsvoorheffing van de in februari 2009 betaalde of toegekende bezoldigingen in één keer de Vlaamse forfaitaire vermindering door die werd ingevoerd door het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 30 juni 2006 en gewijzigd bij de decreten van 23 mei 2008 en 19 december 2008.

H. Koninklijk besluit van 2 februari 2009

Dit koninklijk besluit vervangt het nr. 22, B, 9 van de toepassingsregels die zijn opgenomen in de Bijlage III van het KB/WIB 92, met betrekking tot de wettelijke onderbrekingsuitkeringen.

Daarin wordt verduidelijkt dat, behalve voor de alleenstaanden of belastingplichtigen die genieten van een thematisch verlof (ouderschapsverlof, medische bijstand, palliatief verlof), het tarief van de bedrijfsvoorheffing in geval van halftijds tijdskrediet of halftijdse loopbaanvermindering die ingaat op 1 januari 2009, wordt verhoogd van 17,15 pct.:

- tot 35 pct. voor de belastingplichtigen die ouder zijn dan 50 jaar;

F. Arrêté royal du 5 décembre 2008

D'une part, cet arrêté royal abroge les articles 2 à 5 de l'arrêté royal du 7 décembre 2007 tels que modifiés par les arrêtés royaux des 18 mars 2008, 18 juin 2008, 16 juillet 2008 et 9 septembre 2008, relatifs au calcul du précompte professionnel concernant l'application mensuelle de la réduction forfaitaire flamande qui fait toutefois l'objet d'un arrêté royal spécifique (voir ci-après).

D'autre part, les barèmes du précompte professionnel sont indexés pour l'année 2009.

Plus spécifiquement, les modifications suivantes ont été apportées:

- les règles d'application en matière de pécule de vacances sur pensions sont modifiées;
- les dispositions relatives aux revenus professionnels des sportifs à soumettre au précompte professionnel sont actualisées;
- les règles applicables aux indemnités complémentaires visées à l'article 31bis, CIR 92 sont regroupées.

G. Arrêté royal du 11 janvier 2009

Cet arrêté royal répercute en une fois dans le précompte professionnel dû sur les rémunérations payées ou attribuées en février 2009 la réduction forfaitaire flamande instaurée par le décret de la Communauté flamande du 30 juin 2006 et modifié par les décrets des 23 mai 2008 et 19 décembre 2008.

H. Arrêté royal du 2 février 2009

Cet arrêté royal remplace le n° 22, B, 9, des règles d'application reprises à l'annexe III de l'AR/CIR 92, relatif aux allocations légales d'interruption.

Il y est précisé que, sauf pour les contribuables isolés ou bénéficiant d'un congé thématique (congé parental, assistance médicale, soins palliatifs), le taux du précompte professionnel de 17,15 p.c. est porté, en cas de crédit-temps à mi-temps ou d'une interruption de carrière à mi-temps qui prend cours à partir du 1^{er} janvier 2009, à:

- 35 p.c. pour les contribuables âgés de plus de 50 ans;

— tot 30 pct. voor de belastingplichtigen tot de leeftijd van 50 jaar.

I. Koninklijk besluit van 6 april 2009

Dit besluit heeft de forfaitaire beroepskosten bedoeld in artikel 51, tweede lid, 1°, a, WIB 92 en het maximumbedrag bedoeld in artikel 51, derde lid, WIB 92 verhoogd vanaf inkomenstjaar 2009, aanslagjaar 2010.

J. Koninklijk besluit van 6 april 2009

Dit koninklijk besluit voorziet in een bijkomende vermindering van de bedrijfsvoorheffing voor beroepskosten, van toepassing op de bezoldigingen met betrekking tot de maand mei 2009.

K. Koninklijk besluit van 14 april 2009

Dit koninklijk besluit bevat de volgende maatregelen:

1° de persoonlijke vergoedingen die worden betaald of toegekend aan onderzoekers voortkomend uit de exploitatie van een uitvinding worden door de invoeging van een 4bis in artikel 87 van het KB/WIB 92 aan de bedrijfsvoorheffing onderworpen;

2° de toepassingregels van de bijlage III bij het KB/WIB 92, worden aangepast ingevolge de invoering van het vermelde onder 1°;

3° de nummers 12, A, d, tweede lid, 13, d, tweede lid, en 55, b, tweede lid van de toepassingsregels van de bijlage III bij het KB/WIB 92, worden aangepast ingevolge de verhoging van het aantal toegestane overuren in toepassing van artikel 15, 2°, van de economische herstelwet van 27 maart 2009;

4° de regels met betrekking tot de berekening van de verschuldigde bedrijfsvoorheffing op de inkomsten van sportbeoefenaars, scheidsrechters, trainers en begeleiders zijn herschreven ingevolge interpretatieproblemen;

5° foutieve verwijzingen in de toepassingsregels van de bijlage III bij het KB/WIB 92 worden verbeterd.

Art. 73

Artikel 72 treedt in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

— 30 p.c. pour les contribuables jusqu'à l'âge de à 50 ans.

I. Arrêté royal du 6 avril 2009

Cet arrêté a pour conséquence une augmentation des frais professionnels forfaits visés à l'article 51, alinéa 2, 1°, a, CIR 92 et une augmentation du montant maximum visé à l'article 51, alinéa 3, CIR 92 à partir des revenus de l'année 2009, exercice d'imposition 2010.

J. Arrêté royal du 6 avril 2009

Cet arrêté royal accorde une réduction complémentaire de précompte professionnel pour frais professionnels, applicable aux rémunérations relatives au mois de mai 2008.

K. Arrêté royal du 14 avril 2009

Cet arrêté royal contient les mesures suivantes:

1° les indemnités personnelles provenant de l'exploitation d'une découverte, payées ou attribuées à des chercheurs sont soumises au précompte professionnel, suite à l'insertion d'un 4bis à l'article 87 de l'AR/CIR 92;

2° les règles d'application reprises à l'annexe III à l'AR/CIR 92 sont adaptées, suite à l'insertion visée au 1°;

3° les numéros 12, A, d, alinéa 2, 13, d, alinéa 2, et 55, b, alinéa 2, des règles d'application reprises à l'annexe III à l'AR/CIR 92 sont adaptés, suite à l'augmentation des heures supplémentaires admises, en application l'article 15, 2°, de la loi de relance économique du 27 mars 2009;

4° les règles relatives au calcul du précompte professionnel dû sur les revenus des sportifs, arbitres, formateurs, entraîneurs et accompagnateurs sont réécrites, suite à des problèmes d'interprétation;

5° des renvois erronés dans les règles d'application reprises à l'annexe III à l'AR/CIR 92 sont corrigés.

Art. 73

L'article 72 entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

TITEL 3

Belasting over de toegevoegde waarde

ENIG HOOFDSTUK

Bekrachtiging van een koninklijk besluit genomen ter uitvoering van artikel 109, derde lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 74

Artikel 109, tweede lid, Btw-Wetboek, staat aan de Koning toe om, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de toepassing van de in het eerste lid van dit artikel bedoelde bepalingen te verlengen. Krachtens artikel 109, derde lid, Btw-Wetboek, dienen evenwel de koninklijke besluiten genomen ter uitvoering van het tweede lid van onderhavig artikel, zo spoedig mogelijk bij wet bekraftigd te worden.

Onderhavig artikel geeft gevolg aan de verplichting om bij de Wetgevende Kamers een ontwerp van wet in te dienen tot bekraftiging van een koninklijk besluit genomen ter uitvoering van artikel 109, tweede lid, Btw-Wetboek. Dit artikel onderwerpt aldus aan de wettelijke bekraftiging, het koninklijk besluit van 12 oktober 2008 wat de verlenging betreft van de toepassing van de in artikel 109, eerste lid, Btw-Wetboek, bedoelde bepalingen inzake radio- en televisieomroepdiensten en diensten die langs elektronische weg worden verricht.

TITEL 4

Wijzigingen aan het wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten en aan de hypothekwet van 16 december 1851

HOOFDSTUK 1

Wijzigingen aan het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten

ALGEMEEN

De wijzigingen betreffen:

1. het creëren van de wettelijke basis voor de regelgeving waarbinnen het project DER-VE (Elektronisch Herkenbaar Document — Verkoop; zie artikelsgewijze toelichting) kan worden gerealiseerd, wat onder meer het mogelijk maken veronderstelt van het op gedematerialiseerde wijze aanbieden ter registratie en ter hypothecaire formaliteit van bepaalde authentieke

TITRE 3

Taxe sur la valeur ajoutée

CHAPITRE UNIQUE

Confirmation d'un arrêté royal pris en exécution de l'article 109, alinéa 3, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 74

L'article 109, alinéa 2, Code TVA, accorde au Roi le pouvoir de prolonger, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, l'application des dispositions visées à l'alinéa 1^{er} de cet article. En vertu de l'article 109, alinéa 3, Code TVA, les arrêtés royaux pris en exécution de l'alinéa 2 du présent article, doivent toutefois être confirmés, le plus rapidement possible, par une loi.

Le présent article obéit au devoir de saisir les Chambres législatives d'un projet de loi de confirmation d'un arrêté royal pris en exécution de l'article 109, alinéa 2, Code TVA. Cet article soumet donc à la confirmation légale, l'arrêté royal du 12 octobre 2008 relatif au prolongement de l'application des dispositions visées à l'article 109, alinéa 1^{er}, Code TVA, relatives aux services de radiodiffusion et de télévision ainsi qu'aux services fournis par voie électronique.

TITRE 4

Modifications au code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe et à la loi hypothécaire du 16 décembre 1851

CHAPITRE 1^{ER}

Modifications au Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

GÉNÉRALITES

Les modifications concernent:

1. la création de la base légale de la réglementation permettant la réalisation du projet DER-VE (Document Electroniquement Reconnaissable — Vente; voir le Commentaire des articles), ce qui suppose notamment la possibilité de présenter de manière dématérialisée certains actes authentiques à l'enregistrement et à la formalité hypothécaire, ainsi que l'échange et la

akten, evenals het uitwisselen en hergebruiken van metagegevens door de administratie en door de instrumenterende ambtenaar;

2. de uitwerking van een meer complete regelgeving voor het op gedematerialiseerde wijze ter registratie aanbieden van bepaalde huurcontracten;

3. enkele maatregelen van administratieve vereenvoudiging;

Hierbij wordt opgemerkt dat alle bepalingen die het Wetboek der registratie, hypotheek- en griffierechten betreffen in het wetsontwerp, wel degelijk tot de bevoegdheid van het federale parlement behoren. Het wetsontwerp beoogt naast de maatregelen van puur administratieve vereenvoudiging, de procedure van de registratie te moderniseren. Er wordt niet geraakt aan de bepalingen van (materieel) fiscaalrechtelijk aard die tot de exclusieve bevoegdheid van de Gewesten behoren. Artikel 80 bevat wel een fiscaalrechtelijke bepaling (kosteloze registratie), maar de materie van het al of niet verschuldigd zijn van registratierechten op huurcontracten en hun bijlagen is een federale materie gebleven (ze komt niet voor in de lijst van geregionaliseerde belastingen, vermeld in artikel 3 — zoals dat artikel luidt na de institutionele hervorming van 2001 — van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten);

4. tenslotte beoogt hoofdstuk 2 van deze titel de Koning toe te laten de termijn voor het aanbieden voor bepaalde akten op het hypotheekkantoor te verkorten wanneer het aanbieden op gedematerialiseerde wijze gebeurt.

ARTIKELSGEWIJZE BESPREKING

Art. 75 en 85

Artikelen 75 en 85 — reglementaire basis voor de uitvoering van het DER-VE project

Deze artikelen beogen uitvoering te geven aan het samenwerkingsprotocol, getekend op 12 juni 2006 tussen de Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat (KFBN) en de Federale Overheidsdienst Financiën. Dit past in het ruimere kader van het e-notariaat en van het project STIPAD (acroniem in twee talen voor Système de Traitement Intégré van de Patrimoniale Documentatie). De doelstelling is dat de notaris dan een elektronisch herkenbaar document (DER) aan het internetportaal stuurt, met de gestructureerde gegevens en een digitale expedietie van de ondertekende minuut. Dergelijke akte dient dan niet meer op papieren drager

réutilisation de métadonnées par l'administration et le fonctionnaire instrumentant;

2. l'élaboration d'une réglementation plus complète pour la présentation dématérialisée de certains contrats de bail à l'enregistrement;

3. quelques mesures de simplification administrative;

Il est fait observer que toutes les dispositions qui concernent le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe dans ce projet de loi , relèvent bien de la compétence du parlement fédéral. Outre les mesures de pure simplification administrative, ce projet de loi vise à moderniser la procédure de l'enregistrement. L'on ne touche pas aux dispositions par nature de droit fiscal (matériel) qui relèvent de la compétence exclusive des Régions. L'article 80 contient bien une disposition de droit fiscal (enregistrement gratuit) mais la matière de la débition ou non des droits d'enregistrement sur les contrats de bail et leurs annexes est restée une matière fédérale (elle n'apparaît pas dans la liste des impôts régionaux mentionnés à l'article 3 de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions, tel que cet article est libellé suite à la réforme institutionnelle de 2001);

4. enfin, le chapitre 2 du présent titre vise à autoriser le Roi à prévoir un délai moins long pour la présentation de certaines catégories d'actes à la formalité hypothécaire lorsque cette présentation a lieu de manière dématérialisée.

COMMENTAIRE DES ARTICLES

Art. 75 et 85

Articles 75 et 85 — base réglementaire pour l'exécution du projet DER-VE

Ces articles visant à mettre en œuvre le protocole de collaboration signé le 12 juin 2006 entre la Fédération royale du notariat belge (FRNB) et le Service public fédéral Finances. Ceci s'inscrit dans le cadre plus vaste du e-notariat et du programme STIPAD (acronyme en deux langues pour Système de Traitement Intégré van de Patrimoniale Documentatie). L'objectif est que le notaire transmette au portail internet du SPF Finances un Document Electroniquement Reconnaissable (DER) contenant des données structurées ainsi que l'expédition électronique de la minute signée. Un tel acte ne devrait plus être présenté (séparément) sur support

afzonderlijk te worden aangeboden voor de registratie en de hypothecaire formaliteit. Dit heeft een aanzienlijke administratieve vereenvoudiging tot gevolg.

De Raad van State heeft in zijn advies nr. 46.781/2 van 24 juni 2009 met betrekking tot de delegatie aan de Koning om in het kader van het DER-VE project af te wijken van de artikelen 171 en 172 W. Reg., opgemerkt dat het strafrechtelijk legaliteitsbeginsel door deze delegatie wordt geschonden in de mate dat die bepalingen straffen inhouden. Het legaliteitsbeginsel geldt echter niet wanneer de geldboete geen straf is (zie "De Grondwet en de Raad van State, afdeling wetgeving" MAKLU-uitgevers NV, 1999, 1034 blz., blz. 107). Hoewel een aantal geldboeten in het W. Reg. als straf zouden kunnen gekwalificeerd worden, is dit naar het oordeel van de Regering zeker niet het geval met de geldboeten in de artikelen 171 en 172 W. Reg. Het Europees Hof voor de rechten van de mens stelt dat de administratieve geldboete een straf is wanneer ze een sanctie is op het niet naleven van een algemene en aan alle burgers opgelegde norm. Alsdan speelt het bedrag ervan geen rol. Wanneer het gaat om een norm die niet aan alle burgers is opgelegd, kan de fiscale geldboete nog een straf zijn wanneer het bedrag ervan zodanig voelbare gevolgen heeft voor de overtreder dat deze zou moeten gedragen dat eenmaal of meermaals niet wordt voldaan aan zowel zijn materiële en morele behoeften. Met andere woorden, de administratieve geldboete moet, opdat ze geen eigenlijk bestraffend karakter zou krijgen en aldus van aard zou wijzigen, qua bedrag een soort waarschuwing, terechtwijzing blijven. De artikelen 171 en 172 W. Reg. leggen enkel normen op aan bepaalde openbare ambtenaren. De erin bepaalde geldboete van 25 euro heeft enkel een preventief, geen bestraffend doel. Van openbare ambtenaren mag worden verwacht dat ze met de nodige zorgvuldigheid hun wettelijke verplichtingen nakomen. Bij een occasionele onzorgvuldigheid past geen echte sanctie. Bij verregaande onzorgvuldigheid is het de taak van de administratie om de tuchtoverheid van de betrokken openbare ambtenaar daarvan in te lichten met het oog op een passende sanctie. De betrokken geldboeten hebben niet het karakter van een straf en bijgevolg volgt de regering dus niet het advies van de Raad van State. Om echter zeker te stellen dat de bevoegdhedsdelegatie geen mogelijkheid zou bieden om een boete met een bestraffend karakter in te voeren, wordt de oorspronkelijk ontworpen wettekst aangevuld met het voorschrijft dat in de van de artikelen 171 en 172 W. Reg. afwijkende regeling door de Koning geen geldboete hoger dan 25 euro kan worden bepaald.

Het voorgestelde artikel 2, derde en vierde lid, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten en het nieuwe voorgestelde artikel 2bis van de

papier ni à la formalité de l'enregistrement ni à la formalité hypothécaire. Ceci implique une substantielle simplification administrative.

En ce qui concerne l'habilitation donnée au Roi de déroger, dans le cadre du projet DER-VE, aux articles 171 et 172 du C. enreg., le Conseil d'État observe dans son avis n° 46.781/2 du 24 juin 2009 que cette délégation n'est pas conciliable avec le principe de la légalité des incriminations et des peines, dans la mesure où ces dispositions instituent des sanctions pénales. Le principe de la légalité n'est toutefois pas d'application lorsque l'amende n'a pas la caractère d'une peine (v. "De Grondwet en de Raad van State, afdeling wetgeving" MAKLU-uitgevers NV, 1999, 1034 blz., blz. 107). Bien qu'un certain nombre d'amendes du C. enreg. pourraient être qualifiées de punitives, ce n'est d'après l'avis du Gouvernement, certainement pas le cas des amendes reprises aux articles 171 et 172 du C. enreg. La Cour européenne des droits de l'homme estime qu'une amende administrative est une peine lorsqu'elle est une sanction pour non respect d'une norme générale et imposée à tous les citoyens. Alors son montant ne joue aucun rôle. Lorsqu'il s'agit d'une norme qui n'est pas imposée à tous les citoyens, l'amende fiscale peut encore être une peine lorsque son montant a des effets tellement sensibles pour le contrevenant que celui-ci devrait supporter une ou des privations quant à la satisfaction de ses besoins tant sur le plan matériel que sur le plan moral. En d'autres termes, pour que l'amende administrative n'acquière pas de caractère punitif, et change donc de nature, il faut qu'elle demeure, par la modération de son montant, une espèce d'avertissement, de rappel à l'ordre. Les articles 171 et 172 du C. enreg. n'imposent de normes qu'à certains officiers publics. L'amende de 25 euros qui y figure a seulement un caractère préventif, pas pénal. On peut attendre d'officiers publics qu'ils remplissent leurs obligations légales avec le soin nécessaire. En cas de négligence occasionnelle, il n'y a aucune sanction réelle. En cas de négligence extrême, l'administration a pour tâche d'informer l'autorité disciplinaire des officiers publics concernés en vue d'une sanction appropriée. Les amendes concernées n'ont pas un caractère punitif et donc, le Gouvernement ne suit pas l'avis du Conseil d'État. Toutefois, pour être certain que la délégation de pouvoir ne puisse pas donner la possibilité d'introduire une amende à caractère punitif, le texte légal initial en projet est complété par le prescrit que, dans la réglementation établie par le Roi en dérogation aux articles 171 et 172 du C. enreg., il ne peut pas être fixé d'amende supérieure à 25 euros.

L'article 2, alinéas 3 et 4, proposé, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, ainsi que l'article 2bis, nouveau, proposé de la loi hypothécaire

hypotheekwet, laten dus de Koning toe de reglementaire basis vast te leggen voor de realisatie van het project DER-VE (Elektronisch Herkenbaar Document – Verkoop) waarover intens overleg werd gepleegd tussen de administratie en de Koninklijke Federatie van het Belgisch Notariaat.

In een eerste fase beoogt dit project, wat de notariële akten van verkoop betreft, een administratieve vereenvoudiging en modernisering:

— enerzijds door het maximale hergebruik van gestructureerde metagegevens bij de administratie en bij het notariaat (win-winsituatie):

— deze metagegevens bestaan uit de voornaamste inlichtingen die uitdrukkelijk in de akte zijn vervat. Sommige van die metagegevens zullen voorafgaand aan de akte door de administratie zijn verstrekt, zoals bijvoorbeeld de identificatie van het goed, de identificatie van de overdragende partijen, hun rechten in het over te dragen goed. Andere zullen door de notaris worden toegevoegd zoals de identificatie van de instrumenterende notaris, de datum van de akte, het repertoriumnummer, de identificatie van de verkrijgende partijen, hun aandeel in de verkrijging, de prijs, de schatting van de lasten, de verkoopwaarde, ...;

— en anderzijds door het ter registratie en ter hypothecaire formaliteit aanbieden van de akte op een gedematerialiseerde wijze.

In dit opzicht is het aangewezen om de termijn waarbinnen de hypothecaire formaliteit moet worden gevorderd voor de notariële akten die op een gedematerialiseerde wijze worden aangeboden, te laten overeenstemmen met de termijn van 15 dagen die van kracht is voor de aanbieding ter registratie van deze akten (zie artikel 32, 1^o, W.Reg.).

Deze uniforme en kortere termijn van vijftien dagen versnelt bovendien de verkoopprocedure aanzienlijk en zorgt ervoor dat de notaris sneller zijn dossier zal kunnen afsluiten.

De overweging dat het project DER-VE voorlopig enkel de akten van zuivere verkoop van de geheelheid volle eigendom van onroerende goederen betreft en later op een flexibele manier moet kunnen worden uitgebreid voor andere categorieën van notariële akten naarmate de technieken en de beschikbare menselijke middelen het toelaten, ligt aan de basis van het voorstel om de Koning te machtigen om de in artikel 2 van de hypotheekwet bepaalde termijnen op vijftien dagen te brengen voor notariële akten of bepaalde door hem aangewezen categorieën van notariële akten, voor zover deze op een gedematerialiseerde wijze worden aangeboden.

autorisent donc le Roi à poser les bases réglementaires pour la réalisation du projet DER-VE (Document Electronique Reconnaissable – Vente) qui a fait l'objet d'une concertation intense entre l'administration et la Fédération royale du notariat belge.

Dans une première phase ce projet vise en ce qui concerne les actes notariés de vente, à une simplification et une modernisation administrative:

— d'une part, via la réutilisation maximale, par l'administration et le notariat (situation *win-win*), de métadonnées structurées:

— ces métadonnées sont constituées des principales informations présentes explicitement dans l'acte. Certaines de ces métadonnées auront été fournies par l'administration préalablement à l'acte, comme par exemple l'identification du bien, l'identification des parties cédantes, la répartition entre elles des droits sur ce bien. D'autres, seront rajoutées par le notaire comme par exemple l'identification du notaire instrumentant, la date de l'acte, le numéro de répertoire, l'identification des parties acquéreuses, la répartition entre elles des droits sur le bien acquis, le prix, l'estimation des charges, la valeur vénale...;

— et, d'autre part, via la présentation dématérialisée de l'acte à l'enregistrement et à la formalité hypothécaire.

Il s'indique à cet effet de faire correspondre le délai dans lequel la formalité hypothécaire doit être demandée pour les actes notariés présentés de manière dématérialisée, au délai de 15 jours en vigueur pour la présentation de ces actes à l'enregistrement (article 32, 1^o, C. enreg.).

En outre, ce délai plus bref et uniforme de quinze jours accélère la procédure de vente et permet au notaire de clôturer plus rapidement son dossier.

La considération que le projet DER-VE ne concerne provisoirement que les actes de vente pure de la totalité de la pleine propriété des immeubles et doit ultérieurement pouvoir être étendu de manière souple à d'autres catégories d'actes notariés selon les moyens humains et techniques disponibles, est à la base de la proposition d'autoriser le Roi à fixer, pour les actes notariés ou certaines catégories d'actes notariés, à quinze jours les délais établis par l'article 2 de la loi hypothécaire, pour autant que ces actes soient présentés de manière dématérialisée.

Bovendien laat dit toe om iedere tegenspraak te vermijden tussen de nieuwe maatregelen die zouden genomen worden in uitvoering van het huidige artikel 144, 1°, van de hypothekewet, waarbij aan de Koning de bevoegdheid werd verleend om de vereisten vast te stellen waaraan de stukken bestemd voor hypothecaire openbaarmaking moeten voldoen, alsook de materiële vormen ervan.

Aangezien de aankoopcomités van onroerende goederen integraal deel uitmaken van de Administratie en op termijn eveneens de vereiste technische mogelijkheid zullen hebben om de akten op een gedematerialiseerde wijze aan te bieden, is het logisch om deze mogelijkheid eveneens te voorzien voor de akten verleden door deze comités.

Na het verlijden van de akte biedt de notaris deze ter registratie aan op gedematerialiseerde wijze (de elektronische expeditie). Deze aanbieding gaat eveneens gepaard met het aanleveren van metagegevens.

Artikelen 75 en 77 — registratie van huurcontracten

Artikel 75 biedt door de invoeging van een nieuw derde lid in artikel 2 van het Wetboek der registratie-, hypothek- en griffierechten, ook de mogelijkheid om een meer gedetailleerd wettelijk kader te scheppen voor de gedematerialiseerde aanbieding ter registratie van bepaalde huurcontracten. Bij de programmatuur (I) van 27 december 2006 werd, om de gedematerialiseerde aanbieding ter registratie van bepaalde huurcontracten mogelijk te maken, enkel artikel 2 van het Wetboek der registratie-, hypothek- en griffierechten gewijzigd.

Die wijziging is zowel te ruim als te eng gebleken:

— te ruim omdat ze “tekstueel” de gedematerialiseerde aanbieding ter registratie mogelijk maakt voor om het even welke akte en niet enkel voor de onderhandse huurcontracten betreffende de woning van één persoon of een gezin, zoals de bedoeling van de regering was;

— te eng omdat geen mogelijkheid werd voorzien om af te wijken van een aantal artikelen van het Wetboek die verband houden met de registratieformaliteit en die geredigeerd zijn in functie van de aanbieding van een overeenkomst die op een papieren drager is vastgelegd.

Bovendien laat de wijziging bij de genoemde wet niet toe om nadere regels te bepalen met betrekking tot deze nieuwe wijze van aanbieding. Dergelijke aanvullende regels zijn bijvoorbeeld nodig met betrekking tot

En outre, ceci permet d'éviter toute contradiction entre les nouvelles mesures qui seraient prises en exécution de l'actuel article 144, 1°, de la loi hypothécaire, qui a donné au Roi la compétence de déterminer les conditions auxquelles doivent répondre les documents destinés à la publicité hypothécaire et les formes matérielles de ceux-ci.

Étant donné que les comités d'acquisition d'immeubles font partie intégrante de l'administration et qu'à terme, ils disposeront également de la capacité technique requise pour présenter les actes de manière dématérialisée, il est logique de prévoir cette possibilité aussi pour les actes passés par ces comités.

Après la passation de l'acte, le notaire le présente à l'enregistrement de manière dématérialisée (l'expédition électronique). Cette présentation va de pair aussi avec la transmission de métadonnées.

Articles 75 et 77 — enregistrement des contrats de bail

L'article 75, en insérant un nouvel alinéa trois dans l'article 2 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, offre aussi la possibilité de mettre en place un cadre légal plus détaillé pour la présentation dématérialisée de certains contrats de bail à l'enregistrement. En vue de permettre la présentation dématérialisée de certains contrats de bail à l'enregistrement, la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 n'avait modifié que l'article 2 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe.

Cette modification s'est avérée à la fois trop vaste et trop étroite:

— trop vaste parce qu'elle ouvrait “littéralement” la possibilité de présentation dématérialisée à l'enregistrement pour n'importe quel acte, et pas seulement pour les contrats de bail d'habitation d'une famille ou d'une personne seule comme c'était l'intention du gouvernement;

— trop étroite parce qu'elle ne prévoyait aucune possibilité de déroger à un certain nombre d'articles du Code relatifs à la formalité de l'enregistrement, lesquels avaient été rédigés en fonction de la présentation d'une convention constatée sur un support papier.

En outre, la modification par la loi précitée ne permet pas d'établir des règles plus précises quant à ce nouveau mode de présentation. De telles règles complémentaires sont nécessaires en ce qui concerne par

het formaat van de elektronische drager (in geval van een aanbieding onder de vorm van een bijlage bij een e-mail moet het te gebruiken programmaformaat — vb PDF-formaat — kunnen worden voorgescreven; zoniet zou de administratie zich voor grote praktische moeilijkheden geplaatst zien gelet op de grote verscheidenheid aan programmaformaten op het vlak van elektronische tekstverwerking en elektronische kopieën). Onder aanbieding op gedematerialiseerde wijze verstaat men in de specifieke context van de huurcontracten ook de aanbieding door middel van een fax.

Tenslotte bracht de nieuwe regeling mee dat bij gedematerialiseerde aanbieding ter registratie de overeenkomst door middel van een elektronische handtekening moet ondertekend zijn. Vermits bij het sluiten van huurovereenkomsten het gebruik van elektronische handtekeningen nog niet is ingeburgerd, dreigde de nieuwe mogelijkheid dode letter te blijven.

Het nieuwe derde lid van artikel 2 laat het aan de Koning over om — zoals het geval is voor de gedematerialiseerde aanbieding ter registratie van (bepaalde) notariële akten — ook voor de gedematerialiseerde aanbieding ter registratie van de bedoelde huurcontracten een gedetailleerde regelgeving uit te werken. De bestaande regels van het Wetboek blijven van toepassing op de op de traditionele manier, d.w.z. op een papieren drager, aangeboden huurovereenkomsten.

Het spreekt voor zich dat de summiere regeling die door de wijziging van het eerste lid van artikel 2 van het W. Reg. bij vooroemde programmawet werd ingesteld, behouden blijft tot de nieuwe regeling bij Koninklijk besluit van kracht wordt (artikel 75 van het ontwerp — wijziging van artikel 2, eerste lid, van het Wetboek — en artikel 84, eerste lid, van het ontwerp).

De aanvulling van het tweede lid van artikel 2 van het Wetboek heeft tot doel de registraties van huurcontracten die werden gedaan op overlegging van een fotokopie van de ondertekende onderhandse akte te “regulariseren” en die wijze van aanbieding ook voor de toekomst toe te laten. Vandaar dat de wijziging van dat lid retroactief in werking treedt (artikel 75 van het ontwerp — wijziging van artikel 2, tweede lid, van het Wetboek — en artikel 80, tweede lid, van het ontwerp).

Artikel 77 wijzigt artikel 211, W. Reg. rekening houdende met de mogelijkheid om bepaalde huurcontracten op gedematerialiseerde wijze ter registratie aan te bieden (artikel 2, W. Reg. — artikel 75 van het ontwerp). In dat geval heeft het nemen van een kopie geen zin meer. Deze vereiste blijft daarentegen behouden voor akten die op een papieren drager worden aangeboden.

exemple le format du support électronique (en cas de présentation sous la forme d'une annexe à un courriel, il faut pouvoir prescrire l'utilisation d'un format, par. ex. le format PDF; à défaut, l'administration se retrouverait face à d'importantes difficultés pratiques vu la grande diversité des formats/programmes en matière de traitement de texte et de copies électroniques). Par présentation de manière dématérialisée, l'on entend aussi, dans le contexte spécifique des contrats de bail, la présentation par télécopie (fax).

Enfin, la nouvelle réglementation impliquait qu'en cas de présentation dématérialisée à l'enregistrement, la convention devait être signée au moyen d'une signature électronique. Vu que lors de la conclusion de contrats de bail, l'usage de signatures électroniques n'est pas encore répandue, la nouvelle possibilité risquait de rester lettre morte.

Le nouvel alinéa trois de l'article 2 confie au Roi, comme pour la présentation dématérialisée à l'enregistrement de certains actes notariés, le soin d'élaborer une réglementation plus détaillée aussi pour la présentation dématérialisée à l'enregistrement de certains contrats de bail. Les règles existantes du Code restent d'application pour les contrats de bail présentés de la manière traditionnelle, c.-à-d. sur un support papier.

Il va de soi que la réglementation sommaire insérée par la modification de l'alinéa premier de l'article 2 du C. enreg. par la loi-programme précitée, est maintenue jusqu'à ce que la nouvelle réglementation entre en vigueur par arrêté royal (article 75 du projet — modification de l'article 2, alinéa 1^{er}, du Code et article 84, alinéa 1^{er}, du projet).

L'ajout à l'alinéa 2 de l'article 2 du Code a pour but de régulariser les enregistrements de contrats de bail qui ont eu lieu sur présentation d'une photocopie de l'acte sous seing privé signé et d'autoriser ce mode de présentation à l'avenir. C'est pourquoi la modification de cet alinéa entre en vigueur rétroactivement (article 75 du projet — modification de l'article 2, alinéa 2, du Code et article 80, alinéa 2, du projet).

L'article 77 adapte l'article 211, du C. enreg. de manière à tenir compte de la possibilité de présentation de certains baux sous forme dématérialisée (article 2, C. enreg., article 75 du projet). Dans ce cas, l'obligation de prendre une copie n'a en effet plus de sens. Par contre, cette obligation est maintenue pour les actes présentés sur support papier.

Voor het overige laat de wijziging van artikel 211 ook nog toe de archivering van de op een papieren drager aangeboden akten te reorganiseren en te moderniseren.

Art. 76 en 78

De vereiste van de voorafgaande betaling van de registratierechten en boeten blijft verantwoord ten aanzien van akten waarvan privépersonen om de registratie ervan verzoeken. Ten aanzien van notarissen is die vereiste niet meer bij de tijd. Wanneer het gaat om notariële akten, is de administratie quasi absoluut zeker dat de op de akte verschuldigde belasting zal kunnen geïnd worden. Bovendien is die absolute vereiste een hinderpaal in een context waarin gestreefd wordt naar maximalisering van de rechtszekerheid door de vervulling van de formaliteiten van de registratie en van de hypothecaire openbaarmaking binnen de kortst mogelijke termijnen mogelijk te maken via de invoering van het op gedematerialiseerde wijze expedieën van de akte aan het bevoegde (enige) kantoor.

In geval de betaling van de belasting gescheiden wordt van de vervulling van de formaliteit, moet uiteraard een termijn voor de betaling van de belasting en de modaliteiten daarvan worden bepaald (wat in het ontwerp wordt overgelaten aan de Koning) en moet tevens worden bepaald welke sanctie het niet naleven van die betalingstermijn meebrengt (sanctie die in het Wetboek zelf wordt voorzien - artikel 78).

Art. 79, 82 en 83

Deze artikelen beogen enkele administratieve vereenvoudigingen door te voeren.

Artikel 79 schafft de verplichting af om bij de aankoop van een bescheiden woning een uittreksel uit de kadastrale legger voor te leggen. Dat voorschrift houdt verband met de controle van de voorwaarden voor toekenning van het verlaagd tarief. Het betreft informatie die door de informatisering van de werkprocessen van het kadaster nu on line beschikbaar is en die aldus door het registratiekantoor op het moment van de aanbieding ter registratie kan worden opgevraagd.

Vanzelfsprekend zal de notaris, wanneer hij uitdrukkelijk bevestigt dat zijn verzoek kadert in de verkoop van een bescheiden woning, zoals voorheen aan de diensten van het kadaster kunnen vragen om binnen een redelijke termijn na te gaan of het kadastraal inkomen nog overeenstemt met de huidige fysieke toestand van het goed. Anderzijds spreekt het voor zich dat de administratie op verzoek daartoe het bedoelde uittreksel zal blijven afleveren.

Par ailleurs, l'adaptation l'article 211 du C. enreg. permet une réorganisation et une modernisation de l'archivage des contrats présentés sur support papier.

Art. 76 et 78

L'exigence du paiement préalable des droits d'enregistrement et amendes demeure inchangé pour les actes dont des personnes privées demandent l'enregistrement. À l'égard des notaires, cette exigence n'est plus de notre temps. Lorsqu'il s'agit d'actes notariés, l'administration est quasiment certaine que l'impôt dû sur l'acte sera perçu. En outre, cette exigence absolue constitue un obstacle dans un contexte où l'on tend à maximiser la sécurité juridique par l'accomplissement des formalités de l'enregistrement et de la publicité hypothécaire dans les délais les plus brefs possibles via l'introduction de l'envoi dématérialisé de l'acte au bureau (unique) compétent.

Si le paiement de l'impôt est dissocié de l'accomplissement de la formalité, il faut évidemment prévoir un délai pour le paiement de l'impôt (ce que le projet laisse au Roi le soin de faire) ainsi que la sanction qu'implique le non-respect de ce délai de paiement (sanction qui est prévue dans le Code lui-même - article 78).

Art. 79, 82 et 82

Ces articles visent à mettre en œuvre certaines simplifications administratives.

L'article 79 abroge l'obligation de présenter un extrait de la matrice cadastrale lors de la vente d'une habitation modeste. Cette prescription concerne le contrôle des conditions d'application du tarif réduit. Elle porte sur une information qui, grâce à l'informatisation des méthodes de travail du cadastre, est maintenant disponible en ligne et qui peut donc être consultée par le bureau de l'enregistrement au moment de la présentation à l'enregistrement.

Ceci étant, il va de soi qu'en précisant expressément que sa demande s'inscrit dans le cadre de la vente d'une habitation modeste, un notaire pourra continuer à demander aux services en charge du cadastre de confirmer dans un délai raisonnable si le revenu cadastral correspond à l'état physique actuel du bien. Par ailleurs, l'administration continuera évidemment aussi à délivrer sur demande l'extrait précité.

Artikel 82 heeft een dubbel doel. De volledige vervanging van de bestaande tekst van artikel 179 beoogt de afschaffing van het voorschrift dat de bladen van het repertorium van een notaris of van een gerechtsdeurwaarder voor de ingebruikname van het repertorium door een magistraat moeten worden geparafeerd. Deze vereiste, bedoeld om bedrog tegen te gaan, heeft vandaag nog weinig zin. De nieuwe bepaling van artikel 179 is tevens afgestemd op de nieuwe bepaling van artikel 29 van de wet van 16 maart 1803 tot regeling van het notarisambt (zie de voorgestelde wijziging van deze wet) die de mogelijkheid voorziet om het repertorium te houden op een gedematerialiseerde wijze die is vastgesteld door de Nationale Kamer van notarissen. Het is duidelijk dat deze toelating moet omringd worden met de nodige waarborgen op het vlak van de regelmatigheid en de onveranderlijkheid van de inschrijvingen in het repertorium. Vanuit dat oogpunt wordt voorzien dat het reglement van de Nationale Kamer van notarissen dient te worden goedgekeurd bij Koninklijk besluit. Met het oog op de eenvormigheid wordt aan de Koning de bevoegdheid gegeven om een gelijkaardige regeling in te voeren voor het repertorium van de gerechtsdeurwaarders.

Artikel 83 laat aan de Koning toe de controle en het visum van het repertorium aan te passen aan het op gedematerialiseerde wijze houden van het repertorium.

Art. 80

Het is niet de bedoeling van de wetgever geweest dat contracten van vestiging of overdracht van een opstal- of erfpachtrecht de in artikel 161, 12°, W. Reg. (zie de toelichting hierna) bedoelde kosteloosheid zouden genieten. Vandaar dat uitdrukkelijk wordt bepaald dat de voor de toepassing van het W. Reg. in artikel 83 van dat Wetboek bedoelde gelijkstelling van contracten van vestiging of overdracht van een opstal- of erfpachtrecht met contracten van vestiging of overdracht van een huurrecht niet geldt wat de in artikel 161, 12°, W. Reg. bepaalde kosteloosheid betreft.

Art. 81 en 84

De invoeging van artikel 161, 12°, in het Wetboek der registratie-, hypotheken- en griffierechten bij de programmawet (I) van 27 december 2006 had tot doel de registratie van huurcontracten betreffende de huisvesting van een gezin of van een persoon kosteloos te maken. Logischerwijze moet die kosteloosheid ook gelden voor de krachtens de wetten van 25 en 26 april 2007 verplicht bij die huurcontracten te voegen bijlagen, indien ze samen met het huurcontract ter registratie worden aangeboden

L'article 82 poursuit un double objectif. Le remplacement complet du texte de l'article 179 vise à abroger l'obligation de paraphe, par un magistrat, des pages du répertoire d'un notaire ou d'un huissier de justice avant la mise en service dudit répertoire. Cette exigence, destinée à prévenir la fraude, n'a plus beaucoup de sens aujourd'hui. La nouvelle disposition de l'article 179 concorde avec la nouvelle disposition de l'article 29 de la loi du 16 mars 1803 contenant organisation du notariat (voir la modification proposée de cette loi) qui prévoit la possibilité de tenir le répertoire d'une manière dématérialisée déterminée par la Chambre nationale des notaires. Il est clair que cette possibilité doit s'entourer des garanties nécessaires en matière de régularité et d'immutabilité des inscriptions portées dans le répertoire. À cette fin, il est prévu que le règlement de la Chambre nationale des notaires doit être approuvé par arrêté royal. Dans un but d'uniformité, le Roi se voit confier le pouvoir d'introduire un règlement similaire pour le répertoire des huissiers de justice.

L'article 83 permet au Roi d'adapter le contrôle du répertoire et le visa de celui-ci à la tenue dématérialisée du répertoire.

Art. 80

Ce n'était pas l'intention du législateur que les contrats de constitution ou de cession d'un droit de superficie ou d'emphytéose bénéficient de la gratuité visée à l'article 161, 12°, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe (v. son commentaire ci-dessous). C'est pourquoi il est expressément disposé que l'assimilation des contrats de constitution ou de cession d'un droit de superficie ou d'emphytéose aux contrats de bail ou de cession de bail, prévue par l'article 83 du C. enreg. pour l'application du même Code, ne vaut pas pour la gratuité prévue par l'article 161, 12°, C. enreg.

Art. 81 et 84

L'insertion par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006 de l'article 161, 12°, dans le Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe avait pour but de permettre l'enregistrement gratuit des contrats de bail relatifs au logement d'une famille ou d'une personne seule. Logiquement, cette gratuité doit aussi valoir pour les annexes à joindre obligatoirement à ces contrats de bail en vertu des lois des 25 et 26 avril 2007, si elles sont présentées à l'enregistrement en même temps

evenals voor de plaatsbeschrijvingen van kosteloos te registreren of geregistreerde akten. De administratie heeft aangenomen dat dit de wil van de wetgever was. De nieuwe redactie van artikel 161, 12°, bevestigt dit nu uitdrukkelijk. Om ieder misverstand te vermijden vermeldt deze nieuwe redactie dat die kosteloosheid ook geldt voor de notariële akten betreffende de bedoelde huurcontracten, de erbij gevoegde verplichte bijlagen en de plaatsbeschrijving.

Het is logisch dat onderdeel a) van het nieuwe artikel 161, 12°, uitwerking heeft met ingang van 1 januari 2007 (zie artikel 84) omdat de oude bepaling van artikel 161, 12° van toepassing was op de akten die dagtekenden vanaf 1 januari 2007. Voor onderdeel b) moet geen bijzondere inwerkingtreding worden voorzien omdat dit onderdeel de oude tekst van artikel 161, 12°, herneemt.

Voor de onderdelen c) en d) is bepaald dat zij uitwerking hebben met ingang van 18 mei 2007, zijnde de datum waarop de registratie van de plaatsbeschrijving en de bijvoeging van de eerder vermelde documenten verplichtend zijn geworden.

TITEL 5

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Codificatie van in België uitgegeven financiële instrumenten

Art. 86

Om de identificatie van financiële instrumenten te vergemakkelijken, heeft de financiële wereld het stelsel van de ISIN-codes (“*International Securities Identification Number*”) gecreëerd. Dit stelsel kent een unieke code toe aan elk al dan niet tot de verhandeling op een markt toegelaten financieel instrument.

Om het gecoördineerde beheer van de ISIN-codes te vergemakkelijken, werd in 1992 ANNA (“*Association of National Numbering Agencies*”) opgericht. Tot deze vereniging behoren de “*National Numbering Agencies*” (NNA’s), wier taak ervin bestaat ISIN-codes in hun eigen land toe te kennen.

Voor België werd die taak van NNA uitgeoefend door het Secretariaat voor Roerende Waarden (SRW), een coöperatieve vennootschap die in 1983 werd opgericht door de Belgische financiële instellingen en door Euronext Brussels (voordien de “EBVB”, en vervolgens “BXS”) werd overgekocht in het kader van de fusie met de “Belgische Future- en Optiebeurs” en CIK.

que le contrat de bail, de même que pour les états des lieux relatifs à des actes enregistrés ou enregistrables gratuitement. L'administration a considéré que c'était là l'intention du législateur. La nouvelle rédaction de l'article 161, 12°, le confirme expressément. Pour prévenir tout malentendu, cette nouvelle rédaction précise que cette gratuité vaut aussi pour les actes notariés relatifs à de tels contrats, les annexes obligatoires qui y sont jointes et l'état des lieux.

Il est logique que le littera a) du nouvel article 161, 12°, sorte ses effets au 1^{er} janvier 2007 (v. l'article 84) puisque l'ancienne disposition de l'article 161, 12°, s'appliquait aux actes signés à partir du 1^{er} janvier 2007. Il n'est pas nécessaire de prévoir d'entrée en vigueur particulière pour le littera b) parce qu'il reprend l'ancien texte de l'article 161, 12°.

Quant aux litteras c) et d), il est prévu qu'ils sortent leurs effets au 18 mai 2007, savoir la date à laquelle l'enregistrement de l'état des lieux et la jonction des documents susmentionnés sont devenus obligatoires.

TITRE 5

Dispositions diverses

CHAPITRE 1^{ER}

Codification des instruments financiers émis en Belgique

Art. 86

En vue de faciliter l'identification des instruments financiers, le monde financier a créé le système des codes ISIN (“*International Securities Identification Number*”), identifiant unique, propre à chaque instrument financier, que celui-ci soit admis à la négociation sur un marché ou non.

Afin de faciliter la gestion coordonnée des codes ISIN, l'ANNA (“*Association of National Numbering Agencies*”) a été constituée en 1992 et rassemble les différents “*National Numbering Agencies*” (NNA’s) dont le rôle est d'attribuer les codes ISIN dans leur propre pays.

Pour la Belgique, ce rôle de NNA était exercé par le Secrétariat des Valeurs Mobilières (SVM), une société coopérative créée par les institutions financières belges en 1983, et rachetée par Euronext Brussels (anciennement la “SBVMB”, puis “BXS”) dans le cadre de la fusion avec la “Bourse belge des futures et options” et la CIK.

In dit kader verwees artikel 119bis, § 2, KB/WIB92, ingevoegd bij koninklijk besluit van 1 september 1995 tot wijziging van het KB/WIB92 op het stuk van de open bewaargeving van sommige aandelen die vanaf 1 januari 1994 zijn uitgegeven, naar het speciaal codenummer dat door het SRW werd toegekend bij de materiële uitgifte van aandelen of deelbewijzen.

Naar aanleiding van de oprichting van Euronext – ontstaan uit de fusie tussen de beurzen van Amsterdam, Brussel en Parijs – werd een joint venture-overeenkomst ondertekend tussen de holdingmaatschappij Euronext NV, Euronext Brussels, SRW en Fininfo, een Franse genoteerde vennootschap, om het SRW om te vormen en zijn naam te veranderen in Nextinfo, belast met het inzamelen en verkopen van inlichtingen verkregen van Euronext en andere marktondernemingen.

Het beheer van de ISIN-codes behoorde niet tot de activiteiten die definitief werden overgedragen aan Nextinfo. In de praktijk, oefende de vennootschap Nextinfo echter wel die activiteiten uit.

Daarom werd een mandaatovereenkomst gesloten tussen Euronext Brussels en Nextinfo om hun relaties binnen het domein van de codificatie van financiële instrumenten te formaliseren. Deze mandaatovereenkomst bepaalt dat “Euronext aan Nextinfo, die aanvaardt, de taak toevertrouwt in te staan voor de codificatie van de in België uitgegeven financiële instrumenten, enerzijds, en haar te vertegenwoordigen bij de verschillende officiële instanties en leden van ANNA, anderzijds”.

Gezien het beheer van de ISIN-codes cruciaal is voor de goede werking van onze markten, is het hoogdringend en onontbeerlijk de situatie te verduidelijken en, naar het voorbeeld van wat in andere landen bestaat, aan de minister van Financiën de bevoegdheid te verlenen de instelling aan te duiden belast met dit beheer, in de wetenschap dat de meeste NNA's “marktondernemingen” of “settlementinstellingen” zijn.

Het advies nr. 46.781/2 van 24 juni 2009 van de Raad van State is gevolgd.

Dans ce cadre, l'article 119bis, § 2, AR/CIR 92, inséré par l'arrêté royal du 1^{er} septembre 1995 modifiant , en matière de dépôt à découvert de certaines actions ou parts émises à partir du 1^{er} janvier 1994, l'AR/CIR92, faisait référence au numéro de code spécial attribué par le SVM lors de l'émission matérielle d'actions ou parts.

Suite à la création d'Euronext – née de la fusion des bourses d'Amsterdam, de Bruxelles et de Paris – un contrat de joint-venture a été signé entre la société holding Euronext NV, Euronext Bruxelles, SVM et Fininfo, société cotée française, en vue de transformer le SVM et de le renommer Nextinfo, en charge de collectionner et de vendre les informations obtenues d'Euronext et d'autres entreprises de marchés

La gestion des codes ISIN ne faisait pas partie des activités transférées définitivement à Nextinfo. Néanmoins, dans les faits, la société Nextinfo en exerçait les activités.

C'est la raison pour laquelle un contrat de mandat a été signé entre Euronext Brussels et Nextinfo en vue de formaliser leurs relations dans le domaine de la codification des instruments financiers. Ce contrat de mandat prévoit que “Euronext confie à Nextinfo, qui l'accepte, la mission d'assurer l'activité de codification des instruments financiers émis en Belgique d'une part et de la représenter auprès des différents instances officielles et membres de l'ANNA, d'autre part”.

La gestion des codes ISIN étant cruciale pour le bon fonctionnement de nos marchés, il est urgent et indispensable de clarifier la situation et, à l'instar de ce qui existe dans les autres pays, de laisser au Ministre des Finances, le pouvoir de désigner l'organisme en charge de cette gestion sachant que plupart des NNA's, sont les “entreprises de marché” ou des “organismes de liquidation”.

L'avis n° 46.781/2 du 24 juin 2009 du Conseil d'État a été suivi.

HOOFDSTUK 2

Financiële bepalingen

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen

Art. 87

De schrapping in artikel 7, § 1, van de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen van de verwijzing naar artikel 13bis van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium en zijn vervanging door artikel 12, tweede lid van dezelfde wet zijn te verantwoorden vanuit de noodzaak de feitelijke vergissing, die is geplaatst in artikel 39 van de wet van 14 december 2005 houdende afschaffing van de effecten aan toonder, te corrigeren. Laatstgenoemd artikel strekte ertoe de bescherming geboden door de artikelen 2279 en 2280 van het Burgerlijk Wetboek, via de verwijzing naar voormelde wet van 2 januari 1991, uit te breiden naar thesaurie- en depositobewijzen. Een feitelijke vergissing is in de hervorming van de artikelen gesloten en heeft, door verkeerdelijk artikel 12, tweede lid van de voormelde wet van 2 januari 1991 te vervangen door voormeld artikel 13bis, geleid tot het omgekeerde resultaat vermits de huidige verwijzing naar artikel 13bis in de opsomming van de bepalingen van de wet van 2 januari 1991 die, bij uitzondering, niet van toepassing zijn op de wet van 22 juli 1991, tot gevolg heeft de thesaurie- en depositobewijzen de door de artikel 2279 en 2280 van het Burgerlijk Wetboek geboden bescherming te ontnemen.

De herformulering van artikel 7, § 1, van de wet van 22 juli 1991 strekt er op die manier toe volledig uitwerking te geven aan de verklaarde wil van de wetgever.

Afdeling 2

Wijzigingen van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België

Art. 88

De in artikel 7 van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België ingevoerde regel beoogt elke juridische onzekerheid weg te nemen in de hypothese dat er zich een conflict zou voordoen tussen het recht van eigenaars van gedematerialiseerde financiële instrumenten

CHAPITRE 2

Dispositions financières

Section 1^{ère}

Modification de la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt

Art. 87

La suppression, à l'article 7, § 1^{er}, de la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt, de la référence à l'article 13bis de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire et son remplacement par l'article 12, alinéa 2 de la même loi sont justifiés par la nécessité de remédier à l'erreur matérielle qui s'était glissée à l'article 39 de la loi du 14 décembre 2005 portant suppression des titres au porteur. Ce dernier article avait pour objet d'étendre la protection offerte par les articles 2279 et 2280 du Code civil, via le renvoi à la loi du 2 janvier 1991 précitée, aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt. Une erreur matérielle s'est glissée dans la renumérotation des articles et, en substituant erronément l'article 13bis précité à l'article 12, alinéa 2 de la loi précitée du 2 janvier 1991, a abouti au résultat inverse puisque l'actuelle référence à l'article 13bis au rang des dispositions de la loi du 2 janvier 1991 qui, par exception, ne s'appliquent pas à la loi du 22 juillet 1991, a pour conséquence de priver les billets de trésorerie et certificats de dépôt de la protection offerte par les articles 2279 et 2280 du Code civil.

La reformulation de l'article 7, § 1^{er}, de la loi du 22 juillet 1991 a ainsi pour objet de donner plein effet à la volonté déclarée du législateur.

Section 2

Modifications de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique

Art. 88

La règle introduite à l'article 7 de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique vise à éliminer toute incertitude juridique dans l'hypothèse où un conflit se produirait entre le droit de propriétaires d'instruments financiers dématérialisés (ou circulant sous le régime de l'arrêté royal

(of die circuleren onder het regime van het koninklijk besluit nr. 62) en het voorrecht van de Nationale Bank van België (zoals geregeld door artikel 7 van de voormelde wet van 22 februari 1998) op de eigen tegoeden van de rekeninghouder (of het aangesloten lid).

Deze conflictregel houdt louter een bevestiging in van de oplossing waartoe de toepassing van de algemene principes van het zekerhedenrecht leidt.

Immers, voor zover het voorrecht van de Nationale Bank van België, teneinde effectief te zijn, veronderstelt dat de effecten die er het voorwerp van uitmaken worden aangehouden op een rekening bij de Bank of haar effectenvereffeningsstelsel en derhalve vereist dat de Nationale Bank er materieel van in bezit blijft, kan dit voorrecht, in navolging van het voorrecht van de commissionair, de vervoerder, de verhuurder, of nog, de hotelhouder, beschouwd worden als gebaseerd op het idee van een stilzwijgend pand. Daaruit volgt dat, net zoals laatstgenoemde schuldeisers, de Nationale Bank van België zich zou moeten kunnen beroepen op artikel 2279 van het Burgerlijk Wetboek — toepasselijk gemaakt op effecten aangehouden op rekening door de bijzondere wetgevingen met betrekking tot de betrokken financiële instrumenten — ten nadele van het recht op de eigen tegoeden van de rekeninghouder (of het aangesloten lid) waarover de eigenaars van financiële instrumenten op rekening beschikken in geval van een tekort aan effecten die worden aangehouden door de rekeninghouder (of het aangesloten lid) voor rekening van derden.

Terwille van de coherentie met de voorrechten van de gekwalificeerde tussenpersonen en de verrekenings- of vereffeninginstellingen geregeld in artikel 31 van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, waarvan paragraaf 3 uitdrukkelijk de regels met betrekking tot de vervangbaarheid van financiële instrumenten opzijzet ten voordele van de uitoefening van het voorrecht, is het gerechtvaardigd gebleken deze oplossing uitdrukkelijk te verankeren in de wet die betrekking heeft op het voorrecht van de Nationale Bank van België, dat een gelijkaardige werking heeft.

Art. 89

Dit artikel beoogt de aanpassing van de leeftijd waarop het mandaat van de gouverneur van de Nationale Bank van België ophoudt.

n°62) et le privilège de la Banque nationale de Belgique (tel qu'organisé aux termes de l'article 7 de la loi du 22 février 1998 précitée) sur les avoirs propres du teneur de comptes (ou affilié).

Cette règle de conflit constitue une simple confirmation de la solution à laquelle l'application des principes généraux du droit des sûretés conduit.

En effet, dans la mesure où le privilège de la Banque nationale de Belgique suppose, pour être effectif, que les titres qui en constituent l'assiette soient détenus dans un compte auprès de la Banque ou de son système de liquidation de titres et requiert, partant, que la Banque nationale en conserve la mainmise matérielle, ce privilège peut, à l'instar du privilège du commissionnaire, du transporteur, du bailleur ou encore de l'hôtelier, être considéré comme reposant sur l'idée d'un gage tacite. Il en découle qu'à l'image de ces derniers créanciers, la Banque nationale de Belgique devrait pouvoir exciper de l'article 2279 du Code civil — rendu applicable aux titres détenus en compte par les législations particulières relatives aux instruments financiers considérés — pour faire échec au droit dont les propriétaires d'instruments financiers scripturalisés disposent, en cas d'insuffisance de titres détenus par le teneur de comptes (ou affilié) pour compte de tiers, sur les avoirs propres du teneur de comptes (ou affilié).

Dans un souci de cohérence avec les priviléges des intermédiaires qualifiés et des organismes de compensation ou de liquidation organisés à l'article 31 de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, dont le paragraphe 3 écarte expressément les règles relatives à la fongibilité des instruments financiers au profit de l'exercice du privilège, il est apparu justifié de consacrer explicitement cette solution dans la loi s'agissant du privilège, similaire quant à son mécanisme, de la Banque nationale de Belgique.

Art. 89

Cet article vise à adapter l'âge de fin de mandat du gouverneur de la Banque Nationale de Belgique.

Afdeling 3

Wijzigingen van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

Art. 90

Door de artikelen 40 en volgende van de wet van 23 december 2005 houdende diverse bepalingen werden de taken van de Amortisatiekas overgenomen door de FOD Financiën, Algemene Administratie van de Thesaurie. Onderhavig artikel bevat de technische aanpassing van artikel 25, § 2, derde lid, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten aan de inmiddels gewijzigde toestand. De gewone schrapping van de woorden "door de Amortisatiekas voor de Staats-schuld" volstaat, vermits artikel 25, § 2, derde lid, van voormalde wet van 2 augustus 2002 onder andere een uitzondering op de gedragsregels inzake de transacties in financiële instrumenten voorziet die eveneens geldt voor de Belgische Staat, vermits deze een Lidstaat is van de Europese Economische Ruimte.

Art. 91

Artikel 3, § 1 en § 3, van bovengemelde wet van 2 augustus 2002 heeft aan de Minister van Financiën de bevoegdheid gegeven, op advies van de CBFA, tot het erkennen van Belgische gereglementeerde markten alsook tot ontnemen van die hoedanigheid (inwerkingtreding op 1 juni 2003 ingevolge koninklijk besluit van 3 april 2003, BS 29/04/03).

Inzake Nasdaq Europe N.V. werd die hoedanigheid ontnomen bij Ministerieel besluit van 28 november 2003. Nasdaq Europe N.V. verzocht de minister van Financiën tot intrekking van de erkenning van de "noteringsmarkt" en van de "verhandelingsmarkt" van Nasdaq Europe als Belgische gereglementeerde markten.

Bijgevolg dient artikel 144, § 1, waarbij Nasdaq Europe NV van rechtswege erkend werd als marktonderneming, aangepast te worden.

Section 3

Modifications à la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

Art. 90

Par les articles 40 et suivants de la loi du 23 décembre 2005 portant des dispositions diverses, les tâches de la Caisse d'amortissement furent reprises par le SPF Finances, Administration générale de la Trésorerie. Le présent article contient l'adaptation technique de l'article 25, § 2, alinéa 3, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, à la situation entre-temps modifiée. La simple suppression des mots "par la Caisse d'amortissement de la dette publique" est suffisante, puisque l'article 25, § 2, alinéa 3, de la loi du 2 août 2002 précitée prévoit entre autres une exception aux règles de conduite relatives aux transactions sur instruments financiers, qui vaut aussi pour l'État belge, vu que celui-ci est un État membre de l'Espace économique européen.

Art. 91

L'article 3, § 1^{er} et § 3, de la loi du 2 août 2002 précitée a donné au Ministre des Finances le pouvoir de reconnaître et de retirer, sur avis de la CBFA, la qualité de marché réglementé belge (entrée en vigueur au 1^{er} juin 2003 suite à l'arrêté royal du 3 avril 2003, MB 29/04/03).

En ce qui concerne Nasdaq Europe S.A., cette qualité a été retirée par l'arrêté ministériel du 28 novembre 2003. Nasdaq Europe S.A. a demandé au ministre des Finances de retirer la reconnaissance du marché "cotation" et du marché "négociation" de Nasdaq Europe en tant que marchés réglementés belges.

Par conséquent, l'article 144, § 1^{er}, par lequel Nasdaq Europe SA est agréée de plein droit comme entreprise de marché, doit être adapté

Afdeling 4

Wijziging van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I)

Art. 92

Eind vorig jaar werd door hoofdstuk 4 van titel 15 van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I), (gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad* van 29 december 2008, vierde editie, bladzijde 68722) het Fortis-fonds opgericht ten einde een eenmalige tegemoetkoming te verstrekken aan de aandeelhouders natuurlijke personen van Fortis NV wier aandelen ingevolge de financiële crisis zeer sterk in waarde waren verminderd. Ondertussen is echter de overeenkomst van de Staat met BNP Paribas heronderhandeld in het voordeel van de belangen van deze aandeelhouders en is de algemene vergadering van de aandeelhouders van Fortis NV er akkoord mee gegaan. Bijgevolg heeft het Fortis-fonds zijn bestaansreden verloren.

Dit artikel heeft dan ook tot doel voornoemd hoofdstuk 4 van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I) in te intrekken, zodat het Fortis-fonds met terugwerkende kracht zal worden afgeschaft.

Afdeling 5

Inwerkingtreding

Art. 93

De artikelen **87 tot 89** treden in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt.

De Amortisatiekas werd afgeschaft door artikel 40 van de wet van 23 december 2005 houdende diverse bepalingen, dat op 30 december 2005 in werking trad. Derhalve, in een coherentiegeest, wordt de uitwerking van de schrapping van de genoemde vermelding vastgelegd met ingang van 30 december 2005.

De intrekking van de erkenning van de “noteringsmarkt” en van de “verhandelingsmarkt” van Nasdaq Europe als Belgische gereglementeerde markten, werd verwezenlijkt door het ministerieel besluit van 28 november 2003 dat in werking trad op 28 november 2003. In dezelfde coherentiegeest als voor de schrapping van de voorafgaande vermelding, wordt de uitwerking van het nieuwe artikel 144, § 1, van bovenvermelde wet van 2 augustus 2002, dat de vermelding van Nasdaq Europe niet langer bevat, vastgelegd met ingang van 28 november 2003.

Section 4

Modification de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I)

Art. 92

À la fin de l'année passée, le Fonds Fortis a été créé par le chapitre 4 du titre 15 de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I), (publiée au *Moniteur belge* du 29 décembre 2008, quatrième édition, page 68722), afin de fournir une intervention unique aux actionnaires personnes physiques de Fortis SA dont la valeur des actions avait baissé de façon très importante en raison de la crise financière. Cependant, entre-temps, l'accord entre l'État et BNP Paribas a été renégocié à l'avantage des intérêts de ces actionnaires et l'assemblée générale des actionnaires de Fortis SA l'a approuvé. Par conséquent, le Fonds-Fortis n'a plus de raison d'être.

Le présent article a dès lors pour but de retirer le chapitre 4 précité de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I) de telle sorte que le Fonds-Fortis sera supprimé avec effet rétroactif.

Section 5

Entrée en vigueur

Art. 93

Les articles **87 à 89** entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.

La Caisse d'amortissement a été supprimée par l'article 40 de la loi du 23 décembre 2005 portant des dispositions diverses, qui est entré en vigueur le 30 décembre 2005. Dès lors, dans un esprit de cohérence, l'entrée en vigueur de la suppression de ladite mention est fixée au 30 décembre 2005.

Le retrait de la reconnaissance du marché “cotation” et du marché “négociation” de Nasdaq Europe en tant que marchés réglementés belges, a été effectué par l'arrêté ministériel du 28 novembre 2003 qui est entré en vigueur le 28 novembre 2003. Dans le même esprit de cohérence que pour la suppression de la mention précédente, l'entrée en vigueur du nouvel article 144, § 1^{er}, de la loi du 2 août 2002 précitée, qui ne contient plus la mention de la société anonyme Nasdaq Europe, est fixée au 28 novembre 2003.

HOOFDSTUK 3

Participatiefonds

Art. 94

Het Participatiefonds krijgt als opdracht het operationele beheer te verzekeren van Belgacap, een aanvullende publieke kredietverzekering. Onder operationeel beheer wordt verstaan: het geheel van administratieve, ondersteunende en controllerende verrichtingen die voor de goede werking van Belgacap noodzakelijk zijn. Het Participatiefonds draagt de eventuele verliezen van Belgacap niet op zijn eigen dotaies, maar prefincierd de uitbetalingen van schadegevallen voor rekening van de Staat.

Art. 95

Dit artikel, dat gevolg geeft aan een opmerking van de Raad van State, strekt ertoe een staatswaarborg in te voeren voor een aanvullende kredietverzekering aan de Belgische ondernemingen. De aanvulling krijgt de naam Belgacap en wordt door de kredietverzekeraars verstrekt. De beperkingen worden verduidelijkt, zowel voor het uitstaande maximumbedrag waarop deze waarborg betrekking kan hebben, als voor de periode waarin de dekking door de kredietverzekeraars kan worden verleend.

De vice-eersteminister en minister van Financiën,

Didier REYNDERS

CHAPITRE 3

Fonds de participation

Art. 94

Le Fonds de participation reçoit comme mission d'assurer la gestion opérationnelle du Belgacap c'est-à-dire d'un complément d'assurance crédit public. On entend par gestion opérationnelle l'ensemble des opérations administratives, de supports et de contrôles nécessaires au bon fonctionnement du Belgacap. Le Fonds de Participation n'assume pas les pertes éventuelles du Belgacap sur ses dotations propres mais préfinance les décaissements relatifs aux sinistres encourus pour compte de l'État.

Art. 95

Cet article, faisant droit à une observation formulée par le Conseil d'État, vise à instituer une garantie de l'État sur un complément d'assurance-crédit aux entreprises belges, complément appelé Belgacap et distribué par les assureurs-crédit. Les limitations sont précisées, tant quant à l'encours maximal sur lequel peut porter cette garantie, que sur la période durant laquelle la couverture peut être octroyée par les assureurs-crédit.

Le vice-premier ministre et ministre des Finances,

Didier REYNDERS

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van wet houdende fiscale en diverse bepalingen

TITEL 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

TITEL 2

Inkomstenbelastingen

HOOFDSTUK 1

Wijzigingen met betrekking tot natuurlijke personen

Art. 2

In artikel 7, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994 en 6 april 1995, bij het koninklijk besluit van 20 december 1996, en bij de wetten van 6 juli 1997 en 27 december 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling opgenomen onder 1°, a, eerste streepje, worden de woorden „materieel en outillage die van nature of door hun bestemming onroerend zijn,” ingevoegd tussen de woorden “ongebouwde onroerende goederen” en de woorden “of de in artikel 12, § 3 vermelde woning;”;

2° in de bepaling opgenomen onder 2°, a, eerste streepje, worden de woorden “of materieel en outillage die van nature of door hun bestemming onroerend zijn,” ingevoegd tussen de woorden “ongebouwde onroerende goederen” en het woord “betreft;”;

3° in de bepaling opgenomen onder 2°, c, worden de woorden “of materieel en outillage die van nature of door hun bestemming onroerend zijn,” ingevoegd tussen de woorden “andere in België gelegen ongebouwde onroerende goederen” en de woorden “betreft, of het kadastraal inkomen verhoogd met 40 pct.”.

Art. 3

In artikel 18, eerste lid, 2°, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “overeenkomstig de voorschriften van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen” vervangen door de woorden “overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen”.

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi portant des dispositions fiscales et diverses

TITRE 1^{er}

Disposition générale

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

TITRE 2

Impôts sur les revenus

CHAPITRE 1^{er}

Modifications concernant les personnes physiques

Art. 2

À l'article 7, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par les lois des 30 mars 1994 et 6 avril 1995, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996, et par les lois des 6 juillet 1997 et 27 décembre 2004, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 1°, a, premier tiret, les mots “du matériel et de l'outillage présentant le caractère d'immeuble par nature ou par destination” sont insérés entre les mots “de biens immobiliers non bâties” et les mots “ou de l'habitation visée à l'article 12, § 3;”;

2° le 2°, a, premier tiret, est complété par les mots “ou du matériel et de l'outillage présentant le caractère d'immeuble par nature ou par destination”;

3° dans le 2°, c, les mots “ou du matériel et de l'outillage présentant le caractère d'immeuble par nature ou par destination” sont insérés entre les mots “d'autres biens immobiliers non bâties en Belgique” et les mots “, ou au revenu cadastral majoré de 40 p.c.”.

Art. 3

Dans l'article 18, alinéa 1^{er}, 2°, du même Code, les mots “conformément aux dispositions des lois coordonnées sur les sociétés commerciales” sont remplacés par les mots “conformément aux dispositions du Code des sociétés”.

Art. 4

In artikel 22, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1993, 30 maart 1994, 24 december 2002 en 17 mei 2004, worden de woorden “artikel 171, 2°, f en 2°bis tot 3°bis,” vervangen door de woorden “artikel 171, 2°, f, 2°bis tot 3°bis, en 3°quater.”.

Art. 5

In artikel 38, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 27 maart 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de inleidende zin van paragraaf 1, eerste lid, 11°, worden de woorden “in artikel 30 vermelde” vervangen door de woorden “in artikel 30, 1° en 2°, vermelde”;

2° paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met een bepaling onder 25° die luidt als volgt:

“25° de voordelen die bestaan uit de tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de maaltijdcheques, de sport/cultuurcheques of de eco-cheques die beantwoorden aan de in artikel 38/1 vermelde voorwaarden.”;

3° in paragraaf 3 worden de woorden “en met het zegel gelijkgestelde taksen” vervangen door de woorden “en inzake diverse rechten en taksen”.

Art. 6

A. In titel II, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling II, onderdeel A – Sociale en culturele vrijstellingen, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 38/1 ingevoegd dat luidt als volgt:

“Art. 38/1. § 1. De volgende voordelen vormen een voordeel als bedoeld in artikel 38, § 1, eerste lid, 25°:

1° de tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de maaltijdcheques die beantwoorden aan de in § 2 vermelde voorwaarden;

2° de tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de sport/cultuurcheques die beantwoorden aan de in § 3 vermelde voorwaarden;

3° de tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de eco-cheques die beantwoorden aan de in § 4 vermelde voorwaarden.

§ 2. Opdat de tussenkomst van de werknemer of de onderneming in de maaltijdcheques als een voordeel als bedoeld in artikel 38, § 1, eerste lid, 25°, kan worden beschouwd, moeten de maaltijdcheques terzelfder tijd aan alle volgende voorwaarden voldoen:

1° de toekenning van de maaltijdcheque moet vervat zijn in een collectieve arbeidsovereenkomst op sectorieel vlak of op ondernemingsvlak, of in een geschreven individuele overeenkomst;

Art. 4

Dans l’article 22, § 1^{er}, alinéa 2, du même Code, modifié par les lois des 24 décembre 1993, 30 mars 1994, 24 décembre 2002 et 17 mai 2004, les mots “à l’article 171, 2^o, f et 2^{obis} à 3^{obis},” sont remplacés par les mots “à l’article 171, 2^o, f, 2^{obis} à 3^{obis}, et 3^{oquater}.”.

Art. 5

À l’article 38, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 mars 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la phrase liminaire du paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 11°, les mots “visées à l’article 30,” sont remplacés par les mots “visées à l’article 30, 1^o et 2^o;”;

2° le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, est complété par un 25°, rédigé comme suit:

“25° les avantages qui se composent de l’intervention de l’employeur ou de l’entreprise dans les titres-repas, les chèques sport/culture ou les éco-chèques qui répondent aux conditions reprises à l’article 38/1.”;

3° dans le paragraphe 3, les mots “et de taxes assimilées au timbre” sont remplacés par les mots “et de droits et taxes divers”.

Art. 6

A. Dans le titre II, chapitre II, section IV, sous-section II, partie A – Exonérations à caractère social ou culturel, du même Code, il est inséré un article 38/1 rédigé comme suit:

“Art. 38/1. § 1^{er}. Les avantages suivants constituent un avantage visé à l’article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 25°:

1° l’intervention de l’employeur ou de l’entreprise dans les titres-repas qui répondent aux conditions reprises au § 2;

2° l’intervention de l’employeur ou de l’entreprise dans les chèques sport/culture qui répondent aux conditions reprises au § 3;

3° l’intervention de l’employeur ou de l’entreprise dans les éco-chèques qui répondent aux conditions reprises au § 4.

§ 2. Pour que l’intervention de l’employeur ou de l’entreprise dans les titres-repas puisse être considérée comme un avantage visé à l’article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 25°, les titres-repas doivent simultanément satisfaire à toutes les conditions suivantes:

1° l’octroi du titre-repas doit être prévu par une convention collective de travail conclue au niveau du secteur ou de l’entreprise, ou par une convention individuelle écrite;

2° het aantal toegekende maaltijdcheques moet gelijk zijn aan het aantal werkelijke arbeidsdagen van de werknemer of bedrijfsleider;

3° de maaltijdcheque wordt op naam van de werknemer of bedrijfsleider afgeleverd;

4° de maaltijdcheque vermeldt duidelijk dat zijn geldigheidsduur beperkt is tot drie maanden en dat hij slechts mag worden gebruikt ter betaling van een eetmaal of voor de aankoop van verbuiksklare voeding;

5° de tussenkomst van de werkgever in het bedrag van de maaltijdcheque mag ten hoogste 5,91 euro per maaltijdcheque bedragen;

6° de tussenkomst van de werknemer bedraagt ten minste 1,09 euro.

§ 3. Opdat de tussenkomst van de werknemer of de onderneming in de sport/cultuurcheques als een voordeel als bedoeld in artikel 38, § 1, eerste lid, 25°, kan worden beschouwd, moeten de sport/cultuurcheques terzelfder tijd aan alle volgende voorwaarden voldoen:

1° de toekenning van de sport/cultuurcheque moet vervat zijn in een collectieve arbeidsovereenkomst op sectorieel vlak of op ondernemingsvlak of in een geschreven individuele overeenkomst;

2° de sport/cultuurcheque wordt op naam van de werknemer of de bedrijfsleider afgeleverd;

3° op de sport/cultuurcheque staat duidelijk vermeld dat zijn geldigheid tot 15 maanden beperkt is, van 1 juli van het jaar tot 30 september van het volgende jaar;

4° het totale bedrag van de sport/cultuurcheques toegekend door de werkgever of de onderneming mag per werknemer of bedrijfsleider niet groter zijn dan 100 euro per jaar;

5° de sport/cultuurcheques kunnen geheel noch gedeeltelijk voor geld worden omgeruimd.

§ 4. Opdat de tussenkomst van de werknemer of de onderneming in de eco-cheques als een voordeel als bedoeld in artikel 38, § 1, eerste lid, 25°, kan worden beschouwd, moeten de eco-cheques terzelfder tijd aan alle volgende voorwaarden voldoen:

1° de toekenning van de eco-cheque moet vervat zijn in een collectieve arbeidsovereenkomst op sectorieel vlak of op ondernemingsvlak of in een geschreven individuele overeenkomst;

2° de collectieve arbeidsovereenkomst of individuele overeenkomst bepaalt de hoogste nominale waarde van de eco-cheque, met een maximum van 10 euro per eco-cheque, evenals de frequentie van toekenning ervan gedurende een kalenderjaar;

3° de eco-cheque wordt op naam van de werknemer of de bedrijfsleider afgeleverd;

2° le nombre de titres-repas octroyés doit être égal au nombre de journées de travail effectivement fournies par le travailleur ou le dirigeant d'entreprise;

3° le titre-repas est délivré au nom du travailleur ou du dirigeant d'entreprise;

4° le titre-repas mentionne clairement que sa validité est limitée à trois mois et qu'il ne peut être accepté qu'en paiement d'un repas ou pour l'achat d'aliments prêts à la consommation;

5° l'intervention de l'employeur dans le montant du titre-repas ne peut excéder 5,91 euros par titre-repas;

6° l'intervention du travailleur s'élève au minimum à 1,09 euros.

§ 3. Pour que l'intervention de l'employeur ou de l'entreprise dans les chèques sport/culture puisse être considérée comme un avantage visé à l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 25°, les chèques sport/culture doivent simultanément satisfaire à toutes les conditions suivantes:

1° l'octroi du chèque sport/culture doit être prévu par une convention collective de travail conclue au niveau du secteur ou de l'entreprise ou par une convention individuelle écrite;

2° le chèque sport/culture est délivré au nom du travailleur ou du dirigeant d'entreprise;

3° le chèque sport/culture mentionne clairement que sa validité est limitée à 15 mois, du 1^{er} juillet de l'année au 30 septembre de l'année suivante;

4° le montant total des chèques sport/culture octroyés par l'employeur ou l'entreprise ne peut dépasser par travailleur ou dirigeant d'entreprise 100 euros par an;

5° les chèques sport/culture ne peuvent être échangés contre espèces ni totalement ni partiellement.

§ 4. Pour que l'intervention de l'employeur ou de l'entreprise dans les éco-chèques puisse être considérée comme un avantage visé à l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 25°, les éco-chèques doivent simultanément satisfaire à toutes les conditions suivantes:

1° l'octroi de l'éco-chèque doit être prévu par une convention collective de travail conclue au niveau du secteur ou de l'entreprise ou par une convention individuelle écrite;

2° la convention collective de travail ou la convention individuelle mentionne la valeur nominale maximum de l'éco-chèque avec un montant maximum de 10 euros par éco-chèque, ainsi que la fréquence de l'octroi des éco-chèques pendant une année civile;

3° l'éco-chèque est délivré au nom du travailleur ou du dirigeant d'entreprise;

4° op de eco-cheque staat duidelijk vermeld dat zijn geldigheid tot 24 maanden beperkt is, vanaf de datum van zijn terbeschikkingstelling aan de werknemer of de bedrijfsleider en dat hij slechts mag worden aangewend voor de aankoop van producten en diensten met een ecologisch karakter als bedoeld in een collectieve arbeidsovereenkomst die is afgesloten in de Nationale Arbeidsraad;

5° de eco-cheques kunnen geheel noch gedeeltelijk voor geld worden omgeruild;

6° het totale bedrag van de eco-cheques toegekend door de werkgever of de onderneming mag per werknemer of bedrijfsleider niet groter zijn dan 125 euro per jaar.

§ 5. De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van dit artikel.”.

B. In artikel 38/1, § 4, 6°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij deze wet, worden de woorden “125 euro” vervangen door de woorden “250 euro”.

Art. 7

In artikel 39, § 2, 4°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 19 juli 2000, worden de woorden “in titel XIII van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen” vervangen door de woorden “in Boek II, titel VIII van het Wetboek diverse rechten en taksen”.

Art. 8

In artikel 40, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 april 2003, worden de woorden “in artikel 183bis van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen,” vervangen door de woorden “in artikel 183bis van het Wetboek diverse rechten en taksen.”.

Art. 9

Artikel 53, 14°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 27 maart 2009, wordt vervangen als volgt:

“14° in artikel 38, § 1, eerste lid, 11° en 25°, bedoelde voordelen die zijn toegekend aan werknemers, gewezen werknemers of hun rechtverkrijgenden en ten name van de verkrijgers ingevolge de genoemde bepalingen zijn vrijgesteld, met uitzondering van de in voorkomend geval tot 1 euro per maaltijdcheque beperkte tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de maaltijdcheques wanneer die tussenkomst voldoet aan de in artikel 38/1 gestelde voorwaarden;”.

Art. 10

Artikel 59, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 april 2003 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, wordt aangevuld als volgt:

4° l'éco-chèque mentionne clairement que sa validité est limitée à 24 mois à partir de la date de sa mise à la disposition du travailleur ou du dirigeant d'entreprise et qu'il ne peut être utilisé que pour l'achat de produits et services à caractère écologique visés dans la convention collective conclue au sein du Conseil national du travail;

5° les éco-chèques ne peuvent être échangés contre espèces ni totalement ni partiellement;

6° le montant total des éco-chèques octroyés par l'employeur ou l'entreprise ne peut dépasser par travailleur ou dirigeant d'entreprise 125 euros par an.

§ 5. Le Roi fixe les modalités d'application du présent article.”.

B. Dans l'article 38/1, § 4, 6°, du même Code, inséré par la présente loi, les mots “125 euros” sont remplacés par les mots “250 euros”.

Art. 7

Dans l'article 39, § 2, 4°, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 19 juillet 2000, les mots “au titre XIII du Code des taxes assimilées au timbre” sont remplacés par les mots “au Livre II, titre VIII du Code des droits et taxes divers”.

Art. 8

Dans l'article 40, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 28 avril 2003, les mots “à l'article 183bis du Code des taxes assimilées au timbre,” sont remplacés par les mots “à l'article 183bis du Code des droits et taxes divers.”.

Art. 9

L'article 53, 14°, du même Code, remplacé par la loi du 27 mars 2009, est remplacé par ce qui suit:

“14° les avantages visés à l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 11° et 25°, octroyés aux travailleurs, anciens travailleurs ou ayants droit de ceux-ci, et exonérés dans le chef des bénéficiaires, conformément aux dispositions précitées, à l'exclusion de l'intervention de l'employeur ou de l'entreprise dans le montant des titres-repas limitée, le cas échéant, à 1 euros par titre-repas lorsque cette intervention répond aux conditions visées à l'article 38/1;”.

Art. 10

L'article 59, § 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi 28 avril 2003 et modifié par la loi du 27 décembre 2006, est complété par ce qui suit:

“Om na te gaan of de in het eerste lid, 2° en 3°, bedoelde begrenzingen in acht genomen zijn, moeten de aldaar bedoelde uitkeringen die in kapitaal worden uitgekeerd, in rente worden omgezet met de gegevens van de door de Koning vastgelegde tabel die, zonder rekening te houden met overdraagbaarheid of de indexering van de uitgestelde rente binnen de grens van 2 pct. per jaar te rekenen vanaf hun aanvang, voor onderscheiden leeftijden bij aanvang van de rente, het nodig geachte kapitaal vermeldt voor een per twaalfden na vervallen termijn betaalbare rente van 1 euro. Zo nodig, mogen de gegevens van de tabel worden aangepast om rekening te houden met de overdraagbaarheid of de indexering van de uitgestelde rente binnen de grens van 2 pct. per jaar te rekenen vanaf hun aanvang.

De uitkeringen die overeenkomen met reeds gepresteerde dienstjaren, kunnen worden gefinancierd onder de vorm van één of meerdere bijdragen of premies. De dienstjaren die buiten de onderneming werden gepresteerd, worden maximaal slechts ten beloop van 10 daadwerkelijk gepresteerde jaren in aanmerking genomen. Uitkeringen die slaan op maximaal 5 jaar van een tot de normale pensioenleeftijd nog uit te oefenen beroepswerkzaamheid kunnen eveneens worden gefinancierd onder de vorm van één of meerdere bijdragen of premies.”.

Art. 11

Artikel 69, § 1, eerste lid, 3°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 december 2004 en gewijzigd bij de wetten van 25 april 2007 en 6 mei 2009, wordt aangevuld met de woorden “en van de in artikel 44bis, § 1, derde lid, bedoelde bedrijfsvoertuigen”.

Art. 12

In artikel 102 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001, worden de woorden “gerevaloriseerd overeenkomstig artikel 2, 7°.” vervangen door de woorden “gerevaloriseerd overeenkomstig artikel 2, § 1, 7°.”.

Art. 13

In artikel 104 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling opgenomen onder 3°, a, worden de woorden “of aan de erkende universitaire ziekenhuizen” vervangen door de woorden “, aan de erkende universitaire ziekenhuizen of aan gelijkwaardige instellingen uit een lidstaat van de Europese Economische Ruimte”;

2° in de bepaling opgenomen onder 3°, b, worden de woorden “of aan gelijkwaardige instellingen uit een lidstaat van de Europese Economische Ruimte die op een vergelijkbare wijze zijn erkend,” ingevoegd tussen de woorden “de programmatie inzake wetenschap behoren,” en de woorden “uitgezonderd de instellingen die rechtstreeks verbonden zijn met een politieke partij of lijst;”;

“Pour vérifier si les limites visées à l’alinéa 1^{er}, 2[°] et 3[°], sont respectées, les prestations y visées qui sont liquidées en capital, sont à convertir en rentes à l’aide des données qui figurent au tableau fixé par le Roi, qui, sans tenir compte d’une réversibilité ou de l’indexation des rentes différées dans la limite de 2 p.c. par an à compter de leur prise de cours, indique pour différents âges à la prise de cours de la rente, le capital censé nécessaire pour payer par douzièmes et à terme échu une rente annuelle de 1 euros. Les données du tableau peuvent être adaptées s’il y a lieu pour tenir compte de la réversibilité ou de l’indexation des rentes différées dans la limite de 2 p.c. par an à compter de leur prise de cours.

Les prestations qui correspondent aux années de service déjà prestées, peuvent être financées sous la forme d'une ou plusieurs cotisations ou primes. Les années de service prestées en dehors de l'entreprise ne sont prises en compte qu'à concurrence de 10 années réellement prestées au maximum. Les prestations qui se rapportent à 5 ans maximum d'activité professionnelle restant encore à préster jusqu'à l'âge normal de la retraite peuvent également être financées sous la forme d'une ou plusieurs cotisations ou primes.”.

Art. 11

L'article 69, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3[°], du même Code, inséré par la loi du 27 décembre 2004 et modifié par les lois des 25 avril 2007 et 6 mai 2009, est complété par les mots “et des véhicules d'entreprise visés à l'article 44bis, § 1^{er}, alinéa 3”.

Art. 12

Dans l'article 102 du même Code, modifié par la loi du 10 août 2001, les mots “réévalué conformément à l'article 2, 7°.” sont remplacés par les mots “réévalué conformément à l'article 2, § 1^{er}, 7°.”.

Art. 13

À l'article 104 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 3°, a, les mots “ou aux hôpitaux universitaires agréés” sont remplacés par les mots “, aux hôpitaux universitaires agréés ou à des institutions similaires d'un État membre de l'Espace économique européen”;

2° dans le 3°, b, les mots “ou à des institutions similaires d'un autre État membre de l'Espace économique européen qui sont agréées de manière analogue,” sont insérés entre les mots “dans ses attributions” et “à l'exception des institutions qui sont directement liées à des partis ou à des listes politiques;”;

3° de bepaling opgenomen onder 3°, d, wordt vervangen als volgt:

“d) aan door de Koning erkende culturele instellingen die in België zijn gevestigd en waarvan het invloedsgebied één van de gemeenschappen of het gehele land bestrijkt, of aan culturele instellingen die in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte gevestigd zijn, waarvan het invloedsgebied een deelstaat of een gewest van de betrokken Staat of het gehele land bestrijkt en die op een vergelijkbare wijze zijn erkend;”;

4° de bepaling opgenomen onder 3°, e, wordt aangevuld met de woorden “of aan gelijkwaardige instellingen uit een lidstaat van de Europese Economische Ruimte die op een vergelijkbare wijze zijn erkend”;

5° de bepaling opgenomen onder 3°, f, wordt vervangen als volgt:

“f) aan het Rode Kruis van België of aan een nationale afdeling van het Rode Kruis in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte, aan de Koning Boudewijnstichting, aan het Europees Centrum voor Vermiste en Seksueel Uitgebuite Kinderen — België — Stichting naar Belgisch recht, aan het Paleis voor Schone Kunsten en aan de Koninklijke Muntschouwburg;”;

6° de bepalingen opgenomen onder 3°, g tot j, l en 4°, worden telkens aangevuld met woorden “of aan gelijkwaardige instellingen uit een lidstaat van de Europese Economische Ruimte die op een vergelijkbare wijze zijn erkend”;

7° de bepaling opgenomen onder 3°, k, wordt aangevuld met de woorden “of aan gelijkwaardige verenigingen uit een lidstaat van de Europese Economische Ruimte die op een vergelijkbare wijze zijn erkend”;

8° de bepalingen opgenomen onder 4°bis, wordt aangevuld met woorden “of aan gelijkwaardige verenigingen of instellingen uit een lidstaat van de Europese Economische Ruimte die op een vergelijkbare wijze zijn erkend”;

9° in de bepaling opgenomen onder 8° worden de woorden “of volgens een gelijkaardige wetgeving in een lidstaat van de Europese Economische Ruimte” ingevoegd tussen de woorden “de wetgeving op het behoud van Monumenten en Landschappen” en de woorden “, heeft gedaan”.

Art. 14

Artikel 108 van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 22 december 1998, wordt aangevuld met het volgende lid:

“Wat de giften als bedoeld in artikel 104, 3° tot 4°bis aan verenigingen of instellingen uit een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte betreft, moet de belastingplichtige het bewijs ter beschikking houden van de administratie dat de vereniging of instelling uit een andere lidstaat gelijkwaardig is aan een in hetzelfde artikel bedoelde Belgische vereniging of instelling en, in voorkomend geval, dat de vereniging of instel-

3° le 3°, d, est remplacé par ce qui suit:

“d) aux institutions culturelles agréées par le Roi qui sont établies en Belgique et dont la zone d'influence s'étend à l'une des communautés ou au pays tout entier, ou aux institutions culturelles établies dans un autre État membre de l'Espace économique européen, dont la zone d'influence s'étend à une entité fédérée ou régionale de l'État considéré ou au pays tout entier et qui sont agréées de manière analogue;”;

4° le 3°, e, est complété par les mots “ou aux institutions similaires d'un autre État membre de l'Espace économique européen qui sont agréées de manière analogue”;

5° le 3°, f, est remplacé par ce qui suit:

“f) à la Croix-Rouge de Belgique ou à une section nationale de la Croix-Rouge dans un État membre de l'Espace économique européen, à la Fondation Roi Baudouin, au Centre européen pour Enfants disparus et Sexuellement exploités — Belgique — Fondation de droit belge, au Palais des Beaux-Arts et au Théâtre Royal de la Monnaie;”;

6° le 3°, g à j, l et 4°, sont chaque fois complétés par les mots “ou à des institutions similaires d'un autre État membre de l'Espace économique européen qui sont agréées de manière analogue”;

7° le 3°, k, est complété par les mots “ou à des associations similaires d'un autre État membre de l'Espace économique européen qui sont agréées de manière analogue”;

8° le 4°bis est complété par les mots “ou à des associations et institutions similaires d'un autre État membre de l'Espace économique européen qui sont agréées de manière analogue”;

9° dans le 8°, les mots “ou selon une législation similaire d'un État membre de l'Espace économique européen” sont insérés entre les mots “la législation sur la conservation des Monuments et Sites” et les mots “et non donnés en location.”.

Art. 14

L'article 108 du même Code, rétabli par la loi du 22 décembre 1998, est complété par l'alinéa suivant:

“En ce qui concerne les libéralités visées à l'article 104, 3° à 4°bis, faites à des associations ou institutions d'un autre État membre de l'Espace économique européen, le contribuable doit tenir à la disposition de l'administration la preuve que l'association ou l'institution d'un autre État membre est similaire à une association ou une institution belge visée au même article et, le cas échéant, que l'association ou l'institution d'un

ling uit een andere lidstaat op vergelijkbare wijze is erkend, dit wil zeggen volgens dezelfde voorwaarden als de in artikel 110 bedoelde voorwaarden.”.

Art. 15

Artikel 110 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 februari 1995 en gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1997, 22 december 1998, 22 december 2003 en 16 november 2004, wordt vervangen als volgt:

“Art. 110. De Koning bepaalt de voorwaarden en de wijze waarop de in artikel 104, 3°, b, d, e, g, i tot l, 4° en 4°bis, vermelde verenigingen en instellingen die in België zijn gevestigd, worden erkend.

Wanneer een vereniging of instelling meer dan één van de in de voornoemde bepalingen vermelde activiteiten uitoefent, moet zij, voor elk van die activiteiten, voldoen aan de voorwaarden om te kunnen worden erkend.

Wanneer de vereniging of instelling binnen haar activiteiten één activiteit uitoefent die wordt vermeld in artikel 104, 3°, d of j, moet zij door de Koning worden erkend.”.

Art. 16

In artikel 127, 2°, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001, worden de woorden “in artikel 90, 1° tot 4°,” vervangen door de woorden “in artikel 90, 1° tot 4°, en 12°.”.

Art. 17

In artikel 14530, tweede lid, a, ingevoegd bij de programmawet (I) van 27 december 2006, worden de woorden “genomen zijn” vervangen door de woorden “in aanmerking genomen zijn”.

Art. 18

In artikel 14531, tweede lid, a, ingevoegd bij de programmawet (I) van 27 december 2006, worden de woorden “genomen zijn” vervangen door de woorden “in aanmerking genomen zijn”.

Art. 19

In artikel 147 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wetten van 23 december 2005, 20 juli 2006, 27 december 2006, 17 mei 2007 en 27 maart 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid worden de bepalingen onder 5° en 6° opgeheven;

b) in het eerste lid wordt de bepaling onder 7° vervangen als volgt:

autre État membre est agréée de manière analogue, c'est-à-dire aux mêmes conditions que celles visées à l'article 110.”.

Art. 15

L'article 110 du même Code, remplacé par la loi du 22 février 1995 et modifié par les lois des 14 juillet 1997, 22 décembre 1998, 22 décembre 2003 et 16 novembre 2004, est remplacé par ce qui suit:

“Art.110. Le Roi détermine les conditions et les modalités d'agrément des associations et institutions visées à l'article 104, 3°, b, d, e, g, i à l, 4° et 4°bis, et établies en Belgique.

Lorsqu'une association ou une institution exerce plus d'une activité visée dans les dispositions précitées, elle doit, pour chacune de ces activités, remplir les conditions pour pouvoir être agréée.

Lorsque parmi ses activités, l'association ou l'institution en exerce une visée à l'article 104, 3°, d ou j, elle doit être agréée par le Roi.”.

Art. 16

Dans l'article 127, 2°, remplacé par la loi du 10 août 2001, les mots “à l'article 90, 1° à 4°,” sont remplacés par les mots “à l'article 90, 1° à 4°, et 12°.”.

Art. 17

Dans le texte néerlandais de l'article 14530, alinéa 2, a, inséré par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, les mots “genomen zijn” sont remplacés par les mots “*in aanmerking genomen zijn*”.

Art. 18

Dans le texte néerlandais de l'article 14531, alinéa 2, a, inséré par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, les mots “genomen zijn” sont remplacés par les mots “*in aanmerking genomen zijn*”.

Art. 19

À l'article 147 du même Code, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par les lois du 23 décembre 2005, du 20 juillet 2006, du 27 décembre 2006, du 17 mai 2007 et du 27 mars 2009, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans l'alinéa 1^{er}, les 5° et 6° sont abrogés;

b) dans l'alinéa 1^{er}, le 7° est remplacé par ce qui suit:

"7° als het netto-inkomen uitsluitend uit werkloosheidsuitkeringen bestaat: 1 344,57 euro;";

c) in het eerste lid worden in de bepaling onder 8° de woorden "werkloosheidsuitkeringen, met uitsluiting van de in 5° bedoelde werkloosheidsuitkeringen," telkens vervangen door het woord "werkloosheidsuitkeringen";

d) het derde lid wordt opgeheven.

Art. 20

In artikel 150 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wetten van 23 december 2005 en 27 maart 2009, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden ", met uitzondering van de vermindering als bedoeld in artikel 147, eerste lid, 7° en 8°," opgeheven;

2° het tweede en derde lid worden opgeheven.

Art. 21

In artikel 151 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wet van 27 maart 2009, worden de woorden "bedoeld in artikel 147, eerste lid, 5° tot 8°" vervangen door de woorden "bedoeld in artikel 147, eerste lid, 7° en 8°".

Art. 22

Artikel 155, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 10 augustus 2001 en 27 december 2005, wordt vervangen als volgt:

"Dit is eveneens het geval voor:

— inkomsten vrijgesteld krachtens andere internationale verdragen of akkoorden, voor zover zij een clausule van progressievoorbehoud bevatten;

— beroepsinkomsten betaald of toegekend aan leden en voormalige leden van het Europees Parlement of hun rechthebbenden en die worden onderworpen aan de Europese Gemeenschapsbelasting.".

Art. 23

In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de inleidende zin van de bepaling opgenomen onder 1°, i, wordt als volgt vervangen:

"7° lorsque le revenu net se compose exclusivement d'allocations de chômage: 1 344,57 euros;";

c) dans l'alinéa 1^{er}, 8^o, les mots "d'allocations de chômage, à l'exclusion des allocations de chômage visées au 5^o" sont remplacés par les mots "d'allocations de chômage" et les mots "des allocations de chômage, à l'exclusion des allocations de chômage visées au 5^o," sont remplacés par les mots "des allocations de chômage";

d) l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 20

À l'article 150 du même Code, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par les lois du 23 décembre 2005 et du 27 mars 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots ", à l'exclusion de la réduction pour allocations de chômage visée à l'article 147, alinéa 1^{er}, 7^o et 8^o," sont abrogés;

2° les alinéas 2 et 3 sont abrogés.

Art. 21

Dans l'article 151 du même Code, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par la loi du 27 mars 2009, les mots "visées à l'article 147, alinéa 1^{er}, 5^o à 8^o," sont remplacés par les mots "visées à l'article 147, alinéa 1^{er}, 7^o et 8^o".

Art. 22

L'article 155, alinéa 2, du même Code, modifié par les lois des 10 août 2001 et 27 décembre 2005, est remplacé par ce qui suit:

"Il en est de même pour:

— les revenus exonérés en vertu d'autres traités ou accords internationaux, pour autant que ceux-ci prévoient une clause de réserve de progressivité;

— les revenus professionnels payés ou attribués à des membres et anciens membres du parlement européen ou à leurs ayants droit et soumis à l'impôt au profit des Communautés européennes".

Art. 23

À l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

1° la phrase liminaire du 1°, i, est remplacée par ce qui suit:

"i) de beroepsinkomsten, met uitzondering van de bezoldigingen van bedrijfsleiders, voor een maximumbedrag van 12 300 euro bruto per belastbaar tijdperk die worden betaald of toegekend aan:";

2° in de bepaling opgenomen onder 1°, i, worden de woorden "uit hoofde van" telkens vervangen door het woord "voor";

3° in de bepaling opgenomen onder 1°, i, *in fine*, worden de woorden "uit hun vooroemde activiteit als sportbeoefenaar, scheidsrechter, opleider, trainer of begeleider." vervangen door de woorden "uit het geheel van hun vooroemde activiteiten in de sector van de sport";

4° in de bepaling opgenomen onder 4°, j, worden de woorden "de bezoldigingen" vervangen door de woorden "de in artikel 30, 1°, bedoelde bezoldigingen" en de woorden "een maximumbedrag van 12 300 euro" door de woorden "een maximumbedrag van 12 300 euro bruto".

Art. 24

Artikel 172 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Wanneer de inkomsten als bedoeld in artikel 171, 1°, i, en 4°, j, uit verschillende bestanddelen bestaan, wordt elk van die bestanddelen verhoudingsgewijs aangerekend op het bruto bedrag van 12 300 euro en vervolgens wordt het niet aangerekende saldo belast overeenkomstig het fiscaal regime dat op elk van deze bestanddelen van toepassing is."

Art. 25

Artikel 178, § 5, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 juni 2008, wordt vervangen als volgt:

"§ 5. In afwijking van paragraaf 1, worden de volgende bedragen niet geïndexeerd:

1° de in artikel 38/1 vermelde bedragen;

2° het in artikel 53, 14°, vermelde bedrag;

3° de bedragen van het brutodag- of uurloon bedoeld in artikel 67ter, § 1.."

Art. 26

In artikel 228, § 2, van het hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 6 juli 1994 en 30 januari 1996, bij het koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij de wetten van 22 december 1998, 15 december 2004, 25 april 2006, 25 april 2007, 11 december 2008 en 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de aanhef van de bepaling opgenomen onder 6°, worden de woorden "in artikel 23, § 1, 4° en 5°, vermelde be-

"i) les revenus professionnels, à l'exception des rémunérations des dirigeants d'entreprise, payés ou attribués pour un montant brut maximum de 12 300 euros par période imposable aux:";

2° dans le texte néerlandais du 1°, i, les mots "*uit hoofde van*" sont chaque fois remplacés par le mot "voor";

3° dans le 1°, i, *in fine*, les mots "de leur activité précitée de sportif, d'arbitre, de formateur, d'entraîneur ou d'accompagnateur." sont remplacés par les mots "de l'ensemble de leurs activités précitées dans le secteur du sport";

4° dans le 4°, j, les mots "les rémunérations" sont remplacés par les mots "les rémunérations visées à l'article 30, 1°," et les mots "un montant maximum de 12 300 euros" sont remplacés par les mots "un montant brut maximum de 12 300 euros".

Art. 24

L'article 172 du même Code, modifié par la loi du 28 décembre 1992, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

"Lorsque les revenus visés à l'article 171, 1°, i, et 4°, j, sont composés de plusieurs éléments, chacun de ceux-ci est imputé suivant la règle proportionnelle sur le montant brut de 12 300 euros et ensuite, le solde non imputé est imposé suivant le régime fiscal propre de chacun de ces éléments.".

Art. 25

L'article 178, § 5, du même Code, inséré par la loi du 8 juin 2008, est remplacé par ce qui suit:

"§ 5. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, les montants suivants ne sont pas indexés.

1° les montants visés à l'article 38/1;

2° le montant visé à l'article 53, 14°;

3° les montants du salaire journalier ou horaire brut visés à l'article 67ter, § 1^{er}.."

Art. 26

À l'article 228, § 2, du même Code, modifié par les lois des 28 juillet 1992, 6 juillet 1994 et 30 janvier 1996, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par les lois des 22 décembre 1998, 15 décembre 2004, 25 avril 2006, 25 avril 2007, 11 décembre 2008 et 22 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la phrase liminaire du 6°, les mots "les rémunérations, pensions, rentes et allocations visées à l'article 23,

zoldigingen, pensioenen, renten en toelagen,” vervangen door de woorden “in artikel 23, § 1, 4°, vermelde bezoldigingen”;

2° er wordt een bepaling onder 7°bis ingevoegd, die luidt als volgt:

“7°bis de in artikel 23, § 1, 5°, vermelde pensioenen, renten en toelagen die worden betaald of toegekend door:

- a) een rijksinwoner;
- b) een binnenlandse vennootschap of een vereniging, instelling of lichaam met maatschappelijke zetel, voornaamste inrichting of zetel van bestuur of beheer in België;
- c) de Belgische Staat, Gemeenschappen, Gewesten, provincies, agglomeraties, federaties van gemeenten en gemeenten;
- d) een inrichting waarover een in artikel 227 bedoelde niet-inwoner in België beschikt;
- e) een andere dan de voorvermelde schuldenaars, wan-neer:
 - de bijdragen of premies voor het pensioen, de rente of de toelage aanleiding hebben gegeven tot enig fiscaal voordeel in de inkomstenbelasting in hoofde van de schuldenaar van die bijdragen of premies of;
 - de beroepsactiviteit uit hoofde waarvan het pensioen, de rente of de toelage wordt betaald of toegekend, geheel of gedeeltelijk in België werd uitgeoefend;”.

Art. 27

In artikel 232, eerste lid, 2°, b, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 28 juli 1992, 25 april 2007 en 22 december 2008, worden de woorden “7° en 9°, h;” vervangen door de woorden “7°, 7°bis en 9°, h.”.

Art. 28

In artikel 243 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 27 maart 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden in de bepaling onder 1° de woorden “de in artikel 147, eerste lid, 1°, 5° en 7° bedoelde bedragen” vervangen door de woorden “de in artikel 147, eerste lid, 1° en 7° bedoelde bedragen”;

2° het derde lid wordt opgeheven.

Art. 29

Artikel 248, § 1, tweede lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 december 2008, wordt vervan-gen als volgt:

§ 1^{er}, 4° et 5°,” sont remplacés par les mots “les rémunérations visées à l’article 23, § 1^{er}, 4°,”;

2° il est inséré un 7°bis, rédigé comme suit:

“7°bis les pensions, rentes et allocations visées à l’article 23, § 1^{er}, 5°, payées ou attribuées par:

- a) un habitant du Royaume;
- b) une société résidente, une association, un établissement ou un organisme quelconque ayant en Belgique son siège social, son principal établissement ou son siège d’adminis-tration ou de direction;
- c) l’État, les Communautés, Régions, provinces, agglo-merations, fédérations de communes et communes belges;
- d) un établissement dont dispose en Belgique un non-ré-sident visé à l’article 227;
- e) un débiteur autre que ceux précités, lorsque:

— les cotisations ou primes versées en vue de constituer la pension, la rente ou l’allocation ont donné lieu à un avantage fiscal quelconque à l’impôt sur les revenus dans le chef du débiteur de ces cotisations ou primes ou;

— l’activité professionnelle au titre de laquelle la pension, la rente ou l’allocation est payée ou attribuée, a été en tout ou partie exercée en Belgique;”.

Art. 27

Dans l’article 232, alinéa 1^{er}, 2°, b, du même Code, modifié par les lois des 28 juillet, 25 avril 2007 et 22 décembre 2008, les mots “7° et 9°, h;” sont remplacés par les mots “7°, 7°bis et 9°, h.”.

Art. 28

À l’article 243 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 mars 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 2, 1°, les mots “visés à l’article 147, 1°, 5°, et 7°,” sont remplacés par les mots “visés à l’article 147, alinéa 1^{er}, 1° et 7°,”;

2° l’alinéa 3 est abrogé.

Art. 29

L’article 248, § 1^{er}, alinéa 2, 1°, du même Code, remplacé par la loi du 22 décembre 2008, est remplacé comme suit:

“1° in afwijking van artikel 232:

a) op de winst of de baten behaald of verkregen door vennooten of leden van een burgerlijke vennootschap of een vereniging zonder rechtspersoonlijkheid als vermeld in artikel 229, § 3;

b) op de bezoldigingen verkregen uit hoofde van een werkzaamheid uitgeoefend aan boord van een Belgisch koopvaardijsschip door een zeeman die niet is ingeschreven in de Pool van de zeeleden ter koopvaardij;”.

Art. 30

Artikel 16 heeft uitwerking vanaf aanslagjaar 2009.

Artikel 23, 2°, is van toepassing op de inkomsten die zijn betaald of toegekend vanaf 1 januari 2008.

Artikel 5, 1° en 2°, is van toepassing op de voordelen die vanaf 1 januari 2009 worden verkregen.

De artikelen 13 en 14 zijn van toepassing op de giften die werkelijk zijn betaald vanaf 1 januari 2009.

Artikelen 15 is van toepassing vanaf 1 januari 2009.

De artikelen 23, 1°, 3° en 4°, 24, 26, 27 en 29 zijn van toepassing op de inkomsten die vanaf 1 januari 2009 worden betaald of toegekend.

De artikelen 2, 4, 6, A, 9, 10, 19 tot 22, 25 en 28 zijn van toepassing vanaf aanslagjaar 2010.

[Artikel 11 is van toepassing op de vaste activa die zijn verkregen of tot stand gebracht tijdens een belastbaar tijdsperiode dat is verbonden aan aanslagjaar 2010 of een later aanslagjaar.]

Artikel 6, B, is van toepassing vanaf aanslagjaar 2011.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen met betrekking tot rechtspersonen

Afdeling 1

Intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen

Art. 31

In artikel 180 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 28 december 1992, 6 juli 1994, 6 juli 1997, 21 december 1998, 22 december 1998, 12 augustus 2000 en 19 april 2002, bij koninklijk besluit van 14 juni 2004, bij de wetten van 27 december 2004 en 26 januari 2006, bij koninklijk besluit

“1° par dérogation à l'article 232:

a) aux bénéfices et profits produits ou recueillis par des associés ou membres dans une société civile ou une association sans personnalité juridique visés à l'article 229, § 3;

b) aux rémunérations recueillies en raison de l'activité exercée à bord d'un navire marchand belge par un marin qui n'est pas inscrit dans le Pool des marins de la marine marchande;”.

Art. 30

L'article 16 produit ses effets à partir de l'exercice d'imposition 2009.

L'article 23, 2° est applicable aux revenus payés ou attribués à partir du 1^{er} janvier 2008.

L'article 5, 1° et 2°, est applicable aux avantages obtenus à partir du 1^{er} janvier 2009.

Les articles 13 et 14 sont applicables aux libéralités effectivement payées à partir du 1^{er} janvier 2009.

L'article 15 est applicable à partir du 1^{er} janvier 2009.

Les articles 23, 1°, 3° et 4°, 24, 26, 27 et 29 sont applicables aux revenus payés ou attribués à partir du 1^{er} janvier 2009.

Les articles 2, 4, 6, A, 9, 10, 19 à 22, 25 et 28 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 2010.

[L'article 11 est applicable aux immobilisations acquises ou constituées pendant une période imposable se rattachant à l'exercice d'imposition 2010 ou à un exercice d'imposition ultérieur.]

L'article 6, B, est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2011.

CHAPITRE 2

Modifications concernant les personnes morales

Section 1^{re}

Intercommunales, structures de coopération et associations de projet

Art. 31

Dans l'article 180 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par les lois du 28 juillet 1992, du 28 décembre 1992, du 6 juillet 1994, du 6 juillet 1997, du 21 décembre 1998, du 22 décembre 1998, du 12 août 2000 et du 19 avril 2002, par l'arrêté royal du 14 juin 2004, par les lois du 27 décembre 2004 et du 26 janvier 2006, par l'arrêté royal du 10 novembre 2006,

van 10 november 2006, bij de wet van 27 december 2006 en bij koninklijk besluit van 28 september 2008, wordt de bepaling opgenomen onder het 1^o aangevuld met de woorden “betreffende de intercommunales, alsmede intercommunales beheerst door het decreet van het Waalse Gewest van 5 december 1996 betreffende de Waalse intercommunales, samenwerkingsverbanden, met uitzondering van interlokale verenigingen, beheerst door het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking, en de projectverenigingen beheerst door het decreet van het Waalse Gewest van 19 juli 2006 tot wijziging van Boek V van het eerste deel van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie en betreffende de wijzen van samenwerking tussen gemeenten”.

Art. 32

In artikel 202, § 2, vierde lid, 2^o, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “intercommunales beheerst door de wet van 22 december 1986” vervangen door de woorden “de in artikel 180, 1^o, bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen”.

Art. 33

In artikel 203, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “intercommunales beheerst door de wet van 22 december 1986” vervangen door de woorden “de in artikel 180, 1^o, bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen”.

Art. 34

In de Franstalige tekst van artikel 220, 1^o, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994, worden de woorden “aux centres publics d'aide sociale” vervangen door de woorden “aux centres publics d'action sociale”.

Art. 35

In artikel 224 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“De in artikel 180, 1^o, bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen zijn eveneens belastbaar op het totale bedrag van de sommen toegekend als dividenden aan enige vennootschap of andere rechts-persoon, met uitzondering van die toegekend aan de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomérations, de federaties van gemeenten, de gemeenten en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, alsmede aan andere hierboven beschreven intercommunales samenwerkingsverbanden of projectverenigingen.”;

2^o in het tweede lid worden de woorden “, samenwerkingsverbanden of projectverenigingen” ingevoegd na de woorden “betrokken intercommunales”;

par la loi du 27 décembre 2006 et par l'arrêté royal du 28 septembre 2008, le 1^o est complété par les mots “relative aux intercommunales, ainsi que les intercommunales régies par le décret de la Région wallonne du 5 décembre 1996 relatif aux intercommunales wallonnes, les structures de coopération, à l'exception des associations interlocales, régies par le décret de la Communauté flamande du 6 juillet 2001 portant réglementation de la coopération intercommunale, et les associations de projet régies par le décret de la Région wallonne du 19 juillet 2006 modifiant le Livre V de la première partie du Code de la démocratie locale et de la décentralisation et relatif aux modes de coopération entre communes”.

Art. 32

Dans l'article 202, § 2, alinéa 4, 2^o, du même Code, les mots “des intercommunales régies par la loi du 22 décembre 1986” sont remplacés par les mots “les intercommunales, les structures de coopération et les associations de projet visées à l'article 180, 1^o”.

Art. 33

Dans l'article 203, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots “les intercommunales régies par la loi du 22 décembre 1986” sont remplacés par les mots “les intercommunales, les structures de coopération et les associations de projet visées à l'article 180, 1^o”.

Art. 34

Dans l'article 220, 1^o, du même Code, modifié par la loi du 6 juillet 1994, les mots “aux centres publics d'aide sociale” sont remplacés par les mots “aux centres publics d'action sociale”.

Art. 35

À l'article 224 du même Code, modifié par la loi du 6 juillet 1994, les modifications suivantes sont apportées:

1^o l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Les intercommunales, les structures de coopération et les associations de projet visées à l'article 180, 1^o, sont également imposables sur le montant total des sommes attribuées à toute société ou autre personne morale à titre de dividendes, à l'exclusion de ceux attribués à l'État, aux Communautés, aux Régions, aux provinces, aux agglomérations, aux fédérations de communes, aux communes et aux centres publics d'action sociale, ainsi qu'à d'autres intercommunales, structures de coopération ou associations de projet, définies ci-dessous.”;

2^o à l'alinéa 2, les mots “, structures de coopération ou associations de projet” sont insérés après les mots “lesdites intercommunales”;

3° in het tweede lid worden de woorden “die onderworpen zijn aan de bijzondere aanslag als vermeld in artikel 35 van de wet van 28 december 1990 of” opgeheven.

Art. 36

In de Franstalige tekst van artikel 255, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994, worden de woorden “aux centres publics d'aide sociale” vervangen door de woorden “aux centres publics d'action sociale”.

Art. 37

In artikel 264, eerste lid, 1° van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling opgenomen onder a worden de woorden “intercommunales beheerst door de wet van 22 december 1986” vervangen door de woorden “in artikel 180, 1°, bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen”;

2° in de Franstalige tekst van de bepaling opgenomen onder a, worden de woorden “aux centres publics d'aide sociale” telkens vervangen door de woorden “aux centres publics d'action sociale”;

3° de bepaling opgenomen onder b wordt vervangen als volgt:

“b) door een in artikel 180, 1°, bedoelde intercommunale, samenwerkingsverband of projectvereniging aan een andere hierboven beschreven intercommunale, samenwerkingsverband of projectvereniging;”.

Art. 38

De artikelen 31 tot 33, 35, 1° en 2°, en 37, 1° en 3°, hebben uitwerking met ingang van 17 februari 1997 wat de aanpassingen inzake intercommunales als bedoeld in het decreet van het Waalse Gewest van 5 december 1996 betreffende de Waalse intercommunales betreft, met ingang van 10 november 2001 wat de aanpassingen inzake samenwerkingsverbanden als bedoeld in het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking betreft en met ingang van 23 augustus 2006 wat de aanpassingen inzake projectverenigingen als bedoeld in het decreet van het Waalse Gewest van 19 juli 2006 tot wijziging van Boek V van het eerste deel van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie en betreffende de wijzen van samenwerking tussen gemeenten.

Artikel 35, 3° heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

3° à l'alinéa 2, les mots “soumises à la cotisation spéciale visée à l'article 35 de la loi du 28 décembre 1990 ou” sont abrogés.

Art. 36

Dans l'article 255, alinéa 2, du même Code, modifié par la loi du 6 juillet 1994, les mots “aux centres publics d'aide sociale” sont remplacés par les mots “aux centres publics d'action sociale”.

Art. 37

À l'article 264, alinéa 1^{er}, 1° du même Code, modifié par la loi du 6 juillet 1994, les modifications suivantes sont apportées:

1° au point a, les mots “associations intercommunales régies par la loi du 22 décembre 1986,” sont remplacés par les mots “intercommunales , les structures de coopération et les associations de projet visées à l'article 180, 1°;”;

2° au point a, les mots “centres publics d'aide sociale” sont chaque fois remplacés par les mots “centres publics d'action sociale”;

3° le point b est remplacé par ce qui suit:

“b) par une intercommunale, structure de coopération ou association de projet visée à l'article 180, 1°, à une autre intercommunale, structure de coopération ou association de projet, définie ci-avant;”.

Art. 38

Les articles 31 à 33, 35, 1° et 2°, et 37, 1° et 3° produisent leurs effets à partir du 17 février 1997 en ce qui concerne les adaptations en matière d'intercommunales visées au décret de la Région wallonne du 5 décembre 1996 relatif aux intercommunales wallonnes, à partir du 10 novembre 2001 en ce qui concerne les adaptations en matière de structures de coopération visées au décret de Communauté flamande du 6 juillet 2001 portant réglementation de la coopération intercommunale et à partir du 23 août 2006 en ce qui concerne les adaptations en matière d'associations de projet visées au décret de la Région wallonne du 19 juillet 2006 modifiant le Livre V de la première partie du Code de la démocratie locale et de la décentralisation et relatif aux modes de coopération entre communes.

L'article 35, 3° produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Afdeling 2*Maatregelen voor kleine vennootschappen*

Art. 39

In artikel 185*quater*, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 8 juni 2008, worden de woorden “op grond van de in artikel 15, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bepaalde criteria als kleine vennootschappen worden aangemerkt” vervangen door de woorden “op grond van artikel 15, van het Wetboek van vennootschappen als kleine vennootschappen worden aangemerkt”.

Art. 40

Artikel 194*quater*, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 24 december 2002, wordt vervangen als volgt:

“§ 1. De investeringsreserve die bij het verstrijken van een belastbaar tijdperk is aangelegd door vennootschappen die op grond van artikel 15, van het Wetboek van vennootschappen, als kleine vennootschappen worden aangemerkt voor het aanslagjaar dat verbonden is aan dat belastbare tijdperk, wordt niet als winst aangemerkt binnen de grenzen en onder de hierna gestelde voorwaarden.”.

Art. 41

In artikel 196, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 24 december 2002 en vervangen bij de wet van 31 juli 2004, worden de woorden “de in artikel 15, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bepaalde criteria niet als kleine vennootschappen worden aangemerkt” vervangen door de woorden “artikel 15, van het Wetboek van vennootschappen niet als kleine vennootschappen worden aangemerkt”.

Art. 42

In artikel 201, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 april 2003 en vervangen bij de wet van 27 december 2004, worden de woorden “op grond van de in artikel 15, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bepaalde criteria als kleine vennootschappen worden aangemerkt” vervangen door de woorden “op grond van artikel 15, van het Wetboek van vennootschappen als kleine vennootschappen worden aangemerkt”.

Art. 43

In artikel 205*quater*, § 6, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juni 2005, worden de woorden “de in artikel 15, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bepaalde criteria” vervangen door de woorden “artikel 15, van het Wetboek van vennootschappen”.

Section 2*Mesures destinées aux petites sociétés*

Art. 39

Dans l’article 185*quater*, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 8 juin 2008, les mots “sur base de l’article 15, § 1^{er}, du Code des sociétés répondent aux critères de petites sociétés” sont remplacés par les mots “, sur base de l’article 15, du Code des sociétés, sont considérées comme petites sociétés”.

Art. 40

L’article 194*quater*, § 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 24 décembre 2002, est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. La réserve d’investissement constituée à l’expiration d’une période imposable, par des sociétés qui, sur base de l’article 15, du Code des sociétés, sont considérées comme petites sociétés pour l’exercice d’imposition afférent à cette période imposable, n’est pas considérée comme un bénéfice dans les limites et aux conditions prévues ci-après.”.

Art. 41

Dans l’article 196, § 2, du même Code, inséré par la loi du 24 décembre 2002 et remplacé par la loi du 31 juillet 2004, les mots “sur la base des critères fixés à l’article 15, § 1^{er}, du Code des sociétés , ne sont pas considérées comme de petites sociétés” sont remplacés par les mots “sur base de l’article 15, du Code des sociétés, ne sont pas considérées comme petites sociétés”.

Art. 42

Dans l’article 201, alinéa 4, du même Code, inséré par la loi du 8 avril 2003 et remplacé par la loi du 27 décembre 2004, les mots “sur la base des critères fixés à l’article 15, § 1^{er}, du Code des sociétés, sont considérées comme de petites sociétés” sont remplacés par les mots “sur base de l’article 15, du Code des sociétés, sont considérées comme petites sociétés”.

Art. 43

Dans l’article 205*quater*, § 6, du même Code, inséré par la loi du 22 juin 2005, les mots “conformément à certains critères fixés à l’article 15, § 1^{er}, du Code des sociétés,” sont remplacés par les mots “sur base de l’article 15, du Code des sociétés”.

Art. 44

Artikel 218, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 24 december 2002, wordt vervangen als volgt:

“§ 2. Ten name van een vennootschap die op grond van artikel 15, van het Wetboek van vennootschappen als kleine vennootschap wordt aangemerkt, is geen vermeerdering verschuldigd op de belasting die betrekking heeft op de eerste drie boekjaren vanaf haar oprichting.”

Art. 45

De artikelen 39 tot 44 treden in werking vanaf aanslagjaar 2010.

Elke wijziging die vanaf 1 januari 2009 aan de datum van afsluiting van de jaarrekening wordt aangebracht, is zonder uitwerking voor de toepassing van de artikelen 39 tot 44.

Afdeling 3*Belastingneutrale fusie van vennootschappen***Art. 46**

In artikel 229, § 4, vijfde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 11 december 2008, worden de woorden “belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling, aftrekken voor risicokapitaal,” ingevoegd tussen het woord “investeringsaftrekken,” en het woord “kapitaalsubsidies.”

Art. 47

Artikel 46 heeft uitwerking met ingang van 12 januari 2009.

Afdeling 4*Wijziging van de deelnemingsvooraarde***Art. 48**

Artikel 202, § 2, vijfde lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 24 december 2002, wordt opgeheven.

Art. 49

Artikel 48 treedt in werking vanaf aanslagjaar 2010.

Elke wijziging die vanaf 1 januari 2009 aan de datum van afsluiting van de jaarrekening wordt aangebracht, is zonder uitwerking voor de toepassing van artikel 48.

Art. 44

L'article 218, § 2, du même Code, inséré par la loi du 24 décembre 2002, est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Dans le chef d'une société qui, sur base de l'article 15, du Code des sociétés, est considérée comme petite société, aucune majoration n'est due sur l'impôt, qui se rapporte aux trois premiers exercices comptables à partir de sa constitution.”

Art. 45

Les articles 39 à 44 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2010.

Toute modification apportée à partir du 1^{er} janvier 2009 à la date de clôture des comptes annuels reste sans incidence pour l'application des articles 39 à 44.

Section 3*Neutralité fiscale de la fusion de sociétés***Art. 46**

À l'article 229, § 4, alinéa 5, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 11 décembre 2008, les mots “crédits d'impôt pour recherche et développement, déductions pour capital à risque,” sont insérés entre les mots “déductions pour investissement,” et les mots “subsides en capital.”

Art. 47

L'article 46 produit ses effets le 12 janvier 2009.

Section 4*Modification de la condition de participation***Art. 48**

L'article 202, § 2, alinéa 5, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 24 décembre 2002, est abrogé.

Art. 49

L'article 48 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2010.

Toute modification apportée à partir du 1^{er} janvier 2009 à la date de clôture des comptes annuels reste sans incidence pour l'application de l'article 48.

Afdeling 5*Diverse wijzigingen*

Art. 50

In artikel 186, tweede lid, van het Wetboek van de inkomenstbelastingen 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de inleidende zin worden de woorden “of de invereffeningstelling” opgeheven en worden de woorden “in de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen” vervangen door de woorden “in het Wetboek van vennootschappen”;

2° in de bepaling opgenomen onder 4°, worden de woorden “of de invereffeningstelling” opgeheven.

Art. 51

In artikel 192, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden „, of vastgesteld bij de verdeling van het vermogen van een ontbonden vennootschap,” ingevoegd tussen het woord “verwezenlijkt” en de woorden “op aandelen”.

Art. 52

In artikel 198, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, laast gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling opgenomen onder 4° worden de woorden “in artikel 183bis van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen” vervangen door de woorden “in artikel 183bis van het Wetboek diverse rechten en taksen”;

2° in de bepaling opgenomen onder 6° worden de woorden “in de artikelen 2013 tot 2019 van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen” vervangen door de woorden “in de artikelen 2013 tot 2019 van het Wetboek diverse rechten en taksen”;

3° in de bepaling opgenomen onder 8° worden de woorden “in artikel 183duodecies van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen” vervangen door de woorden “in artikel 183duodecies van het Wetboek diverse rechten en taksen”;

4° de bepaling opgenomen onder 9° wordt opgeheven.

Art. 53

In artikel 205ter, § 4, 2° en 3°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juni 2005, worden de woorden “de boekwaarde” telkens vervangen door de woorden “de netto boekwaarde”.

Section 5*Modifications diverses*

Art. 50

À l'article 186, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la phrase liminaire, les mots “ou la mise en liquidation” sont abrogés et les mots “par les lois coordonnées sur les sociétés commerciales” sont remplacés par les mots “par le Code des sociétés”;

2° dans le 4°, les mots “ou de la mise en liquidation” sont abrogés.

Art. 51

À l'article 192, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots „, ou constatées à l'occasion du partage de l'avoir social d'une société dissoute,” sont insérés entre le mot “réalisées” et les mots “sur des actions”.

Art. 52

À l'article 198, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 4°, les mots “à l'article 183bis du Code des taxes assimilées au timbre” sont remplacés par les mots “à l'article 183bis du Code des droits et taxes divers”;

2° dans le 6°, les mots “les articles 2013 à 2019 du Code des taxes assimilées au timbre” sont remplacés par les mots “les articles 2013 à 2019 du Code des droits et taxes divers”;

3° dans le 8°, les mots “l'article 183duodecies du Code des taxes assimilées au timbre” sont remplacés par “l'article 183duodecies du Code des droits et taxes divers”;

4° le 9° est abrogé.

Art. 53

À l'article 205ter, § 4, 2° et 3°, du même Code, inséré par la loi du 22 juin 2005, les mots “la valeur comptable” sont chaque fois remplacés par les mots “la valeur comptable nette”.

Art. 54

In artikel 205*quinquies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juni 2005, wordt het woord "jaren" vervangen door de woorden "belastbare tijdperken".

Art. 55

In artikel 205*novies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juni 2005, worden de woorden "wordt de in artikel 205*quinquies* vermelde periode van zeven jaren verlengd met het aantal volle jaren" vervangen door de woorden "wordt de in artikel 205*quinquies* vermelde duurtijd van de overdracht van zeven volgende belastbare tijdperken verlengd met het aantal belastbare tijdperken".

HOOFDSTUK 3

Interpretatieve bepaling inzake roerende voorheffing

Art. 56

Artikel 269, derde lid, d, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 10 februari 1998, wordt aangevuld met een lid, luidende:

"Onder beurs voor roerende waarden moet worden verstaan:

— ofwel een gereglementeerde markt bedoeld in artikel 2, eerste lid, 5° en 6°, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten,

— ofwel een multilaterale handelsfaciliteit bedoeld in artikel 2, eerste lid, 4°, van dezelfde wet wanneer deze wordt geëxploiteerd door een marktonderneming in de zin van artikel 2, eerste lid, 7°, van dezelfde wet."

HOOFDSTUK 4

Diverse wijzigingen met betrekking tot de vestiging en de invordering van de belastingen

Art. 57

In artikel 2756, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 4 mei 2007 en gewijzigd bij de wet van 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid en tweede lid wordt het woord "bezoldigingen" telkens vervangen door de woorden "bezoldigingen als bedoeld in artikel 30, 1°";

2° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin:

"De bestede bedragen mogen slechts voor de helft bestaan uit de betaling of de toekenning van lonen aan jonge sportbeoefenaars.";

Art. 54

Dans l'article 205*quinquies* du même Code, inséré par la loi du 22 juin 2005, le mot "années" est remplacé par les mots "périodes imposables".

Art. 55

Dans l'article 205*novie* du même Code, inséré par la loi du 22 juin 2005, les mots "la période de sept années visée à l'article 205*quinquies* est prolongée du nombre d'années complètes" sont remplacés par les mots "la durée du report sur les sept périodes imposables suivantes visée à l'article 205*quinquies* est prolongée du nombre de périodes imposables".

CHAPITRE 3

Disposition interprétative en matière de précompte mobilier

Art. 56

L'article 269, alinéa 3, d, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 10 février 1998, est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

"Par bourse de valeurs mobilières, on entend:

— soit un marché réglementé visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, 5° et 6°, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers,

— soit un système multilatéral de négociation visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, 4°, de ladite loi quand celui-ci est exploité par une entreprise de marché au sens de l'article 2, alinéa 1^{er}, 7°, de ladite loi".

CHAPITRE 4

Modifications diverses en matière d'établissement et de recouvrement des impôts

Art. 57

À l'article 2756, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 4 mai 2007 et modifié par la loi du 22 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans les alinéas 1^{er} et 2, les mots "des rémunérations" sont chaque fois remplacés par les mots "des rémunérations visées à l'article 30, 1°";

2° l'alinéa 3 est complété par la phrase suivante:

"Les fonds affectés ne peuvent être constitués que pour la moitié des salaires payés ou attribués à de jeunes sportifs.";

3° het vierde lid wordt vervangen als volgt:

“Bij het verstrijken van de voormelde termijn, moeten de niet overeenkomstig het tweede en derde lid bestede bedragen in de Schatkist worden gestort, verhoogd met nalatigheidsintresten berekend overeenkomstig artikel 414.”.

Art. 58

In artikel 298, § 2, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 5 december 2001 en gewijzigd bij de programmawet van 20 juli 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het derde lid worden de woorden “op de roerende voorheffing en” ingevoegd tussen de woorden “niet van toepassing” en “op de bedrijfsvoorheffing”;

b) de paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid dat luidt als volgt:

“Het tweede lid is evenmin van toepassing op de in artikel 1 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen vermelde belastingen bij gebrek aan betaling ervan binnen de in artikel 413 bedoelde termijn.”.

Art. 59

In artikel 304 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, derde lid, worden de woorden “en 248, eerste lid,” vervangen door de woorden “en 248, § 1,”;

2° in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“§ 2. Voor rijksinwoners wordt het eventuele overschot van de in de artikelen 134, § 3, en 156bis, vermelde belastingkredieten, van de in de artikelen 157 tot 168 en 175 vermelde voorafbetalingen, van de in de artikelen 270 tot 272 vermelde bedrijfsvoorheffingen, van de in de artikelen 279 en 284 vermelde werkelijke of fictieve roerende voorheffingen en van het in artikel 289ter vermelde belastingkrediet, in voorkomend geval, verrekend met de aanvullende belastingen op de personenbelasting en wordt het saldo teruggegeven indien het ten minste 2,50 euro bedraagt.”.

Art. 60

In artikel 376, § 3, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 15 maart 1999 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001, wordt de bepaling opgenomen onder 1° vervangen als volgt:

“1° van het overschot van de belastingkredieten, de voorheffingen en de voorafbetalingen als bedoeld in artikel 304, § 2, voor zover dit overschot door de administratie werd vastgesteld of door de belastingschuldige of door zijn

3° l’alinéa 4 est remplacé par ce qui suit:

“À l’expiration du délai précité, les fonds non affectés conformément aux alinéas 2 et 3 doivent être versés au Trésor, augmentés des intérêts de retard, calculés conformément à l’article 414.”.

Art. 58

À l’article 298, § 2, du même Code, remplacé par la loi du 5 décembre 2001 et modifié par la loi-programme du 20 juillet 2006, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans l’alinéa 3, les mots “au précompte mobilier et” sont insérés entre les mots “pas applicable” et “au précompte professionnel”;

b) le paragraphe 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L’alinéa 2 n’est pas applicable non plus aux taxes mentionnées à l’article 1^{er} du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus à défaut de paiement dans le délai visé à l’article 413.”.

Art. 59

À l’article 304 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 10 août 2001, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, les mots “et 248, alinéa 1^{er},” sont remplacés par les mots “et 248, § 1^{er},”;

2° au paragraphe 2, l’alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Dans le chef des habitants du Royaume, l’excédent éventuel des crédits d’impôt visés aux articles 134, § 3, et 156bis, des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 175, des précomptes professionnels visés aux articles 270 à 272, des précomptes mobiliers, réels ou fictifs, visés aux articles 279 et 284, et du crédit d’impôt visé à l’article 289ter, est imputé, s’il y a lieu, sur les taxes additionnelles à l’impôt des personnes physiques et le surplus est restitué pour autant qu’il atteigne 2,50 euros.”.

Art. 60

À l’article 376, § 3, du même Code, remplacé par la loi du 15 mars 1999 et modifié par la loi du 10 août 2001, le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° de l’excédent de crédits d’impôt, de précomptes et de versements anticipés visé à l’article 304, § 2, pour autant que cet excédent ait été constaté par l’administration ou signalé à celle-ci par le redevable ou par son conjoint sur les biens

echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, aan de administratie werd bekendgemaakt binnen vijf jaar vanaf 1 januari van het aanslagjaar waartoe de belasting behoort waarmee die belastingkredieten, die voorheffingen en die voorafbetalingen zijn te verrekenen;”.

Art. 61

In artikel 442bis, § 4, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “van de gecoördineerde wetten op de handelsgenoootschappen.” vervangen door de woorden “van het Wetboek van venootschappen.”.

Art. 62

In artikel 466 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001, wordt de bepaling opgenomen onder het eerste streepje vervangen als volgt:

“— vóór verrekening van de in de artikelen 134, § 3, en 156bis, vermelde belastingkredieten, van de in de artikelen 157 tot 168 en 175 tot 177 vermelde voorafbetalingen en van de voorheffingen, het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting en de belastingkredieten vermeld in de artikelen 277 tot 296;”.

Art. 63

Artikel 57 is van toepassing vanaf 1 januari 2009.

HOOFDSTUK 5

Wijziging inzake de vaststelling van het kadastraal inkomen

Art. 64

In artikel 475, 2° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden de woorden “alsmede van de landmeters-experten in de wettelijke uitoefening van hun beschermd activiteiten,” ingevoegd tussen de woorden “artikel 327, § 1,” en de woorden “eisen dat”.

HOOFDSTUK 6

Bekrachtiging van diverse besluiten

Art. 65

Bekrachtigd worden met ingang van hun respectieve dag van inwerkingtreding:

1. het koninklijk besluit van 18 maart 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

duquel l'imposition est mise en recouvrement, dans les cinq ans à partir du 1^{er} janvier de l'exercice d'imposition auquel appartient l'impôt sur lequel ces crédits d'impôt, ces précomptes et ces versements anticipés sont imputables;”.

Art. 61

Dans l'article 442bis, § 4, du même Code, les mots “des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.” sont remplacés par les mots “du Code des sociétés.”.

Art. 62

À l'article 466 du même Code, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001, le premier tiret est remplacé par ce qui suit:

“— avant imputation des crédits d'impôt visés aux articles 134, § 3, et 156bis, des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 175 à 177, des précomptes, de la quotité forfaitaire d'impôt étranger et des crédits d'impôt, visés aux articles 277 à 296;”.

Art. 63

L'article 57 est applicable à partir du 1^{er} janvier 2009.

CHAPITRE 5

Modification en matière de détermination du revenu cadastral

Art. 64

Dans l'article 475, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots “ainsi que des géomètres-experts dans l'exercice légal de leurs activités protégées,” sont insérés entre les mots “l'article 327, § 1^{er},” et les mots “la production”.

CHAPITRE 6

Confirmation de divers arrêtés

Art. 65

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective:

1. l'arrêté royal du 18 mars 2008 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

2. het koninklijk besluit van 8 april 2008 tot toekenning van een aanvullende vermindering van de bedrijfsvoorheffing voor beroepsinkomsten;

3. het koninklijk besluit van 18 juni 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

4. het koninklijk besluit van 16 juli 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 december 2007 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing en de Vlaamse forfaitaire vermindering van de bedrijfsvoorheffing;

5. het koninklijk besluit van 9 september 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

6. het koninklijk besluit van 5 december 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

7. Koninklijk besluit van 11 januari 2009 tot toekenning van de Vlaamse forfaitaire vermindering op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

8. het koninklijk besluit van 2 februari 2009 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

9. het koninklijk besluit van 6 april 2009 tot uitvoering van de wet van 26 november 2006 houdende wijziging van artikel 51 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

10. het koninklijk besluit van 6 april 2009 tot toekenning van een aanvullende vermindering van de bedrijfsvoorheffing voor beroepsinkomsten;

11. het koninklijk besluit van 14 april 2009 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing.

Art. 66

Artikel 65 treedt in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

TITEL 3

Belasting over de toegevoegde waarde

HOOFDSTUK 1

Wijzigingen aan het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 67

In artikel 76 van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde wordt paragraaf 1, vervangen bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2004, vervangen als volgt:

“§ 1. Onverminderd de toepassing van artikel 334 van de programmawet van 27 december 2004, wordt wanneer het bedrag van de belasting die ingevolge de artikelen 45 tot

2. l'arrêté royal du 8 avril 2008 accordant une réduction complémentaire de précompte professionnel pour frais professionnels;

3. l'arrêté royal du 18 juin 2008 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

4. l'arrêté royal du 16 juillet 2008 modifiant l'arrêté royal du 7 décembre 2007 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 et la réduction forfaitaire flamande du précompte professionnel;

5. l'arrêté royal du 9 septembre 2008 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

6. l'arrêté royal du 5 décembre 2008 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

7. l'arrêté royal du 11 janvier 2009 accordant la réduction forfaitaire flamande en matière de précompte professionnel;

8. l'arrêté royal du 2 février 2009 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

9. l'arrêté royal du 6 avril 2009 portant exécution de la loi du 26 novembre 2006 portant modification de l'article 51 du Code des impôts sur les revenus 1992;

10. l'arrêté royal du 6 avril 2009 accordant une réduction complémentaire de précompte professionnel pour frais professionnels;

11. l'arrêté royal du 14 avril 2009 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92.

Art. 66

L'article 65 entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

TITRE 3

Taxe sur la valeur ajoutée

CHAPITRE 1^{er}

Modifications au Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 67

Dans l'article 76 du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, le paragraphe 1^{er}, remplacé par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi-programme du 27 décembre 2004, est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. Sans préjudice de l'application de l'article 334 de la loi-programme du 27 décembre 2004, lorsque le montant des déductions prévues par les articles 45 à 48 excède à la

48 voor aftrek in aanmerking komt, aan het einde van het kalenderjaar meer bedraagt dan de belasting die verschuldigd is door de belastingplichtige die overeenkomstig artikel 50 voor btw-doeleinden is geïdentificeerd en gehouden is tot het indienen van de aangifte bedoeld in artikel 53, § 1, eerste lid, 2°, onder de voorwaarden bepaald door de Koning, het verschil teruggegeven binnen drie maanden op uitdrukkelijk verzoek van de belastingplichtige of van zijn aansprakelijke vertegenwoordiger bedoeld in artikel 55, §§ 1 of 2.

Indien het een belastingplichtige betreft die wordt vertegenwoordigd door een persoon die overeenkomstig artikel 55, § 3, tweede lid, vooraf werd erkend, moet het in het eerste lid bedoeld verzoek worden ingediend door voornoemde vooraf erkende persoon.

De Koning kan bepalen dat het overschot, in de door Hem te bepalen gevallen en onder de door Hem te stellen voorwaarden, vóór het einde van het kalenderjaar wordt teruggegeven.

Met betrekking tot de in deze paragraaf bedoelde voorwaarden kan de Koning ten voordele van de Administratie van de btw, registratie en domeinen, een inhouding voorzien die geldt als bewarend beslag onder derden in de zin van artikel 1445 van het Gerechtelijk Wetboek.”.

Art. 68

In artikel 91, § 3, eerste lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 7 januari 1998, worden de woorden “eerste lid” vervangen door de woorden “eerste en derde lid”.

HOOFDSTUK 2

Bekrachtiging van een koninklijk besluit genomen ter uitvoering van artikel 109, derde lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 69

Het koninklijk besluit van 12 oktober 2008 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2009, de dag van zijn inwerkingtreding.

fin de l'année civile le montant des taxes dues par l'assujetti identifié à la taxe sur la valeur ajoutée conformément à l'article 50, qui est tenu au dépôt de la déclaration visée à l'article 53, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2^o, l'excédent est restitué, aux conditions fixées par le Roi, dans les trois mois sur demande expresse de l'assujetti ou de son représentant responsable visé à l'article 55, §§ 1^{er} ou 2.

Lorsqu'il s'agit d'assujettis représentés par une personne préalablement agréée conformément à l'article 55, § 3, alinéa 2, la demande visée à l'alinéa 1^{er} est introduite par cette personne préalablement agréée.

Le Roi peut prévoir la restitution de l'excédent avant la fin de l'année civile dans les cas qu'il détermine et aux conditions qu'il fixe.

En ce qui concerne les conditions visées au présent paragraphe, le Roi peut prévoir, au profit de l'Administration de la TVA, de l'enregistrement et des domaines, une retenue valant saisie-arrêt conservatoire au sens de l'article 1445 du Code judiciaire.”.

Art. 68

Dans l'article 91, § 3, alinéa 1^{er}, 1°, du même Code, remplacé par la loi du 7 janvier 1998, les mots “alinéa 1^{er}” sont remplacés par les mots “alinéas 1^{er} et 3”.

CHAPITRE 2

Confirmation d'un arrêté royal pris en exécution de l'article 109, alinéa 3, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 69

L'arrêté royal du 12 octobre 2008 modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, est confirmé avec effet au 1^{er} janvier 2009, date de son entrée en vigueur.

TITEL 4

Wijzigingen aan het wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten en aan de hypotheekwet van 16 december 1851

HOOFDSTUK 1

Wijzigingen aan het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten

Art. 70

In artikel 2 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, gewijzigd bij de programmawet (I) van 27 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid vervallen de woorden „kopieën die met de hand of via elektronische handtekening ondertekend zijn.”;

2° het tweede lid wordt aangevuld met de woorden „en kunnen de akten bedoeld in artikel 19, 3°, worden geregistreerd op een kopie op voorwaarde dat de onroerende goederen bestemd zijn tot huisvesting van een gezin of van één persoon.”;

3° het artikel wordt aangevuld met de volgende leden:

“De Koning kan voor de door Hem aangewezen categorieën van akten, geschriften en verklaringen die aan de formaliteit van de registratie onderworpen zijn, bepalen dat zij onder de vorm van de minuut, een afschrift of een kopie en al dan niet op gedematerialiseerde wijze, ter registratie kunnen of moeten worden aangeboden. Voor de aldus aangewezen categorieën van akten, geschriften en verklaringen bepaalt Hij de modaliteiten van de aanbieding ter formaliteit en van de uitvoering van de formaliteit alsook de voorschriften die voor de juiste heffing van de verschuldigde rechten nodig zijn. Hij kan daarbij afwijken van de bepalingen van de artikelen 8, 9, 26, 39, 40, 171 en 172 van dit Wetboek.

De Koning kan bepalen dat wanneer de aanbieding ter registratie van akten of van bepaalde categorieën van akten op gedematerialiseerde wijze geschiedt, de aanbieding vergezeld moet gaan van gestructureerde metagegevens betreffende de akte.”.

Art. 71

In artikel 5 van hetzelfde Wetboek wordt het volgende lid ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid:

“De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, bepalen dat voor authentieke akten of bepaalde categorieën van authentieke akten de betaling van de in het eerste lid bedoelde rechten en boeten kan geschieden na de registratie van de akte. In voorkomend geval bepaalt hij de termijn en de modaliteiten van de betaling.”.

TITRE 4

Modifications au code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe et à la loi hypothécaire du 16 décembre 1851

CHAPITRE 1^{er}**Modifications au Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe**

Art. 70

À l'article 2 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifié par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, sont apportées les modifications suivantes:

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots „copies signées à la main ou par signature électronique,” sont supprimés;

2° l'alinéa 2 est complété par les mots “et les actes visés à l'article 19, 3°, peuvent être enregistrés sur une copie, à condition que les immeubles soient affectés au logement d'une famille ou d'une personne seule.”;

3° l'article est complété par les alinéas suivants:

“Le Roi peut, pour les catégories qu'il désigne, d'actes, d'écrits et de déclarations qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement, déterminer qu'ils peuvent ou doivent être présentés à l'enregistrement en minute, expédition ou copie et de manière dématérialisée ou non. Pour les catégories ainsi désignées d'actes, d'écrits et de déclarations, Il détermine les modalités de la présentation à la formalité et de l'exécution de la formalité ainsi que les mesures nécessaires à la juste perception des droits dus. À cet effet, Il peut déroger aux dispositions des articles 8, 9, 26, 39, 40, 171 et 172 du présent Code.

Le Roi peut déterminer que la présentation à l'enregistrement des actes ou de certaines catégories d'actes de manière dématérialisée, doit être accompagnée de métadonnées structurées relatives à l'acte.”.

Art. 71

À l'article 5 du même Code, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer que pour les actes authentiques ou certaines catégories d'actes authentiques, le paiement des droits et amendes visés à l'alinéa 1^{er} peut avoir lieu après l'enregistrement de l'acte. Le cas échéant, il fixe le délai et les modalités du paiement.”.

Art. 72

Artikel 211 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het besluit van de Secretaris-generaal van 7 oktober 1942, bij koninklijk besluit van 12 december 1996 en bij de wet van 22 december 1998, wordt vervangen als volgt:

“Art. 211. Wanneer een onderhandse of in het buitenland verleden akte, als bedoeld in artikel 19, 2°, ter registratie wordt aangeboden, neemt de ontvanger een kopie van de akte, behalve wanneer het gaat om een akte welke onder de minuten van een notaris in België berust of bij zijn minuten is gevoegd.

Dat geldt ook wanneer een onderhandse of in het buitenland verleden akte, als bedoeld in artikel 19, 3°, op een papieren drager ter registratie wordt aangeboden.

De kopie blijft berusten op het registratiekantoor, tenzij de administratie de bewaring van de inhoud van de akte op een andere wijze verzekert.”.

Art. 73

In artikel 41 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 14 augustus 1947, 19 juni 1986 en 22 december 1989 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt de bepaling opgenomen onder 1° vervangen als volgt:

“1° de personen die binnen de voorgeschreven termijnen, de akten of verklaringen niet hebben doen registreren welke zij gehouden zijn aan de formaliteit te onderwerpen of de in artikel 5, tweede lid, bedoelde betaling niet hebben gedaan;”.

Art. 74

In artikel 55, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 23 december 1958, wordt de bepaling opgenomen onder 1° opgeheven.

Art. 75

Artikel 83, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 13 augustus 1947, 23 december 1958 en 22 december 1998, wordt vervangen als volgt:

“Contracten tot vestiging van erfpacht- of opstalrecht en overdrachten daarvan worden met huurcontracten en -overdrachten gelijkgesteld, voor de toepassing van dit wetboek, behalve voor de toepassing van artikel 161, 12°.”.

Art. 76

Art. 161, 12°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmawet (I) van 27 december 2006, wordt vervangen als volgt:

Art. 72

L'article 211 du même Code, modifié par l'arrêté du Secrétaire général du 7 octobre 1942, par l'arrêté royal du 12 décembre 1996 et par la loi du 22 décembre 1998, est remplacé comme suit:

“Art. 211. Lors de la présentation à l'enregistrement d'un acte sous seing privé ou passé en pays étranger, rentrant dans les prévisions de l'article 19, 2°, le receveur prend une copie de l'acte, sauf s'il s'agit d'un acte déposé au rang des minutes d'un notaire en Belgique ou annexé à ses minutes.

Il en va de même lors de la présentation à l'enregistrement d'un acte sous seing privé ou passé en pays étranger, rentrant dans les prévisions de l'article 19, 3°, et présenté à l'enregistrement sur support papier.

Cette copie reste déposée au bureau de l'enregistrement, à moins que l'administration n'assure la conservation du contenu de l'acte d'une autre manière.”.

Art. 73

Dans l'article 41 du même Code, modifié par les lois des 14 août 1947, 19 juin 1986, et 22 décembre 1989, et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° les personnes qui n'ont pas fait enregistrer dans les délais prescrits les actes ou déclarations qu'elles sont tenues de soumettre à la formalité ou qui n'ont pas effectué le paiement visé à l'article 5, alinéa 2”;.

Art. 74

Dans l'article 55, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 23 décembre 1958, le 1° est abrogé.

Art. 75

L'article 83, alinéa 2, du même Code, modifié par les lois des 13 août 1947, 23 décembre 1958 et 22 décembre 1998, est remplacé comme suit:

“Les contrats constitutifs de droits d'emphytéose ou de superficie et leurs cessions sont assimilés aux baux et aux cessions de baux pour l'application du présent Code, sauf pour l'application de l'article 161, 12°.”.

Art. 76

L'art. 161, 12°, du même Code, inséré par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, est remplacé comme suit:

“12° a) de in artikel 19, 1°, bedoelde akten houdende verhuring, onderverhuring of overdracht van huur van in België gelegen onroerende goederen of gedeelten van onroerende goederen, die uitsluitend bestemd zijn tot huisvesting van een gezin of van één persoon;

b) de in artikel 19, 3°, a, bedoelde akten van verhuring, onderverhuring of overdracht van huur;

c) de plaatsbeschrijvingen opgemaakt naar aanleiding van een onder a of b bedoelde akte;

d) de documenten die krachtens de artikelen 2 en 11bis van boek III, titel VIII, hoofdstuk II, afdeling 2 van het Burgerlijk Wetboek gevoegd zijn bij een onder a of b bedoelde akte op het ogenblik dat zij ter registratie wordt aangeboden.”.

Art. 77

Artikel 179 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 12 juli 1960 en 5 juli 1963, wordt vervangen als volgt:

“Art. 179. De in artikel 176 bedoelde repertoria die moeten worden gehouden door de notarissen, mogen overeenkomstig artikel 29 van de wet van 16 maart 1803 tot regeling van het notarisambt hetzij op papier, hetzij op een gedematerialiseerde wijze die vastgesteld is door de Nationale Kamer van notarissen in een door de Koning goedgekeurd reglement, worden gehouden.

De Koning kan bepalen dat de repertoria die door de gerechtsdeurwaarders moeten worden gehouden, mogen worden gehouden op een gedematerialiseerde wijze die vastgesteld is door de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders in een door de Koning goedgekeurd reglement.”.

Art. 78

Artikel 180 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 14 augustus 1947, 12 juli 1960 en 22 december 1989 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt:

“Art. 180. De in artikel 176 aangeduiden personen zijn er toe gehouden, om de drie maand, hun repertorium voor te leggen aan de ontvanger van het kantoor aangeduid in artikel 39, die het viseert en in zijn visum het aantal ingeschreven akten vermeldt.

Deze voorlegging geschiedt binnen de eerste tien dagen van de maanden januari, april, juli en oktober van elk jaar.

De Koning kan voor de op gedematerialiseerde wijze gehouden repertoria bijzondere regels vaststellen wat de modaliteiten van de voorlegging en het visum van het repertorium betreft.

Bij laattijdige voorlegging van het repertorium wordt een boete verbeurd van 25 euro per week vertraging.”.

“12° a) les actes visés à l'article 19, 1°, portant bail, sous-bail ou cession de bail d'immeubles ou des parties d'immeubles situés en Belgique, affectés exclusivement au logement d'une famille ou d'une personne seule;

b) les actes portant bail, sous-bail ou cession de bail visés à l'article 19, 3°, a;

c) les états des lieux dressés à l'occasion d'un acte visé sous a ou b;

d) les documents qui, en vertu des articles 2 et 11bis du livre III, titre VIII, chapitre II, section 2, du Code civil, sont joints à un acte visé sous a ou b au moment de sa présentation à l'enregistrement.”.

Art. 77

L'article 179 du même Code, modifié par les lois des 12 juillet 1960 et 5 juillet 1963, est remplacé comme suit:

“Art. 179. Les répertoires visés à l'article 176 que les notaires doivent tenir, peuvent, conformément à l'article 29 de la loi du 16 mars 1803 portant organisation du notariat, être tenus soit sur papier soit d'une manière dématérialisée qui est déterminée par la Chambre nationale des notaires dans un règlement approuvé par le Roi.

Le Roi peut déterminer que les répertoires que les huissiers de justice doivent tenir, peuvent l'être d'une manière dématérialisée, déterminée par la Chambre nationale des huissiers de justice dans un règlement approuvé par le Roi.”.

Art. 78

L'article 180 du même Code, modifié par les lois des 14 août 1947, 12 juillet 1960 et 22 décembre 1989 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé comme suit:

“Art. 180. Les personnes désignées à l'article 176 sont tenues de présenter, tous les trois mois, leur répertoire au receveur du bureau désigné à l'article 39, qui le vise et énonce dans son visa le nombre d'actes inscrits.

Cette présentation a lieu dans les dix premiers jours des mois de janvier, d'avril, de juillet et d'octobre de chaque année.

Pour les répertoires tenus de manière dématérialisée, le Roi peut établir des règles particulières en ce qui concerne les modalités de la présentation et le visa du répertoire.

Une amende de 25 euros par semaine de retard est encourue en cas de présentation tardive du répertoire.”.

Art. 79

Artikel 70, 1°, treedt in werking op de datum van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit dat ter uitvoering van artikel 2, tweede lid, van het Wetboek der registratie-, hypothek en griffierechten de gedematerialiseerde aanbieding van de huurcontracten regelt.

Artikelen 70, 2°, en 72 alsook artikel 161, 12°, a, van het Wetboek der registratie-, hypothek- en griffierechten, zoals gewijzigd bij artikel 76 van deze wet, hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Artikel 161, 12°, c en d, van het Wetboek der registratie-, hypothek- en griffierechten, zoals gewijzigd bij artikel 76 van deze wet, heeft uitwerking met ingang van 18 mei 2007.

HOOFDSTUK 2

Wijziging aan de hypotheekwet van 16 december 1851

Art. 80

In de hypotheekwet van 16 december 1851 wordt een artikel 2bis ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 2bis. De Koning kan de in artikel 2 bepaalde termijnen op vijftien dagen brengen voor notariële akten of bepaalde door hem aangewezen categorieën van notariële akten, voor zover deze op een gedematerialiseerde wijze worden aangeboden. Hetzelfde geldt voor de akten verleden voor de agenten van de Aankoopcomités van de federale Overheid.”.

TITEL 5

Milieuvriendelijke maatregelen betreffende de autovoertuigen

Art. 81

In artikel 147 van de programmawet van 27 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de paragraaf 1 wordt vervangen als volgt:

“§ 1. Aan natuurlijke personen wordt een korting op factuur verleend voor alle uitgaven die werkelijk zijn betaald om een motorfiets-vierwieler met een niet afneembare afgesloten cabine, geschikt voor het vervoer van ten minste twee personen, de bestuurder inbegrepen, een personenauto, een auto voor dubbel gebruik of een minibus in nieuwe staat te verwerven met een maximale uitstoot van 115 gram CO₂ per kilometer.

Wanneer de aanduiding van de CO₂-uitstoot uitgaande van een daartoe erkende instelling niet beschikbaar is, worden voor deze korting enkel de voertuigen in aanmerking genomen die uitsluitend met een elektrische motor worden aangedreven.

Art. 79

L'article 70, 1°, entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal qui en exécution de l'article 2, alinéa 2, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, règle la présentation dématérialisée des contrats de bail.

Les articles 70, 2°, et 72 ainsi que l'article 161, 12°, a, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, tel que modifié par l'article 76 de la présente loi, produisent leurs effets au 1^{er} janvier 2007.

L'article 161, 12°, c et d, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, tel que modifié par l'article 76 de la présente loi, produit ses effets au 18 mai 2007.

CHAPITRE 2

Modification à la loi hypothécaire du 16 décembre 1851

Art. 80

Dans la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, il est inséré un article 2bis, rédigé comme suit:

“Art. 2bis. Pour les actes notariés ou certaines catégories d'actes notariés qu'il désigne, le Roi peut fixer à quinze jours le délai établi par l'article 2, pour autant que ces actes soient présentés de manière dématérialisée. Il en va de même pour les actes passés par les agents des Comités d'acquisition de l'Autorité fédérale.”.

TITRE 5

Mesures environnementales relatives aux véhicules automobiles

Art. 81

À l'article 147 de la loi-programme du 27 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° le § 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. Il est accordé aux personnes physiques une réduction sur facture pour toutes les dépenses effectivement payées pour acquérir à l'état neuf un quadricycle à moteur capable de transporter au minimum deux personnes, y compris le conducteur, et doté d'un habitacle fermé inamovible, une voiture, une voiture mixte ou un minibus qui émet au maximum 115 grammes de CO₂ par kilomètre.

Lorsque la quantification des émissions de CO₂ émanant d'un organisme d'homologation reconnu à cette fin n'est pas disponible, la présente réduction ne sera accordée qu'aux véhicules propulsés exclusivement par un moteur électrique.

De korting is gelijk aan 15 pct. van de aanschaffingswaarde met een maximum van 3 280 euro wanneer de CO₂-uitstoot minder dan 105 gram per kilometer bedraagt.

De korting is gelijk aan 3 pct. van de aanschaffingswaarde met een maximum van 615 euro wanneer de CO₂-uitstoot 105 tot maximaal 115 gram per kilometer bedraagt.

Voor de voertuigen met dieselmotor kan deze korting enkel worden toegekend voor zover hun motor standaard is uitgerust met een roetfilter die maximaal 5 mg deeltjes per kilometer uitstoot.

De kortingen worden toegekend aan de rechthebbende door tussenkomst van de leverancier van de in het eerste lid bedoelde voertuigen.”;

2° in paragraaf 2, eerste lid, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) het woord “Er” wordt vervangen door de woorden “Aan natuurlijke personen”;

b) de woorden “voorzover die motor standaard is uitgerust met een roetfilter en met een uitstoot van minder dan 130 gram CO₂ per kilometer.” worden vervangen door de woorden “met een uitstoot van minder dan 130 gram CO₂ per kilometer voor zover die motor standaard is uitgerust met een roetfilter.”;

3° er wordt een paragraaf 2bis ingevoegd, die luidt als volgt:

§ 2bis. Aan natuurlijke personen wordt eveneens een korting op factuur verleend voor alle uitgaven die werkelijk zijn betaald om een motorfiets-tweewieler in nieuwe staat te verwerven die uitsluitend met een elektrische motor wordt aangedreven.

De korting is gelijk aan 15 pct. van de aanschaffingswaarde met een maximum van 2 000 euro en wordt toegekend aan de rechthebbende door tussenkomst van de leverancier van de in het eerste lid bedoelde voertuig.”;

4° in § 3 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de woorden “§§ 1 en 2” worden vervangen door de woorden “§§ 1, 2 en 2bis”;

b) de woorden “A of” worden ingevoegd tussen het woord “categorie” en het woord “B”;

5° in § 4 worden de woorden “§§ 1 en 2” vervangen door de woorden “§§ 1, 2 en 2bis”;

6° in § 5 worden de woorden “§§ 1 en 2” vervangen door de woorden “§§ 1, 2 en 2bis”;

7° het artikel wordt aangevuld met een paragraaf 6, luidende:

“§ 6. De percentages, de maximale bedragen en de grenswaarden die van toepassing zijn op deze kortingen zullen

La réduction est égale à 15 p.c. de la valeur d'acquisition avec un maximum de 3 280 euros lorsque le CO₂ émis est inférieur à 105 grammes par kilomètre.

La réduction est égale à 3 p.c. de la valeur d'acquisition avec un maximum de 615 euros lorsque le CO₂ émis est de 105 grammes jusqu'à 115 grammes au maximum par kilomètre.

Cette remise ne sera accordée pour les véhicules dotés d'un moteur diesel que pour autant que ces derniers soient équipés d'origine d'un filtre à particules qui émet au maximum 5 mg de particules par kilomètre.

Les réductions sont accordées à l'ayant droit par l'intermédiaire du fournisseur des véhicules visés à l'alinéa 1^{er}. “;

2° dans le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, les modifications suivantes sont apportées:

a) les mots “aux personnes physiques” sont insérés entre les mots “Il est accordé” et les mots “une réduction sur facture”;

b) les mots “doté d'un moteur diesel pour autant que ce moteur soit équipé d'origine d'un filtre à particules et qu'il émette moins de 130 grammes de CO₂ par kilomètre.” sont remplacés par les mots “doté d'un moteur diesel qui émet moins de 130 grammes de CO₂ par kilomètre pour autant que ce moteur soit équipé d'origine d'un filtre à particules.”;

3° il est inséré un paragraphe 2bis, rédigé comme suit:

“§ 2bis. Il est également accordé aux personnes physiques une réduction sur facture pour toutes les dépenses effectivement payées pour acquérir à l'état neuf une motocyclette propulsée exclusivement par un moteur électrique.

La réduction est égale à 15 p.c. de la valeur d'acquisition avec un maximum de 2 000 euros et est accordée au bénéficiaire par l'intermédiaire du fournisseur du véhicule visé à l'alinéa 1^{er}. “;

4° dans le § 3, les modifications suivantes sont apportées:

a) les mots “§§ 1^{er} et 2” sont remplacés par les mots “§§ 1^{er}, 2 et 2bis”;

b) les mots “A ou” sont insérés entre le mot “catégorie” et le mot “B”;

5° dans le § 4, les mots “§§ 1^{er} et 2” sont remplacés par les mots “§§ 1^{er}, 2 et 2bis”;

6° dans le § 5, les mots “§§ 1^{er} et 2” sont remplacés par les mots “§§ 1^{er}, 2 et 2bis”;

7° l'article est complété par un paragraphe 6, rédigé comme suit:

“§ 6. Les pourcentages, montants maxima et limites d'émissions s'appliquant à ces réductions seront régulièrement revus

regelmatig door de Koning worden herzien bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad teneinde rekening te houden met de technologische vooruitgang.”.

Art. 82

Artikel 81 is van toepassing op de uitgaven gedaan vanaf de eerste dag van de maand na die waarin deze wet is bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad*.

TITEL 6

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Codificatie van in België uitgegeven financiële instrumenten

Art. 83

De minister van Financiën duidt de instelling aan die de codificatie van in België uitgegeven financiële instrumenten verzekert.

Art. 84

Elke wettelijke of reglementaire bepaling die rechtstreeks of onrechtstreeks verwijst naar de instelling die de codificatie van in België uitgegeven financiële instrumenten verzekert, moet worden begrepen als verwijzende naar de in artikel 83 bedoelde instelling. Deze instelling volgt van rechtswege elke andere instelling op waarnaar eventueel wordt verwezen.

Art. 85

De artikelen 83 en 84 treden in werking op de dag van hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

HOOFDSTUK 2

Financiële bepalingen

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen

Art. 86

Artikel 7, § 1, van de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen, laatst gewijzigd bij de wet van 14 december 2005, wordt vervangen als volgt:

“§ 1. De artikelen 3 tot 13bis, van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van

par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, afin de réagir de manière aisée à l'évolution technologique.”.

Art. 82

L'article 81 est applicable aux dépenses faites à partir du 1^{er} jour du mois qui suit celui de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

TITRE 6

Dispositions diverses

CHAPITRE 1^{er}

Codification des instruments financiers émis en Belgique

Art. 83

Le ministre des Finances désigne l'organisme chargé d'assurer l'activité de codification des instruments financiers émis en Belgique.

Art. 84

Toute disposition légale ou réglementaire faisant directement ou indirectement référence à l'organisme chargé d'assurer l'activité de codification des instruments financiers émis en Belgique doit être entendue comme faisant référence à l'organisme visé à l'article 83. Celui-ci succède de plein droit à tout autre organisme auquel il est éventuellement fait référence.

Art. 85

Les articles 83 et 84 entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.

CHAPITRE 2

Dispositions financières

Section 1^{re}

Modification de la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt

Art. 86

L'article 7, § 1^{er}, de la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt, modifié en dernier lieu par la loi du 14 décembre 2005, est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. Les articles 3 à 13 bis, de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux

de overheidsschuld en het monetaire beleidsinstrumentarium zijn van toepassing op de thesaariewijzen en de depositbewijzen uitgegeven in gedematerialiseerde vorm, met uitzondering van artikel 6, tweede lid, en artikel 12, tweede lid.

In artikel 11, tweede lid, van de wet van 2 januari 1991 worden de woorden "liberatoir voor de Staat" vervangen door "liberatoir voor de emittent".

Afdeling 2

Wijzigingen van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België

Art. 87

Artikel 7, tweede lid, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, gewijzigd bij de wetten van 14 december 2005 en 28 juli 2006, wordt aangevuld met de volgende zin:

"Het heeft voorrang op het recht waarvan sprake in de artikelen 8, derde lid, van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, 12, vierde lid, en 13, vierde lid, van het koninklijk besluit nr. 62 betreffende de bewaargeving van vervangbare financiële instrumenten en de vereffening van transacties op deze instrumenten, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 27 januari 2004, en 471, vierde lid, van het Wetboek van vennootschappen."

Art. 88

In artikel 27 van dezelfde wet wordt het eerste lid vervangen als volgt:

"Het mandaat van de gouverneur zal ophouden wanneer deze de volle leeftijd van 65 jaar heeft bereikt. De mandaten van de andere leden van het Directiecomité, van de Regentenraad en van het College van Censoren zullen ophouden wanneer deze de volle leeftijd van 67 jaar zullen hebben bereikt."

Afdeling 3

Wijzigingen van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

Art. 89

In artikel 25, § 2, derde lid, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, worden de woorden "door de Amortisatiekas voor de Staatsschuld," opgeheven.

Art. 90

In artikel 144 van dezelfde wet, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

instruments de la politique monétaire sont applicables aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt émis sous la forme dématérialisée, à l'exception de l'article 6, alinéa 2, et de l'article 12, alinéa 2.

À l'article 11, alinéa 2, de la loi du 2 janvier 1991, les termes "libératoire pour l'État" sont remplacés par "libératoire pour l'émetteur".

Section 2

Modifications de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique

Art. 87

L'article 7, alinéa 2, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique, modifié par les lois des 14 décembre 2005 et 28 juillet 2006, est complété par la phrase suivante:

"Il prime le droit dont question aux articles 8, alinéa 3, de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, 12, alinéa 4, et 13, alinéa 4, de l'arrêté royal n° 62 relatif au dépôt d'instruments financiers fongibles et à la liquidation d'opérations sur ces instruments, coordonné par l'arrêté royal du 27 janvier 2004, et 471, alinéa 4, du Code des sociétés".

Art. 88

Dans l'article 27 de la même loi, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

"Le mandat du gouverneur prendra fin lorsqu'il aura atteint l'âge de 65 ans accomplis. Les mandats des autres membres du Comité de direction, du Conseil de régence et du Collège des censeurs prendront fin lorsqu'ils auront atteint l'âge de 67 ans accomplis."

Section 3

Modifications à la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

Art. 89

Dans l'article 25, § 2, alinéa 3, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifié par la loi du 24 août 2005 les mots "par la Caisse d'amortissement de la dette publique," sont abrogés.

Art. 90

Dans l'article 144 de la même loi, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“§ 1. De naamloze vennootschap Euronext Brussels wordt van rechtswege erkend als marktonderneming waarvan de Staat van herkomst België is. Zij dient binnen zes maanden vanaf de inwerkingtreding van artikel 140, § 3, 1°, haar statuten en de regels van de markten die zij inricht, aan te passen teneinde deze in overeenstemming te brengen met de bepalingen van hoofdstuk II van deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan.”.

Afdeling 4

Wijziging van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I)

Art. 91

In titel 15 van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I) wordt hoofdstuk 4, dat de artikelen 176 tot en met 182 bevat, ingetrokken.

Afdeling 5

Inwerkingtreding

Art. 92

De artikelen 86 tot 88 treden in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt.

Artikel 89 heeft uitwerking met ingang van 30 december 2005.

Artikel 90 heeft uitwerking met ingang van 28 november 2003.

HOOFDSTUK 3

Fonds de participation

Art. 93

In artikel 74, § 1, lid 1, van de wet van 28 juli 1992 houdende fiscale en financiële bepalingen wordt een punt 10 toegevoegd, dat luidt als volgt:

“10° voor rekening van de Staat het operationele beheer te verzekeren van de waarborg met betrekking tot de aanvullende dekking, genaamd “Belgacap”, bij de door de kredietverzekeraars verstrekte kredietverzekering. De financiële betrokkenheid van het Fonds is beperkt tot de eventuele prefinanciering van de uitbetalingen van schadegevallen.”

“§ 1^{er}. La société anonyme Euronext Brussels est de plein droit agréée en qualité d'entreprise de marché dont l'État d'origine est la Belgique. Elle est tenue, dans les six mois de l'entrée en vigueur de l'article 140, § 3, 1^o, d'adapter ses statuts et les règles des marchés qu'elle organise en vue de les mettre en concordance avec les dispositions du chapitre II de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution.”.

Section 4

Modification de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I)

Art. 91

Dans le titre 15 de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I), le chapitre 4, comportant les articles 176 à 182, est retiré.

Section 5

Entrée en vigueur

Art. 92

Les articles 86 à 88 entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.

L'article 89 produit ses effets le 30 décembre 2005.

L'article 90 produit ses effets le 28 novembre 2003.

CHAPITRE 3

Fonds de participation

Art. 93

À l'article 74, § 1^{er}, alinéa 1, de la loi du 28 juillet 1992 portant des dispositions fiscales et financières, un point 10 est ajouté comme suit:

“10° d'assurer la gestion opérationnelle, pour compte de l'État, de la garantie portant sur la couverture complémentaire supplétive, dénommée “Belgacap”, à l'assurance-crédit distribuée par les assureurs crédit. L'implication financière du Fonds est limitée au préfinancement éventuel des décaissements relatifs aux sinistres encourus.”

Advies van de Raad van State
Nr. 46.781/2 van 24 juni 2009

De Raad van State, afdeling Wetgeving, tweede kamer, op 3 juni 2009 door de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over een voorontwerp van wet “houdende fiscale en diverse bepalingen”, heeft het volgende advies gegeven:

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het voorontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het voorontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Voorafgaande vormvereisten

Bij het dossier dat aan de Raad van State is overgezonden, is een brief d.d. 28 mei 2009 gevoegd waarin de Staatssecretaris voor Begroting zich niet akkoord verklaart met artikel 11 van het voorliggende voorontwerp van wet, terwijl zijn akkoordbevinding vereist is met toepassing van artikel 5 van het koninklijk besluit van 16 november 1994 betreffende de administratieve en begrotingscontrole.

Voor dergelijke gevallen wordt in artikel 8 van het voornoemde koninklijk besluit van 16 november 1994 bepaald dat de minister in kwestie, in casu de Vice-Eerste Minister en Minister van Financiën, niet noodzakelijk van zijn ontwerp moet afzien. Hij kan het voorleggen aan de Ministerraad, die als hoogste orgaan bevoegd voor de opmaak en de uitvoering van de begroting, uitspraak dient te doen¹.

Uit de stukken die aan de Raad van State zijn voorgelegd en meer in het bijzonder uit het besluit van de Ministerraad van 29 mei 2009 blijkt niet dat de voorafgaande akkoordbevinding van de in raad vergaderde ministers vorhanden is ten aanzien van artikel 11 van het voorontwerp².

¹ Zie in deze zin advies 37.695/2, dat op 20 oktober 2004 door de afdeling Wetgeving van de Raad van State is uitgebracht over een ontwerp van koninklijk besluit dat geleid heeft tot het koninklijk besluit van 9 januari 2005 tot wijziging van het koninklijk besluit van 22 december 2003 tot uitvoering van Titel XIII, Hoofdstuk 6 “Voogdij over niet-begeleide minderjarige vreemdelingen” van de programmawet van 24 december 2002.

² Integendeel, volgens dat besluit van 29 mei 2009 is de Ministerraad overeengekomen dat “de kostprijs van de in artikel 11 vervatte maatregel zal worden geëvalueerd”, wat moeilijk beschouwd kan worden als een voorafgaande akkoordbevinding in budgettaire opzicht in een context waarbij de weigering van de Staatssecretaris van Begroting om zijn akkoordbevinding te verlenen gemotiveerd is door de overweging dat voor de financiering van de maatregel vervat in artikel 11 van het voorontwerp geen begrotingsmiddelen zijn uitgetrokken.

Avis du Conseil d'État
N° 46.781/2 du 24 juin 2009

Le Conseil d'État, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, le 3 juin 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur un avant-projet de loi “portant des dispositions fiscales et diverses”, a donné l'avis suivant:

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique de l'avant-projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, l'avant-projet appelle les observations ci-après.

Formalités préalables

Au dossier transmis au Conseil d'État est jointe une lettre du 28 mai 2009 du Secrétaire d'État au Budget par laquelle celui-ci ne donne pas son accord sur l'article 11 de l'avant-projet de loi à l'examen, accord qui est requis en application de l'article 5 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 relatif au contrôle administratif et budgétaire.

Dans un tel cas de figure, l'article 8 de l'arrêté royal du 16 novembre 1994 précité prévoit que le ministre intéressé, en l'espèce le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, ne doit pas nécessairement renoncer à son projet. Il peut le soumettre au Conseil des ministres, lequel est appelé à statuer comme organe supérieur compétent pour l'élaboration et l'exécution du budget¹.

Il ne ressort pas des pièces soumises au Conseil d'État, et plus particulièrement de la délibération du Conseil des ministres du 29 mai 2009, que les ministres réunis en Conseil ont donné leur accord budgétaire préalable à l'article 11 de l'avant-projet².

¹ Voir en ce sens l'avis 37.695/2, donné le 20 octobre 2004, par la section de législation du Conseil d'État sur un projet d'arrêté royal devenu l'arrêté royal du 9 janvier 2005 modifiant l'arrêté royal du 22 décembre 2003 portant exécution du Titre XIII, chapitre 6 “Tutelle des mineurs étrangers non accompagnés” de la loi-programme du 24 décembre 2002.

² Au contraire, selon cette délibération du 29 mai 2009, le Conseil des ministres convient que “le coût des mesures contenues à l'article 11 sera évalué”, ce qui peut difficilement être assimilé à un accord budgétaire préalable dans un contexte où le refus d'accord du Secrétaire d'État au Budget est motivé par la considération qu'il n'existe pas de moyens budgétaires prévus pour assurer le financement de la mesure visée à l'article 11 de l'avant-projet.

Bijgevolg zal, als de uitdrukkelijke voorafgaande akkoordbevinding van de Ministerraad niet vorhanden is overeenkomstig het vooroemde koninklijk besluit van 16 november 1994, dat koninklijk besluit geschonden worden als artikel 11 van het voorontwerp zou voorkomen in het wetsontwerp dat de regering bij de Kamer van volksvertegenwoordigers zal indienen.

TITEL 1

Algemene bepaling

Deze titel geeft geen aanleiding tot opmerkingen.

TITEL 2

Inkomstenbelastingen

HOOFDSTUK 1

Wijzigingen met betrekking tot natuurlijke personen

Artikel 2

In de Franse tekst van onderdeel 3° behoort overeenkomstig de thans geldende tekst te worden geschreven “d’autres biens immobiliers non bâtis sis en Belgique” in plaats van “d’autres biens immobiliers non bâtis en Belgique”.

Artikel 6

De afdeling Wetgeving van de Raad van State heeft er reeds vaak op gewezen dat het machtigen van de Koning tot het vaststellen van de nadere regels voor de toepassing van een wetsbepaling Hem geen andere bevoegdheid verleent dan die waarover Hij reeds beschikt krachtens artikel 108 van de Grondwet.

In A is paragraaf 5 van het ontworpen artikel 38/1 bijgevolg overbodig.

Artikel 9

In het ontworpen artikel 53, onderdeel 14°, van het WIB 92 dienen de woorden “en aan bedrijfsleiders” te worden ingevoegd tussen de woorden “of hun rechtverkrijgenden” en de woorden “en ten name van de verkrijgers”, daar uit artikel 38, § 1, eerste lid, 11° en 25°, van het WIB 92 blijkt dat de voordeelen in kwestie ook kunnen worden toegekend aan bedrijfsleiders in de zin van artikel 30, 2°, van het WIB 92.

Artikelen 11 en 30, achtste lid

Er wordt verwiesen naar de opmerking die bij de voorafgaande vormvereisten is gemaakt.

Par conséquent, si l'accord préalable explicite du Conseil des ministres n'est pas obtenu conformément à l'arrêté royal du 16 novembre 1994 précité, l'article 11 de l'avant-projet ne pourra, sans violer cet arrêté royal, figurer dans le projet de loi qui sera déposé par le Gouvernement sur le bureau de la Chambre des représentants.

TITRE I^{er}

Disposition générale

Ce titre n'appelle aucune observation.

TITRE 2

Impôts sur les revenus

CHAPITRE 1^{er}

Modifications concernant les personnes physiques

Article 2

Au 3° de la version française, il faut écrire, conformément au texte actuellement en vigueur, “d’autres biens immobiliers non bâtis sis en Belgique” et non “d’autres biens immobiliers non bâtis en Belgique”.

Article 6

La section de législation du Conseil d'État a souvent rappelé qu'habiliter le Roi à fixer les modalités d'application d'une disposition légale ne Lui conférait pas d'autres pouvoirs que ceux dont Il dispose déjà en vertu de l'article 108 de la Constitution.

Par conséquent, au A, dans l'article 38/1 en projet, le paragraphe 5 est inutile.

Article 9

Dans l'article 53, 14°, en projet, du CIR 92, les mots “et aux dirigeants d'entreprise” doivent être insérés entre les mots “ou ayants droit de ceux-ci” et les mots “, et exonérés dans le chef des bénéficiaires” car il ressort de l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 11° et 25°, du CIR 92 que les avantages envisagés par ces dispositions peuvent aussi bénéficier aux dirigeants d'entreprise au sens de l'article 30, 2°, du CIR 92.

Articles 11 et 30, alinéa 8

Il est renvoyé à l'observation formulée sous les formalités préalables.

Artikel 13

Het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen heeft in het arrest dat het op 27 januari 2009 heeft gewezen in zaak C-318/07, in de procedure Hein Persche tegen Finanzamt Lüdenscheid, het volgende geoordeeld:

“1) Wanneer een belastingplichtige in een lidstaat aanspraak maakt op aftrekbaarheid voor de belasting van giften aan instellingen die in een andere lidstaat zijn gevestigd en daar als van algemeen nut zijn erkend, vallen dergelijke giften onder de bepalingen van het EG-Verdrag die betrekking hebben op het vrije verkeer van kapitaal, ook wanneer het giften in natura in de vorm van voorwerpen voor dagelijks gebruik zijn.

2) Artikel 56 EG verzet zich tegen een wettelijke regeling van een lidstaat op grond waarvan met betrekking tot giften aan als van algemeen nut erkende instellingen alleen giften aan op het nationale grondgebied gevestigde instellingen fiscaal aftrekbaar zijn, zonder dat de belastingplichtige de mogelijkheid heeft te bewijzen dat een gift aan een in een andere lidstaat gevestigde instelling voldoet aan de door die wettelijke regeling gestelde voorwaarden voor de toekenning van dat voordeel.”

Artikel 13 strekt ertoe uit dat arrest lessen te trekken en verscheidene wijzigingen aan te brengen in artikel 104 van het WIB 92.

Uit het oogpunt van het dictum van het voormalde arrest van het Hof van Justitie van de Europese Gemeenschappen laat het voorliggende voorontwerp enkele moeilijkheden bestaan die verholpen zouden moeten worden:

1. De Raad van State vraagt zich af waarom de werkingsfeer van artikel 104, 3°, c), van het WIB 92 niet wordt verruimd tot de giften in geld aan instellingen die, in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, de functie waarnemen die in België door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn wordt uitgeoefend; in dezelfde optiek en ditmaal met betrekking tot artikel 104, 5°, van het WIB 92, ziet de Raad van State niet in waarom de giften die zouden worden gedaan aan musea van een andere lidstaat of ten gunste van decentrale politieke overheden van een andere lidstaat, wanneer die giften gedaan worden aan hun musea, niet hetzelfde belastingvoordeel zouden genieten als datgene wat bij deze bepaling, volgens de nadere regels waarin ze voorziet, alleen verbonden wordt aan giften aan in België gevestigde musea.

2. In artikel 13, 5°, van het voorontwerp zou moeten worden bepaald dat het belastingvoordeel waarin het ontworpen onderdeel 3°, f), voorziet eveneens geldt voor soortgelijke instellingen van een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte; immers, het Europees Centrum voor Vermiste en Seksueel Uitgebuite Kinderen heeft in andere lidstaten wellicht tegenhangers, zoals zulks stellig het geval is met culturele instellingen zoals het Paleis voor Schone Kunsten en de Koninklijke Muntschouwburg, dat wil zeggen culturele instellingen die, volgens de besprekking van de onderzochte bepaling, niet in aanmerking komen voor de toepassing van artikel 104, 3°, d), van het WIB 92, doordat ze tot opdracht hebben gekregen “zowel in eigen land als in het buitenland werkzaam” te zijn, om welke reden ze volgens desteller van

Article 13

L'arrêt prononcé le 27 janvier 2009 par la Cour de Justice des Communautés européennes dans l'affaire C-318/07, en cause Hein Persche contre Finanzamt Lüdenscheid, dit pour droit que:

“1) Lorsqu'un contribuable sollicite dans un État membre la déductibilité fiscale de dons faits à des organismes établis et reconnus d'intérêt général dans un autre État membre, de tels dons relèvent des dispositions du traité CE relatives à la libre circulation des capitaux, même s'ils sont effectués en nature sous forme de biens de consommation courants;

2) L'article 56 CE s'oppose à une législation d'un État membre en vertu de laquelle, en ce qui concerne les dons faits à des organismes reconnus d'intérêt général, le bénéfice de la déduction fiscale n'est accordé que par rapport aux dons effectués à des organismes établis sur le territoire national, sans possibilité aucune pour le contribuable de démontrer qu'un don versé à un organisme établi dans un autre État membre satisfait aux conditions imposées par ladite législation pour l'octroi d'un tel bénéfice.”

L'article 13 de l'avant-projet entend tirer les enseignements de cet arrêt en apportant diverses modifications à l'article 104 du CIR 92.

Au regard du dispositif de l'arrêt précité de la Cour de Justice des Communautés européennes, l'avant-projet à l'examen laisse subsister quelques difficultés auxquelles il conviendrait de remédier:

1. Le Conseil d'État se demande pourquoi le champ d'application de l'article 104, 3°, c), du CIR 92 n'est pas étendu aux libéralités faites en argent aux institutions qui, dans un autre État membre de l'Espace économique européen, assument la fonction exercée en Belgique par les centres publics d'action sociale; dans la même optique, concernant cette fois l'article 104, 5°, du CIR 92, le Conseil d'État n'aperçoit pas pourquoi les libéralités qui seraient faites en faveur de musées d'un autre État membre ou en faveur de collectivités politiques infra-étatiques d'un autre État membre lorsque de telles libéralités sont faites sous condition d'affectation à leurs musées, ne bénéficieraient pas de l'avantage fiscal que cette disposition réserve, selon les modalités qu'elle prévoit, aux libéralités faites en faveur de musées établis en Belgique.

2. À l'article 13, 5°, de l'avant-projet, il y aurait lieu de prévoir que l'avantage fiscal envisagé par le 3°, f), en projet, vaut aussi pour les institutions similaires d'un autre État membre de l'Espace économique européen; en effet, le Centre européen pour Enfants disparus et Sexuellement exploités connaît peut-être des équivalents dans d'autres États membres tout comme cela est certainement le cas pour des institutions culturelles comme le Palais des Beaux-Arts ou le Théâtre Royal de la Monnaie, c'est-à-dire des institutions culturelles qui, selon le commentaire de la disposition examinée, ne peuvent bénéficier des effets de l'article 104, 3°, d), du CIR 92 en raison de ce qu'elles se sont vues assigner pour mission “d'être aussi bien acti(ves) dans le pays qu'à l'étranger”, motif pour lequel, selon l'auteur de l'avant-projet, elles sortiraient des prévisions

het voorontwerp niet vallen onder hetgeen in artikel 104, 3°, d), wordt bepaald en ze rechtstreeks in een afzonderlijke litera van artikel 104 van het WIB 92 zouden moeten worden opgenomen.

Artikel 14

Gelet op de opmerking die over artikel 13 is gemaakt, waarin aangedrongen wordt op verruiming van de reikwijdte van het huidige artikel 104, 5°, van het WIB 92, dient in het ontworpen lid te worden geschreven “artikel 104, 3° tot 5°”, in plaats van “artikel 104, 3° tot 4°bis”.

Artikelen 16 tot 18

In elk van de artikelen 16 tot 18 dienen de woorden “van hetzelfde Wetboek” te worden ingevoegd na de vermelding van de wetsbepaling waarop de ontworpen wijzigingen betrekking hebben.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen met betrekking tot rechtspersonen

Afdeling 1

Intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen

Artikel 32

In de ontworpen tekst behoort te worden geschreven “intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen bedoeld in artikel 180, 1°,” in plaats van “de in artikel 180, 1°, bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen”.

Artikel 37

In onderdeel 1° van de Franse tekst moeten de woorden “associations intercommunales” vervangen worden door de woorden “intercommunales, structures de coopération et associations de projet visées à l'article 180, 1°” en niet door de woorden “intercommunales, les structures de coopération et les associations de projet visées à l'article 180, 1°”.

Artikel 38

Het is de Raad van State niet duidelijk waarom de invoeging, in de Franse tekst, van de woorden “centre public d'action sociale” in de plaats van de woorden “centre public d'aide sociale”, niet ook met terugwerkende kracht van toepassing wordt, aangezien deze invoeging voortkomt uit dezelfde bedoeling om *ab initio* louter materiële aanpassingen aan te brengen.

de l'article 104, 3°, d), et devraient être directement reprises dans un littera spécifique de l'article 104 du CIR 92.

Article 14

Eu égard à l'observation formulée sous l'article 13, laquelle commande d'étendre la portée de l'actuel article 104, 5°, du CIR 92, il faudra, dans l'alinéa en projet, écrire “l'article 104, 3° à 5°,” et non “l'article 104, 3° à 4°bis”.

Articles 16 à 18

Dans chacun des articles 16 à 18, les mots “du même Code” doivent être insérés après l'identification de la disposition légale qui fait l'objet des modifications en projet.

CHAPITRE 2

Modifications concernant les personnes morales

Section 1^e

Intercommunales, structures de coopération et associations de projet

Article 32

Dans le texte en projet, il faut écrire “des intercommunales, des structures de coopération et des associations de projet visées à l'article 180, 1°” et non “les intercommunales, les structures de coopération et les associations de projet visées à l'article 180, 1°”.

Article 37

Au 1°, dans la version française, les mots destinés à remplacer les mots “associations intercommunales” doivent être “intercommunales, structures de coopération et associations de projet visées à l'article 180, 1°” et non “intercommunales, les structures de coopération et les associations de projet visées à l'article 180, 1°”.

Article 38

Le Conseil d'État n'aperçoit pas pourquoi l'introduction des mots “centre public d'action sociale” à la place des mots “centre public d'aide sociale” n'opère pas aussi avec effet rétroactif puisqu'elle procède de la même intention d'apporter *ab initio* des adaptations purement matérielles.

Afdeling 2*Maatregelen voor kleine vennootschappen*

Deze afdeling behoeft geen opmerking.

Afdeling 3*Belastingneutrale fusie van vennootschappen*

Deze afdeling behoeft geen opmerking.

Afdeling 4*Wijziging van de deelnemingsvoorwaarde*

Deze afdeling behoeft geen opmerking.

Afdeling 5

Diverse wijzigingen

Deze afdeling behoeft geen opmerking.

HOOFDSTUK 3**Interpretatieve bepaling inzake roerende voorheffing****Artikel 56**

1. In de huidige tekst van artikel 269 van het WIB 92 wordt bepaald dat de aanslagvoet van de roerende voorheffing op dividenden, die in principe 25% bedraagt, verlaagd wordt tot 15% inzonderheid voor:

“d) dividenden van aandelen uitgekeerd door vennootschappen die op een beurs voor roerende waarden genoteerd zijn (...) en die de voorwaarden, vermeld in artikel 201, eerste lid, 1°, vervullen (binnenlandse vennootschappen waarvan de aandelen voor meer dan de helft toebehoren aan één of meer natuurlijke personen):

— voor de periode tussen 1 juli 1997 en de datum waarop de eerste toekenning of betaalbaarstelling van de dividenden na die datum plaats heeft, wanneer het gaat om vennootschappen die reeds op een beurs voor roerende waarden waren genoteerd vóór 1 juli 1997;

— voor de periode tussen de datum van hun toelating op een beurs voor roerende waarden en de datum van de eerste toekenning of betaalbaarstelling van de dividenden die na datum plaats heeft, wanneer het gaat om andere vennootschappen” (artikel 269, derde lid, d).

Deze bepaling is ingevoegd bij artikel 33 van de wet van 10 februari 1998, die in werking getreden is op 1 juli 1997.

Section 2*Mesures destinées aux petites sociétés*

Cette section n'appelle aucune observation.

Section 3*Neutralité fiscale de la fusion de sociétés*

Cette section n'appelle aucune observation.

Section 4*Modification de la condition de participation*

Cette section n'appelle aucune observation.

Section 5*Modifications diverses*

Cette section n'appelle aucune observation.

CHAPITRE 3**Disposition interprétative en matière de précompte mobilier****Article 56**

1. Dans son texte actuel, l'article 269 du CIR 92 prévoit que le taux du précompte mobilier sur les dividendes, qui est en principe de 25%, est réduit à 15% notamment sur:

“d) les dividendes d'actions ou parts distribués par des sociétés qui sont cotés à une bourse de valeurs mobilières (...) qui remplissent les conditions visées à l'article 201, alinéa 1^{er}, 1° (sociétés résidentes dont la majorité des parts sont détenues par des personnes physiques):

— lorsqu'il s'agit de sociétés déjà cotées à une bourse de valeurs mobilières à la date du 1^{er} juillet 1997, durant la période comprise entre le 1^{er} juillet 1997 et la date de la première attribution ou mise en paiement de dividendes qui a lieu après cette date;

— lorsqu'il s'agit d'autres sociétés, durant la période comprise entre la date de leur admission à une bourse de valeurs mobilières et la date de la première attribution ou mise en paiement de dividendes qui a lieu après cette date” (article 269, alinéa 3, d).

Cette disposition a été introduite par l'article 33 de la loi du 10 février 1998 entrée en vigueur le 1^{er} juillet 1997.

2. Het begrip aandelen die op een beurs voor roerende waarden genoteerd zijn, is niet meer aangepast aan de wetgeving betreffende de organisatie van de financiële markten sedert de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 tot omzetting van de Europese richtlijn (2004/39/EG) betreffende de markten voor financiële instrumenten ("de MiFID-richtlijn") en bij de wet van 16 juni 2006 op de openbare aanbieding van beleggingsinstrumenten en de toelating van beleggingsinstrumenten tot de verhandeling op een geregelde markt.

Artikel 56 van het voorontwerp beoogt het begrip aandelen (*actions*) die op een "beurs voor roerende waarden" genoteerd zijn, aan te passen aan de nieuwe regelgeving inzake financiële markten.

Dat artikel vormt de enige bepaling van een hoofdstuk 3, met als opschrift "Interpretatieve bepaling".

Het is evenwel ondenkbaar dat het begrip aandelen (*parts*) "die reeds op een beurs voor roerende waarden waren genoteerd vóór 1 juli 1997", slaat op aandelen die genoteerd staan op markten die, sedert 2002 of een latere datum, georganiseerd zijn onder andere benamingen.

In de memorie van toelichting wordt eraan herinnerd dat, volgens een circulaire van 26 september 2008 het begrip "beurs voor roerende waarden" in artikel 269, derde lid, d), van het WIB 92, geïnterpreteerd moet worden als "geregelde markt" in de zin van artikel 2, eerste lid, 3° van de vooroemde wet van 2 augustus 2002.

Indien het de bedoeling is om die interpretatie wettelijk te bekraftigen³, dient de ontworpen bepaling gesteld te worden als volgt:

"Onder beurs voor roerende waarden wordt, sedert de inwerkingtreding van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, verstaan een geregelde markt, omschreven in artikel 2, eerste lid, 5° en 6°, van de vooroemde wet."

3. In de memorie van toelichting staat voorts dat, volgens een niet bekendgemaakte beslissing van de Dienst voorafgaande beslissingen (DVB) van 26 februari 2008, het begrip "beurs voor roerende waarden" ruimer moet worden geïnterpreteerd: het kan ook een multilaterale handelsfaciliteit betreffen in de zin van artikel 2, eerste lid, 4° van de vooroemde wet van 2 augustus 2002, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 tot omzetting van richtlijn 2004/39/EG betreffende de markten voor financiële instrumenten (MiFID-richtlijn).

Uit de memorie van toelichting blijkt dat die verruiming te verklaren valt doordat in de praktijk veel groeibedrijven niet kunnen beantwoorden aan de toelatingsvoorwaarden

³ Aangaande het begrip interpretatieve wet wordt verwezen naar advies 34.153/VR van 12 december 2002 over een voorstel van wet "tot interpretatie van artikel 7, eerste lid, van de wet van 16 juni 1993 betreffende de bestraffing van ernstige schendingen van het internationaal humanitair recht".

2. La notion d'actions ou parts cotées à une bourse de valeurs mobilières n'est plus adaptée à la législation relative à l'organisation des marchés financiers depuis la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifiée par l'arrêté royal du 27 avril 2007 visant à transposer la directive européenne 2004/39/CE concernant les marchés d'instruments financiers ("la directive MiFID") et par la loi du 16 juin 2006 relative aux offres publiques d'instruments de placement et aux admissions d'instruments de placement à la négociation sur des marchés réglementés.

L'article 56 de l'avant-projet vise à adapter la notion d'actions cotées à une "bourse de valeurs mobilières" à la nouvelle réglementation des marchés financiers.

Cet article constitue la disposition unique d'un chapitre 3 intitulé "Disposition interprétative".

Il n'est toutefois pas concevable que la notion de parts "cotées à une bourse de valeurs mobilières à la date du 1^{er} juillet 1997" vise des parts cotées dans des marchés organisés sous d'autres noms depuis 2002 ou depuis une date ultérieure.

L'exposé des motifs rappelle que, selon une circulaire du 26 septembre 2008, la notion de "bourse de valeurs mobilières" à l'article 269, alinéa 3, d, du CIR 92 doit être interprétée comme un marché réglementé visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, 3[°], de la loi du 2 août 2002 précitée.

Si l'on souhaite confirmer cette interprétation dans la loi³, la disposition en projet doit être rédigée comme suit:

"Par bourse de valeurs mobilières, il faut entendre, depuis l'entrée en vigueur de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, un marché réglementé visé à l'article 2, alinéa 1^{er}, 5[°] et 6[°] de ladite loi."

3. L'exposé des motifs ajoute que, suivant une décision non publiée du Service des décisions anticipées (SDA) du 26 février 2008, la notion de "bourse de valeurs mobilières" doit être interprétée plus largement: elle peut aussi concerter un système multilatéral de négociation au sens de l'article 2, alinéa 1^{er}, 4[°], de la loi du 2 août 2002 précitée modifiée par l'arrêté royal du 27 avril 2007 visant à transposer la directive 2004/39/CE concernant les marchés d'instruments financiers (directive MiFID).

Il ressort de l'exposé des motifs que cette extension s'explique par le fait qu'en pratique beaucoup d'entreprises en croissance ne peuvent répondre aux conditions

³ Sur la notion de loi interprétative, il est renvoyé à l'avis 34.153/VR, donné le 12 décembre 2002, sur une proposition de loi "interprétative de l'article 7, alinéa 1er, de la loi du 16 juin 1993 relative à la répression des violations graves du droit international humanitaire".

van gereglementeerde markten en de marktdeelnemers de gelegenheid moet worden geboden zelf te kiezen voor hetzij de status van gereglementeerde markt hetzij die van multilaterale handelsfaciliteit ("multilateral trading facility" of MTF). Het gaat hier niet meer om een loutere interpretatie van het begrip beurs voor roerende waarden, maar om een verruiming van dat begrip.

Deze zou in een afzonderlijke bepaling geregeld moeten worden:

"Gelijkgesteld wordt met een gereglementeerde markt voor roerende waarden, een multilaterale handelsfaciliteit in de zin van artikel 2, 4°, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, gewijzigd bij het koninklijk besluit van 27 april 2007 tot omzetting van richtlijn 2004/39/EG betreffende de markten voor financiële instrumenten."

Laatstgenoemde bepaling kan niet als een interpretatieve bepaling beschouwd worden.

Indien de steller van het voorontwerp deze wil laten terugwerken tot 1 november 2007 (de datum waarop het voornoemde koninklijk besluit van 27 april 2007 in werking is getreden), moet een bijzondere bepaling worden toegevoegd en moet die terugwerkende kracht in de memorie van toelichting verantwoord worden in het licht van de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof, volgens welke de terugwerkende kracht van een wetsbepaling enkel kan worden verantwoord wanneer zij onontbeerlijk is voor de verwezenlijking van een doelstelling van algemeen belang⁴.

HOOFDSTUK 4

Diverse wijzigingen met betrekking tot de vestiging en de invordering van de belastingen

Dit hoofdstuk geeft geen aanleiding tot enige opmerking.

HOOFDSTUK 5

Wijziging inzake de vaststelling van het kadastraal inkomen

Dit hoofdstuk geeft geen aanleiding tot enige opmerking.

HOOFDSTUK 6

Bekrachtiging van diverse besluiten

Dit hoofdstuk behoeft geen opmerking.

d'admission des marchés réglementés et qu'il faut permettre aux opérateurs des marchés de choisir eux-mêmes soit le statut de marché réglementé soit celui de système multilatéral de négociation ("multilateral trading facility" ou MTF). Il ne s'agit plus ici d'une simple interprétation de la notion de bourse de valeurs mobilières mais d'une extension de cette notion.

Celle-ci devrait faire l'objet d'une disposition distincte:

"Est assimilé à un marché réglementé de valeurs mobilières un système multilatéral de négociation au sens de l'article 2, 4°, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifiée par l'arrêté royal du 27 avril 2007 visant à transposer la directive 2004/39/CE concernant les marchés d'instruments financiers."

Cette dernière disposition ne peut être considérée comme une disposition interprétative.

Si l'auteur de l'avant-projet souhaite lui conférer un caractère rétroactif à dater du 1^{er} novembre 2007 (date d'entrée en vigueur de l'arrêté royal du 27 avril 2007 précité), il y a lieu d'ajouter une disposition particulière ayant cet objet et de justifier, dans l'exposé des motifs, cette rétroactivité au regard de la jurisprudence de la Cour constitutionnelle selon laquelle la rétroactivité d'une disposition légale ne peut être admise que si elle est indispensable à la réalisation d'un objectif d'intérêt général⁴.

CHAPITRE 4

Modifications diverses en matière d'établissement et de recouvrement des impôts

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

CHAPITRE 5

Modification en matière de détermination du revenu cadastral

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

CHAPITRE 6

Confirmation de divers arrêtés

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

⁴ Zie onder meer arrest nr. 26/2009 van 18 februari 2009, B.13.

⁴ Voir notamment arrêt n° 26/2009 du 18 février 2009, B.13.

TITEL 3*Belasting over de toegevoegde waarde*

Deze titel behoeft geen opmerking.

TITEL 4*Wijzigingen aan het wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten en aan de hypothekwet van 16 december 1851***HOOFDSTUK 1****Wijzigingen aan het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten**

Artikel 70

1. In onderdeel 3° wordt in het eerste van de twee ontworpen leden bepaald dat de Koning kan afwijken van verschillende bepalingen van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, waaronder de artikelen 171 en 172.

Die artikelen voorzien echter in strafrechtelijke straffen. De machtiging die aan de Koning wordt verleend is dus niet verenigbaar met het grondwettelijk beginsel van de wettelijkheid van de strafbaarstellingen en straffen.

De verwijzing naar de artikelen 171 en 172 moet derhalve vervallen.

2. In onderdeel 3° is er in het ontworpen tweede lid sprake van "gestructureerde metagegevens betreffende de akte". In de besprekking van dat artikel zou de draagwijdte van die woorden moeten worden toegelicht.

HOOFDSTUK 2**Wijziging aan de hypothekwet van 16 december 1851**

Dat hoofdstuk behoeft geen opmerking.

TITEL 5*Milieuvriendelijke maatregelen betreffende de autovoertuigen*

Artikel 81

Artikel 81 van het voorontwerp strekt tot wijziging van artikel 147 van de programmawet van 27 april 2007 en voegt daarin andere categorieën van "milieuvriendelijker" voertuigen toe aan de lijst van voertuigen die, krachtens dat artikel 147, bij aankoop ervan in aanmerking komen voor een korting op factuur.

Vóór de inwerkingtreding van de programmawet van 27 april 2007 bestond er op de personenbelasting een

TITRE 3*Taxe sur la valeur ajoutée*

Ce titre n'appelle aucune observation.

TITRE 4*Modifications au code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe et à la loi hypothécaire du 16 décembre 1851***CHAPITRE 1^{ER}****Modifications au Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe**

Article 70

1. Au 3°, il est prévu dans le premier des deux alinéas en projet que le Roi pourrait déroger à diverses dispositions du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, dont les articles 171 et 172.

Or, ces articles instituent des sanctions pénales. L'habilitation donnée au Roi n'est donc pas conciliable avec le principe constitutionnel de la légalité des incriminations et des peines.

La référence aux articles 171 et 172 doit dès lors être omise.

2. Au 3°, dans l'alinéa 2 en projet, il est question de "métadonnées structurées relatives à l'acte". Le commentaire de l'article devrait éclairer la portée de ces mots.

CHAPITRE 2**Modification à la loi hypothécaire du 16 décembre 1851**

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

TITRE 5*Mesures environnementales relatives aux véhicules automobiles*

Article 81

L'article 81 de l'avant-projet entend modifier l'article 147 de la loi-programme du 27 avril 2007 pour y ajouter d'autres catégories de véhicules "plus respectueux de l'environnement" à la liste de ceux qui, en vertu de cet article 147, sont pris en considération pour bénéficier d'une réduction sur facture à l'occasion de leur achat.

Avant l'entrée en vigueur de la loi-programme du 27 avril 2007, il existait, à l'impôt des personnes physiques, une

belastingvermindering voor de uitgaven voor de verwerving van een voertuig met een maximale uitstoot van 115 gram CO₂ per km of van een dieselvoertuig met roetfilter. Die belastingvermindering, waarin in artikel 145-28 van het WIB 92 was voorzien, is opgeheven bij de voormelde wet van 27 april 2007, die deze vermindering heeft omgevormd tot een korting op factuur bij aankoop van de voertuigen in kwestie.

In advies 44.050/2 van 20 februari 2008 over een wetsvoorstel “inzake de toekenning van een korting voor energiebesparende uitgaven” heeft de Raad van State het volgende opgemerkt:

“Bevoegdheid van de federale overheid

1. Het lijdt geen twijfel dat de federale Staat op basis van de bevoegdheden die hij in belastingzaken uitoefent, kan bepalen welke uitgaven gedaan door een belastingplichtige in aanmerking komen voor een belastingvermindering op de personenbelasting. Wanneer de federale wetgever echter een belastingvoordeel wil toeekennen voor uitgaven gedaan in een aangelegenheid die tot de bevoegdheid van de gemeenschappen of de gewesten behoort, moet hij overeenkomstig het beginsel van de evenredigheid bij de uitoefening van bevoegdheden ervoor waken dat de voorwaarden gesteld voor de toekenning van het belastingvoordeel de tenuitvoerlegging van de bevoegdheden ratione materiae van de andere overheden niet onmogelijk maakt of bovenmatig bemoeilijkt. Het is binnen dit raamwerk dat de federale wetgever in artikel 145-24, § 1, van het WIB kan voorzien in een belastingvermindering voor sommige energiebesparende uitgaven die een belastingplichtige heeft gedaan.

Doordat het onderzochte voorstel de bestaande belastingvermindering afschaft en een financieel voordeel invoert dat rechtstreeks wordt toegekend aan de aannemer die ten behoeve van zijn cliënt de werkzaamheden of diensten bedoeld in het voorstel heeft verricht, verliest de “belastingvermindering” waarvan sprake is in artikel 145-24, § 1, van het WIB haar fiscale karakter. Het financiële voordeel dat het wetsvoorstel in het vooruitzicht stelt, zal voortaan immers geen onderdeel meer vormen van de berekening van de personenbelasting: dit voordeel zal, doordat het niet meer op een bestaande belasting wordt aangerekend, derhalve geen belastingsuitgave meer vormen, maar een begrotingsuitgave, die zal moeten worden opgenomen in een basisallocatie van de begroting, zoals in de regel geldt voor de toekenning van onverschillig welke premie of toelage.

De werkelijke strekking van het onderzochte wetsvoorstel bestaat dus niet in het toestaan van een belastingvermindering, zoals verkeerdelijk wordt aangegeven in de Franse tekst van artikel 3, § 1, van het voorstel, maar in het invoeren van een toelageregeling via het mechanisme van een “korting op de factuur” voor natuurlijke personen die bepaalde uitgaven doen welke als gemeenschappelijk kenmerk hebben dat ze bijdragen tot energiebesparing.

2. Volgens de regels van het Belgische financiële federalisme is de bevoegdheid van de federale Staat, de gemeenschappen of de gewesten om uitgaven te doen in het kader van hun overheidsbeleid of in de vorm van subsidies aan

réduction d’impôt pour les dépenses faites en vue d’acquérir un véhicule qui émet au maximum 115 grammes de CO₂ par km ou un véhicule diesel équipé d’un filtre à particules. Cette réduction de nature fiscale, qui était prévue par l’article 145-28 du CIR 92, a été abrogée par la loi du 27 avril 2007 précitée, laquelle l’a convertie en une réduction sur facture lors de l’achat des véhicules concernés.

Dans l’avis 44.050/2, donné le 20 février 2008, sur une proposition de loi “octroyant une réduction pour les dépenses faites en vue d’économiser l’énergie”, le Conseil d’État a fait observer:

“La compétence de l’autorité fédérale

1. Sur la base des compétences qu’il exerce en matière fiscale, il n’est pas douteux que l’État fédéral peut déterminer quelles dépenses effectuées par un contribuable sont susceptibles de bénéficier d’une réduction d’impôt à l’impôt des personnes physiques. Toutefois, lorsque le législateur fiscal fédéral entend octroyer un avantage fiscal pour des dépenses qui ont été effectuées dans une matière qui relève des compétences communautaires ou régionales, il doit, conformément au principe de proportionnalité dans l’exercice des compétences, veiller à ce que les conditions mises à l’octroi de l’avantage fiscal ne soient pas de nature à rendre impossible ou exagérément difficile la mise en oeuvre des compétences matérielles des autres autorités. C’est dans ce cadre que le législateur fédéral a pu prévoir, à l’article 145-24, § 1^{er}, du CIR, une réduction d’impôt en faveur de certaines dépenses consenties par les contribuables en vue d’économiser l’énergie.

En abrogeant la réduction d’impôt existante et en la transformant en un avantage financier qui est directement octroyé à l’entrepreneur ayant effectué les travaux ou services visés par la proposition à l’examen au profit de son client, celle-ci fait perdre sa nature fiscale à la “réduction d’impôt” dont il était question à l’article 145-24, § 1^{er}, du CIR. En effet, l’avantage financier dont la proposition envisage l’octroi ne constituera dorénavant plus une modalité, parmi d’autres, de calcul de l’impôt des personnes physiques: n’étant dès lors plus destiné à s’imputer sur un impôt existant, cet avantage ne revêtira plus la nature d’une dépense fiscale mais celle d’une dépense budgétaire qui devra être prévue dans une allocation de base du budget, comme il est de règle pour l’octroi de n’importe quelle prime ou subvention.

L’objet véritable de la proposition de loi à l’examen est donc, non pas d’”accorde(r) une réduction d’impôt”, comme le stipule erronément l’article 3, § 1^{er}, de la proposition, mais d’instituer un régime de subvention, sous la forme d’un mécanisme de “réduction sur facture”, au profit des personnes physiques qui effectuent des dépenses déterminées ayant comme dénominateur commun de contribuer à la réalisation d’économie d’énergie.

2. Selon les règles du fédéralisme financier belge, les pouvoirs dont sont investis l’État fédéral, les communautés ou les régions pour effectuer des dépenses dans le cadre de leur politique publique ou sous la forme de subventions octroyées

publiekrechtelijke of privaatrechtelijke instellingen, afhankelijk van de materiële bevoegdheid waartoe die geldmiddelen zijn bestemd, onder voorbehoud van eventuele uitzonderingen bepaald bij de Grondwet of de wet tot hervorming der instellingen⁵.

Bijgevolg rijst de vraag of de federale Staat wel bevoegd is om een financieel voordeel toe te kennen voor natuurlijke personen die, zoals wordt bepaald in artikel 3, § 1, van het voorstel, uitgaven doen “voor een rationeler energiegebruik in een woning”.

3. Het antwoord op deze vraag is ontkennend: krachtens artikel 6, § 1, VII, eerste lid, h), van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen en artikel 4 van de bijzondere wet van 12 januari 1989 met betrekking tot de Brusselse instellingen zijn de gewesten immers, wat het energiebeleid betreft, inzonderheid bevoegd inzake “het rationeel energieverbruik”.

Zoals de afdeling Wetgeving vroeger echter al heeft opgemerkt⁶, dienen de financiële stimulansen die rechtstreeks energiebesparing beogen, beschouwd te worden als maatregelen ter bevordering van het rationele energieverbruik in de zin van de voornoemde bepaling van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen.

4. De conclusie is dan ook dat de federale Staat niet bevoegd is voor de bij het onderzochte voorstel geregelde aangelegenheid, zodat de Raad van State het voorstel niet nader zal onderzoeken.”

Bij de korting op factuur bij aankoop van “milieuvriendelijker voertuigen” moet een soortgelijke opmerking worden gemaakt.

Immers, krachtens artikel 6, § 1, II, eerste lid, 1°, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen zijn de gewesten, wat het leefmilieu betreft, inzonderheid bevoegd voor de bescherming ervan.

à des personnes publiques ou privées sont subordonnés à la compétence matérielle à laquelle ces moyens financiers sont affectés, sous la réserve des exceptions éventuelles prévues par la Constitution ou la loi de réformes institutionnelles⁵.

Par conséquent, il convient de se demander s'il entre bien dans les compétences de l'État fédéral de consentir un avantage financier en faveur des personnes physiques qui, comme en dispose l'article 3, § 1^{er}, de la proposition, exposent des dépenses “en vue d'une utilisation plus rationnelle de l'énergie dans une habitation”.

3. La réponse à cette question est négative: en vertu de l'article 6, § 1^{er}, VII, alinéa 1^{er}, h), de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles et de l'article 4 de la loi spéciale du 12 janvier 1989 relative aux institutions bruxelloises, les régions sont en effet, en ce qui concerne la politique de l'énergie, notamment compétentes pour la matière de “l'utilisation rationnelle de l'énergie”.

Or, comme la section de législation l'a déjà constaté par le passé⁶, les incitants financiers qui visent directement à économiser l'énergie sont à considérer comme des mesures destinées à promouvoir l'utilisation rationnelle de l'énergie au sens de la disposition précitée de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles.

4. Dès lors, il y a lieu de conclure que la matière réglée par la proposition à l'examen échappe aux compétences de l'État fédéral, raison pour laquelle celle-ci ne sera pas examinée plus avant par le Conseil d'État.”

La réduction sur facture portant sur l'achat de “véhicules plus respectueux de l'environnement”, une observation similaire trouve à s'appliquer.

En effet, en vertu de l'article 6, § 1^{er}, II, alinéa 1^{er}, 1°, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, les Régions sont en ce qui concerne l'environnement notamment compétentes pour la protection de celui-ci.

⁵ Zie, van de talrijke adviezen van de afdeling Wetgeving van de Raad van State in die zin, bijvoorbeeld advies 38.688/VR/V, op 19 juli 2005 verstrekt omtrent een ontwerp dat heeft geleid tot de wet van 10 mei 2006 houdende instemming met het samenwerkingsakkoord van 30 mei 2005 tussen de Federale Staat, het Vlaams, het Waals, het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de Duitstalige Gemeenschap betreffende de meerwaardenconomie (Gedr. St. Senaat, 2005-2006, nr. 1459/1, 23-28); zie ook arrest nr. 63/2005 d.d. 23 maart 2005 van het Arbitragehof, B.4 tot B.6.

⁶ Zie advies 39.310/1/2/3/4, op 4, 7 en 8 november 2005 verstrekt omtrent een ontwerp dat heeft geleid tot de programmawet van 27 december 2005, inzonderheid de opmerkingen gemaakt onder titel III, hoofdstuk 8, van het voorontwerp (Parl. St., Kamer, 2005-2006, nr. 2097/1, 180-227, inz. 194-198).

⁵ Parmi de nombreux avis en ce sens de la section de législation du Conseil d'État, voir, par exemple, l'avis 38.688/VR/V, donné le 19 juillet 2005, sur un projet devenu la loi du 10 mai 2006 portant assentiment à l'Accord de coopération du 30 mai 2005 entre l'État fédéral, la Région flamande, la Région wallonne, la Région de Bruxelles-Capitale et la Communauté germanophone relatif à l'économie plurielle (Doc. parl., Sénat, 2005-2006, n° 1459/1, pp. 23-28); voir également l'arrêt de la Cour d'arbitrage n° 63/2005 du 23 mars 2005, B.4 à B.6.

⁶ Voir l'avis 39.310/1/2/3/4, donné les 4, 7 et 8 novembre 2005, sur un projet devenu la loi-programme du 27 décembre 2005, spécialement les observations formulées sous le chapitre 8 du titre III de l'avant-projet (Doc. parl., Chambre, 2005-2006, n° 2097/1, pp. 180-227, sp. pp. 194-198).

TITEL 6

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Codificatie van in België uitgegeven financiële instrumenten

Artikelen 83 en 84

Bijna alle bepalingen van het voorliggende voorontwerp, dat velerlei onderwerpen heeft, zijn terecht geredigeerd als bepalingen tot wijziging van bestaande wetten, met uitzondering, zoals dat het geval moet zijn, van de bepalingen betreffende de inwerkingtreding van de wijzigingsteksten, de overgangsbepalingen en de bepalingen waarbij, in de artikelen 65 en 68, koninklijke besluiten worden bekraftigd.

De artikelen 83 en 84 staan echter op zichzelf, terwijl de regels die ze bevatten in bestaande wetgeving zouden kunnen worden opgenomen, bijvoorbeeld in de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten.

De voorliggende bepalingen moeten dus geconcieerd worden als bepalingen tot wijziging van die wet, wat bovendien het voordeel zou hebben dat wordt voorkomen dat ze voortaan onder het algemene opschrift van het ontwerp, "wet houdende fiscale en diverse bepalingen", zouden staan.

Als de steller van het voorontwerp het verantwoord acht om de bepalingen vervat in de artikelen 83 en 84 op zichzelf te laten staan, moeten ze, met artikel 85⁷, worden opgenomen in een afzonderlijk ontwerp, waarvan het opschrift overeenstemt met de precieze strekking ervan.

HOOFDSTUK 2

Financiële bepalingen**Afdeling 1**

Wijziging van de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesaariewijzen en de depositobewijzen

Deze afdeling geeft geen aanleiding tot enige opmerking.

Afdeling 2

Wijzigingen van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België

Artikel 87

De eerste drie leden van artikel 8 van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheids-schuld en het monetair beleidsinstrumentarium luiden als volgt:

⁷ Zie echter de opmerking bij die bepaling.

TITRE 6

*Dispositions diverses*CHAPITRE 1^{ER}**Codification des instruments financiers émis en Belgique**

Articles 83 et 84

L'avant-projet à l'examen, qui a un objet multiple, se présente à bon escient, pour la quasi-totalité de ses dispositions, comme ayant un caractère modificateur de lois existantes, à l'exception, comme tel doit être le cas, des dispositions relatives à l'entrée en vigueur des textes modificateurs, des dispositions transitoires et de celles qui, aux articles 65 et 68, confirment des arrêtés royaux.

Les articles 83 et 84 sont toutefois rédigés de manière autonome, alors que les règles qu'ils contiennent pourraient figurer dans une législation existante, par exemple la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers.

Il convient en conséquence de concevoir les dispositions à l'examen comme modificateives de cette dernière loi, ce qui présenterait en outre l'avantage d'éviter de les faire figurer dans l'avenir sous l'intitulé trop général donné au projet, "loi portant des dispositions fiscales et diverses".

Si l'auteur de l'avant-projet estime qu'il se justifie de maintenir un caractère autonome aux dispositions contenues aux articles 83 et 84, elles devraient figurer, avec l'article 85⁷, dans un projet séparé, dont l'intitulé correspondrait à son objet précis.

CHAPITRE 2

Dispositions financières**Section 1^{re}**

Modification de la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt

Cette section n'appelle aucune observation.

Section 2

Modifications de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique

Article 87

Les trois premiers alinéas de l'article 8 de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire disposent comme suit:

⁷ Voir toutefois l'observation qu'appelle cette disposition.

"Terugvordering van het bedrag aan gedematerialiseerde effecten dat door een instelling die rekeningen bijhoudt verschuldigd is, geschiedt ten laste van het totale bedrag aan effecten van dezelfde categorie dat op haar naam bij andere gelijksoortige instellingen of bij het effectenclearingstelsel van de Nationale Bank van België is ingeschreven.

Is het totale bedrag van die effecten onvoldoende om in de integrale teruggave van de verschuldigde gedematerialiseerde effecten te voorzien, dan wordt dit bedrag onder de eigenaars verdeeld in verhouding tot hun rechten. De onderverdeling van de effectenrekeningen in subrekeningen volgens de categorieën van gerechtigden wordt hierbij niet in aanmerking genomen.

Is de instelling die de rekeningen bijhoudt zelf eigenaar van een bedrag aan gedematerialiseerde effecten, dan ontvangt zij in geval van toepassing van het voorgaande lid, slechts het bedrag aan effecten dat overblijft na teruggave van het totale bedrag van de bij haar gedeponerde effecten van dezelfde categorie."

Het tweede tot vierde lid van de artikelen 12 en 13 van het koninklijk besluit nr. 62 betreffende de bewaargeving van vervangbare financiële instrumenten en de vereffening van transacties op deze instrumenten, gecoördineerd op 27 januari 2004, alsook van artikel 471 van het Wetboek van Vennootschappen bevatten gelijksoortige regels, zodat de hierna gemaakte opmerking mutatis mutandis ook kan worden doorgetrokken tot het vierde lid van die artikelen.

Artikel 8, derde lid, van de voormelde wet van 2 januari 1991 heeft betrekking op twee verschillende rechten: enerzijds het recht - van de instelling die de rekeningen bijhoudt en zelf eigenaar is van een bedrag aan gedematerialiseerde effecten — op teruggave van die effecten en anderzijds het recht van de andere eigenaars van effecten van dezelfde categorie die zijn ingeschreven op naam van die instelling die de rekeningen bijhoudt; laatstgenoemde zal het recht op haar eigen effecten eerst kunnen uitoefenen nadat die andere eigenaars hun recht hebben uitgeoefend, zodat ze slechts het bedrag van haar eigen effecten zal ontvangen dat overblijft na teruggave van het totale bedrag van de bij haar gedeponerde effecten van dezelfde categorie.

De bewoordingen die in de ontworpen zin van artikel 87 worden gebruikt, "het recht waarvan sprake" in dat derde lid, zijn bijgevolg onduidelijk, aangezien in dat lid de samenvloed van twee verschillende categorieën van rechten wordt geregeld. Uit de besprekking van artikel 87 in de memorie van toelichting die bij het voorontwerp is gevoegd lijkt te kunnen worden opgemaakt dat het aldus bedoelde recht dat is van de andere eigenaars van effecten van dezelfde categorie die ingeschreven zijn op naam van de instelling die de rekeningen bijhoudt, op de effecten waarvan ze zelf eigenaar is, aangezien artikel 7, eerste lid, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België in verband met dit recht van eigendom bepaalt: "De vorderingen van de Bank die voortkomen uit krediettransacties, zijn bevoordecht op alle effecten die de schuldenaar als eigen tegoed bij de Bank of bij haar effectenclearingstelsel op rekening heeft staan."

"La revendication du montant des titres dématérialisés dont un teneur de comptes est redevable, s'exerce sur le montant total des titres de la même catégorie inscrits à son nom auprès d'autres teneurs de comptes ou auprès du système de compensation de titres de la Banque Nationale de Belgique.

Si le montant total de ces titres est insuffisant pour assurer la restitution intégrale des titres dématérialisés dus, il sera partagé entre les propriétaires en proportion de leurs droits. La subdivision des comptes-titres en sous-comptes selon les catégories d'ayants droit n'est pas prise en considération.

Si le teneur des comptes est lui-même propriétaire d'un montant de titres dématérialisés, il ne lui sera attribué, lors de l'application de l'alinéa précédent, que le montant des titres qui subsiste après que le montant total des titres de la même catégorie reçus par lui en dépôt aura pu être restitué."

Les alinéas 2 à 4 des articles 12 et 13 de l'arrêté royal n° 62 relatif au dépôt d'instruments financiers fongibles et à la liquidation d'opérations sur ces instruments, coordonné le 27 janvier 2004, ainsi que de l'article 471 du Code des sociétés, prévoient des règles similaires, de sorte que l'observation ci-après peut, mutatis mutandis, être transposée au quatrième alinéa de ces articles.

L'article 8, alinéa 3, de la loi du 2 janvier 1991 précitée vise deux droits distincts: d'une part, celui du teneur des comptes, lui-même propriétaire d'un montant de titres dématérialisés, à la restitution de ces titres et, d'autre part, celui des autres propriétaires de titres de la même catégorie inscrits au nom de ce teneur de compte; le droit de ce dernier sur ses propres titres ne pourra s'exercer qu'après celui de ces autres propriétaires, de sorte qu'il ne lui sera attribué que le montant de ses propres titres subsistant après que le montant total des titres de la même catégorie qu'il a reçus en dépôt aura pu être restitué.

L'expression utilisée dans la phrase en projet à l'article 87, "le droit dont question" dans cet alinéa 3, est par conséquent équivoque puisque cet alinéa règle le concours de deux catégories distinctes de droits. Le commentaire de l'article 87 dans l'exposé des motifs joint à l'avant-projet semble indiquer que le droit ainsi visé est celui des autres propriétaires de titres de la même catégorie inscrits au nom du teneur de comptes sur ceux dont il est lui-même propriétaire, puisqu'en ce qui concerne ce droit de propriété, l'article 7, alinéa 1^{er}, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique dispose que "Les créances de la Banque découlant d'opérations de crédit sont privilégiées sur tous les titres que le débiteur détient en compte auprès de la Banque ou de son système de compensation de titres, comme avoir propre."

Als dat werkelijk het geval is, zou de onduidelijkheid kunnen worden weggewerkt door in de ontworpen zin “de rechten bedoeld in” te schrijven, in plaats van “het recht waarvan sprake”.

Afdeling 3

Wijzigingen van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

Deze afdeling geeft geen aanleiding tot enige opmerking.

Afdeling 4

Wijziging van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I)

Deze afdeling geeft geen aanleiding tot enige opmerking.

Afdeling 5

Inwerkingtreding

Artikelen 85 (hoofdstuk 1) en 92, eerste lid (hoofdstuk 2)

In die bepalingen staat dat de artikelen 83, 84 en 86 tot 88 in werking treden “op de dag van hun bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*” of “de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt”.

Overeenkomstig artikel 4, tweede lid, van de wet van 31 mei 1961 betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen zijn wetten “verbindend in het gehele Rijk de tiende dag na die van hun bekendmaking, tenzij zij een andere termijn bepalen”.

Daarom moet men, alvorens te bepalen dat de voormelde artikelen onmiddellijk verbindend zijn de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt, zich ervan vergewissen dat er dwingende redenen bestaan om af te wijken van de minimumtermijn die normaal aan de belanghebbenden geboden wordt om ervan kennis te nemen en zich ernaar te richten⁸.

Tenzij er redenen van die aard bestaan om de termijn niet op te leggen die de wetgever aldus normaal gezien nodig heeft geacht — in welk geval deze toegelicht moeten worden in de memorie van toelichting, waarin daarover thans niets gezegd wordt — moeten de artikelen 85 en 92, eerste lid, vervallen.

Si tel est effectivement le cas, l'équivoque pourrait être levée en visant, dans la phrase en projet, “les droits visés par” plutôt que “le droit dont question”.

Section 3

Modifications à la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

Cette section n'appelle aucune observation.

Section 4

Modification de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (1)

Cette section n'appelle aucune observation.

Section 5

Entrée en vigueur

Articles 85 (chapitre 1^{er}) et 92, alinéa 1^{er} (chapitre 2)

Ces dispositions prévoient l'entrée en vigueur des articles 83, 84 et 86 à 88 “le jour de leur publication au *Moniteur belge*”.

Conformément à l'article 4, alinéa 2, de la loi du 31 mai 1961 relative à l'emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l'entrée en vigueur des textes légaux et réglementaires, les lois “sont obligatoires dans tout le royaume le dixième jour après celui de leur publication, à moins que la loi n'ait fixé un autre délai.”

Aussi, avant de prévoir que les articles précités seront immédiatement obligatoires, le jour de leur publication au *Moniteur belge*, y a-t-il lieu de s'assurer qu'il existe des raisons impérieuses de déroger au délai minimal normalement accordé à leurs destinataires pour en prendre connaissance et s'y conformer⁸?

Sauf s'il existe de telles raisons justifiant la suppression du délai que le législateur a ainsi jugé normalement nécessaire auquel cas il conviendrait de les expliquer dans l'exposé des motifs, qui n'en fait actuellement pas état, les articles 85 et 92, alinéa 1^{er}, doivent donc être omis.

⁸ *Beginselen van de wetgevingstechniek, Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, 2008, tab “Wetgevingstechniek”, aanbeveling 151, a), www.raadvst-consEtat.be (24/06/2009).

⁸ *Principes de technique législative, Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, 2008, onglet “Technique législative”, recommandation n° 151, a), www.raadvst-consEtat.be (24/06/2009).

HOOFDSTUK 3

Participatiefonds

Artikel 93

Dit artikel strekt ertoe aan het Participatiefonds, op de voorwaarden en volgens de nadere regels vastgesteld door de Koning, de extra taak toe te kennen “voor rekening van de Staat het operationele beheer te verzekeren van de waarborg met betrekking tot de aanvullende dekking⁹, genaamd “Belgacap”, bij de door de kredietverzekeraars verstrekte kredietverzekering. De financiële betrokkenheid van het Fonds is beperkt tot de eventuele prefinanciering van de uitbetalingen van schadegevallen”.

Die nieuwe taak van het Fonds heeft dus alleen betrekking op “het operationele beheer”, waarbij “de financiële betrokkenheid” van het Fonds “beperkt [blijft] tot de eventuele prefinanciering van de uitbetalingen van schadegevallen”.

Het kernpunt, namelijk “de [Staats]waarborg met betrekking tot de aanvullende dekking [...] bij de door de kredietverzekeraars verstrekte kredietverzekering”, wordt evenwel in geen enkele wetsbepaling geregeld, terwijl zulk een waarborg, die kan wegen op de federale overheidsfinanciën, hoe dan ook wettelijk geregeld moet worden. Aangezien het gaat om een stelsel van overheidssteun aan sommige ondernemingen om de economische bedrijvigheid in het land te ondersteunen, zou de federale wetgever dat hoe dan ook alleen maar kunnen invoeren indien vooraf vaststaat, enerzijds, dat het valt onder de economische bevoegdheden die krachtens artikel 6, § 1, VI, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 tot hervorming der instellingen aan de federale overheid te beurt vallen en niet aan de gewestelijke overheid, en anderzijds dat het voldoet aan de vereisten van de artikelen 87 en 88 — waarvan lid 3 bepaalt dat de Commissie van tevoren op de hoogte moeten worden gebracht — van het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap.

Wetgevingstechnische slotopmerking

De inleidende zinnen van elk van de bepalingen van het voorontwerp moeten worden gesteld volgens de regels van de wetgevingstechniek, die in hoofdzaak voorschrijven dat alle nog geldende wijzigingen die eerder zijn aangebracht in een bepaling die gewijzigd wordt, worden vermeld¹⁰.

Zo moet in artikel 5 van het ontwerp, om maar één voorbeeld te noemen van een slecht gestelde inleidende zin, niet alleen de laatste wijziging worden genoemd aangebracht in de bepaling die gewijzigd wordt, maar al die welke van kracht zijn. Bovendien is de ontworpen bepaling in dat artikel, namelijk

⁹ Het woord “supplétif” in de Franse versie heeft geen tegenhanger in de Nederlandse versie en moet wellicht vervallen.

¹⁰ *Beginselen van de wetgevingstechniek — Handleiding voor het opstellen van wetgevende en reglementaire teksten*, 2008, tab “Wetgevingstechniek”, aanbevelingen 113 tot 115, www.raadvst-consEtat.be (24/06/2009).

CHAPITRE 3

Fonds de participation

Article 93

Cet article a pour objet d’attribuer au Fonds de participation, dans les conditions et suivant les modalités déterminées par le Roi, la mission supplémentaire “d’assurer la gestion opérationnelle, pour compte de l’État, de la garantie portant sur la couverture complémentaire supplétive⁹, dénommée “Belgacap”, à l’assurance-crédit distribuée par les assureurs crédit. L’implication financière du Fonds est limitée au préfinancement éventuel des décaissements relatifs aux sinistres encourus”.

Cette nouvelle mission du Fonds ne porte donc que sur “la gestion opérationnelle”, son “implication financière” demeurant “limitée au préfinancement éventuel des décaissements relatifs aux sinistres encourus”.

L’essentiel, à savoir “la garantie [de l’État] portant sur la couverture complémentaire supplétive [...] à l’assurance-crédit distribuée par les assureurs crédit”, ne fait toutefois l’objet d’aucune disposition législative, alors qu’une telle garantie, susceptible de grever les finances publiques fédérales, doit en tout cas être organisée par la loi. S’agissant d’un régime d’aides accordées à certaines entreprises au moyen de ressources d’État, en vue de soutenir les activités économiques dans le pays, le législateur fédéral ne pourrait toutefois l’instituer que dans la mesure où il serait préalablement établi, d’une part, qu’il relève des compétences en matière d’économie des autorités fédérales plutôt que régionales, en vertu de l’article 6, § 1^{er}, VI, de la loi spéciale du 8 août 1980 de réformes institutionnelles, et d’autre part, qu’il satisfait aux exigences des articles 87 et 88 — dont le paragraphe 3 prévoit l’information préalable de la Commission — du Traité instituant la Communauté européenne.

Observation finale de légitique

Les phrases liminaires de chacune des dispositions de l’avant-projet doivent être rédigées conformément aux règles de la légitique, lesquelles commandent en substance que soient rappelées toutes les modifications antérieures encore en vigueur subies par une disposition en voie de modification¹⁰.

Ainsi, pour prendre un seul exemple d’une phrase liminaire mal rédigée, à l’article 5 du projet, il conviendrait d’indiquer non pas uniquement la dernière modification subie par la disposition modifiée mais toutes celles qui sont encore en vigueur. En outre, la disposition en projet à cet article, à savoir

⁹ Le mot “supplétif” n’a pas son correspondant dans la version néerlandaise et doit sans doute être omis dans la version française.

¹⁰ *Principes de technique législative — Guide de rédaction des textes législatifs et réglementaires*, 2008, onglet “Technique législative”, recommandations nos 113 à 115, www.raadvst-consEtat.be (24/06/2009).

artikel 38 van het WIB 92, niet "laatst" gewijzigd bij de wet van 27 maart 2009, aangezien het voornoemde artikel 38 na die wet van 27 maart 2009 nog gewijzigd is bij artikel 40 van de wet van 6 mei 2009 houdende diverse bepalingen.

De inleidende zinnen van de artikelen van het voorontwerp moeten bijgevolg in het licht van deze opmerkingen worden nagezien.

De kamer was samengesteld uit

de Heren

Y. Kreins, kamervoorzitter,

P. Vandernoot,

Mevrouw

M. Baguet, staatsraden,

de Heren

G. Keutgen, assessor van de afdeling wetgeving,

J. Kirkpatrick, deskundige,

Mevrouw

B. Vigneron, griffier.

De verslagen werden uitgebracht door de HH. J.-L. Paquet, eerste auditeur en P. Ronvaux, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. Vandernoot.

De griffier, De voorzitter,

B. VIGNERON Y. KREINS

l'article 38 du CIR 92, n'a pas été modifiée "en dernier lieu" par la loi du 27 mars 2009 puisque, depuis cette loi du 27 mars 2009, l'article 38 précité a encore été modifié par l'article 40 de la loi du 6 mai 2009 portant des dispositions diverses.

Les phrases liminaires des articles de l'avant-projet doivent donc être relues et vérifiées à la lumière de la présente observation.

La chambre était composée de

Messieurs

Y. Kreins, président de chambre,

P. Vandernoot,

Madame

M. Baguet, conseillers d'État,

Messieurs

G. Keutgen, assesseur de la section de législation,

J. Kirkpatrick, expert,

Madame

B. Vigneron, greffier.

Les rapports ont été présentés par MM. J.-L. Paquet, premier auditeur et P. Ronvaux, auditeur.

Le greffier, Le président,

B. VIGNERON Y. KREINS

AMENDEMENTEN**Nr. ... VAN DE REGERING**Art. 16/1 (*nieuw*)**In titel 2, hoofdstuk 1, een artikel 16/1 invoegen, luidende:**

"Art. 16/1. Het opschrift van titel II, hoofdstuk III, afdeling I, onderafdeling IIquater, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 21 december 1994 en gewijzigd bij de wet van 20 juli 2001, wordt aangevuld met de woorden "andere dan sociale dienstencheques"."

Nr. ... VAN DE REGERINGArt. 16/2 (*nieuw*)**In titel 2, hoofdstuk 1, een artikel 16/2 invoegen, luidende:**

"Art. 16/2. In artikel 145/21 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 21 december 1994 en gewijzigd bij de wet van 7 april 1999, de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 13 juli 2001, de wet van 20 juli 2001 en de programmawet 22 december 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden "bedoeld in de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen, andere dan sociale dienstencheques.,";

2° in het derde lid worden de woorden "de in het eerste lid bedoelde" ingevoegd tussen de woorden "betaald met" en het woord "dienstencheques";

3° in het vierde lid worden de woorden "de dienstencheques bedoeld in de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen" vervangen door de woorden "de in het eerste lid bedoelde dienstencheques".

VERANTWOORDING

Door de programmawet van 17 juni 2009 is de wettelijke basis gelegd om een stelsel van "sociale dienstencheques" in te voeren. Op die manier wil de regering bepaalde categorieën van de bevolking met een laag inkomen de kans geven om tegen een prijs die gelijk is aan of lager dan die van normale dienstencheques na belastingvermindering of belastingkrediet, een beroep te doen op het dienstencheque-stelsel. De regering acht het dan ook logisch om de sociale dienstencheques uit te sluiten van het voordeel van de belastingvermindering (programmawet van 17 juni 2009, Verslag namens de commissie voor sociale zaken, DOC 52 1967/008, p. 4). Daartoe wordt artikel 145²¹, eerste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 aangepast.

AMENDEMENTS**N° ... DU GOUVERNEMENT**Art. 16/1 (*nouveau*)**Insérer dans le titre 2, chapitre 1^{er}, un article 16/1 rédigé comme suit:**

"Art. 16/1. L'intitulé du titre II, chapitre III, section première, sous-section IIquater, du même Code, remplacé par la loi du 21 décembre 1994 et modifié par la loi du 20 juillet 2001, est complété par les mots "autres que des titres-services sociaux"."

N° ... DU GOUVERNEMENTArt. 16/2 (*nouveau*)**Insérer dans le titre 2, chapitre 1^{er}, un article 16/2 rédigé comme suit:**

"Art. 16/2. À l'article 145/21 du même Code, remplacé par la loi du 21 décembre 1994 et modifié par la loi du 7 avril 1999, par les arrêtés royaux des 20 juillet 2000 et 13 juillet 2001, par la loi du 20 juillet 2001 et par la loi-programme 22 décembre 2003, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1^{er} est complété par les mots "visés dans la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité, autres que des titres-services sociaux.,";

2° dans l'alinéa 3, les mots "visés à l'alinéa 1^{er}" sont insérées entre le mot "titres-services" et les mots "est égale à";

3° dans l'alinéa 4, les mots "visés dans la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d'emplois de proximité" sont remplacés par les mots "visés à l'alinéa 1^{er}".

JUSTIFICATION

La loi-programme du 17 juin 2009 a établi la base légale pour instaurer un système de "titres-services sociaux". Le gouvernement veut ainsi permettre à certaines catégories de la population disposant de peu de revenus de pouvoir accéder aux titres-services, grâce à un prix égal ou inférieur à celui des titres-services normaux après réduction ou crédit d'impôt. Le gouvernement estime donc logique d'exclure les titres-services sociaux de l'avantage de la réduction d'impôt (loi-programme du 17 juin 2009, Rapport fait au nom de la commission des affaires sociales, DOC 52 1967/008, p. 4). À cet effet, l'article 145²¹, alinéa 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992 a été modifié.

Nr. ... VAN DE REGERING

Art. 16/3 (nieuw)

In titel 2, hoofdstuk 1, een artikel 16/3 invoegen, luidende:

"Art. 16/3. Het opschrift van titel II, hoofdstuk III, afdeling 1, onderafdeling Ilnonies, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 9 juli 2004 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, wordt vervangen als volgt:

"Onderafdeling Ilnonies. Belastingvermindering voor de uitgaven met het oog op de verwerving van een elektrische vierwieler of motorfiets"».

Nr. ... VAN DE REGERING

Art. 16/4 (nieuw)

In titel 2, hoofdstuk 1, een artikel 16/4 invoegen, luidende:

"Art. 16/4. Artikel 145/28 van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 27 april 2007, wordt hersteld als volgt:

"Art. 145/28. § 1. Er wordt een belastingvermindering verleend voor de uitgaven die werkelijk zijn betaald gedurende het belastbaar tijdperk met het oog op de verwerving in nieuwe staat van een vierwieler, geschikt voor het vervoer van ten minste twee personen, de bestuurder inbegrepen, met een niet afneembare afgesloten cabine of een motorfiets, uitsluitend aangedreven door een elektrische motor.

De belastingvermindering is niet van toepassing op de uitgaven die in aanmerking komen voor de toepassing van de vermindering op factuur vermeld in artikel 147 van de programmawet van 27 april 2007.

De belastingvermindering is gelijk aan 15 pct. van de aanschaffingswaarde van een vierwieler, uitsluitend aangedreven door een elektrische motor, met een maximum van 3 280 euro.

De belastingvermindering is gelijk aan 15 pct. van de aanschaffingswaarde van een motorfiets, uitsluitend aangedreven door een elektrische motor, met een maximum van 2 000 euro.

De hiervoor beoogde voertuigen zijn de voertuigen waarvoor het bezit van een Belgisch rijbewijs geldig voor voertuigen van categorie A of B of een gelijkwaardig Europees of buitenlands rijbewijs vereist is voor de besturing ervan.

§ 2. De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van de belastingvermindering, evenals de wijze waarop het bewijs wordt geleverd dat het voertuig voldoet aan de hiervoor vermelde voorwaarden.

De percentages en de maximumbedragen van toepassing op deze verminderingen, evenals de opgelegde voorwaarden zullen regelmatig worden herzien door de Koning, bij een in

N° ... DU GOUVERNEMENT

Art. 16/3 (nouveau)

Insérer dans le titre 2, chapitre 1^{er}, un article 16/3 rédigé comme suit:

"Art. 16/3. L'intitulé du titre II, chapitre III, section première, sous-section Ilnonies, du même Code, inséré par la loi du 9 juillet 2004 et modifié par la loi du 27 décembre 2006, est remplacé par ce qui suit:

"Sous-section Ilnonies. Réduction d'impôt pour les dépenses faites en vue d'acquérir un quadricycle ou une motocyclette électrique"».

N° ... DU GOUVERNEMENT

Art. 16/4 (nouveau)

Insérer dans le titre 2, chapitre 1^{er}, un article 16/4 rédigé comme suit:

"Art. 16/4. L'article 145/28 du même Code, abrogé par la loi du 27 avril 2007, est rétabli dans la rédaction suivante:

"Art. 145/28. § 1^{er}. Il est accordé une réduction d'impôt pour les dépenses effectivement payées pendant la période imposable en vue d'acquérir à l'état neuf un quadricycle capable de transporter au minimum deux personnes, y compris le conducteur, et doté d'un habitacle fermé inamovible ou une motocyclette, propulsé exclusivement par un moteur électrique.

La réduction d'impôt n'est pas applicable aux dépenses qui entrent en considération pour l'application de la réduction sur facture visée à l'article 147 de la loi programme du 27 avril 2007.

La réduction d'impôt est égale à 15 p.c. de la valeur d'acquisition d'un quadricycle propulsé exclusivement par un moteur électrique avec un maximum de 3 280 euros.

La réduction d'impôt est égale à 15 p.c. de la valeur d'acquisition d'une motocyclette propulsée exclusivement par un moteur électrique avec un maximum de 2 000 euros.

Les véhicules susvisés sont les véhicules dont la conduite nécessite la possession d'un permis de conduire belge valable pour des véhicules de catégories A ou B ou d'un permis de conduire européen ou étranger équivalent.

§ 2. Le Roi détermine les modalités d'application de la réduction d'impôt ainsi que la manière d'apporter la preuve que le véhicule répond aux conditions prescrites.

Les pourcentages et les montants maxima s'appliquant à ces réductions ainsi que les conditions prescrites seront régulièrement revus par le Roi, par arrêté royal délibéré en

Ministerraad overlegd koninklijk besluit, teneinde vlot te kunnen reageren op de technologische evolutie.”.

VERANTWOORDING

Vandaag is men er zich meer en meer van bewust dat het verkeer voor een aanzienlijk deel verantwoordelijk is voor de toenemende luchtvervuiling in onze steden, met kwalijke gevolgen zowel op lokaal niveau, waar de giftige uitstoot schadelijke gevolgen heeft voor onze gezondheid en omgeving, als op wereldniveau waar het broeikaseffect ons klimaat ongunstig beïnvloedt. Ondanks inspanningen om de uitstoot te verminderen, schaadt het autoverkeer ons milieu alle dagen meer.

De steeds strenger wordende emissienormen voor voertuigen dwingen de automobielindustrie om de milieu-impact van conventionele diesel- en benzinevoertuigen te reduceren door gebruik te maken van nieuwe technologieën (roetfilters, verbeterde motoren, katalysatoren, enz.).

Naast deze verbeterde conventionele voertuigen, vormen voertuigen met alternatieve aandrijftechnologieën (elektrische voertuigen met batterij) een aantrekkelijke oplossing om een milieuvriendelijker Belgisch wagenpark te bewerkstelligen.

Elektrische voertuigen hebben als voordeel dat ze erg weinig lawaai maken en geen uitlaatgassen uitstoten.

De aankoop van elektrische voertuigen moet dan ook sterk(er) worden aangemoedigd.

Art. 16/3 (*nieuw*)

Dit artikel vervangt het opschrift van de onderafdeling IIlnonies, dat zich bevindt onder titel II, hoofdstuk III van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde de vierwielaars en motorfietsen aangedreven door een elektrische motor te vermelden.

Art. 16/4 (*nieuw*)

Dit artikel herstelt artikel 145²⁸ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 teneinde een belastingvermindering toe te kennen voor de in nieuwe staat verworven vierwielaars of motorfietsen uitsluitend aangedreven door een elektrische motor.

Met deze voertuigen worden bedoeld de stadswagentjes met een niet afneembare afgesloten cabine, geschikt voor het vervoer van ten minste twee personen, de bestuurder inbegrepen, die bij de Directie voor de Inschrijving van de Voertuigen worden ingeschreven als vierwielige motorfietsen.

De vierwielige motorfietsen van het type “Buggy” die niet aan deze omschrijving voldoen en bijgevolg niet het uitzicht

Conseil des ministres, afin de réagir de manière aisée à l'évolution technologique.”.

JUSTIFICATION

Aujourd’hui, on a de plus en plus conscience que la circulation est en grande partie responsable de l’augmentation de la pollution atmosphérique dans nos villes, avec des conséquences néfastes aussi bien au niveau local, où les gaz d’échappement toxiques ont des effets nuisibles pour notre santé et notre environnement, qu’au niveau mondial où l’effet de serre influence défavorablement notre climat. Malgré les efforts réalisés pour diminuer les gaz d’échappement, la circulation automobile porte tous les jours plus préjudice à notre milieu.

Les normes d'émissions toujours plus strictes pour les véhicules contraignent l'industrie automobile à réduire l'impact des véhicules diesel et à essence sur l'environnement par l'utilisation de nouvelles technologies (filtres à particules, moteurs améliorés, catalyseurs, etc.).

À côté de ces véhicules conventionnels améliorés, les véhicules propulsés aux moyens de technologies alternatives (véhicules électriques avec batteries) constituent une solution attractive pour réaliser un parc automobile belge plus respectueux de l'environnement.

Les véhicules électriques ont l'avantage d'être pratiquement silencieux et de n'émettre que peu de gaz d'échappement.

L'acquisition de véhicules électriques doit dès lors être davantage encouragée.

Art. 16/3 (*nouveau*)

Cet article remplace l'intitulé de la sous-section IIlnonies, qui se trouve dans le titre II, chapitre III, du Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de mentionner les quadricycles et les motocyclettes propulsés par un moteur électrique.

Art. 16/4 (*nouveau*)

Cet article rétabli l'article 145²⁸ du Code des impôts sur les revenus 1992 en vue d'accorder une réduction d'impôt pour l'acquisition à l'état neuf de quadricycles ou de motocyclettes exclusivement propulsés par un moteur électrique.

Avec ces quadricycles, ce sont les petites voitures citadines dotées d'un habitacle fermé inamovible qui sont visées, capables de transporter au minimum deux personnes, y compris le conducteur, qui sont inscrites à la Direction pour l'immatriculation des Véhicules comme quadricycles à moteur.

Les quadricycles à moteur électrique de type “Buggy” qui ne satisfont pas à cette description et qui n'ont par

hebben van een personenauto worden uitgesloten van deze vermindering.

De belastingvermindering is gelijk aan 15 pct. van de aankoopsprijs van het voertuig wanneer een elektrische vierwieler wordt verworven. Deze vermindering wordt beperkt tot een bedrag van 3 280 euro (niet-geïndexeerd).

De belastingvermindering is eveneens voorzien voor de in nieuwe staat verworven motorfietsen die uitsluitend door een elektrische motor worden aangedreven.

De belastingvermindering is gelijk aan 15 pct. van de aankoopsprijs van een elektrische motorfiets. Ze wordt beperkt tot een bedrag van 2 000 euro (niet geïndexeerd).

De beoogde voertuigen vereisen het bezit van een Belgisch rijbewijs geldig voor voertuigen van categorie A of B of een gelijkwaardig Europees of buitenlands rijbewijs.

Tot slot kent paragraaf 2 de Koning delegatie toe teneinde de toepassingsmodaliteiten van deze belastingvermindering vast te leggen, evenals de wijze waarop het bewijs wordt geleverd dat de opgelegde voorwaarden voor die voertuigen zijn vervuld.

Het voert eveneens de mogelijkheid in de percentages en de maximumbedragen van toepassing op deze verminderingen, evenals de opgelegde voorwaarden regelmatig te herzien door de Koning, bij een in Ministerraad overlegd koninklijk besluit, teneinde vlot te kunnen inspelen op de technologische evolutie.

Nr. ... VAN DE REGERING

Art. 22/1 (*nieuw*)

In titel 2, hoofdstuk 1, een artikel 22/1 invoegen, luidende:

"In artikel 158 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, het koninklijk besluit van 20 december 1996 en de programmawet van 31 december 2002, worden de woorden "het belastingkrediet" vervangen door de woorden "de belastingkredieten"."

VERANTWOORDING

Dit artikel betreft een technische aanpassing van artikel 158, WIB 92. Bij het bepalen van het belastingbedrag waarop de vermeerdering ingeval van geen of ontoereikende voorafbetalingen wordt berekend, wordt immers rekening gehouden met de belastingkredieten als bedoeld in artikel 289bis en 289ter, WIB 92 in de mate dat ze betrekking hebben op de voorvermeerdering in aanmerking komende inkomsten.

conséquent pas l'apparence d'une voiture sont exclus du bénéfice de cette réduction.

La réduction d'impôt est égale à 15 p.c. de la valeur d'acquisition du véhicule lorsqu'un quadricycle électrique est acquis. Cette réduction est limitée à un montant de 3 280 euros (non indexé).

La réduction d'impôt est également prévue pour les motocyclettes acquises à l'état neuf exclusivement propulsées par un moteur électrique.

La réduction d'impôt est égale à 15 p.c. de la valeur d'acquisition d'une motocyclette électrique Elle est limitée à un montant de 2 000 euros (non indexé).

Les véhicules susvisés nécessitent la possession d'un permis de conduire belge valable pour des véhicules de catégorie A ou B ou d'un permis européen ou étranger équivalent.

Enfin, le paragraphe 2 accorde au Roi une délégation afin de déterminer les modalités d'application de ces réductions d'impôt ainsi que la manière d'apporter la preuve que les conditions prescrites pour ces véhicules sont effectivement remplies.

Il établit également la possibilité de révision par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des Ministres, des pourcentages et des montants maxima qui sont d'application pour l'application de ces réductions ainsi que des conditions prescrites pour ces véhicules afin de réagir de manière aisée à l'évolution technologique.

N° ... DU GOUVERNEMENT

Art. 22/1 (*nouveau*)

Insérer dans le titre 2, chapitre 1^{er}, un article 22/1 rédigé comme suit:

"Dans l'article 158 du même Code, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par la loi-programme du 31 décembre 2002, les mots "du crédit d'impôt" sont remplacés par les mots "des crédits d'impôt"."

JUSTIFICATION

Cet article apporte une modification technique à l'article 158, CIR 92. Pour déterminer le montant de l'impôt sur lequel la majoration en cas d'absence ou d'insuffisance de versement anticipé est calculée, il est en effet tenu compte des crédits d'impôt visés à l'article 289bis et 289ter, CIR 92 dans la mesure où ils se rattachent aux revenus qui entrent en ligne de compte pour la majoration.

Nr. ... VAN DE REGERING

Art. 29

Artikel 29 vervangen als volgt:

"Art. 29. A. Artikel 248, § 1, tweede lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 december 2008, wordt vervangen als volgt:

"1° in afwijking van artikel 232:

a) op de winst of de baten behaald of verkregen door vennooten of leden van een burgerlijke vennootschap of een vereniging zonder rechtspersoonlijkheid als vermeld in artikel 229, § 3;

b) op de bezoldigingen verkregen uit hoofde van een werkzaamheid uitgeoefend aan boord van een Belgisch koopvaardijsschip door een zeeman die niet is ingeschreven in de Pool van de zeelieden ter koopvaardij; ".

B. In artikel 248, § 1, tweede lid, 1°, b, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij deze wet, worden de woorden "in de Pool van de zeelieden ter koopvaardij" vervangen door de woorden "op de lijst als bedoeld in artikel 1°bis, 1°, van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij ".

VERANTWOORDING

Vanaf 1 juli 2009 wordt de Pool van de zeelieden ter koopvaardij afgeschaft en geïntegreerd in de Hulp- en Voorzorgskas voor zeevarenden (programmawet van 17 juni 2009). Op sociaal vlak wordt de verwijzing naar de lijst van de Belgische Pool van de zeelieden ter koopvaardij vervangen door een verwijzing naar de Poollijst. De opmaak van deze Poollijst wordt toevertrouwd aan de Hulp- en Voorzorgskas voor Zeevarenden in het nieuw ingevoegde artikel 1bis, 1°, van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke zekerheid ter koopvaardij. Dit amendement strekt ertoe deze nieuwe verwijzing ook in artikel 248, § 1, WIB 92 in te schrijven.

Nr. ... VAN DE REGERING

Art. 30

Artikel 30 wijzigen als volgt:

"1° een lid wordt ingevoegd tussen het vijfde en het zesde lid, luidende:

"De artikelen 16/1 en 16/2 zijn van toepassing op de uitgaven die werkelijk zijn betaald vanaf 1 januari 2009.";

2° in het zesde lid, dat door het 1° het zevende lid is geworden, worden de woorden "en 29" vervangen door de woorden "en 29, A";

N° ... DU GOUVERNEMENT

Art. 29

Remplacer l'article 29 par la disposition suivante:

"Art. 29. A. L'article 248, § 1er, alinéa 2, 1°, du même Code, remplacé par la loi du 22 décembre 2008, est remplacé par ce qui suit:

"1° par dérogation à l'article 232:

a) aux bénéfices et profits produits ou recueillis par des associés ou membres dans une société civile ou une association sans personnalité juridique visés à l'article 229, § 3;

b) aux rémunérations recueillies en raison de l'activité exercée à bord d'un navire marchand belge par un marin qui n'est pas inscrit dans le Pool des marins de la marine marchande; ".

B. Dans l'article 248, § 1er, alinéa 2, 1°, b, du même Code, remplacé par la présente loi, les mots "dans le Pool des marins de la marine marchande" sont remplacés par les mots "sur la liste visée à l'article 1er bis, 1°, de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande ". "

JUSTIFICATION

À partir du 1^{er} juillet 2009, le Pool des marins de la marine marchande est supprimé et intégré dans la Caisse de secours et de prévoyance en faveur des marins (loi-programme du 17 juin 2009). Sur le plan social, la référence à la liste du Pool belge des marins de la marine marchande est remplacée par une référence à la liste du Pool. L'établissement de cette liste est confié à la Caisse de secours et prévoyance en faveur des marins dans le nouvel article 1^{er}bis, 1°, de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande. Cet amendement tend à inscrire cette nouvelle référence également dans l'article 248, § 1^{er}, CIR 92.

N° ... DU GOUVERNEMENT

Art. 30

Modifier l'article 30 comme suit:

"1° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 5 et 6:

"Les articles 16/1 et 16/2 sont applicables aux dépenses effectivement payées à partir du 1^{er} janvier 2009. ";

2° dans l'alinéa 6, devenu l'alinéa 7 par le 1°, les mots "et 29" sont remplacés par les mots "et 29, A";

3° een lid wordt ingevoegd tussen het zesde en het zevende lid, die door het 1° het zevende en achtste lid zijn geworden, luidende:

"Artikel 29, B is van toepassing vanaf 1 juli 2009.";

4° er wordt tussen het achtste en het negende lid, die het tiende en het elfde lid zijn geworden bij 1° en 3°, een lid ingevoegd dat luidt als volgt:

"De artikelen 16/3 en 16/4 zijn van toepassing in geval van verwerving van een elektrische vierwieler of motorfiets vanaf 1 januari 2010...".

VERANTWOORDING

De wijziging van artikel 145²¹, WIB 92 waarbij de uitgaven voor sociale dienstencheques worden uitgesloten uit de belastingvermindering, is van toepassing op de uitgaven die werkelijk zijn betaald vanaf 1 januari 2009.

De vervanging van de verwijzing naar de lijst van de Belgische Pool van de zeeleden ter koopvaardij in artikel 248, § 1, tweede lid, WIB 92 door een verwijzing naar de Poollijst heeft dezelfde inwerkingtreding als de wijziging op sociaal vlak, i.c. 1 juli 2009.

Artikel 145²⁸ WIB 92 is van toepassing op de uitgaven gedaan voor de verwerving van elektrische vierwielaars en motorfietsen vanaf 1 januari 2010.

Nr. ... VAN DE REGERING

Het opschrift van titel 2, hoofdstuk 2, afdeling 3 vervangen als volgt:

"Afdeling 3. Aanpassingen betreffende de herinrichting van ondernemingen".

Nr. ... VAN DE REGERING

Art. 46/1 (nieuw)

In titel 2, hoofdstuk 2, een artikel 46/1 invoegen, luidende:

"In artikel 231, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 21 december 1994, 30 januari 1996, 16 april 1997, 22 december 1998, 14 januari 2003, 27 december 2004, 25 april 2007 en 11 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° § 2, eerste lid, 2°, wordt vervangen als volgt:

"2° blijft belastingheffing voor het overige achterwege voor zover de inbrengen worden vergoed met nieuwe aandelen, of voor zover, ingeval van fusie, splitsing of gelijkgestelde verrichting, de vóór de verrichting binnen de Belgische inrichting van de overgenomen of gesplitste vennootschap aanwezige

3° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 6 et 7, devenus les alinéas 7 et 8 par le 1°:

"L'article 29, B est applicable à partir du 1er juillet 2009.";

4° un alinéa rédigé comme suit est inséré entre les alinéas 8 et 9, devenus les alinéas 10 et 11 par les 1° et 3°:

"Les articles 16/3 et 16/4 sont applicables en cas d'acquisition d'un quadricycle ou d'une motocyclette électrique à partir du 1er janvier 2010...".

JUSTIFICATION

La modification de l'article 145²¹, CIR 92, qui exclut les dépenses pour titres-services sociaux de la réduction d'impôt, est applicable aux dépenses effectivement payées à partir du 1^{er} janvier 2009.

Le remplacement de la référence à la liste du Pool belge des marins de la marine marchande à l'article 248, § 1^{er}, alinéa 2, CIR 92 par une référence à la liste du Pool a la même entrée en vigueur que la modification au niveau social, c.à.d. le 1^{er} juillet 2009.

L'article 145²⁸ CIR 92 est applicable aux dépenses faites pour l'acquisition de quadricycles et de motocyclettes électriques à partir du 1^{er} janvier 2010.

N° ... DU GOUVERNEMENT

Remplacer dans le titre 2, chapitre 2, l'intitulé de la section 3 comme suit:

"Section 3. Aménagements relatifs à la réorganisation d'entreprises".

N° ... DU GOUVERNEMENT

Art. 46/1 (nouveau)

Insérer dans le titre 2, chapitre 2, un article 46/1 rédigé comme suit:

"À l'article 231, du même Code, modifié par les lois du 28 juillet 1992, 21 décembre 1994, 30 janvier 1996, 16 avril 1997, 22 décembre 1998, 14 janvier 2003, 27 décembre 2004, 25 avril 2007 et 11 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

1° le § 2, alinéa 1^{er}, 2, est remplacé par ce qui suit:

"2° pour le surplus, l'imposition ne s'applique pas dans la mesure où les apports sont rémunérés par des actions ou parts nouvelles, ou dans la mesure où, dans l'éventualité d'une fusion, scission ou opération assimilée, les réserves exonérées présentes dans l'établissement belge de la société

vrijgestelde reserves worden overgenomen door de overnemende of verkrijgende binnenlandse vennootschap of binnen een Belgische inrichting van de overnemende of verkrijgende intra-Europese vennootschap.”;

2° in § 2, tweede lid, worden de woorden “een binnenlandse vennootschap of “ingevoegd tussen de woorden “die aangewend worden binnen “en de woorden “een Belgische inrichting”.

3° § 2, vijfde lid, wordt vervangen als volgt:

“In het geval als vermeld in het eerste lid, worden bij de verkrijgende of overnemende binnenlandse vennootschap of Belgische inrichting van de verkrijgende of overnemende intra-Europese vennootschap de afschrijvingen, investeringsaftrekken, belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling, aftrekken voor risicokapitaal, minderwaarden of meerwaarden bepaald alsof die verrichting niet had plaatsgevonden.”

4° § 3, derde lid, wordt vervangen als volgt:

“Ten name van de binnenlandse vennootschap worden de afschrijvingen, investeringsaftrekken, belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling, aftrekken voor risicokapitaal, minderwaarden of meerwaarden bepaald alsof de inbrengverrichting niet had plaatsgevonden.”.

Nr. ... VAN DE REGERING

Art. 47

Artikel 47 aanvullen als volgt:

Art. 47. Artikel 46/1 heeft uitwerking:

1° wat de punten 1°, 2° en 3°, betreft, voor verrichtingen vanaf 12 januari 2009;

2° wat belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling en aftrekken voor risicokapitaal in punt 4° betreft, vanaf het aanslagjaar 2007.

VERANTWOORDING

De wijzigingen opgenomen in dit nieuwe artikel 46/1 hebben tot doel enkele kleine verbeteringen aan de wet van 11 december 2008 houdende wijziging van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 aan te brengen, teneinde de wet in overeenstemming te brengen met de Richtlijn 90/434/EEG van de Raad van 23 juli 1990 betreffende de gemeenschappelijke fiscale regeling voor fusies, splitsingen, gedeeltelijke splitsingen, inbreng van activa en aandelenruil met betrekking tot vennootschappen uit verschillende lidstaten en voor de verplaatsing van de statutaire zetel van een SE of een SCE van een lidstaat naar een andere lidstaat, gewijzigd bij de Richtlijn 2005/19/EEG van de Raad van 17 februari 2005.

absorbée ou scindée avant l’opération sont reprises par la société absorbante ou bénéficiaire résidente ou dans un établissement belge de la société absorbante ou bénéficiaire intra-européenne.”;

2° au § 2, alinéa 2, les mots “une société résidente ou” sont insérés entre les mots “qui sont affectés dans” et les mots “un établissement belge”.

3° le § 2, alinéa 5, est remplacé par ce qui suit:

“Dans l’éventualité visée à l’alinéa 1^{er}, les amortissements, déductions pour investissement, crédits d’impôt pour recherche et développement, déduction pour capital à risque, moins-values ou plus-values à envisager dans le chef de la société absorbante ou bénéficiaire résidente ou l’établissement belge de la société absorbante ou bénéficiaire intra-européenne sont déterminés comme si cette opération n’avait pas eu lieu.”.

4° le § 3, alinéa 3, est remplacé par ce qui suit:

“Les amortissements, déductions pour investissements, crédits d’impôt pour recherche et développement, déductions pour capital à risque, moins-values ou plus-values, à prendre en considération dans le chef de la société résidente sont déterminés comme si ces actifs n’avaient pas changé de propriétaire.”.

N° ... DU GOUVERNEMENT

Art. 47

Compléter l’article 47 par la disposition suivante:

Art. 47. L’article 46/1 produit ses effets:

1° en ce qui concerne les points 1°, 2° et 3°, pour les opérations à partir du 12 janvier 2009;

2° en ce qui concerne au point 4° les crédits d’impôt pour recherche et développement et les déductions pour capital à risque, à partir de l’exercice d’imposition 2007.

JUSTIFICATION

Les modifications apportées au nouvel article 46/1 envisagent d’introduire quelques petites corrections à la loi du 11 décembre 2008 modifiant le Code des impôts sur les revenus 1992 en vue de mettre la loi en concordance avec la Directive 90/434/CEE du Conseil du 23 juillet 1990 concernant le régime fiscal commun applicable aux fusions, scissions, scissions partielles, apports d’actifs et échanges d’actions intéressant des sociétés d’États membres différents ainsi qu’au transfert de siège statutaire d’une SE ou d’une SCE d’un État membre à un autre, modifiée par la Directive 2005/19/CE du Conseil du 17 février 2005.

Art. 46/1 (*nieuw*)

De punten 1°, 2° en 3° van dit artikel in ontwerp beogen te verduidelijken in artikel 231, § 2, eerste, tweede en vijfde lid, WIB 92, dat de overgenomen of verkregen bestanddelen niet alleen binnen een Belgische inrichting kunnen worden aangewend, maar ook in een binnenlandse overnemende of verkrijgende vennootschap.

Punt 4° van dit artikel in ontwerp betreft het geval waarin een Belgische inrichting ingebracht wordt in een binnenlandse vennootschap tegen verkrijging van aandelen die het maatschappelijk kapitaal van de vennootschap vertegenwoordigen.

In het in artikel 231, § 3, derde lid, WIB 92 vermelde geval, worden belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling en aftrekken voor risicokapitaal bepaald alsof ze niet van eigenaar waren veranderd.

Art. 47

Artikelen **46/1, 1°, 2° en 3°** hebben uitwerking vanaf dezelfde datum als de bovenvermelde wet van 11 december 2008, dat wil zeggen vanaf 12 januari 2009.

Wat belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling en aftrekken voor risicokapitaal betreft, wordt de invoeging in artikel 231, § 3, derde lid, WIB 92, door artikel **46/1, 4°**, van dit ontwerp opgelegd naar analogie van de inwerkingtreding van artikel 21 van de bovenvermelde wet van 11 december 2008 dat dezelfde woorden in artikel 212, eerste lid, van hetzelfde Wetboek heeft ingevoegd, vanaf het aanslagjaar 2007.

De vice-earsteminister en minister van Financiën,

Didier REYNDERS

Art. 46/1 (*nouveau*)

Les points 1°, 2° et 3° du présent article en projet visent à préciser à l'article 231, § 2, alinéas 1, 2 et 5, CIR 92, que les éléments transférés ou apportés par suite d'une réorganisation peuvent être affectés non seulement dans un établissement belge mais aussi dans une société résidente absorbante ou bénéficiaire.

Le point 4° du présent article vise le cas où un établissement belge est apporté à une société résidente moyennant la remise d'actions ou parts du capital social de la société.

Dans ce cas visé à l'article 231, § 3, alinéa 3, CIR 92, les crédits d'impôt pour recherche et développement et déductions pour capital à risque sont considérés comme s'ils n'avaient pas changé de propriétaire.

Art. 47

Les articles **46/1, 1°, 2° et 3°** entrent en vigueur à la même date que la loi du 11 décembre 2008 susmentionnée, c'est-à-dire le 12 janvier 2009.

En ce qui concerne les crédits d'impôt pour recherche et développement et les déductions pour capital à risque, l'insertion à l'article 231, § 3, alinéa 3, CIR 92, par l'article **46/1, 4°**, du présent projet est appliquée par analogie avec l'entrée en vigueur de l'article 21 de la loi du 11 décembre 2008 susmentionnée qui a inséré ces mêmes mots à l'article 212, alinéa 1^{er}, du même Code, à partir de l'exercice d'imposition 2007.

Le vice-premier ministre et ministre des Finances,

Didier REYNDERS

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
Nr. 47.103/2/V van 17 augustus 2009

DE RAAD VAN STATE, afdeling Wetgeving, tweede vakantiekamer, op 30 juli 2009 door de Vice-Eersteminister en Minister van Financiën verzocht hem, binnen een termijn van dertig dagen, van advies te dienen over amendementen inzake het wetsontwerp “houdende fiscale en diverse bepalingen”, heeft het volgende advies gegeven:

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 1°, van de gecoördineerde wetten op de Raad van State, zoals het is vervangen bij de wet van 2 april 2003, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde gecoördineerde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

Onderzoek van de amendementen

Amendment nr. ... van de Regering (nieuwe artikel 16/4 van het wetsontwerp houdende fiscale en diverse bepalingen, ontworpen artikel 14528 van het WIB 1992)

1. De tekst bepaalt dat de erin voorgeschreven belastingvermindering alleen geldt voor motorfietsen en voor vierwielers, geschikt voor het vervoer van ten minste twee personen, uitgerust met een niet-afneembare afgesloten cabine.

In de verantwoording van het amendement staat te lezen dat deze vermindering niet geldt voor vierwielaars die niet aan deze beschrijving voldoen en bijgevolg niet het voorkomen hebben van een personenauto.

Motorfietsen, met of zonder zijspanwagen¹, komen echter in aanmerking voor de belastingvermindering, ofschoon ze evenmin het voorkomen hebben van een personenauto.

Gelet op het beoogde doel, te weten de bescherming van het leefmilieu, moet het onderscheid onder de vierwielaars, naargelang ze al dan niet uitgerust zijn met een niet-afneembare afgesloten cabine, verantwoord worden in het licht van het grondwettelijke gelijkheidsbeginsel.

2. In de Franse lezing van paragraaf 1 van de ontwerptekst moeten de woorden “capable de transporter” vervangen worden door de woorden “apté à transporter”.

Aan het eind van het eerste lid moet duidelijk worden aangegeven dat de voorwaarde van aandrijving door een elektrische motor geldt voor de beide genoemde types van voertuigen; men schrijve bijgevolg “op voorwaarde dat het voertuig uitsluitend door een elektrische motor wordt aangedreven”.

¹ Artikel 2.18 van het koninklijk besluit van 1 december 1975 houdende algemeen reglement op de politie van het wegverkeer en van het gebruik van de openbare weg.

AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 47.103/2/V du 17 août 2009

LE CONSEIL D'ÉTAT, section de législation, deuxième chambre des vacations, saisi par le Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances, le 30 juillet 2009, d'une demande d'avis, dans un délai de trente jours, sur des amendements à un projet de loi “portant des dispositions fiscales et diverses”, a donné l'avis suivant:

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°, des lois coordonnées sur le Conseil d'État, tel qu'il est remplacé par la loi du 2 avril 2003, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois coordonnées précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations ci-après.

Examen des amendements

Amendment n° ... du Gouvernement (article 16/4 nouveau du projet de loi portant des dispositions fiscales et diverses, article 14528 du CIR 1992 en projet)

1. Le texte limite la réduction d'impôt qu'il prévoit aux motocyclettes et aux quadricycles aptes à transporter au minimum deux personnes et dotées d'un habitacle fermé inamovible.

La justification de l'amendement indique que les quadricycles qui ne satisfont pas à cette description et qui n'ont par conséquence pas l'apparence d'une voiture sont exclus du bénéfice de la réduction.

Or les motocyclettes, avec ou sans “side-car”¹, bénéficient de la réduction alors qu'elles n'ont pas non plus l'apparence d'une voiture.

Eu égard au but poursuivi, à caractère environnemental, la distinction entre les quadricycles selon qu'ils sont ou non dotés d'un habitacle fermé inamovible devrait être justifiée au regard du principe constitutionnel d'égalité.

2. Au paragraphe 1^{er} du texte en projet, il y a lieu de remplacer, dans la version française, les mots “capable de transporter” par les mots “apté à transporter”.

À la fin du premier alinéa, il faut faire apparaître clairement que la condition de propulsion par un moteur électrique s'applique aux deux types de véhicule visés: on écrira donc: “à condition que le véhicule soit propulsé exclusivement par un moteur électrique”.

¹ Article 2.18 de l'arrêté royal du 1^{er} décembre 1975 portant règlement général sur la police de la circulation routière et de l'usage de la voie publique.

In het derde en het vierde lid is het niet nodig de voorwaarde te herhalen dat het voertuig uitsluitend door een elektrische motor moet worden aangedreven.

3. Het tweede lid van paragraaf 2 moet vervallen: krachtens de artikelen 170, § 1, en 172, tweede lid, van de Grondwet kan de wetgever aan de Koning niet de bevoegdheid delegeren om belastingverminderingen toe te kennen of om de door hem toegekende belastingverminderingen te verhogen of te verlagen.

Amendement nr. ... van de Regering (nieuwe artikel 29 van het wetsontwerp houdende fiscale en diverse bepalingen, ontworpen artikel 248, § 1, tweede lid, 1°, van het WIB 1992)

1. Artikel 29 dient expliciter te worden verantwoord wat de inwerkingtreding betreft van respectievelijk punt A en punt B van dat artikel, daar zulks niet blijkt bij een eerste lezing.

2. In de Franse lezing van artikel 29, A (ontworpen artikel 248, § 1, tweede lid, 1°, a), van het WIB 1992), moeten de woorden "aux bénéfices et profits produits" vervangen worden door de woorden "aux bénéfices ou profits produits", zulks overeenkomstig de Nederlandse versie van het amendement en de Franse tekst die thans voorkomt in artikel 248, § 1, tweede lid, 1°, van het WIB 1992, zoals deze is vervangen bij de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I) en wordt overgenomen in de onderzochte bepaling.

3. In artikel 29, B, schrijve men in het zinsdeel dat met ingang van 1 juli 2009 moet voorkomen in artikel 248, § 1, tweede lid, 1°, b), van het WIB 1992 "in artikel 1bis, eerste lid, 1°, van de besluitwet van 7 februari 1945" in plaats van "in artikel 1bis, 1°, van de besluitwet van 7 februari 1945".

Amendement nr. ... van de Regering (artikel 47 van het wetsontwerp houdende fiscale en diverse bepalingen)

1. De redactie van het amendement wekt de indruk dat dit amendement artikel 47, zoals het zich aandient in het geamendeerde wetsontwerp, niet aanvult, doch vervangt: volgens de tekst van het amendement bevat het onderzochte artikel 47 immers geen bepaling meer die de inwerkingtreding regelt van het geamendeerde artikel 46 van het wetsontwerp, terwijl dit nochtans de strekking is van het huidige artikel 47 van het geamendeerde wetsontwerp.

Dit probleem kan worden opgelost door in de ontwerptekst de woorden "Art. 47.-" te schrappen, zodat duidelijker blijkt dat de ontwerptekst het huidige artikel 47 niet vervangt, maar aanvult met een tweede lid.

2. Men schrijve bijgevolg:

"Artikel 46/1, 1 °, 2° en 3°, heeft, wat de gedane verrichtingen betreft, uitwerking met ingang van 12 januari 2009.

Aux alinéas 3 et 4, il n'est pas nécessaire de reproduire la condition selon laquelle le véhicule doit être propulsé exclusivement par un moteur électrique.

3. Au paragraphe 2, le second alinéa doit être omis: en vertu des articles 170, § 1^{er}, et 172, alinéa 2 de la Constitution, le législateur ne peut déléguer au Roi le pouvoir d'accorder des réductions d'impôt ni d'augmenter ou de réduire les réductions d'impôt qu'il a accordées.

Amendement n° ... du Gouvernement (article 29 nouveau du projet de loi portant des dispositions fiscales et diverses, article 248, § 1^{er}, alinéa 2, 1°, du CIR 1992 en projet)

1. L'article 29 mériterait une justification plus explicite en ce qui concerne l'entrée en vigueur respective du littéra A et du littéra B de l'article 29, laquelle n'apparaît pas à la première lecture.

2. À l'article 29, A, dans la version française de l'article 248, § 1^{er}, alinéa 2, 1°, a), en projet, du CIR 1992, il faut, conformément à la version néerlandaise de l'amendement et au texte français qui figure actuellement à l'article 248, § 1^{er}, alinéa 2, 1°, du CIR 1992 tel qu'il a été remplacé par la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I) et qui est reproduit dans la disposition examinée, remplacer les mots "aux bénéfices et profits produits" par les mots "aux bénéfices ou profits produits".

3. À l'article 29, B, dans les mots destinés à prendre place à l'article 248, § 1^{er}, alinéa 2, 1°, b), du CIR 1992 à partir du 1^{er} juillet 2009, il faut écrire "à l'article 1^{erbis}, alinéa 1^{er}, 1°, de l'arrêté-loi du 7 février 1945" et non "à l'article 1^{erbis}, 1°, de l'arrêté-loi du 7 février 1945".

Amendement n° ... du Gouvernement (article 47 du projet de loi portant des dispositions fiscales et diverses)

1. La manière dont l'amendement est rédigé donne l'impression qu'il remplace l'article 47 figurant dans le projet de loi amendé et non qu'il le complète: à lire le texte de l'amendement, l'article 47 examiné ne prévoit en effet plus de disposition relative à l'entrée en vigueur de l'article 46 du projet de loi qui est amendé alors que tel est pourtant l'objet de l'actuel article 47 du projet de loi amendé.

Pour remédier à cette difficulté, il faut supprimer, dans le texte en projet, les mots "Art. 47. -" de telle sorte qu'il apparaisse plus clairement que le texte en projet complète l'actuel article 47 par un alinéa 2 et qu'il ne remplace pas cet article.

2. Il y a lieu d'écrire:

"L'article 46/1, en ses 1°, 2° et 3°, produit ses effets en ce qui concerne les opérations accomplies à partir du 12 janvier 2009.

Artikel 46/1, 4°, heeft, wat de belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling en de aftrekken voor risicokapitaal betreft, uitwerking met ingang van het aanslagjaar 2007.”

De kamer was samengesteld uit

de Heren

R. Andersen, eerste voorzitter van de Raad van State,

P. Lewalle,
P. Vandernoot, staatsraden,

J. Kirkpatrick, deskundige,

Mevrouw

C. Gigot, griffier.

Het verslag werd opgesteld door de H. P. Ronvaux, auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H. P. Vandernoot.

De griffier, *De eerste voorzitter,*

C. GIGOT R. ANDERSEN

L'article 46/1, en son 4°, produit ses effets, en ce qui concerne les crédits d'impôt pour recherche et développement et les déductions pour capital à risque, à partir de l'exercice d'imposition 2007”.

La chambre était composée de

Messieurs

R. Andersen, premier président du Conseil d'État,

P. Lewalle,
P. Vandernoot, conseillers d'État,

J. Kirkpatrick, expert,

Madame

C. Gigot, greffier.

Le rapport a été rédigé par M. P. Ronvaux, auditeur.

Le greffier, *Le premier président,*

C. GIGOT R. ANDERSEN

WETSONTWERP

ALBERT II, KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,

Onze Groet.

Op de voordracht van Onze Vice-Eersteminister en Minister van Financiën,

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

Onze Vice-Eersteminister en Minister van Financiën is ermee belast het ontwerp van wet, waarvan de tekst hierna volgt, in Onze naam aan de Wetgevende Kamers voor te leggen en bij de Kamer van volksvertegenwoordigers in te dienen:

TITEL 1

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

TITEL 2

Inkomstenbelastingen

HOOFDSTUK 1

Wijzigingen met betrekking tot natuurlijke personen

Art. 2

In artikel 7, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wetten van 30 maart 1994 en 6 april 1995, bij het koninklijk besluit van 20 december 1996, en bij de wetten van 6 juli 1997 en 27 december 2004, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling opgenomen onder 1°, a, eerste streepje, worden de woorden „, materieel en outillage die van nature of door hun bestemming onroerend zijn,” ingevoegd tussen de woorden “ongebouwde onroerende goederen” en de woorden “of de in artikel 12, § 3 vermelde woning.”;

PROJET DE LOI

ALBERT II, ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,

Salut.

Sur la proposition de Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances,

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Notre Vice-Premier Ministre et Ministre des Finances est chargé de présenter, en Notre nom aux Chambres législatives, et de déposer à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

TITRE 1^{ER}

Disposition générale

Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 78 de la Constitution.

TITRE 2

Impôts sur les revenus

CHAPITRE 1^{ER}

Modifications concernant les personnes physiques

Art. 2

À l'article 7, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par les lois des 30 mars 1994 et 6 avril 1995, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996, et par les lois des 6 juillet 1997 et 27 décembre 2004, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 1°, a, premier tiret, les mots “, du matériel et de l’outillage présentant le caractère d’immeuble par nature ou par destination” sont insérés entre les mots “de biens immobiliers non bâties” et les mots “ou de l’habitation visée à l’article 12, § 3;”;

2° in de bepaling opgenomen onder 2°, a, eerste streepje, worden de woorden “of materieel en outillage die van nature of door hun bestemming onroerend zijn,” ingevoegd tussen de woorden “ongebouwde onroerende goederen” en het woord “betreft;”;

3° in de bepaling opgenomen onder 2°, c, worden de woorden “of materieel en outillage die van nature of door hun bestemming onroerend zijn,” ingevoegd tussen de woorden “andere in België gelegen ongebouwde onroerende goederen” en de woorden “betreft, of het kadastraal inkomen verhoogd met 40 pct.”.

Art. 3

In artikel 18, eerste lid, 2°, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “overeenkomstig de voorschriften van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen” vervangen door de woorden “overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen”.

Art. 4

In artikel 22, § 1, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 24 december 1993, 30 maart 1994, 24 december 2002 en 17 mei 2004, worden de woorden “artikel 171, 2°, f en 2°bis tot 3°bis,” vervangen door de woorden “artikel 171, 2°, f, 2°bis tot 3°bis, en 3°quater.”

Art. 5

In artikel 38, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 6 mei 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de inleidende zin van paragraaf 1, eerste lid, 11°, worden de woorden “in artikel 30 vermelde” vervangen door de woorden “in artikel 30, 1° en 2°, vermelde”;

2° paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met een bepaling onder 25° die luidt als volgt:

“25° de voordelen die bestaan uit de tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de maaltijdcheques, de sport/cultuurcheques of de eco-cheques die beantwoorden aan de in artikel 38/1 vermelde voorwaarden.”;

3° in paragraaf 3 worden de woorden “en met het zegel gelijkgestelde taksen” vervangen door de woorden “en inzake diverse rechten en taksen”.

2° le 2°, a, premier tiret, est complété par les mots “ou du matériel et de l’outillage présentant le caractère d’immeuble par nature ou par destination”;

3° dans le 2°, c, les mots “ou du matériel et de l’outillage présentant le caractère d’immeuble par nature ou par destination” sont insérés entre les mots “d’autres biens immobiliers non bâtis sis en Belgique” et les mots “ou au revenu cadastral majoré de 40 p.c.”.

Art. 3

Dans l’article 18, alinéa 1^{er}, 2°, du même Code, les mots “conformément aux dispositions des lois coordonnées sur les sociétés commerciales” sont remplacés par les mots “conformément aux dispositions du Code des sociétés”.

Art. 4

Dans l’article 22, § 1^{er}, alinéa 2, du même Code, modifié par les lois des 24 décembre 1993, 30 mars 1994, 24 décembre 2002 et 17 mai 2004, les mots “à l’article 171, 2°, f et 2°bis à 3°bis,” sont remplacés par les mots “à l’article 171, 2°, f, 2°bis à 3°bis, et 3°quater.”

Art. 5

À l’article 38, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 6 mai 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la phrase liminaire du paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 11°, les mots “visées à l’article 30,” sont remplacés par les mots “visées à l’article 30, 1° et 2°,”;

2° le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, est complété par un 25°, rédigé comme suit:

“25° les avantages qui se composent de l’intervention de l’employeur ou de l’entreprise dans les titres-repas, les chèques sport/culture ou les éco-chèques qui répondent aux conditions reprises à l’article 38/1.”;

3° dans le paragraphe 3, les mots “et de taxes assimilées au timbre” sont remplacés par les mots “et de droits et taxes divers”.

Art. 6

A. In titel II, hoofdstuk II, afdeling IV, onderafdeling II, onderdeel A — Sociale en culturele vrijstellingen, van hetzelfde Wetboek, wordt een artikel 38/1 ingevoegd dat luidt als volgt:

“Art. 38/1. § 1. De volgende voordeelen vormen een voordeel als bedoeld in artikel 38, § 1, eerste lid, 25°, voor zover ze niet zijn verleend ter vervanging van de bezoldiging, premies, voordeelen van alle aard of van enig andere vergoeding:

1° de tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de maaltijdcheques die beantwoorden aan de in § 2 vermelde voorwaarden;

2° de tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de sport/cultuurcheques die beantwoorden aan de in § 3 vermelde voorwaarden;

3° de tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de eco-cheques die beantwoorden aan de in § 4 vermelde voorwaarden.

§ 2. Opdat de tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de maaltijdcheques als een voordeel als bedoeld in artikel 38, § 1, eerste lid, 25°, kan worden beschouwd, moeten de maaltijdcheques terzelfder tijd aan alle volgende voorwaarden voldoen:

1° de toekenning van de maaltijdcheque moet vervat zijn in een collectieve arbeidsovereenkomst op sectorieel vlak of op ondernemingsvlak, of, wanneer het afsluiten van een collectieve overeenkomst niet mogelijk is, in een geschreven individuele overeenkomst met dien verstande dat in een onderneming met werknemers voor bedrijfsleiders dezelfde regeling moet gelden als voor werknemers;

2° het aantal toegekende maaltijdcheques moet gelijk zijn aan het aantal werkelijke arbeidsdagen van de werknemer of bedrijfsleider;

3° de maaltijdcheque wordt op naam van de werknemer of bedrijfsleider afgeleverd;

4° de maaltijdcheque vermeldt duidelijk dat zijn geldigheidsduur beperkt is tot drie maanden en dat hij slechts mag worden gebruikt ter betaling van een eetmaal of voor de aankoop van verbruiksklare voeding;

5° de tussenkomst van de werkgever of de onderneming in het bedrag van de maaltijdcheque mag ten hoogste 5,91 euro per maaltijdcheque bedragen;

Art. 6

A. Dans le titre II, chapitre II, section IV, sous-section II, partie A — Exonérations à caractère social ou culturel, du même Code, il est inséré un article 38/1 rédigé comme suit:

“Art. 38/1. § 1^{er}. Les avantages suivants constituent un avantage visé à l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 25°, pour autant qu'ils ne sont pas octroyés en remplacement de la rémunération, de primes, d'avantages de toute nature ou de toute autre allocation quelconque:

1° l'intervention de l'employeur ou de l'entreprise dans les titres-repas qui répondent aux conditions reprises au § 2;

2° l'intervention de l'employeur ou de l'entreprise dans les chèques sport/culture qui répondent aux conditions reprises au § 3;

3° l'intervention de l'employeur ou de l'entreprise dans les éco-chèques qui répondent aux conditions reprises au § 4.

§ 2. Pour que l'intervention de l'employeur ou de l'entreprise dans les titres-repas puisse être considérée comme un avantage visé à l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 25°, les titres-repas doivent simultanément satisfaire à toutes les conditions suivantes:

1° l'octroi du titre-repas doit être prévu par une convention collective de travail conclue au niveau du secteur ou de l'entreprise, ou, si la conclusion d'une convention collective n'est pas possible, par une convention individuelle écrite étant entendu que, dans une entreprise occupant des travailleurs, le même règlement doit s'appliquer tant aux dirigeants d'entreprise qu'aux travailleurs;

2° le nombre de titres-repas octroyés doit être égal au nombre de journées de travail effectivement fournies par le travailleur ou le dirigeant d'entreprise;

3° le titre-repas est délivré au nom du travailleur ou du dirigeant d'entreprise;

4° le titre-repas mentionne clairement que sa validité est limitée à trois mois et qu'il ne peut être accepté qu'en paiement d'un repas ou pour l'achat d'aliments prêts à la consommation;

5° l'intervention de l'employeur ou de l'entreprise dans le montant du titre-repas ne peut excéder 5,91 euros par titre-repas;

6° de tussenkomst van de werknemer of de bedrijfsleider bedraagt ten minste 1,09 euro.

§ 3. Opdat de tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de sport/cultuurcheques als een voordeel als bedoeld in artikel 38, § 1, eerste lid, 25°, kan worden beschouwd, moeten de sport/cultuurcheques terzelfder tijd aan alle volgende voorwaarden voldoen:

1° de toekenning van de sport/cultuurcheque moet vervat zijn in een collectieve arbeidsovereenkomst op sectorieel vlak of op ondernemingsvlak of, wanneer het afsluiten van een collectieve overeenkomst niet mogelijk is, in een geschreven individuele overeenkomst met dien verstande dat in een onderneming met werknemers voor bedrijfsleiders dezelfde regeling moet gelden als voor werknemers;

2° de sport/cultuurcheque wordt op naam van de werknemer of de bedrijfsleider afgeleverd;

3° op de sport/cultuurcheque staat duidelijk vermeld dat zijn geldigheid tot 15 maanden beperkt is, van 1 juli van het jaar tot 30 september van het volgende jaar;

4° het totale bedrag van de sport/cultuurcheques toegekend door de werkgever of de onderneming mag per werknemer of bedrijfsleider niet groter zijn dan 100 euro per jaar;

5° de sport/cultuurcheques kunnen geheel noch gedeeltelijk voor geld worden omgeruimd.

§ 4. Opdat de tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de eco-cheques als een voordeel als bedoeld in artikel 38, § 1, eerste lid, 25°, kan worden beschouwd, moeten de eco-cheques terzelfder tijd aan alle volgende voorwaarden voldoen:

1° de toekenning van de eco-cheque moet vervat zijn in een collectieve arbeidsovereenkomst op sectorieel vlak of op ondernemingsvlak of, wanneer het afsluiten van een collectieve overeenkomst niet mogelijk is, in een geschreven individuele overeenkomst met dien verstande dat in een onderneming met werknemers voor bedrijfsleiders dezelfde regeling moet gelden als voor werknemers;

2° de collectieve arbeidsovereenkomst of individuele overeenkomst bepaalt de hoogste nominale waarde van de eco-cheque, met een maximum van 10 euro per eco-cheque, evenals de frequentie van toekenning ervan gedurende een kalenderjaar;

3° de eco-cheque wordt op naam van de werknemer of de bedrijfsleider afgeleverd;

6° l'intervention du travailleur ou du dirigeant d'entreprise s'élève au minimum à 1,09 euro.

§ 3. Pour que l'intervention de l'employeur ou de l'entreprise dans les chèques sport/culture puisse être considérée comme un avantage visé à l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 25°, les chèques sport/culture doivent simultanément satisfaire à toutes les conditions suivantes:

1° l'octroi du chèque sport/culture doit être prévu par une convention collective de travail conclue au niveau du secteur ou de l'entreprise ou, si la conclusion d'une convention collective n'est pas possible, par une convention individuelle écrite étant entendu que, dans une entreprise occupant des travailleurs, le même règlement doit s'appliquer tant aux dirigeants d'entreprise qu'aux travailleurs;

2° le chèque sport/culture est délivré au nom du travailleur ou du dirigeant d'entreprise;

3° le chèque sport/culture mentionne clairement que sa validité est limitée à 15 mois, du 1^{er} juillet de l'année au 30 septembre de l'année suivante;

4° le montant total des chèques sport/culture octroyés par l'employeur ou l'entreprise ne peut dépasser par travailleur ou dirigeant d'entreprise 100 euros par an;

5° les chèques sport/culture ne peuvent être échangés contre espèces ni totalement ni partiellement.

§ 4. Pour que l'intervention de l'employeur ou de l'entreprise dans les éco-chèques puisse être considérée comme un avantage visé à l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 25°, les éco-chèques doivent simultanément satisfaire à toutes les conditions suivantes:

1° l'octroi de l'éco-chèque doit être prévu par une convention collective de travail conclue au niveau du secteur ou de l'entreprise ou, si la conclusion d'une convention collective n'est pas possible, par une convention individuelle écrite étant entendu que, dans une entreprise occupant des travailleurs, le même règlement doit s'appliquer tant aux dirigeants d'entreprise qu'aux travailleurs;

2° la convention collective de travail ou la convention individuelle mentionne la valeur nominale maximum de l'éco-chèque avec un montant maximum de 10 euros par éco-chèque, ainsi que la fréquence de l'octroi des éco-chèques pendant une année civile;

3° l'éco-chèque est délivré au nom du travailleur ou du dirigeant d'entreprise;

4° op de eco-cheque staat duidelijk vermeld dat zijn geldigheid tot 24 maanden beperkt is, vanaf de datum van zijn terbeschikkingstelling aan de werknemer of de bedrijfsleider en dat hij slechts mag worden aangewend voor de aankoop van producten en diensten met een ecologisch karakter als bedoeld in een collectieve arbeidsovereenkomst die is afgesloten in de Nationale Arbeidsraad;

5° de eco-cheques kunnen geheel noch gedeeltelijk voor geld worden omgeruimd;

6° het totale bedrag van de eco-cheques toegekend door de werkgever of de onderneming mag per werknemer of bedrijfsleider niet groter zijn dan 125 euro per jaar.

§ 5. De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van dit artikel.”

B. In artikel 38/1, § 4, 6°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij deze wet, worden de woorden “125 euro” vervangen door de woorden “250 euro”.

Art. 7

In artikel 39, § 2, 4°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 28 december 1992 en gewijzigd bij de wet van 19 juli 2000, worden de woorden “in titel XIII van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen” vervangen door de woorden “in Boek II, titel VIII van het Wetboek diverse rechten en taksen”.

Art. 8

In artikel 40, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 april 2003, worden de woorden “in artikel 183bis van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen,” vervangen door de woorden “in artikel 183bis van het Wetboek diverse rechten en taksen.”.

Art. 9

Artikel 53, 14°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 27 maart 2009, wordt vervangen als volgt:

“14° in artikel 38, § 1, eerste lid, 11° en 25°, bedoelde voordelen met uitzondering van de in voorkomend geval tot 1 euro per maaltijdcheque beperkte tussenkomst van de werkgever of de onderneming in de maaltijdcheques wanneer die tussenkomst voldoet aan de in artikel 38/1 gestelde voorwaarden;”.

4° l'éco-chèque mentionne clairement que sa validité est limitée à 24 mois à partir de la date de sa mise à la disposition du travailleur ou du dirigeant d'entreprise et qu'il ne peut être utilisé que pour l'achat de produits et services à caractère écologique visés dans une convention collective conclue au sein du Conseil national du travail;

5° les éco-chèques ne peuvent être échangés contre espèces ni totalement ni partiellement;

6° le montant total des éco-chèques octroyés par l'employeur ou l'entreprise ne peut dépasser par travailleur ou dirigeant d'entreprise 125 euros par an.

§ 5. Le Roi fixe les modalités d'application du présent article.”

B. Dans l'article 38/1, § 4, 6°, du même Code, inséré par la présente loi, les mots “125 euros” sont remplacés par les mots “250 euros”.

Art. 7

Dans l'article 39, § 2, 4°, du même Code, inséré par la loi du 28 décembre 1992 et modifié par la loi du 19 juillet 2000, les mots “au titre XIII du Code des taxes assimilées au timbre” sont remplacés par les mots “au Livre II, titre VIII du Code des droits et taxes divers”.

Art. 8

Dans l'article 40, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 28 avril 2003, les mots “à l'article 183bis du Code des taxes assimilées au timbre,” sont remplacés par les mots “à l'article 183bis du Code des droits et taxes divers.”.

Art. 9

L'article 53, 14°, du même Code, remplacé par la loi du 27 mars 2009, est remplacé par ce qui suit:

“14° les avantages visés à l'article 38, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 11° et 25°, à l'exclusion de l'intervention de l'employeur ou de l'entreprise dans le montant des titres-repas limitée, le cas échéant, à 1 euro par titre-repas lorsque cette intervention répond aux conditions visées à l'article 38/1;”.

Art. 10

Artikel 59, § 1, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 april 2003 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, wordt aangevuld als volgt:

“Om na te gaan of de in het eerste lid, 2° en 3°, bedoelde begrenzingen in acht genomen zijn, moeten de aldaar bedoelde uitkeringen die in kapitaal worden uitgekeerd, in rente worden omgezet met de gegevens van de door de Koning vastgelegde tabel die, zonder rekening te houden met overdraagbaarheid of de indexering van de uitgestelde rente binnen de grens van 2 pct. per jaar te rekenen vanaf hun aanvang, voor onderscheiden leeftijden bij aanvang van de rente, het nodig geachte kapitaal vermeldt voor een per twaalfden na vervallen termijn betaalbare rente van 1 euro. Zo nodig, mogen de gegevens van de tabel worden aangepast om rekening te houden met de overdraagbaarheid of de indexering van de uitgestelde rente binnen de grens van 2 pct. per jaar te rekenen vanaf hun aanvang.

De uitkeringen die overeenkomen met reeds gepresteerde dienstjaren, kunnen worden gefinancierd onder de vorm van één of meerdere bijdragen of premies. De dienstjaren die buiten de onderneming werden gepresteerd, worden maximaal slechts ten beloop van 10 daadwerkelijk gepresteerde jaren in aanmerking genomen. Uitkeringen die slaan op maximaal 5 jaar van een tot de normale pensioenleeftijd nog uit te oefenen beroepswerkzaamheid kunnen eveneens worden gefinancierd onder de vorm van één of meerdere bijdragen of premies.”.

Art. 11

Artikel 69, § 1, eerste lid, 3°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 27 december 2004 en gewijzigd bij de wetten van 25 april 2007 en 6 mei 2009, wordt aangevuld met de woorden “en van de in artikel 44bis, § 1, derde lid, bedoelde bedrijfsvoertuigen”.

Art. 12

In artikel 102 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001, worden de woorden “gevaloriseerd overeenkomstig artikel 2, 7°.” vervangen door de woorden “gevaloriseerd overeenkomstig artikel 2, § 1, 7°.”.

Art. 10

L'article 59, § 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi 28 avril 2003 et modifié par la loi du 27 décembre 2006, est complété par ce qui suit:

“Pour vérifier si les limites visées à l'alinéa 1^{er}, 2° et 3°, sont respectées, les prestations y visées qui sont liquidées en capital, sont à convertir en rentes à l'aide des données qui figurent au tableau fixé par le Roi, qui, sans tenir compte d'une réversibilité ou de l'indexation des rentes différées dans la limite de 2 p.c. par an à compter de leur prise de cours, indique pour différents âges à la prise de cours de la rente, le capital censé nécessaire pour payer par douzièmes et à terme échu une rente annuelle de 1 euro. Les données du tableau peuvent être adaptées s'il y a lieu pour tenir compte de la réversibilité ou de l'indexation des rentes différées dans la limite de 2 p.c. par an à compter de leur prise de cours.

Les prestations qui correspondent aux années de service déjà prestées, peuvent être financées sous la forme d'une ou plusieurs cotisations ou primes. Les années de service prestées en dehors de l'entreprise ne sont prises en compte qu'à concurrence de 10 années réellement prestées au maximum. Les prestations qui se rapportent à 5 ans maximum d'activité professionnelle restant encore à préster jusqu'à l'âge normal de la retraite peuvent également être financées sous la forme d'une ou plusieurs cotisations ou primes.”.

Art. 11

L'article 69, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, du même Code, inséré par la loi du 27 décembre 2004 et modifié par les lois des 25 avril 2007 et 6 mai 2009, est complété par les mots “et des véhicules d'entreprise visés à l'article 44bis, § 1^{er}, alinéa 3”.

Art. 12

Dans l'article 102 du même Code, modifié par la loi du 10 août 2001, les mots “réévalué conformément à l'article 2, 7°.” sont remplacés par les mots “réévalué conformément à l'article 2, § 1^{er}, 7°.”.

Art. 13

In artikel 104 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling opgenomen onder 3°, a, worden de woorden “of aan de erkende universitaire ziekenhuizen” vervangen door de woorden “, aan de erkende universitaire ziekenhuizen of aan gelijkwaardige instellingen uit een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte”;

2° in de bepaling opgenomen onder 3°, b, worden de woorden “of aan gelijkwaardige instellingen uit een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte die op een vergelijkbare wijze zijn erkend,” ingevoegd tussen de woorden “de programmatie inzake wetenschap behoren,” en de woorden “uitgezonderd de instellingen die rechtstreeks verbonden zijn met een politieke partij of lijst;”;

3° de bepaling opgenomen onder 3°, d, wordt vervangen als volgt:

“d) aan door de Koning erkende culturele instellingen die in België zijn gevestigd en waarvan het invloedsgebied één van de gemeenschappen of het gehele land bestrijkt, of aan culturele instellingen die in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte gevestigd zijn, waarvan het invloedsgebied een deelstaat of een gewest van de betrokken Staat of het gehele land bestrijkt en die op een vergelijkbare wijze zijn erkend;”;

4° de bepaling opgenomen onder 3°, e, wordt aangevuld met de woorden “of aan gelijkwaardige instellingen uit een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte die op een vergelijkbare wijze zijn erkend”;

5° de bepaling opgenomen onder 3°, f, wordt vervangen als volgt:

“f) aan het Rode Kruis van België of aan een nationale afdeling van het Rode Kruis in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, en aan de Koning Boudewijnstichting, aan het Europees Centrum voor Vermiste en Seksueel Uitgebuite Kinderen - België - Stichting naar Belgisch recht, aan het Paleis voor Schone Kunsten en aan de Koninklijke Muntschouwburg;”;

6° de bepalingen opgenomen onder 3°, g tot j, l en 4°, worden telkens aangevuld met woorden “of aan gelijkwaardige instellingen uit een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte die op een vergelijkbare wijze zijn erkend”;

Art. 13

À l'article 104 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 3°, a, les mots “ou aux hôpitaux universitaires agréés” sont remplacés par les mots “, aux hôpitaux universitaires agréés ou à des institutions similaires d'un autre État membre de l'Espace économique européen”;

2° dans le 3°, b, les mots “ou à des institutions similaires d'un autre État membre de l'Espace économique européen qui sont agréées de manière analogue,” sont insérés entre les mots “dans ses attributions” et “à l'exception des institutions qui sont directement liées à des partis ou à des listes politiques;”;

3° le 3°, d, est remplacé par ce qui suit:

“d) aux institutions culturelles agréées par le Roi qui sont établies en Belgique et dont la zone d'influence s'étend à l'une des communautés ou au pays tout entier, ou aux institutions culturelles établies dans un autre État membre de l'Espace économique européen, dont la zone d'influence s'étend à une entité fédérée ou régionale de l'État considéré ou au pays tout entier et qui sont agréées de manière analogue;”;

4° le 3°, e, est complété par les mots “ou aux institutions similaires d'un autre État membre de l'Espace économique européen qui sont agréées de manière analogue”;

5° le 3°, f, est remplacé par ce qui suit:

“f) à la Croix-Rouge de Belgique ou à une section nationale de la Croix-Rouge dans un autre État membre de l'Espace économique européen, et à la Fondation Roi Baudouin, au Centre européen pour Enfants disparus et Sexuellement exploités - Belgique - Fondation de droit belge, au Palais des Beaux-Arts et au Théâtre Royal de la Monnaie;”;

6° le 3°, g à j, l et 4°, sont chaque fois complétés par les mots “ou à des institutions similaires d'un autre État membre de l'Espace économique européen qui sont agréées de manière analogue”;

7° de bepaling opgenomen onder 3°, k, wordt aangevuld met de woorden “of aan gelijkwaardige verenigingen uit een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte die op een vergelijkbare wijze zijn erkend”;

8° de bepalingen opgenomen onder 4°bis, wordt aangevuld met woorden “of aan gelijkwaardige verenigingen of instellingen uit een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte die op een vergelijkbare wijze zijn erkend”;

9° in de bepaling opgenomen onder 8° worden de woorden “of volgens een gelijkaardige wetgeving in een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte” ingevoegd tussen de woorden “de wetgeving op het behoud van Monumenten en Landschappen” en de woorden „heeft gedaan”.

Art. 14

Artikel 108 van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 22 december 1998, wordt aangevuld met het volgende lid:

“Wat de giften als bedoeld in artikel 104, 3° tot 4°bis, aan verenigingen of instellingen uit een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte betreft, moet de belastingplichtige het bewijs ter beschikking houden van de administratie dat de vereniging of instelling uit een andere lidstaat gelijkwaardig is aan een in hetzelfde artikel bedoelde Belgische vereniging of instelling en, in voorkomend geval, dat de vereniging of instelling uit een andere lidstaat op vergelijkbare wijze is erkend, dit wil zeggen volgens dezelfde voorwaarden als de in artikel 110, eerste en tweede lid, bedoelde voorwaarden.”

Art. 15

Artikel 110 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 februari 1995 en gewijzigd bij de wetten van 14 juli 1997, 22 december 1998, 22 december 2003 en 16 november 2004, wordt vervangen als volgt:

“Art. 110. De Koning bepaalt de voorwaarden en de wijze waarop de in artikel 104, 3°, b, d, e, g, i tot l, 4° en 4°bis, vermelde verenigingen en instellingen die in België zijn gevestigd, worden erkend.

Wanneer een vereniging of instelling meer dan één van de in de voornoemde bepalingen vermelde activiteiten uitoefent, moet zij, voor elk van die activiteiten, voldoen aan de voorwaarden om te kunnen worden erkend.

7° le 3°, k, est complété par les mots “ou à des associations similaires d'un autre État membre de l'Espace économique européen qui sont agréées de manière analogue”;

8° le 4°bis est complété par les mots “ou à des associations et institutions similaires d'un autre État membre de l'Espace économique européen qui sont agréées de manière analogue”;

9° dans le 8°, les mots “ou selon une législation similaire d'un autre État membre de l'Espace économique européen” sont insérés entre les mots “la législation sur la conservation des Monuments et Sites” et les mots “et non donnés en location.”.

Art. 14

L'article 108 du même Code, rétabli par la loi du 22 décembre 1998, est complété par l'alinéa suivant:

“En ce qui concerne les libéralités visées à l'article 104, 3° à 4°bis, faites à des associations ou institutions d'un autre État membre de l'Espace économique européen, le contribuable doit tenir à la disposition de l'administration la preuve que l'association ou l'institution d'un autre État membre est similaire à une association ou une institution belge visée au même article et, le cas échéant, que l'association ou l'institution d'un autre État membre est agréée de manière analogue, c'est-à-dire aux mêmes conditions que celles visées à l'article 110, alinéas 1^{er} et 2.”.

Art. 15

L'article 110 du même Code, remplacé par la loi du 22 février 1995 et modifié par les lois des 14 juillet 1997, 22 décembre 1998, 22 décembre 2003 et 16 novembre 2004, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 110. Le Roi détermine les conditions et les modalités d'agrément des associations et institutions visées à l'article 104, 3°, b, d, e, g, i à l, 4° et 4°bis, et établies en Belgique.

Lorsqu'une association ou une institution exerce plus d'une activité visée dans les dispositions précitées, elle doit, pour chacune de ces activités, remplir les conditions pour pouvoir être agréée.

Wanneer de vereniging of instelling binnen haar activiteiten één activiteit uitoefent die wordt vermeld in artikel 104, 3°, d of j, moet zij door de Koning worden erkend.”.

Art. 16

In artikel 127, 2°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001, worden de woorden “in artikel 90, 1° tot 4°;” vervangen door de woorden “in artikel 90, 1° tot 4°, en 12°.”.

Art. 17

Het opschrift van titel II, hoofdstuk III, afdeling I, onderafdeling IIquater, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 21 december 1994 en gewijzigd bij de wet van 20 juli 2001, wordt aangevuld met de woorden “andere dan sociale dienstencheques”.

Art. 18

In artikel 145²¹ van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 21 december 1994 en gewijzigd bij de wet van 7 april 1999, de koninklijke besluiten van 20 juli 2000 en 13 juli 2001, de wet van 20 juli 2001 en de programmawet 22 december 2003, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt aangevuld met de woorden “bedoeld in de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen, andere dan sociale dienstencheques.”;

2° in het derde lid worden de woorden “de in het eerste lid bedoeld” ingevoegd tussen de woorden “betaald met” en het woord “dienstencheques”;

3° in het vierde lid worden de woorden “de dienstencheques bedoeld in de wet van 20 juli 2001 tot bevordering van buurtdiensten en -banen” vervangen door de woorden “de in het eerste lid bedoelde dienstencheques”.

Art. 19

Het opschrift van titel II, hoofdstuk III, afdeling 1, onderafdeling IIonies, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 9 juli 2004 en gewijzigd bij de wet van 27 december 2006, wordt vervangen als volgt:

Lorsque parmi ses activités, l’association ou l’institution en exerce une visée à l’article 104, 3°, d ou j, elle doit être agréée par le Roi.”.

Art. 16

Dans l’article 127, 2°, du même Code, remplacé par la loi du 10 août 2001, les mots “à l’article 90, 1° à 4°,” sont remplacés par les mots “à l’article 90, 1° à 4°, et 12°.”.

Art. 17

L’intitulé du titre II, chapitre III, section première, sous-section IIquater, du même Code, remplacé par la loi du 21 décembre 1994 et modifié par la loi du 20 juillet 2001, est complété par les mots “autres que des titres-services sociaux”.

Art. 18

À l’article 145²¹ du même Code, remplacé par la loi du 21 décembre 1994 et modifié par la loi du 7 avril 1999, par les arrêtés royaux des 20 juillet 2000 et 13 juillet 2001, par la loi du 20 juillet 2001 et par la loi-programme 22 décembre 2003, les modifications suivantes sont apportées:

1° l’alinéa 1^{er} est complété par les mots “visés dans la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d’emplois de proximité, autres que des titres-services sociaux.”;

2° dans l’alinéa 3, les mots “visés à l’alinéa 1^{er}” sont insérés entre le mot “titres-services” et les mots “est égale à”;

3° dans l’alinéa 4, les mots “visés dans la loi du 20 juillet 2001 visant à favoriser le développement de services et d’emplois de proximité” sont remplacés par les mots “visés à l’alinéa 1^{er}”.

Art. 19

L’intitulé du titre II, chapitre III, section première, sous-section IIonies, du même Code, inséré par la loi du 9 juillet 2004 et modifié par la loi du 27 décembre 2006, est remplacé par ce qui suit:

“Onderafdeling II^{nonies}. Vermindering voor de uitgaven met het oog op de verwerving van een elektrisch voertuig”.

Art. 20

Artikel 145²⁸ van hetzelfde Wetboek, opgeheven bij de wet van 27 april 2007, wordt hersteld als volgt:

“Art. 145²⁸. § 1. Er wordt een belastingvermindering verleend voor de uitgaven die werkelijk zijn betaald gedurende het belastbaar tijdperk met het oog op de verwerving in nieuwe staat van een motorfiets, driewieler of vierwieler zoals omschreven in de reglementering inzake inschrijving van motorvoertuigen op voorwaarde dat:

- a) ze uitsluitend worden aangedreven door een elektrische motor;
- b) ze geschikt zijn voor het vervoer van tenminste twee personen;
- c) voor de besturing ervan het bezit van een Belgisch rijbewijs geldig voor voertuigen van categorie A of B of een gelijkwaardig Europees of buitenlands rijbewijs vereist is.

De belastingvermindering is niet van toepassing op de uitgaven die in aanmerking komen voor de toepassing van de korting op factuur vermeld in artikel 147 van de programmwet van 27 april 2007.

De belastingvermindering is gelijk aan 15 pct. van de aanschaffingswaarde met een maximum van:

- 3 280 euro in geval van aanschaffing van een vierwieler;
- 2 000 euro in geval van aanschaffing van een motorfiets of een driewieler.

§ 2. De Koning bepaalt de toepassingsmodaliteiten van de belastingvermindering, evenals de wijze waarop het bewijs wordt geleverd dat het voertuig voldoet aan de hiervoor vermelde voorwaarden.

Art. 21

In artikel 145³⁰, tweede lid, a, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmwet (I) van 27 december 2006, worden de woorden “genomen zijn” vervangen door de woorden “in aanmerking genomen zijn”.

“Sous-section II^{nonies}. Réduction pour les dépenses faites en vue d’acquérir un véhicule électrique”.

Art. 20

L'article 145²⁸ du même Code, abrogé par la loi du 27 avril 2007, est rétabli dans la rédaction suivante:

“Art. 145²⁸. § 1^{er}. Il est accordé une réduction d’impôt pour les dépenses effectivement payées pendant la période imposable en vue d’acquérir à l’état neuf une motocyclette, un tricycle ou un quadricycle tels que ces véhicules sont définis par la réglementation relative à l’immatriculation des véhicules à moteur, à condition:

- a) qu’ils soient propulsés exclusivement par un moteur électrique;
- b) qu’ils soient aptes à transporter au minimum deux personnes;
- c) que leur conduite nécessite la possession d’un permis de conduire belge valable pour des véhicules de catégories A ou B ou d’un permis de conduire européen ou étranger équivalent.

La réduction d’impôt n’est pas applicable aux dépenses qui entrent en considération pour l’application de la réduction sur facture visée à l’article 147 de la loi-programme du 27 avril 2007.

La réduction d’impôt est égale à 15 p.c. de la valeur d’acquisition, avec un maximum de:

- 3 280 euros en cas d’acquisition d’un quadricycle;
- 2 000 euros en cas d’acquisition d’une motocyclette ou d’un tricycle.

§ 2. Le Roi détermine les modalités d’application de la réduction d’impôt ainsi que la manière d’apporter la preuve que le véhicule répond aux conditions prescrites.

Art. 21

Dans le texte néerlandais de l’article 145³⁰, alinéa 2, a, du même Code, inséré par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, les mots “genomen zijn” sont remplacés par les mots “in aanmerking genomen zijn”.

Art. 22

In artikel 145³¹, tweede lid, a, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programmawet (I) van 27 december 2006, worden de woorden “genomen zijn” vervangen door de woorden “in aanmerking genomen zijn”.

Art. 23

In artikel 147 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wetten van 23 december 2005, 20 juli 2006, 27 december 2006, 17 mei 2007 en 27 maart 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in het eerste lid worden de bepalingen onder 5° en 6° opgeheven;

b) in het eerste lid wordt de bepaling onder 7° vervangen als volgt:

7° als het netto-inkomen uitsluitend uit werkloosheidsuitkeringen bestaat: 1 344,57 euro;

c) in het eerste lid worden in de bepaling onder 8° de woorden “werkloosheidssuitkeringen, met uitsluiting van de in 5° bedoelde werkloosheidssuitkeringen”, telkens vervangen door het woord “werkloosheidssuitkeringen” en worden de woorden “van de in 7° vermelde bedragen,” vervangen door de woorden “van het in 7° vermelde bedrag”;

d) het derde lid wordt opgeheven.

Art. 24

In artikel 150 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wetten van 23 december 2005 en 27 maart 2009, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden, “met uitzondering van de vermindering als bedoeld in artikel 147, eerste lid, 7° en 8°”, opgeheven;

2° het tweede en derde lid worden opgeheven.

Art. 25

In artikel 151 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 augustus 2001 en gewijzigd bij de wet van 27 maart 2009, worden de woorden bedoeld in artikel 147, eerste lid, 5° tot 8° opgeheven.

Art. 22

Dans le texte néerlandais de l’article 145³¹, alinéa 2, a, du même Code, inséré par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, les mots “genomen zijn” sont remplacés par les mots “in aanmerking genomen zijn”.

Art. 23

À l’article 147 du même Code, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par les lois du 23 décembre 2005, du 20 juillet 2006, du 27 décembre 2006, du 17 mai 2007 et du 27 mars 2009, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans l’alinéa 1^{er}, les 5° et 6° sont abrogés;

b) dans l’alinéa 1^{er}, le 7° est remplacé par ce qui suit:

7° lorsque le revenu net se compose exclusivement d’allocations de chômage: 1 344,57 euros;

c) dans l’alinéa 1^{er}, 8°, les mots d’allocations de chômage, à l’exclusion des allocations de chômage visées au 5° sont remplacés par les mots “d’allocations de chômage”, les mots “des montants visés au 7°,” sont remplacés par les mots “du montant visé au 7°,” et les mots des allocations de chômage, à l’exclusion des allocations de chômage visées au 5°, sont remplacés par les mots des allocations de chômage;

d) l’alinéa 3 est abrogé.

Art. 24

À l’article 150 du même Code, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par les lois du 23 décembre 2005 et du 27 mars 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l’alinéa 1^{er}, les mots, “à l’exclusion de la réduction pour allocations de chômage visée à l’article 147, alinéa 1^{er}, 7° et 8°”, sont abrogés;

2° les alinéas 2 et 3 sont abrogés.

Art. 25

Dans l’article 151 du même Code, remplacé par la loi du 10 août 2001 et modifié par la loi du 27 mars 2009, les mots visés à l’article 147, alinéa 1^{er}, 5° à 8°, sont abrogés.

Art. 26

Artikel 155, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 10 augustus 2001 en 27 december 2005, wordt vervangen als volgt:

“Dit is eveneens het geval voor:

— inkomsten vrijgesteld krachtens andere internationale verdragen of akkoorden, voor zover zij een clausule van progressievoorbehoud bevatten;

— beroepsinkomsten betaald of toegekend aan leden en voormalige leden van het Europees Parlement of hun rechthebbenden en die worden onderworpen aan de Europese Gemeenschapsbelasting.”.

Art. 27

In artikel 158 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 20 december 1995, het koninklijk besluit van 20 december 1996 en de programmawet van 31 december 2002, worden de woorden “het belastingkrediet” vervangen door de woorden “de belastingkredieten”.

Art. 28

In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de inleidende zin van de bepaling opgenomen onder 1°, i, wordt als volgt vervangen:

“i) de beroepsinkomsten, met uitzondering van de bezoldigingen van bedrijfsleiders, voor een maximumbedrag van 12 300 euro bruto per belastbaar tijdperk die worden betaald of toegekend aan:”;

2° in de bepaling opgenomen onder 1°, i, worden de woorden “uit hoofde van” telkens vervangen door het woord “voor”;

3° in de bepaling opgenomen onder 1°, i, *in fine*, worden de woorden “uit hun vooroemde activiteit als sportbeoefenaar, scheidsrechter, opleider, trainer of begeleider.” vervangen door de woorden “uit het geheel van hun vooroemde activiteiten in de sportsector.”;

4° in de bepaling opgenomen onder 4°, j, worden de woorden “de bezoldigingen” vervangen door de woorden “de in artikel 30, 1°, bedoelde bezoldigingen” en de woorden “een maximumbedrag van 12 300 euro” door de woorden “een maximumbedrag van 12 300 euro bruto”.

Art. 26

L’article 155, alinéa 2, du même Code, modifié par les lois des 10 août 2001 et 27 décembre 2005, est remplacé par ce qui suit:

“Il en est de même pour:

— les revenus exonérés en vertu d’autres traités ou accords internationaux, pour autant que ceux-ci prévoient une clause de réserve de progressivité;

— les revenus professionnels payés ou attribués à des membres et anciens membres du parlement européen ou à leurs ayants droit et soumis à l’impôt au profit des Communautés européennes.”.

Art. 27

Dans l’article 158 du même Code, modifié par la loi du 20 décembre 1995, par l’arrêté royal du 20 décembre 1996 et par la loi-programme du 31 décembre 2002, les mots “du crédit d’impôt” sont remplacés par les mots “des crédits d’impôt”.

Art. 28

À l’article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 22 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

1° la phrase liminaire du 1°, i, est remplacée par ce qui suit:

“i) les revenus professionnels, à l’exception des rémunérations des dirigeants d’entreprise, payés ou attribués pour un montant brut maximum de 12 300 euros par période imposable aux.”;

2° dans le texte néerlandais du 1°, i, les mots “uit hoofde van” sont chaque fois remplacés par le mot “voor”;

3° dans le 1°, i, *in fine*, les mots “de leur activité précitée de sportif, d’arbitre, de formateur, d’entraîneur ou d’accompagnateur.” sont remplacés par les mots “de l’ensemble de leurs activités précitées dans le secteur du sport.”;

4° dans le 4°, j, les mots “les rémunérations” sont remplacés par les mots “les rémunérations visées à l’article 30, 1°,” et les mots “un montant maximum de 12 300 euros” sont remplacés par les mots “un montant brut maximum de 12 300 euros”.

Art. 29

Artikel 172 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 28 december 1992, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Wanneer de inkomsten als bedoeld in artikel 171, 1°, i, en 4°, j, uit verschillende bestanddelen bestaan, wordt elk van die bestanddelen verhoudingsgewijs aangerekend op het bruto bedrag van 12 300 euro en vervolgens wordt het niet aangerekende saldo belast overeenkomstig het fiscaal regime dat op elk van deze bestanddelen van toepassing is.”.

Art. 30

Artikel 178, § 5, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 juni 2008, wordt vervangen als volgt:

“§ 5. In afwijking van paragraaf 1, worden de volgende bedragen niet geïndexeerd:

- 1° de in artikel 38/1 vermelde bedragen;
- 2° het in artikel 53, 14°, vermelde bedrag;
- 3° de bedragen van het brutodag- of uurloon bedoeld in artikel 67ter, § 1.”.

Art. 31

In artikel 228, § 2, van het hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 6 juli 1994 en 30 januari 1996, bij het koninklijk besluit van 20 december 1996 en bij de wetten van 22 december 1998, 15 december 2004, 25 april 2006, 25 april 2007, 11 december 2008 en 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de aanhef van de bepaling opgenomen onder 6°, worden de woorden “in artikel 23, § 1, 4° en 5°, vermelde bezoldigingen, pensioenen, renten en toelagen,” vervangen door de woorden “in artikel 23, § 1, 4°, vermelde bezoldigingen”;

2° er wordt een bepaling onder 7°bis ingevoegd, die luidt als volgt:

“7°bis de in artikel 23, § 1, 5°, vermelde pensioenen, renten en toelagen die worden betaald of toegekend door:

- a) een rijksinwoner;

Art. 29

L'article 172 du même Code, modifié par la loi du 28 décembre 1992, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Lorsque les revenus visés à l'article 171, 1°, i, et 4°, j, sont composés de plusieurs éléments, chacun de ceux-ci est imputé suivant la règle proportionnelle sur le montant brut de 12 300 euros et ensuite, le solde non imputé est imposé suivant le régime fiscal propre de chacun de ces éléments. ”.

Art. 30

L'article 178, § 5, du même Code, inséré par la loi du 8 juin 2008, est remplacé par ce qui suit:

“§ 5. Par dérogation au paragraphe 1^{er}, les montants suivants ne sont pas indexés.

- 1° les montants visés à l'article 38/1;
- 2° le montant visé à l'article 53, 14°;
- 3° les montants du salaire journalier ou horaire brut visés à l'article 67ter, § 1^{er}. ”.

Art. 31

À l'article 228, § 2, du même Code, modifié par les lois des 28 juillet 1992, 6 juillet 1994 et 30 janvier 1996, par l'arrêté royal du 20 décembre 1996 et par les lois des 22 décembre 1998, 15 décembre 2004, 25 avril 2006, 25 avril 2007, 11 décembre 2008 et 22 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la phrase liminaire du 6°, les mots “les rémunérations, pensions, rentes et allocations visées à l'article 23, § 1^{er}, 4° et 5°,” sont remplacés par les mots “les rémunérations visées à l'article 23, § 1^{er}, 4°,”;

2° il est inséré un 7°bis, rédigé comme suit:

“7°bis les pensions, rentes et allocations visées à l'article 23, § 1^{er}, 5°, payées ou attribuées par:

- a) un habitant du Royaume;

b) een binnenlandse vennootschap of een vereniging, instelling of lichaam met maatschappelijke zetel, voornaamste inrichting of zetel van bestuur of beheer in België;

c) de Belgische Staat, Gemeenschappen, Gewesten, provincies, agglomeraties, federaties van gemeenten en gemeenten;

d) een inrichting waarover een in artikel 227 bedoelde niet-inwoner in België beschikt;

e) een andere dan de voorvermelde schuldenaars, wanneer:

— de bijdragen of premies voor het pensioen, de rente of de toelage aanleiding hebben gegeven tot enig fiscaal voordeel in de inkomstenbelasting in hoofde van de schuldenaar van die bijdragen of premies of;

— de beroepsactiviteit uit hoofde waarvan het pensioen, de rente of de toelage wordt betaald of toegekend, geheel of gedeeltelijk in België werd uitgeoefend;”.

Art. 32

In artikel 232, eerste lid, 2°, b, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 28 juli 1992, 25 april 2007 en 22 december 2008, worden de woorden “7° en 9°, h,” vervangen door de woorden “7°, 7°bis en 9°, h.”.

Art. 33

In artikel 243 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 27 maart 2009, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het tweede lid worden in de bepaling onder 1° de woorden “de in artikel 147, eerste lid, 1°, 5° en 7° bedoelde bedragen” vervangen door de woorden “de in artikel 147, eerste lid, 1° en 7° bedoelde bedragen”;

2° het derde lid wordt opgeheven.

Art. 34

A. Artikel 248, § 1, tweede lid, 1°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 december 2008, wordt vervangen als volgt:

“1° in afwijking van artikel 232:

a) op de winst of de baten behaald of verkregen door vennooten of leden van een burgerlijke vennootschap of een vereniging zonder rechtspersoonlijkheid als vermeld in artikel 229, § 3;

b) une société résidente, une association, un établissement ou un organisme quelconque ayant en Belgique son siège social, son principal établissement ou son siège d'administration ou de direction;

c) l'État, les Communautés, Régions, provinces, agglomérations, fédérations de communes et communes belges;

d) un établissement dont dispose en Belgique un non-résident visé à l'article 227;

e) un débiteur autre que ceux précités, lorsque:

— les cotisations ou primes versées en vue de constituer la pension, la rente ou l'allocation ont donné lieu à un avantage fiscal quelconque à l'impôt sur les revenus dans le chef du débiteur de ces cotisations ou primes ou;

— l'activité professionnelle au titre de laquelle la pension, la rente ou l'allocation est payée ou attribuée, a été en tout ou partie exercée en Belgique.”.

Art. 32

Dans l'article 232, alinéa 1^{er}, 2^o, b, du même Code, modifié par les lois des 28 juillet 1992, 25 avril 2007 et 22 décembre 2008, les mots “7° et 9°, h;” sont remplacés par les mots “7°, 7°bis et 9°, h;” .

Art. 33

À l'article 243 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 27 mars 2009, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 2, 1°, les mots visés à l'article 147, 1°, 5°, et 7°, sont remplacés par les mots visés à l'article 147, alinéa 1^{er}, 1° et 7°;

2° l'alinéa 3 est abrogé.

Art. 34

A. L'article 248, § 1^{er}, alinéa 2, 1°, du même Code, remplacé par la loi du 22 décembre 2008, est remplacé par ce qui suit:

“1° par dérogation à l'article 232:

a) aux bénéfices ou profits produits ou recueillis par des associés ou membres dans une société civile ou une association sans personnalité juridique visés à l'article 229, § 3;

b) op de bezoldigingen verkregen uit hoofde van een werkzaamheid uitgeoefend aan boord van een Belgisch koopvaardijschip door een zeeman die niet is ingeschreven in de Pool van de zeelieden ter koopvaardij; ”.

B. In artikel 248, § 1, tweede lid, 1°, b, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij deze wet, worden de woorden “in de Pool van de zeelieden ter koopvaardij” vervangen door de woorden “op de lijst als bedoeld in artikel 1°bis, eerste lid, 1°, van de besluitwet van 7 februari 1945 betreffende de maatschappelijke veiligheid van de zeelieden ter koopvaardij”.

Art. 35

Artikel 16 heeft uitwerking vanaf aanslagjaar 2009.

Artikel 28, 2°, is van toepassing op de inkomsten die zijn betaald of toegekend vanaf 1 januari 2008.

Artikel 5, 1° en 2°, is van toepassing op de voordelen die vanaf 1 januari 2009 worden verkregen.

De artikelen 13 en 14 zijn van toepassing op de giften die werkelijk zijn betaald vanaf 1 januari 2009.

Artikelen 15 is van toepassing vanaf 1 januari 2009.

De artikelen 17 en 18 zijn van toepassing op de uitgaven die werkelijk zijn betaald vanaf 1 januari 2009.

De artikelen 28, 1°, 3° en 4°, 29, 31, 32 en 34, A, zijn van toepassing op de inkomsten die vanaf 1 januari 2009 worden betaald of toegekend.

Artikel 34, B is van toepassing vanaf 1 juli 2009.

De artikelen 2, 4, 6, A, 9, 10, 23 tot 26, 30 en 33 zijn van toepassing vanaf aanslagjaar 2010.

Artikel 11 is van toepassing op de vaste activa die zijn verkregen of tot stand gebracht tijdens een belastbaar tijdperk dat is verbonden aan aanslagjaar 2010 of een later aanslagjaar.

De artikelen 19 en 20 zijn vanaf 1 januari 2010 van toepassing in geval van verwerving van een elektrisch voertuig als bedoeld in artikel 145²⁸ van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zoals het is hersteld door artikel 20 van deze wet.

Artikel 6, B, is van toepassing vanaf aanslagjaar 2011.

b) aux rémunérations recueillies en raison de l'activité exercée à bord d'un navire marchand belge par un marin qui n'est pas inscrit dans le Pool des marins de la marine marchande; ”.

B. Dans l'article 248, § 1^{er}, alinéa 2, 1°, b, du même Code, remplacé par la présente loi, les mots “dans le Pool des marins de la marine marchande” sont remplacés par les mots “sur la liste visée à l'article 1^{er bis}, alinéa 1^{er}, 1°, de l'arrêté-loi du 7 février 1945 concernant la sécurité sociale des marins de la marine marchande”.

Art. 35

L'article 16 produit ses effets à partir de l'exercice d'imposition 2009.

L'article 28, 2° est applicable aux revenus payés ou attribués à partir du 1^{er} janvier 2008.

L'article 5, 1° et 2°, est applicable aux avantages obtenus à partir du 1^{er} janvier 2009.

Les articles 13 et 14 sont applicables aux libéralités effectivement payées à partir du 1^{er} janvier 2009.

L'article 15 est applicable à partir du 1^{er} janvier 2009.

Les articles 17 et 18 sont applicables aux dépenses effectivement payées à partir du 1^{er} janvier 2009.

Les articles 28, 1°, 3° et 4°, 29, 31, 32 et 34, A, sont applicables aux revenus payés ou attribués à partir du 1^{er} janvier 2009.

L'article 34, B est applicable à partir du 1^{er} juillet 2009.

Les articles 2, 4, 6, A, 9, 10, 23 à 26, 30 et 33 sont applicables à partir de l'exercice d'imposition 2010.

L'article 11 est applicable aux immobilisations acquises ou constituées pendant une période imposable se rattachant à l'exercice d'imposition 2010 ou à un exercice d'imposition ultérieur.

Les articles 19 et 20 sont applicables, à partir du 1^{er} janvier 2010, en cas d'acquisition d'un véhicule électrique visé à l'article 145²⁸ du Code des impôts sur les revenus 1992, tel qu'il est rétabli par l'article 20 de la présente loi.

L'article 6, B, est applicable à partir de l'exercice d'imposition 2011.

HOOFDSTUK 2

Wijzigingen met betrekking tot rechtspersonen**Afdeling 1**

Intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen

Art. 36

In artikel 180 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 28 december 1992, 6 juli 1994, 6 juli 1997, 21 december 1998, 22 december 1998, 12 augustus 2000 en 19 april 2002, bij koninklijk besluit van 14 juni 2004, bij de wetten van 27 december 2004 en 26 januari 2006, bij koninklijk besluit van 10 november 2006, bij de wet van 27 december 2006 en bij koninklijk besluit van 28 september 2008, wordt de bepaling opgenomen onder het 1° aangevuld met de woorden “betreffende de intercommunales, alsmede intercommunales beheerst door het decreet van het Waalse Gewest van 5 december 1996 betreffende de Waalse intercommunales, samenwerkingsverbanden, met uitzondering van interlokale verenigingen, beheerst door het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking, en de projectverenigingen beheerst door het decreet van het Waalse Gewest van 19 juli 2006 tot wijziging van Boek V van het eerste deel van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie en betreffende de wijzen van samenwerking tussen gemeenten”.

Art. 37

In artikel 202, § 2, vierde lid, 2°, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “intercommunales beheerst door de wet van 22 december 1986” vervangen door de woorden “de in artikel 180, 1°, bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen”.

Art. 38

In artikel 203, § 2, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “intercommunales beheerst door de wet van 22 december 1986” vervangen door de woorden “de in artikel 180, 1°, bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen”.

CHAPITRE 2

Modifications concernant les personnes morales**Section 1^{ère}**

Intercommunales, structures de coopération et associations de projet

Art. 36

Dans l'article 180 du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié par les lois du 28 juillet 1992, du 28 décembre 1992, du 6 juillet 1994, du 6 juillet 1997, du 21 décembre 1998, du 22 décembre 1998, du 12 août 2000 et du 19 avril 2002, par l'arrêté royal du 14 juin 2004, par les lois du 27 décembre 2004 et du 26 janvier 2006, par l'arrêté royal du 10 novembre 2006, par la loi du 27 décembre 2006 et par l'arrêté royal du 28 septembre 2008, le 1° est complété par les mots “relative aux intercommunales, ainsi que les intercommunales régies par le décret de la Région wallonne du 5 décembre 1996 relatif aux intercommunales wallonnes, les structures de coopération, à l'exception des associations interlocales, régies par le décret de la Communauté flamande du 6 juillet 2001 portant réglementation de la coopération intercommunale, et les associations de projet régies par le décret de la Région wallonne du 19 juillet 2006 modifiant le Livre V de la première partie du Code de la démocratie locale et de la décentralisation et relatif aux modes de coopération entre communes”.

Art. 37

Dans l'article 202, § 2, alinéa 4, 2°, du même Code, les mots “des intercommunales régies par la loi du 22 décembre 1986” sont remplacés par les mots “des intercommunales, des structures de coopération et des associations de projet visées à l'article 180, 1°”.

Art. 38

Dans l'article 203, § 2, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots “les intercommunales régies par la loi du 22 décembre 1986” sont remplacés par les mots “les intercommunales, les structures de coopération et les associations de projet visées à l'article 180, 1°”.

Art. 39

In de Franstalige tekst van artikel 220, 1°, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994, worden de woorden “aux centres publics d'aide sociale” vervangen door de woorden “aux centres publics d'action sociale”.

Art. 40

In artikel 224 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het eerste lid wordt vervangen als volgt:

“De in artikel 180, 1°, bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen zijn eveneens belastbaar op het totale bedrag van de sommen toegekend als dividenden aan enige vennootschap of andere rechtspersoon, met uitzondering van die toegekend aan de Staat, de Gemeenschappen, de Gewesten, de provincies, de agglomeraties, de federaties van gemeenten, de gemeenten en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn, alsmede aan andere hierboven beschreven intercommunales samenwerkingsverbanden of projectverenigingen.”;

2° in het tweede lid worden de woorden “, samenwerkingsverbanden of projectverenigingen “ingevoegd na de woorden “betrokken intercommunales”;

3° in het tweede lid worden de woorden “die onderworpen zijn aan de bijzondere aanslag als vermeld in artikel 35 van de wet van 28 december 1990 of” opgeheven.

Art. 41

In de Franstalige tekst van artikel 255, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994, worden de woorden “aux centres publics d'aide sociale” vervangen door de woorden “aux centres publics d'action sociale”.

Art. 42

In artikel 264, eerste lid, 1° van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 6 juli 1994, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling opgenomen onder a worden de woorden “intercommunales beheerst door de wet van

Art. 39

Dans l'article 220, 1°, du même Code, modifié par la loi du 6 juillet 1994, les mots “aux centres publics d'aide sociale” sont remplacés par les mots “aux centres publics d'action sociale”.

Art. 40

À l'article 224 du même Code, modifié par la loi du 6 juillet 1994, les modifications suivantes sont apportées:

1° l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Les intercommunales, les structures de coopération et les associations de projet visées à l'article 180, 1°, sont également imposables sur le montant total des sommes attribuées à toute société ou autre personne morale à titre de dividendes, à l'exclusion de ceux attribués à l'État, aux Communautés, aux Régions, aux provinces, aux agglomérations, aux fédérations de communes, aux communes et aux centres publics d'action sociale, ainsi qu'à d'autres intercommunales, structures de coopération ou associations de projet, définies ci-dessus.”;

2° à l'alinéa 2, les mots “, structures de coopération ou associations de projet” sont insérés après les mots “lesdites intercommunales”;

3° à l'alinéa 2, les mots “soumises à la cotisation spéciale visée à l'article 35 de la loi du 28 décembre 1990 ou” sont abrogés.

Art. 41

Dans l'article 255, alinéa 2, du même Code, modifié par la loi du 6 juillet 1994, les mots “aux centres publics d'aide sociale” sont remplacés par les mots “aux centres publics d'action sociale”.

Art. 42

À l'article 264, alinéa 1^{er}, 1° du même Code, modifié par la loi du 6 juillet 1994, les modifications suivantes sont apportées:

1° au point a, les mots “associations intercommunales régies par la loi du 22 décembre 1986,” sont remplacés

22 december 1986” vervangen door de woorden “in artikel 180, 1°, bedoelde intercommunales, samenwerkingsverbanden en projectverenigingen”;

2° in de Franstalige tekst van de bepaling opgenomen onder a, worden de woorden “aux centres publics d'aide sociale” telkens vervangen door de woorden “aux centres publics d'action sociale”;

3° de bepaling opgenomen onder b wordt vervangen als volgt:

“b) door een in artikel 180, 1°, bedoelde intercommunale, samenwerkingsverband of projectvereniging aan een andere hierboven beschreven intercommunale, samenwerkingsverband of projectvereniging;”.

Art. 43

De artikelen 36 tot 38, 40, 1° en 2°, en 42, 1° en 3°, hebben uitwerking met ingang van 17 februari 1997 wat de aanpassingen inzake intercommunales als bedoeld in het decreet van het Waalse Gewest van 5 december 1996 betreffende de Waalse intercommunales betreft, met ingang van 10 november 2001 wat de aanpassingen inzake samenwerkingsverbanden als bedoeld in het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking betreft en met ingang van 23 augustus 2006 wat de aanpassingen inzake projectverenigingen als bedoeld in het decreet van het Waalse Gewest van 19 juli 2006 tot wijziging van Boek V van het eerste deel van het Wetboek van de plaatselijke democratie en de decentralisatie en betreffende de wijzen van samenwerking tussen gemeenten.

Artikel 40, 3° heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2001.

Afdeling 2

Maatregelen voor kleine vennootschappen

Art. 44

In artikel 185^{quater}, van het Wetboek van de inkomenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 8 juni 2008, worden de woorden “op grond van de in artikel 15, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bepaalde criteria als kleine vennootschappen worden aangemerkt” vervangen door de woorden “op grond van artikel 15, van het Wetboek van vennootschappen als kleine vennootschappen worden aangemerkt”.

par les mots “intercommunales, structures de coopération et associations de projet visées à l'article 180, 1°”;

2° au point a, les mots “centres publics d'aide sociale” sont chaque fois remplacés par les mots “centres publics d'action sociale”;

3° le point b est remplacé par ce qui suit:

“b) par une intercommunale, structure de coopération ou association de projet visée à l'article 180, 1°, à une autre intercommunale, structure de coopération ou association de projet, définie ci-avant.”.

Art. 43

Les articles 36 à 38, 40, 1° et 2°, et 42, 1° et 3° produisent leurs effets à partir du 17 février 1997 en ce qui concerne les adaptations en matière d'intercommunales visées au décret de la Région wallonne du 5 décembre 1996 relatif aux intercommunales wallonnes, à partir du 10 novembre 2001 en ce qui concerne les adaptations en matière de structures de coopération visées au décret de Communauté flamande du 6 juillet 2001 portant réglementation de la coopération intercommunale et à partir du 23 août 2006 en ce qui concerne les adaptations en matière d'associations de projet visées au décret de la Région wallonne du 19 juillet 2006 modifiant le Livre V de la première partie du Code de la démocratie locale et de la décentralisation et relatif aux modes de coopération entre communes.

L'article 40, 3° produit ses effets le 1^{er} janvier 2001.

Section 2

Mesures destinées aux petites sociétés

Art. 44

Dans l'article 185^{quater}, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 8 juin 2008, les mots “sur base de l'article 15, § 1^{er}, du Code des sociétés répondent aux critères de petites sociétés” sont remplacés par les mots “, sur base de l'article 15, du Code des sociétés, sont considérées comme petites sociétés”.

Art. 45

Artikel 194*quater*, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 24 december 2002, wordt vervangen als volgt:

“§ 1. De investeringsreserve die bij het verstrijken van een belastbaar tijdperk is aangelegd door vennootschappen die op grond van artikel 15, van het Wetboek van vennootschappen, als kleine vennootschappen worden aangemerkt voor het aanslagjaar dat verbonnen is aan dat belastbare tijdperk, wordt niet als winst aangemerkt binnen de grenzen en onder de hierna gestelde voorwaarden.”.

Art. 46

In artikel 196, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 24 december 2002 en vervangen bij de wet van 31 juli 2004, worden de woorden “de in artikel 15, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bepaalde criteria niet als kleine vennootschappen worden aangemerkt” vervangen door de woorden “artikel 15, van het Wetboek van vennootschappen niet als kleine vennootschappen worden aangemerkt”.

Art. 47

In artikel 201, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 8 april 2003 en vervangen bij de wet van 27 december 2004, worden de woorden “op grond van de in artikel 15, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bepaalde criteria als kleine vennootschappen worden aangemerkt” vervangen door de woorden “op grond van artikel 15, van het Wetboek van vennootschappen als kleine vennootschappen worden aangemerkt”.

Art. 48

In artikel 205*quater*, § 6, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juni 2005, worden de woorden “de in artikel 15, § 1, van het Wetboek van vennootschappen bepaalde criteria” vervangen door de woorden “artikel 15, van het Wetboek van vennootschappen”.

Art. 49

Artikel 218, § 2, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 24 december 2002, wordt vervangen als volgt:

Art. 45

L’article 194*quater*, § 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 24 décembre 2002, est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. La réserve d’investissement constituée à l’expiration d’une période imposable, par des sociétés qui, sur base de l’article 15, du Code des sociétés, sont considérées comme petites sociétés pour l’exercice d’imposition afférent à cette période imposable, n’est pas considérée comme un bénéfice dans les limites et aux conditions prévues ci-après.”.

Art. 46

Dans l’article 196, § 2, du même Code, inséré par la loi du 24 décembre 2002 et remplacé par la loi du 31 juillet 2004, les mots “sur la base des critères fixés à l’article 15, § 1^{er}, du Code des sociétés , ne sont pas considérées comme de petites sociétés” sont remplacés par les mots “sur base de l’article 15, du Code des sociétés, ne sont pas considérées comme petites sociétés”.

Art. 47

Dans l’article 201, alinéa 4, du même Code, inséré par la loi du 8 avril 2003 et remplacé par la loi du 27 décembre 2004, les mots “sur la base des critères fixés à l’article 15, § 1^{er}, du Code des sociétés, sont considérées comme de petites sociétés” sont remplacés par les mots “sur base de l’article 15, du Code des sociétés, sont considérées comme petites sociétés”.

Art. 48

Dans l’article 205*quater*, § 6, du même Code, inséré par la loi du 22 juin 2005, les mots “conformément à certains critères fixés à l’article 15, § 1^{er}, du Code des sociétés,” sont remplacés par les mots “sur base de l’article 15, du Code des sociétés”.

Art. 49

L’article 218, § 2, du même Code, inséré par la loi du 24 décembre 2002, est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Ten name van een vennootschap die op grond van artikel 15, van het Wetboek van vennootschappen als kleine vennootschap wordt aangemerkt, is geen vermeerdering verschuldigd op de belasting die betrekking heeft op de eerste drie boekjaren vanaf haar oprichting.”.

Art. 50

De artikelen 44 tot 49 treden in werking vanaf aanslagjaar 2010.

Elke wijziging die vanaf 1 januari 2009 aan de datum van afsluiting van de jaarrekening wordt aangebracht, is zonder uitwerking voor de toepassing van de artikelen 44 tot 49.

Afdeling 3

Aanpassingen betreffende de reorganisatie van ondernemingen

Art. 51

In artikel 229, § 4, vijfde lid, van het Wetboek van de inkomenstbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 11 december 2008, worden de woorden “belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling, aftrekken voor risicokapitaal,” ingevoegd tussen het woord “investeringsaftrekken,” en het woord “kapitaalsubsidies.”.

Art. 52

In artikel 231, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 juli 1992, 21 december 1994, 30 januari 1996, 16 april 1997, 22 december 1998, 14 januari 2003, 27 december 2004, 25 april 2007 en 11 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° § 2, eerste lid, 2°, wordt vervangen als volgt:

“2° blijft belastingheffing voor het overige achterwege voor zover de inbrengens worden vergoed met nieuwe aandelen, of voor zover, ingeval van fusie, splitsing of gelijkgestelde verrichting, de vóór de verrichting binnen de Belgische inrichting van de overgenomen of gesplitste vennootschap aanwezige vrijgestelde reserves worden overgenomen door de overnemende of verkrijgende binnenlandse vennootschap of binnen een Belgische inrichting van de overnemende of verkrijgende intra-Europese vennootschap.”;

“§ 2. Dans le chef d'une société qui, sur base de l'article 15, du Code des sociétés, est considérée comme petite société, aucune majoration n'est due sur l'impôt, qui se rapporte aux trois premiers exercices comptables à partir de sa constitution.”.

Art. 50

Les articles 44 à 49 entrent en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2010.

Toute modification apportée à partir du 1^{er} janvier 2009 à la date de clôture des comptes annuels reste sans incidence pour l'application des articles 44 à 49.

Section 3

Aménagements relatifs à la réorganisation d'entreprises

Art. 51

À l'article 229, § 4, alinéa 5, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 11 décembre 2008, les mots “crédits d'impôt pour recherche et développement, déductions pour capital à risque,” sont insérés entre les mots “déductions pour investissement,” et les mots “subsides en capital.”.

Art. 52

À l'article 231, du même Code, modifié par les lois du 28 juillet 1992, 21 décembre 1994, 30 janvier 1996, 16 avril 1997, 22 décembre 1998, 14 janvier 2003, 27 décembre 2004, 25 avril 2007 et 11 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

1° le § 2, alinéa 1^{er}, 2°, est remplacé par ce qui suit:

“2° pour le surplus, l'imposition ne s'applique pas dans la mesure où les apports sont rémunérés par des actions ou parts nouvelles, ou dans la mesure où, dans l'éventualité d'une fusion, scission ou opération assimilée, les réserves exonérées présentes dans l'établissement belge de la société absorbée ou scindée avant l'opération sont reprises par la société absorbante ou bénéficiaire résidente ou dans un établissement belge de la société absorbante ou bénéficiaire intra-européenne.”;

2° in § 2, tweede lid, worden de woorden “een binnenlandse vennootschap of “ingevoegd tussen de woorden “die aangewend worden binnen “en de woorden “een Belgische inrichting”;

3° § 2, vijfde lid, wordt vervangen als volgt:

“In het geval als vermeld in het eerste lid, worden bij de verkrijgende of overnemende binnenlandse vennootschap of Belgische inrichting van de verkrijgende of overnemende intra-Europese vennootschap de afschrijvingen, investeringsaftrekken, belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling, aftrekken voor risicokapitaal, minderwaarden of meerwaarden bepaald alsof die verrichting niet had plaatsgevonden.”;

4° § 3, derde lid, wordt vervangen als volgt:

“Ten name van de binnenlandse vennootschap worden de afschrijvingen, investeringsaftrekken, belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling, aftrekken voor risicokapitaal, minderwaarden of meerwaarden bepaald alsof de inbrengverrichting niet had plaatsgevonden.”.

Art. 53

Artikel 51 heeft uitwerking met ingang van 12 januari 2009.

Wat de voltooide verrichtingen betreft, hebben de bepalingen opgenomen onder artikel 52, 1°, 2° en 3°, uitwerking vanaf 12 januari 2009.

Wat de belastingkredieten voor onderzoek en ontwikkeling en de aftrekken voor risicokapitaal betreft, heeft de bepaling opgenomen onder artikel 52, 4°, uitwerking vanaf aanslagjaar 2007.

Afdeling 4

Wijziging van de deelnemingsvoorwaarde

Art. 54

Artikel 202, § 2, vijfde lid, van het Wetboek van de inkomenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 24 december 2002, wordt opgeheven.

Art. 55

Artikel 54 treedt in werking vanaf aanslagjaar 2010.

2° au § 2, alinéa 2, les mots “une société résidente ou “sont insérés entre les mots “qui sont affectés dans “et les mots “un établissement belge”;

3° le § 2, alinéa 5, est remplacé par ce qui suit:

“Dans l'éventualité visée à l'alinéa 1^{er}, les amortissements, déductions pour investissement, crédits d'impôt pour recherche et développement, déduction pour capital à risque, moins-values ou plus-values à envisager dans le chef de la société absorbante ou bénéficiaire résidente ou l'établissement belge de la société absorbante ou bénéficiaire intra-européenne sont déterminés comme si cette opération n'avait pas eu lieu.”;

4° le § 3, alinéa 3, est remplacé par ce qui suit:

“Les amortissements, déductions pour investissements, crédits d'impôt pour recherche et développement, déductions pour capital à risque, moins-values ou plus-values, à prendre en considération dans le chef de la société résidente sont déterminés comme si ces actifs n'avaient pas changé de propriétaire.”.

Art. 53

L'article 51 produit ses effets le 12 janvier 2009.

L'article 52, en ses 1°, 2° et 3°, produit ses effets en ce qui concerne les opérations accomplies, à partir du 12 janvier 2009.

L'article 52, en son 4°, produit ses effets en ce qui concerne les crédits d'impôt pour recherche et développement et les déductions pour capital à risque, à partir de l'exercice d'imposition 2007.

Section 4

Modification de la condition de participation

Art. 54

L'article 202, § 2, alinéa 5, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 24 décembre 2002, est abrogé.

Art. 55

L'article 54 entre en vigueur à partir de l'exercice d'imposition 2010.

Elke wijziging die vanaf 1 januari 2009 aan de datum van afsluiting van de jaarrekening wordt aangebracht, is zonder uitwerking voor de toepassing van artikel 54.

Afdeling 5

Diverse wijzigingen

Art. 56

In artikel 186, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de inleidende zin worden de woorden “of de invereffeningstelling” opgeheven en worden de woorden “in de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen” vervangen door de woorden “in het Wetboek van vennootschappen”;

2° in de bepaling opgenomen onder 4°, worden de woorden “of de invereffeningstelling” opgeheven.

Art. 57

In artikel 192, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “, of vastgesteld bij de verdeling van het vermogen van een ontbonden vennootschap,” ingevoegd tussen het woord “verwezenlijkt” en de woorden “op aandelen”.

Art. 58

In artikel 198, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 25 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling opgenomen onder 4° worden de woorden “in artikel 183bis van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen” vervangen door de woorden “in artikel 183bis van het Wetboek diverse rechten en taksen”;

2° in de bepaling opgenomen onder 6° worden de woorden “in de artikelen 201³ tot 201⁹ van het Wetboek der met het zegel gelijkgestelde taksen” vervangen door de woorden “in de artikelen 201³ tot 201⁹ van het Wetboek diverse rechten en taksen”;

3° in de bepaling opgenomen onder 8° worden de woorden “in artikel 183duodecies van het Wetboek der

Toute modification apportée à partir du 1^{er} janvier 2009 à la date de clôture des comptes annuels reste sans incidence pour l’application de l’article 54.

Section 5

Modifications diverses

Art. 56

À l’article 186, alinéa 2, du Code des impôts sur les revenus 1992, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la phrase liminaire, les mots “ou la mise en liquidation” sont abrogés et les mots “par les lois coordonnées sur les sociétés commerciales” sont remplacés par les mots “par le Code des sociétés”;

2° dans le 4°, les mots “ou de la mise en liquidation” sont abrogés.

Art. 57

À l’article 192, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même Code, les mots “, ou constatées à l’occasion du partage de l’avoir social d’une société dissoute,” sont insérés entre le mot “réalisées” et les mots “sur des actions”.

Art. 58

À l’article 198, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 25 avril 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 4°, les mots “à l’article 183bis du Code des taxes assimilées au timbre” sont remplacés par les mots “à l’article 183bis du Code des droits et taxes divers”;

2° dans le 6°, les mots “les articles 201³ à 201⁹ du Code des taxes assimilées au timbre” sont remplacés par les mots “les articles 201³ à 201⁹ du Code des droits et taxes divers”;

3° dans le 8°, les mots “l’article 183duodecies du Code des taxes assimilées au timbre” sont remplacés

met het zegel gelijkgestelde taksen” vervangen door de woorden “in artikel 183*duodecies* van het Wetboek diverse rechten en taksen”;

4° de bepaling opgenomen onder 9° wordt opgeheven.

Art. 59

In artikel 205*ter*, § 4, 2° en 3°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juni 2005, worden de woorden “de boekwaarde” telkens vervangen door de woorden “de netto boekwaarde”.

Art. 60

In artikel 205*quinquies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juni 2005, wordt het woord “jaren” vervangen door de woorden “belastbare tijdperken”.

Art. 61

In artikel 205*novies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 22 juni 2005, worden de woorden “wordt de in artikel 205*quinquies* vermelde periode van zeven jaren verlengd met het aantal volle jaren” vervangen door de woorden “wordt de in artikel 205*quinquies* vermelde duurtijd van de overdracht van zeven volgende belastbare tijdperken verlengd met het aantal belastbare tijdperken”.

HOOFDSTUK 3

Begrip “beurs voor roerende waarden” inzake roerende voorheffing

Art. 62

Artikel 269, derde lid, d, van het Wetboek van de inkomenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 10 februari 1998, wordt aangevuld met twee leden, luidende:

“Onder beurs voor roerende waarden moet, vanaf het in werking treden van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, worden verstaan een gereglementeerde markt bedoeld in artikel 2, eerste lid, 5° en 6°, van deze wet.

Wordt gelijk gesteld met een gereglementeerde markt voor roerende waarden, een multilaterale handelsfaciliteit in de zin van artikel 2, eerste lid, 4°, van de wet

par les mots “l’article 183*duodecies* du Code des droits et taxes divers”;

4° le 9° est abrogé.

Art. 59

À l’article 205*ter*, § 4, 2° et 3°, du même Code, inséré par la loi du 22 juin 2005, les mots “la valeur comptable” sont chaque fois remplacés par les mots “la valeur comptable nette”.

Art. 60

Dans l’article 205*quinquies* du même Code, inséré par la loi du 22 juin 2005, le mot “années” est remplacé par les mots “périodes imposables”.

Art. 61

Dans l’article 205*novies* du même Code, inséré par la loi du 22 juin 2005, les mots “la période de sept années visée à l’article 205*quinquies* est prolongée du nombre d’années complètes” sont remplacés par les mots “la durée du report sur les sept périodes imposables suivantes visée à l’article 205*quinquies* est prolongée du nombre de périodes imposables”.

CHAPITRE 3

Notion de “bourse de valeurs mobilières” en matière de précompte mobilier

Art. 62

L’article 269, alinéa 3, d, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 10 février 1998, est complété par deux alinéas, rédigés comme suit:

“Par bourse de valeurs mobilières, il faut entendre, depuis l’entrée en vigueur de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, un marché réglementé visé à l’article 2, alinéa 1^{er}, 5[°] et 6[°], de ladite loi.

Est assimilé à un marché réglementé de valeurs mobilières, un système multilatéral de négociation au sens de l’article 2, alinéa 1^{er}, 4[°], de la loi du 2 août 2002

van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, gewijzigd door het koninklijk besluit tot omzetting van de Europese richtlijn 2004/39/CE betreffende de markten voor financiële instrumenten wanneer deze faciliteit wordt geëxploiteerd door een marktonderneming in de zin van artikel 2, eerste lid, 7°, van dezelfde wet.”.

Art. 63

Wat de gelijkstelling bedoeld in artikel 269, derde lid, d, laatste lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 betreft, heeft artikel 62 uitwerking met ingang van 1 november 2007.

HOOFDSTUK 4

Diverse wijzigingen met betrekking tot de vestiging en de invordering van de belastingen

Art. 64

In artikel 275⁶, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 4 mei 2007 en gewijzigd bij de wet van 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid en tweede lid wordt het woord “bezoldigingen” telkens vervangen door de woorden “bezoldigingen als bedoeld in artikel 30, 1°”;

2° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“De bestede bedragen mogen slechts voor de helft bestaan uit de betaling of de toekenning van lonen aan jonge sportbeoefenaars.”;

3° het vierde lid wordt vervangen als volgt:

“Bij het verstrijken van de voormelde termijn, moeten de niet overeenkomstig het tweede en derde lid bestede bedragen in de Schatkist worden gestort, verhoogd met nalatigheidsintresten berekend overeenkomstig artikel 414.”.

Art. 65

In artikel 298, § 2, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 5 december 2001 en gewijzigd bij de programmawet van 20 juli 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifiée par l'arrêté royal du 27 avril 2007 visant à transposer la directive européenne 2004/39/CE concernant les marchés d'instruments financiers quand ce système est exploité par une entreprise de marché au sens de l'article 2, alinéa 1^{er}, 7^o, de ladite loi.”.

Art. 63

En ce qui concerne l'assimilation visée à l'article 269, alinéa 3, d, dernier alinéa, du Code des impôts sur les revenus 1992, l'article 62, produit ses effets le 1^{er} novembre 2007.

CHAPITRE 4

Modifications diverses en matière d'établissement et de recouvrement des impôts

Art. 64

À l'article 275⁶, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 4 mai 2007 et modifié par la loi du 22 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans les alinéas 1^{er} et 2, les mots “des rémunérations” sont chaque fois remplacés par les mots “des rémunérations visées à l'article 30, 1°”;

2° l'alinéa 3 est complété par la phrase suivante:

“Les fonds affectés ne peuvent être constitués que pour la moitié des salaires payés ou attribués à de jeunes sportifs.”;

3° l'alinéa 4 est remplacé par ce qui suit:

“À l'expiration du délai précité, les fonds non affectés conformément aux alinéas 2 et 3 doivent être versés au Trésor, augmentés des intérêts de retard, calculés conformément à l'article 414.”.

Art. 65

À l'article 298, § 2, du même Code, remplacé par la loi du 5 décembre 2001 et modifié par la loi-programme du 20 juillet 2006, les modifications suivantes sont apportées:

a) in het derde lid worden de woorden “op de roerende voorheffing en” ingevoegd tussen de woorden “niet van toepassing” en “op de bedrijfsvoorheffing”;

b) de paragraaf 2 wordt aangevuld met een lid dat luidt als volgt:

“Het tweede lid is evenmin van toepassing op de in artikel 1 van het Wetboek van de met de inkomstenbelastingen gelijkgestelde belastingen vermelde belastingen bij gebrek aan betaling ervan binnen de in artikel 413 bedoelde termijn.”.

Art. 66

In artikel 304 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, derde lid, worden de woorden “en 248, eerste lid,” vervangen door de woorden “en 248, § 1,”;

2° in paragraaf 2 wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“§ 2. Voor rijksinwoners wordt het eventuele overschot van de in de artikelen 134, § 3, en 156bis, vermelde belastingkredieten, van de in de artikelen 157 tot 168 en 175 tot 177 vermelde voorafbetalingen, van de in de artikelen 270 tot 272 vermelde bedrijfsvoorheffingen, van de in de artikelen 279 en 284 vermelde werkelijke of fictieve roerende voorheffingen en van het in artikel 289ter vermelde belastingkrediet, in voorkomend geval, verrekend met de aanvullende belastingen op de personenbelasting en wordt het saldo teruggegeven indien het ten minste 2,50 euro bedraagt.”.

Art. 67

In artikel 376, § 3, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 15 maart 1999 en gewijzigd bij de wet van 10 augustus 2001, wordt de bepaling opgenomen onder 1° vervangen als volgt:

“1° van het overschot van de belastingkredieten, de voorheffingen en de voorafbetalingen als bedoeld in artikel 304, § 2, voor zover dit overschot door de administratie werd vastgesteld of door de belassenschuldige of door zijn echtgenoot op wiens goederen de aanslag wordt ingevorderd, aan de administratie werd bekendgemaakt binnen vijf jaar vanaf 1 januari van het aanslagjaar waartoe de belasting behoort waarmee die belastingkredieten, die voorheffingen en die voorafbetalingen zijn te verrekenen;”.

a) dans l’alinéa 3, les mots “au précompte mobilier et” sont insérés entre les mots “pas applicable” et “au précompte professionnel”;

b) le paragraphe 2 est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“L’alinéa 2 n’est pas applicable non plus aux taxes mentionnées à l’article 1^{er} du Code des taxes assimilées aux impôts sur les revenus à défaut de paiement dans le délai visé à l’article 413.”.

Art. 66

À l’article 304 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 10 août 2001, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, les mots “et 248, alinéa 1^{er},” sont remplacés par les mots “et 248, § 1^{er}; § 1,”;

2° au paragraphe 2, l’alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“§ 2. Dans le chef des habitants du Royaume, l’excédent éventuel des crédits d’impôt visés aux articles 134, § 3, et 156bis, des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 175 à 177, des précomptes professionnels visés aux articles 270 à 272, des précomptes mobiliers, réels ou fictifs, visés aux articles 279 et 284, et du crédit d’impôt visé à l’article 289ter, est imputé, s’il y a lieu, sur les taxes additionnelles à l’impôt des personnes physiques et le surplus est restitué pour autant qu’il atteigne 2,50 euros.”.

Art. 67

À l’article 376, § 3, du même Code, remplacé par la loi du 15 mars 1999 et modifié par la loi du 10 août 2001, le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° de l’excédent de crédits d’impôt, de précomptes et de versements anticipés visé à l’article 304, § 2, pour autant que cet excédent ait été constaté par l’administration ou signalé à celle-ci par le redevable ou par son conjoint sur les biens duquel l’imposition est mise en recouvrement, dans les cinq ans à partir du 1^{er} janvier de l’exercice d’imposition auquel appartient l’impôt sur lequel ces crédits d’impôt, ces précomptes et ces versements anticipés sont imputables.”.

Art. 68

In artikel 442bis, § 4, van hetzelfde Wetboek, worden de woorden “van de gecoördineerde wetten op de handelsvennootschappen.” vervangen door de woorden “van het Wetboek van vennootschappen.”.

Art. 69

In artikel 466 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 20 december 1995 en 10 augustus 2001, wordt de bepaling opgenomen onder het eerste streepje vervangen als volgt:

“– vóór verrekening van de in de artikelen 134, § 3, en 156bis, vermelde belastingkredieten, van de in de artikelen 157 tot 168 en 175 tot 177 vermelde voorafbetalingen en van de voorheffingen, het forfaitair gedeelte van buitenlandse belasting en de belastingkredieten vermeld in de artikelen 277 tot 296.”.

Art. 70

Artikel 64 is van toepassing vanaf 1 januari 2009.

HOOFDSTUK 5**Wijziging inzake de vaststelling van het kadastraal inkomen****Art. 71**

In artikel 475, 2° van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, worden de woorden “alsmede van de landmeters-experten in de wettelijke uitoefening van hun beschermd activiteiten,” ingevoegd tussen de woorden “artikel 327, § 1,” en de woorden “eisen dat”.

HOOFDSTUK 6**Bekrachtiging van diverse besluiten****Art. 72**

Bekrachtigd worden met ingang van hun respectieve dag van inwerkingtreding:

1. het koninklijk besluit van 18 maart 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

Art. 68

Dans l’article 442bis, § 4, du même Code, les mots “des lois coordonnées sur les sociétés commerciales.” sont remplacés par les mots “du Code des sociétés.”.

Art. 69

À l’article 466 du même Code, modifié par les lois des 20 décembre 1995 et 10 août 2001, le premier tiret est remplacé par ce qui suit:

“– avant imputation des crédits d’impôt visés aux articles 134, § 3, et 156bis, des versements anticipés visés aux articles 157 à 168 et 175 à 177, des précomptes, de la quotité forfaitaire d’impôt étranger et des crédits d’impôt, visés aux articles 277 à 296;”.

Art. 70

L’article 64 est applicable à partir du 1^{er} janvier 2009.

CHAPITRE 5**Modification en matière de détermination du revenu cadastral****Art. 71**

Dans l’article 475, 2°, du Code des impôts sur les revenus 1992, les mots “ainsi que des géomètres-experts dans l’exercice légal de leurs activités protégées,” sont insérés entre les mots “l’article 327, § 1^{er},” et les mots “la production”.

CHAPITRE 6**Confirmation de divers arrêtés****Art. 72**

Sont confirmés avec effet à la date de leur entrée en vigueur respective:

1. l’arrêté royal du 18 mars 2008 modifiant, en matière de précompte professionnel, l’AR/CIR 92;

2. het koninklijk besluit van 8 april 2008 tot toekenning van een aanvullende vermindering van de bedrijfsvoorheffing voor beroepsinkomsten;

3. het koninklijk besluit van 18 juni 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

4. het koninklijk besluit van 16 juli 2008 tot wijziging van het koninklijk besluit van 7 december 2007 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing en de Vlaamse forfaitaire vermindering van de bedrijfsvoorheffing;

5. het koninklijk besluit van 9 september 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

6. het koninklijk besluit van 5 december 2008 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

7. Koninklijk besluit van 11 januari 2009 tot toekenning van de Vlaamse forfaitaire vermindering op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

8. het koninklijk besluit van 2 februari 2009 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing;

9. het koninklijk besluit van 6 april 2009 tot uitvoering van de wet van 26 november 2006 houdende wijziging van artikel 51 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992;

10. het koninklijk besluit van 6 april 2009 tot toekenning van een aanvullende vermindering van de bedrijfsvoorheffing voor beroepsinkomsten;

11. het koninklijk besluit van 14 april 2009 tot wijziging van het KB/WIB 92, op het stuk van de bedrijfsvoorheffing.

Art. 73

Artikel 72 treedt in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

2. l'arrêté royal du 8 avril 2008 accordant une réduction complémentaire de précompte professionnel pour frais professionnels;

3. l'arrêté royal du 18 juin 2008 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

4. l'arrêté royal du 16 juillet 2008 modifiant l'arrêté royal du 7 décembre 2007 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92 et la réduction forfaitaire flamande du précompte professionnel;

5. l'arrêté royal du 9 septembre 2008 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

6. l'arrêté royal du 5 décembre 2008 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

7. l'arrêté royal du 11 janvier 2009 accordant la réduction forfaitaire flamande en matière de précompte professionnel;

8. l'arrêté royal du 2 février 2009 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92;

9. l'arrêté royal du 6 avril 2009 portant exécution de la loi du 26 novembre 2006 portant modification de l'article 51 du Code des impôts sur les revenus 1992;

10. l'arrêté royal du 6 avril 2009 accordant une réduction complémentaire de précompte professionnel pour frais professionnels;

11. l'arrêté royal du 14 avril 2009 modifiant, en matière de précompte professionnel, l'AR/CIR 92.

Art. 73

L'article 72 entre en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

TITEL 3

Belasting over de toegevoegde waarde

ENIG HOOFDSTUK

Bekrachtiging van een koninklijk besluit genomen ter uitvoering van artikel 109, derde lid, van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde

Art. 74

Het koninklijk besluit van 12 oktober 2008 tot wijziging van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, wordt bekrachtigd met ingang van 1 januari 2009, de dag van zijn inwerkingtreding.

TITEL 4

Wijzigingen aan het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten en aan de hypothekwet van 16 december 1851

HOOFDSTUK 1

Wijzigingen aan het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten

Art. 75

In artikel 2 van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, gewijzigd bij de programmawet (I) van 27 december 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid vervallen de woorden „, kopieën die met de hand of via elektronische handtekening ondertekend zijn,”;

2° het tweede lid wordt aangevuld met de woorden „, en kunnen de akten bedoeld in artikel 19, 3°, worden geregistreerd op een kopie op voorwaarde dat de onroerende goederen bestemd zijn tot huisvesting van een gezin of van één persoon.”;

3° het artikel wordt aangevuld met de volgende leden:

“De Koning kan voor de door Hem aangewezen categorieën van akten, geschriften en verklaringen die aan de formaliteit van de registratie onderworpen zijn, bepalen dat zij onder de vorm van de minuut, een afschrift of een kopie en al dan niet op gedematerialiseerde wijze, ter registratie kunnen of moeten worden aangeboden. Voor de aldus aangewezen categorieën

TITRE 3

Taxe sur la valeur ajoutée

CHAPITRE UNIQUE

Confirmation d'un arrêté royal pris en exécution de l'article 109, alinéa 3, du Code de la taxe sur la valeur ajoutée

Art. 74

L'arrêté royal du 12 octobre 2008 modifiant le Code de la taxe sur la valeur ajoutée, est confirmé avec effet au 1^{er} janvier 2009, date de son entrée en vigueur.

TITRE 4

Modifications au code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe et à la loi hypothécaire du 16 décembre 1851

CHAPITRE 1^{ER}

Modifications au Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe

Art. 75

À l'article 2 du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, modifié par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, sont apportées les modifications suivantes:

1° à l'alinéa 1^{er}, les mots “, copies signées à la main ou par signature électronique,” sont supprimés;

2° l'alinéa 2 est complété par les mots “et les actes visés à l'article 19, 3°, peuvent être enregistrés sur une copie, à condition que les immeubles soient affectés au logement d'une famille ou d'une personne seule.”;

3° l'article est complété par les alinéas suivants:

“Le Roi peut, pour les catégories qu'il désigne, d'actes, d'écrits et de déclarations qui sont soumis à la formalité de l'enregistrement, déterminer qu'ils peuvent ou doivent être présentés à l'enregistrement en minute, expédition ou copie et de manière dématérialisée ou non. Pour les catégories ainsi désignées d'actes, d'écrits et de déclarations, Il détermine les modalités

van akten, geschriften en verklaringen bepaalt Hij de modaliteiten van de aanbieding ter formaliteit en van de uitvoering van de formaliteit alsook de voorschriften die voor de juiste heffing van de verschuldigde rechten nodig zijn. Hij kan daarbij afwijken van de bepalingen van de artikelen 8, 9, 26, 39, 40, 171 en 172 van dit Wetboek. Hij kan echter geen geldboete opleggen met een bedrag hoger dan 25 euro in geval van overtreding van de door hem in afwijking van de artikelen 171 en 172 vastgestelde regels.

De Koning kan bepalen dat wanneer de aanbieding ter registratie van akten of van bepaalde categorieën van akten op gedematerialiseerde wijze geschiedt, de aanbieding vergezeld moet gaan van gestructureerde metagegevens betreffende de akte.”.

Art. 76

In artikel 5 van hetzelfde Wetboek wordt het volgende lid ingevoegd tussen het eerste en het tweede lid:

“De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, bepalen dat voor authentieke akten of bepaalde categorieën van authentieke akten de betaling van de in het eerste lid bedoelde rechten en boeten kan geschieden na de registratie van de akte. In voorkomend geval bepaalt hij de termijn en de modaliteiten van de betaling.”.

Art. 77

Artikel 21¹ van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij het besluit van de Secretaris-generaal van 7 oktober 1942, bij koninklijk besluit van 12 december 1996 en bij de wet van 22 december 1998, wordt vervangen als volgt:

“Art. 21¹. Wanneer een onderhandse of in het buitenland verleden akte, als bedoeld in artikel 19, 2°, ter registratie wordt aangeboden, neemt de ontvanger een kopie van de akte, behalve wanneer het gaat om een akte welke onder de minuten van een notaris in België berust of bij zijn minuten is gevoegd.

Dat geldt ook wanneer een onderhandse of in het buitenland verleden akte, als bedoeld in artikel 19, 3°, op een papieren drager ter registratie wordt aangeboden.

De kopie blijft berusten op het registratiekantoor, tenzij de administratie de bewaring van de inhoud van de akte op een andere wijze verzekert.”.

de la présentation à la formalité et de l'exécution de la formalité ainsi que les mesures nécessaires à la juste perception des droits dus. A cet effet, Il peut déroger aux dispositions des articles 8, 9, 26, 39, 40, 171 et 172 du présent Code. Il ne peut toutefois, en cas d'infraction aux dispositions qu'il a établies en dérogation aux articles 171 et 172, fixer une amende d'un montant supérieur à 25 euros.

Le Roi peut déterminer que la présentation à l'enregistrement des actes ou de certaines catégories d'actes de manière dématérialisée, doit être accompagnée de métadonnées structurées relatives à l'acte.”.

Art. 76

À l'article 5 du même Code, l'alinéa suivant est inséré entre les alinéas 1^{er} et 2:

“Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, déterminer que pour les actes authentiques ou certaines catégories d'actes authentiques, le paiement des droits et amendes visés à l'alinéa 1^{er} peut avoir lieu après l'enregistrement de l'acte. Le cas échéant, il fixe le délai et les modalités du paiement.”.

Art. 77

L'article 21¹ du même Code, modifié par l'arrêté du Secrétaire général du 7 octobre 1942, par l'arrêté royal du 12 décembre 1996 et par la loi du 22 décembre 1998, est remplacé comme suit:

“Art. 21¹. Lors de la présentation à l'enregistrement d'un acte sous seing privé ou passé en pays étranger, rentrant dans les prévisions de l'article 19, 2°, le receveur prend une copie de l'acte, sauf s'il s'agit d'un acte déposé au rang des minutes d'un notaire en Belgique ou annexé à ses minutes.

Il en va de même lors de la présentation à l'enregistrement d'un acte sous seing privé ou passé en pays étranger, rentrant dans les prévisions de l'article 19, 3°, et présenté à l'enregistrement sur support papier.

Cette copie reste déposée au bureau de l'enregistrement, à moins que l'administration n'assure la conservation du contenu de l'acte d'une autre manière.”.

Art. 78

In artikel 41 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 14 augustus 1947, 19 juni 1986 en 22 december 1989 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt de bepaling opgenomen onder 1° vervangen als volgt:

“1° de personen die binnen de voorgeschreven termijnen, de akten of verklaringen niet hebben doen registreren welke zij gehouden zijn aan de formaliteit te onderwerpen of de in artikel 5, tweede lid, bedoelde betaling niet hebben gedaan;”.

Art. 79

In artikel 55, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 23 december 1958, wordt de bepaling opgenomen onder 1° opgeheven.

Art. 80

Artikel 83, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 13 augustus 1947, 23 december 1958 en 22 december 1998, wordt vervangen als volgt:

“Contracten tot vestiging van erfpacht- of opstalrecht en overdrachten daarvan worden met huurcontracten en -overdrachten gelijkgesteld, voor de toepassing van dit wetboek, behalve voor de toepassing van artikel 161, 12°.”.

Art. 81

Art. 161, 12°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de programrawet (I) van 27 december 2006, wordt vervangen als volgt:

“12° a) de in artikel 19, 1°, bedoelde akten houdende verhuring, onderverhuring of overdracht van huur van in België gelegen onroerende goederen of gedeelten van onroerende goederen, die uitsluitend bestemd zijn tot huisvesting van een gezin of van één persoon;

b) de in artikel 19, 3°, a, bedoelde akten van verhuring, onderverhuring of overdracht van huur;

c) de plaatsbeschrijvingen opgemaakt naar aanleiding van een onder a of b bedoelde akte;

d) de documenten die krachtens de artikelen 2 en 11bis van boek III, titel VIII, hoofdstuk II, afdeling 2 van het Burgerlijk Wetboek gevoegd zijn bij een onder a of b bedoelde akte op het ogenblik dat zij ter registratie wordt aangeboden.”.

Art. 78

Dans l'article 41 du même Code, modifié par les lois des 14 août 1947, 19 juin 1986, et 22 décembre 1989, et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, le 1° est remplacé par ce qui suit:

“1° les personnes qui n'ont pas fait enregistrer dans les délais prescrits les actes ou déclarations qu'elles sont tenues de soumettre à la formalité ou qui n'ont pas effectué le paiement visé à l'article 5, alinéa 2;”.

Art. 79

Dans l'article 55, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 23 décembre 1958, le 1° est abrogé.

Art. 80

L'article 83, alinéa 2, du même Code, modifié par les lois des 13 août 1947, 23 décembre 1958 et 22 décembre 1998, est remplacé comme suit:

“Les contrats constitutifs de droits d'emphytéose ou de superficie et leurs cessions sont assimilés aux baux et aux cessions de baux pour l'application du présent Code, sauf pour l'application de l'article 161, 12°.”.

Art. 81

L'art. 161, 12°, du même Code, inséré par la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, est remplacé comme suit:

“12° a) les actes visés à l'article 19, 1°, portant bail, sous-bail ou cession de bail d'immeubles ou des parties d'immeubles situés en Belgique, affectés exclusivement au logement d'une famille ou d'une personne seule;

b) les actes portant bail, sous-bail ou cession de bail visés à l'article 19, 3°, a;

c) les états des lieux dressés à l'occasion d'un acte visé sous a ou b;

d) les documents qui, en vertu des articles 2 et 11bis du livre III, titre VIII, chapitre II, section 2, du Code civil, sont joints à un acte visé sous a ou b au moment de sa présentation à l'enregistrement.”.

Art. 82

Artikel 179 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 12 juli 1960 en 5 juli 1963, wordt vervangen als volgt:

“Art. 179. De in artikel 176 bedoelde repertoria die moeten worden gehouden door de notarissen, mogen overeenkomstig artikel 29 van de wet van 16 maart 1803 tot regeling van het notarisambt hetzij op papier, hetzij op een gedematerialiseerde wijze die vastgesteld is door de Nationale Kamer van notarissen in een door de Koning goedgekeurd reglement, worden gehouden.

De Koning kan bepalen dat de repertoria die door de gerechtsdeurwaarders moeten worden gehouden, mogen worden gehouden op een gedematerialiseerde wijze die vastgesteld is door de Nationale Kamer van gerechtsdeurwaarders in een door de Koning goedgekeurd reglement.”.

Art. 83

Artikel 180 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 14 augustus 1947, 12 juli 1960 en 22 december 1989 en bij het koninklijk besluit van 20 juli 2000, wordt vervangen als volgt:

“Art. 180. De in artikel 176 aangeduiden personen zijn er toe gehouden, om de drie maand, hun repertorium voor te leggen aan de ontvanger van het kantoor aangeduid in artikel 39, die het viseert en in zijn visum het aantal ingeschreven akten vermeldt.

Deze voorlegging geschiedt binnen de eerste tien dagen van de maanden januari, april, juli en oktober van elk jaar.

De Koning kan voor de op gedematerialiseerde wijze gehouden repertoria bijzondere regels vaststellen wat de modaliteiten van de voorlegging en het visum van het repertorium betreft.

Bij laattijdige voorlegging van het repertorium wordt een boete verbeurd van 25 euro per week vertraging.”.

Art. 84

Artikel 75, 1°, treedt in werking op de datum van de inwerkingtreding van het koninklijk besluit dat ter uitvoering van artikel 2, tweede lid, van het Wetboek der registratie-, hypothek en griffierechten de gedematerialiseerde aanbieding van de huurcontracten regelt.

Art. 82

L'article 179 du même Code, modifié par les lois des 12 juillet 1960 et 5 juillet 1963, est remplacé comme suit:

“Art. 179. Les répertoires visés à l'article 176 que les notaires doivent tenir, peuvent, conformément à l'article 29 de la loi du 16 mars 1803 portant organisation du notariat, être tenus soit sur papier soit d'une manière dématérialisée qui est déterminée par la Chambre nationale des notaires dans un règlement approuvé par le Roi.

Le Roi peut déterminer que les répertoires que les huissiers de justice doivent tenir, peuvent l'être d'une manière dématérialisée, déterminée par la Chambre nationale des huissiers de justice dans un règlement approuvé par le Roi.”.

Art. 83

L'article 180 du même Code, modifié par les lois des 14 août 1947, 12 juillet 1960 et 22 décembre 1989 et par l'arrêté royal du 20 juillet 2000, est remplacé comme suit:

“Art. 180. Les personnes désignées à l'article 176 sont tenues de présenter, tous les trois mois, leur répertoire au receveur du bureau désigné à l'article 39, qui le vise et énonce dans son visa le nombre d'actes inscrits.

Cette présentation a lieu dans les dix premiers jours des mois de janvier, avril, de juillet et d'octobre de chaque année.

Pour les répertoires tenus de manière dématérialisée, le Roi peut établir des règles particulières en ce qui concerne les modalités de la présentation et le visa du répertoire.

Une amende de 25 euros par semaine de retard est encourue en cas de présentation tardive du répertoire.”.

Art. 84

L'article 75, 1°, entre en vigueur à la date de l'entrée en vigueur de l'arrêté royal qui en exécution de l'article 2, alinéa 2, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, règle la présentation dématérialisée des contrats de bail.

Artikelen 75, 2°, en 77 alsook artikel 161, 12°, a, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, zoals gewijzigd bij artikel 81 van deze wet, hebben uitwerking met ingang van 1 januari 2007.

Artikel 161, 12°, c en d, van het Wetboek der registratie-, hypotheek- en griffierechten, zoals gewijzigd bij artikel 81 van deze wet, heeft uitwerking met ingang van 18 mei 2007.

HOOFDSTUK 2

Wijziging aan de hypotheekwet van 16 december 1851

Art. 85

In de hypotheekwet van 16 december 1851 wordt een artikel 2bis ingevoegd, dat luidt als volgt:

“Art. 2bis. De Koning kan de in artikel 2 bepaalde termijnen op vijftien dagen brengen voor notariële akten of bepaalde door hem aangewezen categorieën van notariële akten, voor zover deze op een gedematerialiseerde wijze worden aangeboden. Hetzelfde geldt voor de akten verleden voor de agenten van de Aankoopcomités van de federale Overheid.”.

TITEL 5

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Codificatie van in België uitgegeven financiële instrumenten

Art. 86

In de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten wordt in hoofdstuk II, een afdeling 5bis toegevoegd met als opschrift “Codificatie van in België uitgegeven financiële instrumenten”, dat een artikel 21bis bevat dat luidt als volgt:

“Art. 21bis. De minister van Financiën duidt de instelling aan die ermee wordt belast de codificatie van in België uitgegeven financiële instrumenten te verzekeren.

Elke wettelijke of reglementaire bepaling die rechtstreeks of onrechtstreeks verwijst naar de instelling die ermee wordt belast de codificatie van in België uitgegeven financiële instrumenten te verzekeren, moet

Les articles 75, 2°, et 77 ainsi que l'article 161, 12°, a, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, tel que modifié par l'article 81 de la présente loi, produisent leurs effets au 1^{er} janvier 2007.

L'article 161, 12°, c et d, du Code des droits d'enregistrement, d'hypothèque et de greffe, tel que modifié par l'article 81 de la présente loi, produit ses effets au 18 mai 2007.

CHAPITRE 2

Modification à la loi hypothécaire du 16 décembre 1851

Art. 85

Dans la loi hypothécaire du 16 décembre 1851, il est inséré un article 2bis, rédigé comme suit:

“Art. 2bis. Pour les actes notariés ou certaines catégories d'actes notariés qu'il désigne, le Roi peut fixer à quinze jours le délai établi par l'article 2, pour autant que ces actes soient présentés de manière dématérialisée. Il en va de même pour les actes passés par les agents des Comités d'acquisition de l'Autorité fédérale.”.

TITRE 5

Dispositions diverses

CHAPITRE 1^{ER}

Codification des instruments financiers émis en Belgique

Art. 86

Dans la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifié par la loi du 24 août 2005, il est ajouté dans le chapitre II, une section 5bis intitulée “Codification des instruments financiers émis en Belgique” qui contient un article 21bis, rédigé comme suit:

“Art. 21bis. Le ministre des Finances désigne l'organisme chargé d'assurer l'activité de codification des instruments financiers émis en Belgique.

Toute disposition légale ou réglementaire faisant directement ou indirectement référence à l'organisme chargé d'assurer l'activité de codification des instruments financiers émis en Belgique doit être entendue

worden verstaan als verwijzend naar de in het vorige lid vermelde instelling. Deze instelling volgt van rechtswege elke andere instelling op waarnaar eventueel wordt verwezen.”.

HOOFDSTUK 2

Financiële bepalingen

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen

Art. 87

Artikel 7, § 1, van de wet van 22 juli 1991 betreffende de thesauriebewijzen en de depositobewijzen, laatst gewijzigd bij de wet van 14 december 2005, wordt vervangen als volgt:

“§ 1. De artikelen 3 tot 13bis, van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetaire beleidsinstrumentarium zijn van toepassing op de thesauriebewijzen en de depositobewijzen uitgegeven in gedematerialiseerde vorm, met uitzondering van artikel 6, tweede lid, en artikel 12, tweede lid.

In artikel 11, tweede lid, van de wet van 2 januari 1991 worden de woorden “liberatoir voor de Staat” vervangen door “liberatoir voor de emittent”.”.

Afdeling 2

Wijzigingen van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België

Art. 88

Artikel 7, tweede lid, van de wet van 22 februari 1998 tot vaststelling van het organiek statuut van de Nationale Bank van België, gewijzigd bij de wetten van 14 december 2005 en 28 juli 2006, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Het heeft voorrang op de rechten bedoeld in de artikelen 8, derde lid, van de wet van 2 januari 1991 betreffende de markt van de effecten van de overheidsschuld en het monetair beleidsinstrumentarium, 12, vierde lid, en 13, vierde lid, van het koninklijk besluit nr. 62 betref-

comme faisant référence à l’organisme visé à l’alinéa précédent. Celui-ci succède de plein droit à tout autre organisme auquel il est éventuellement fait référence.”.

CHAPITRE 2

Dispositions financières

Section 1^{ère}

Modification de la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt

Art. 87

L’article 7, § 1^{er}, de la loi du 22 juillet 1991 relative aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt, modifié en dernier lieu par la loi du 14 décembre 2005, est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. Les articles 3 à 13bis, de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire sont applicables aux billets de trésorerie et aux certificats de dépôt émis sous la forme dématérialisée, à l’exception de l’article 6, alinéa 2, et de l’article 12, alinéa 2.

À l’article 11, alinéa 2, de la loi du 2 janvier 1991, les termes “libératoire pour l’État” sont remplacés par “libératoire pour l’émetteur”.”.

Section 2

Modifications de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque Nationale de Belgique

Art. 88

L’article 7, alinéa 2, de la loi du 22 février 1998 fixant le statut organique de la Banque nationale de Belgique, modifié par les lois des 14 décembre 2005 et 28 juillet 2006, est complété par la phrase suivante:

“Il prime les droits visés par les articles 8, alinéa 3, de la loi du 2 janvier 1991 relative au marché des titres de la dette publique et aux instruments de la politique monétaire, 12, alinéa 4, et 13, alinéa 4, de l’arrêté royal n° 62 relatif au dépôt d’instruments financiers fongibles

fende de bewaargeving van vervangbare financiële instrumenten en de vereffening van transacties op deze instrumenten, gecoördineerd door het koninklijk besluit van 27 januari 2004, en 471, vierde lid, van het Wetboek van vennootschappen.”.

Art. 89

In artikel 27 van dezelfde wet wordt het eerste lid vervangen als volgt:

“Het mandaat van de gouverneur zal ophouden wanneer deze de volle leeftijd van 65 jaar heeft bereikt. De mandaten van de andere leden van het Directiecomité, van de Regentenraad en van het College van Censoren zullen ophouden wanneer deze de volle leeftijd van 67 jaar zullen hebben bereikt.”.

Afdeling 3

Wijzigingen van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten

Art. 90

In artikel 25, § 2, derde lid, van de wet van 2 augustus 2002 betreffende het toezicht op de financiële sector en de financiële diensten, worden de woorden “door de Amortisatiekas voor de Staatsschuld,” opgeheven.

Art. 91

In artikel 144 van dezelfde wet, wordt paragraaf 1 vervangen als volgt:

“§ 1. De naamloze vennootschap Euronext Brussels wordt van rechtswege erkend als marktonderneming waarvan de Staat van herkomst België is. Zij dient binnen zes maanden vanaf de inwerkingtreding van artikel 140, § 3, 1°, haar statuten en de regels van de markten die zij inricht, aan te passen teneinde deze in overeenstemming te brengen met de bepalingen van hoofdstuk II van deze wet en de uitvoeringsbesluiten ervan.”.

et à la liquidation d'opérations sur ces instruments, coordonné par l'arrêté royal du 27 janvier 2004, et 471, alinéa 4, du Code des sociétés.”.

Art. 89

Dans l'article 27 de la même loi, l'alinéa 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“Le mandat du gouverneur prendra fin lorsqu'il aura atteint l'âge de 65 ans accomplis. Les mandats des autres membres du Comité de direction, du Conseil de régence et du Collège des censeurs prendront fin lorsqu'ils auront atteint l'âge de 67 ans accomplis.”.

Section 3

Modifications à la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers

Art. 90

Dans l'article 25, § 2, alinéa 3, de la loi du 2 août 2002 relative à la surveillance du secteur financier et aux services financiers, modifié par la loi du 24 août 2005 les mots “par la Caisse d'amortissement de la dette publique,” sont abrogés.

Art. 91

Dans l'article 144 de la même loi, le paragraphe 1^{er} est remplacé par ce qui suit:

“§ 1^{er}. La société anonyme Euronext Brussels est de plein droit agréée en qualité d'entreprise de marché dont l'État d'origine est la Belgique. Elle est tenue, dans les six mois de l'entrée en vigueur de l'article 140, § 3, 1°, d'adapter ses statuts et les règles des marchés qu'elle organise en vue de les mettre en concordance avec les dispositions du chapitre II de la présente loi et de ses arrêtés d'exécution.”.

Afdeling 4

Wijziging van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I)

Art. 92

In titel 15 van de wet van 22 december 2008 houdende diverse bepalingen (I) wordt hoofdstuk 4, dat de artikelen 176 tot en met 182 bevat, ingetrokken.

Afdeling 5

Inwerkingtreding

Art. 93

De artikelen 87 tot 89 treden in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* worden bekendgemaakt.

Artikel 90 heeft uitwerking met ingang van 30 december 2005.

Artikel 91 heeft uitwerking met ingang van 28 november 2003.

HOOFDSTUK 3**Participatiefonds**

Art. 94

In artikel 74, § 1, lid 1, van de wet van 28 juli 1992 houdende fiscale en financiële bepalingen wordt een punt 10 toegevoegd, dat luidt als volgt:

“10° voor rekening van de Staat het operationele beheer te verzekeren van de waarborg met betrekking tot de aanvullende dekking, genaamd “Belgacap”, bij de door de kredietverzekeraars verstrekte kredietverzekering. De financiële betrokkenheid van het Fonds is beperkt tot de eventuele prefinanciering van de uitbetalingen van schadegevallen.”.

Art. 95

Een staatswaarborg wordt toegekend aan de aanvullende verzekering Belgacap en heeft betrekking op een totaalbedrag van uitstaande dekkings van ten hoogste 300 miljoen euro.

Section 4

Modification de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I)

Art. 92

Dans le titre 15 de la loi du 22 décembre 2008 portant des dispositions diverses (I), le chapitre 4, comportant les articles 176 à 182, est retiré.

Section 5

Entrée en vigueur

Art. 93

Les articles 87 à 89 entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.

L'article 90 produit ses effets le 30 décembre 2005.

L'article 91 produit ses effets le 28 novembre 2003.

CHAPITRE 3**Fonds de participation**

Art. 94

À l'article 74, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la loi du 28 juillet 1992 portant des dispositions fiscales et financières, il est ajouté un point 10, rédigé comme suit:

“10° d’assurer la gestion opérationnelle, pour compte de l’État, de la garantie portant sur la couverture complémentaire supplétive, dénommée “Belgacap”, à l’assurance-crédit distribuée par les assureurs crédit. L’implication financière du Fonds est limitée au préfinancement éventuel des décaissements relatifs aux sinistres encourus.”.

Art. 95

Une garantie est octroyée par l’État à l’assurance complémentaire Belgacap et porte sur un encours total de couvertures Belgacap d’un montant maximum de 300 millions d’euros.

De kredietverzekeraars kunnen de dekking Belgacap verlenen gedurende een periode van ten hoogste zes maanden vanaf de inwerkingtreding van dit artikel.

De Koning kan, bij een in Ministerraad overlegd besluit, het bovengenoemde grensbedrag verhogen en de toekenningsperiode van de dekking Belgacap verlengen.

Gegeven te Châteauneuf-de-Grasse,

20 september 2009

VAN KONINGSWEGE:

*De vice-eersteminister en
minister van Financiën,*

Didier REYNDERS

La couverture Belgacap peut être octroyée par les assureurs crédits durant une période de six mois maximum à dater de l'entrée en vigueur du présent article.

Le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, augmenter la limite précitée ainsi que la période d'octroi de la couverture Belgacap.

Donné à Châteauneuf-de-Grasse,

20 septembre 2009

PAR LE ROI:

*Le vice-premier ministre et
ministre des Finances,*

Didier REYNDERS